RADIOCORRIERE

anno XLIV n. 33

10/16 settembre 1967 **80** lire

d pianista eon disei mani



Ancha in Francia la TV a colori



Procol Harung il trionio del vaniloquio





Scopri in te un fascino nuovo...



...quel fascino Camay che fa girar la testa

Quel fascino Camay...Irresistibile. Avvincente.
Camay: cosi' prezioso per la carnagione, cosi' ricco di seducente
profumo francese.
Camay: ti fa irresistibilmente donna.



Ricco di seducente

il '

direttore

Paghe

« Nella sua risposta ad un let-tore sulla libertà di canone lei conclude con questo discor-setto: Sembra del resto pre-maturo pretendere la televisio-ne gratuita, quando non c'è ancora data gratis l'assistenza wedisa. L'iteruirose obblica medica e l'istruzione obbliga-toria superiore. Giusto. Ma questo non avverrà mai, spe-cialmente per quanto riguarda la TV. Perché in tal caso come potrebbe pagare i sigg. cantanti alla rispettabilissima ci-fra di lire 1.600.000 per sera, col minimo di 800.000? Queste col minimo di 800.000? Queste cifre sono state pubblicate dal giornale La Stampa di Tori-no» (Luigi Cavallero - Roma).

Quando si parla dei compensi Quando si paria del compensi percepiti dai cantanti che van-no per la maggiore, e che so-no spesso dell'ordine di quelli citati dal quotidiano torinese, ci si riferisce sempre agli spet-tacoli organizzati da impresari privati. Un milione e mezzo a Mina glielo daranno per una « serata » a Forte dei Marmi o a Riccione, ma posso assicu-rarle che non glielo dà la RAI rarle che non glielo dà la RAI per una puntata, poniamo, di Sabato sera, che pur comprende, oltre la trasmissione, un certo numero di prove. Se ha occasione di parlare con attori e cantanti ascolterà la generale lamentela, che la TV paga poco. Cioè si mantiene distante dagli ingaggi quasi astronomici che gli stessi attori e cantanti spesso riescono ad ottenere grazie sia alla loro ad ottenere, grazie sia alla loro capacità, sia a quel più o meno di popolarità che gli attribui-sce ogni apparizione sui tele-

Storia

«Tanti cicli di film ci ha fatto vedere la RAI-TV, ma mai un ciclo di film storici. Pensate quanti personaggi sono stati riprodotti e quanta storia po-trebbero imparare i nostri fi-gli divertendosi alla TV» (Fi-cas Girobbe. Nocera Sunena Giacobbe - Nocera Supe-

Può darsi che prima o poi ven-ga anche il ciclo dei film sto-rici. Ma se c'è qualcosa che trattiene i programmatori te-levisivi, è proprio il timore che alcuni telespettatori cre-dano, vedendoli, di imparare la storia.

Leggi e sentenze

« Se il Pretore di Piana degli Albanesi ha detto chiaro e ton-do che non è reato non pagare al canone televisivo, perché la Intendenza di Finanza della mia città alla quale mi sono rivolto per chiarimenti, sostiene invece che sarò punito se non lo pagherò? La legge non è uguale per tutti? » (Danilo Frosetti - Catania).

La legge uguale per tutti è quella che, a suo tempo, ha delegato il Comitato Interministeriale Prezzi a fissare il prezzo del servizio pubblico radio-televisivo. Fino a prova contraria, la sentenza — rispettabilissima — d'un Pretore non è una legge tanto niù che è una legge, tanto più che, contro di essa in questo caso, la Procura della Repubblica ha già interposto appello. Lei ri-corda, lettore Frosetti, quando alcuni Pretori cominciarono a sentenziare che le contravven-zioni per sosta vietata non erano valide, se l'avviso era la-Parve che agli automobilisti si aprisse un futuro meraviglioso di impuniti sberleffi giudiziari, contro gli zelanti metropolita-ni. Qualcuno ci provò subito a far una pallottola del modua far una pallottola dei modu-lo trovato sotto il tergicristal-lo. E invece delle solite mille lire, ha finito col pagarne oltre diecimila.

Cani

Non mi sembra giustificato il rimprovero che una lettrice rivolge alla TV di far vedere sul video pochi cani. Secondo me, se ne vedono anche troppi, e il loro difetto è d'avere soltanto due gambe e di non possedere quasi mai una coda » (Vito Presti - Bari).

Battuta facile. Anche il qua-lunquismo antitelevisivo ha bi-sogno di rinnovarsi.

Razzismo

Nel numero 35 del Radiocor-« Nel numero 35 del Radiocor-riere TV, Leonardo Pintzauti ci avverte che Felix Mendelssohn-Bartholdy era di "razza ebrai-ca". Evidentemente il Pinzau-ti ignora, o ha dimenticato, sull'ebraismo alcune nozioni fondamentali: 1) La razza ebraica è un'invenzione dei na-zionalisti tedeschi e non esi-ste: la maggioranza degli ebrei è di razza bianca; 2) La fami-glia Mendelssohn, a partire dal nonno Moses fino a Felix, annovera a buon diritto fra i suoi meriti una strenua lotta con-tro il mito della razza; 3) Questo mito nefasto ha dato luo-go, in tempi recentissimi, alla più grande tragica strage che la storia ricordi. Soprattutto la storia ricordi. Soprattutto per quest'ultimo motivo sareb-be dovere almeno di ogni uo-mo di cultura, quale il suo col-laboratore, di evitare errori del genere di quello commes-so» (Giorgio Richetti).

Può capitare a tutti, « curren-te calamo », di usare espressioni poco ortodosse, entrate nell'orecchio per vecchia, anche se deplorevole abitudine, e ciò senza alcun sottinteso offensivo. Leonardo Pinzauti, uomo di cultura e democratico convinto, non ignora la falsità e la criminosità dei miti razzistici. Se le ignorasse non sarebbe collaboratore di questo giornale.

Proposta

« Poiché con tutta la sua buo-na volontà non è riuscito a convincere i telespettatori, i quali ritengono ingiusto o eccessivo l'attuale canone (devo dare atto della sua lealtà: un dare atto della sua lealtà: un altro non pubblicherebbe le lettere contrarie), mi permetto di fare una proposta. Si abolisca il canone e si facciano pagare i" personaggi" (come li chiama Mike), che si presentano sul teleschermo. Del resto è noto che la sola presenza costituisce per costoro una tale pubblicità, che li
ripagherebbe lautamente. (E'
noto che Rita Pavone, Mina,
eccetera, senza la televisione
sarebbero rimaste delle oscure cantanti da balere di periferia). Sicché d'ora in poi noi
telespetiatori non dovremmo
pagare nulla. E coloro che voeliono essere visti da noi dopagare nulla. E coloro che vo-gliono essere visti da noi do-vrebbero pagare. Nessuno escluso, nemmeno i deputati (infatti è provato che la tele-visione fa aumentare anche i voti degli elettori). Non si pa-ga forse la pubblicità? « (An-gelo Guacci - Ascoli Piceno).

Potrebbe essere un'idea, Sem-pre che lei, lettore Guacci, si impegni a non scrivermi let-tere di protesta, il giorno in cui, avendo pagato la tariffa, l'on. Preti illustrerà dalle 21 alle 23 i concetti ispiratori delalle 23 i concetti ispiratori dei-la riforma tributaria, o Nilla Pizzi, col sacrificio di tutti i suoi risparmi, le imporrà uno show in cui sarà presentatrice, cantante, attrice e danzatrice di tango col casché.

Delusione

« Lei che sa tutto, può dirmi chi è il più grande soprano vivente? C'è in ballo una scommessa tra amici, e abbiamo scelto lei come arbitro. Non ci deluda » (Fabio Savelli - Salsomaggiore).

Io so pochissimo, ma so cosa mi aspetterebbe, se rispondes-si alla vostra domanda. Scusatemi. Preferisco la vostra de-

padre Mariano

Per l'automobilista

«C'è qualche bella preghiera per chi guida l'auto? » (O. M. -Novi Ligure).

Ne sono state composte e pro-poste diverse. Una delle più belle è questa (che è anche breve): « Signore dammi oc-chio vigile e mano ferma. Che chio vigile e mano ferma. Che nessun uomo resti offeso quando passo io. Tu mi hai dato la vita; che io non la tolga a nessuno. Fa che io usi la mia auto per il bene mio e degli altri. Che l'amore della velocità non superi l'amore del regolamento stradale e l'amore per gli uomini. E liberami dagli incoscienti e dai criminali della strada ». Se la recitassero tutte le persone che tassero tutte le persone che guidano un'auto, penso che non ci sarebbe un morto ogni ora sulle nostre strade.

Avarizia

«Facendo un sincero esame di coscienza mi sono accorto di tendere all'avarizia. Io ho sempre odiato tale vizio negli altri. Che posso leggere... per non caderci anch'io? » (B. F. -Sestri Ponente).

Basterà leggere, o non occor-rerà anche riflettere e decide-re? Tuttavia, se crede, legga qualcosa che metta in ridico-lo l'avarizia e l'avaro, L'Avaro messo brillantemente in rilievo da Plauto col suo Avaro e da Shakespeare col suo immortale Shylock. E col comico l'inumano. Il signor Grandet di Balzac è diventato talmente chiuso ai bisogni degli altri che a qualunque richiesta sa rispondere con le for-mule che risolvono tutto (sen-za dare mai niente!): « Non so. Non posso. Non voglio. so. Non Vedremo » so. Non posso. Non voglio. Vedremo». L'avarizia chiude il cuore all'amore fraterno, e lo apre solo al desiderio di sempre più possedere. Ed al-lora con i classici ascolti an-che questa barzelletta. Un sor-dica di un grande oratore sa-cro sul tema della carità e sul dovere di aiutare i bisognosi. « Splendido! » dice uscendo dal-

segue a pag. 4

una domanda a



« Soltanto recentemente, dopo una lunga assenza, Nilla Pizzi è tornata alla TV. Vorrei chie-dere alla Pizzi, signora della canzone italiana: oggi che ca-pelloni, minigonne e beat so-no "padroni del vapore", se la sentirebbe di reggere anco-ra, col suo vecchio stile, che io pure ammiro, spettacoli te-levisivi allo stesso ritmo in-calzante dei giovanissimi?» (Giovanni Astrusio - Vasto).

Devo innanzitutto smentire

NILLA PIZZI

una affermazione gratuita, quella che io sono rimasta le-gata alle canzoni vecchio stile. Non c'è niente di più inesatto. Non c'è niente di più inesatto. Lo stesso perdurare del mio successo e della mia popolarità è la prova che is sono stata sempre al passo con le mode e con i gusti. La canzone che per ultima ho inciso e che ho cantato nella trasmissione televisiva L'Emiliana è modernissima (gli autori sono Calabrese, paroliere tra i più aggiornati, e Ballotta, un musicista tra i più avanzati e presista tra i presista tra i più avanzati e presista tra i più avanzati e presista tra i più avanzati e presista tra i presista tra i più avanzati e presista tra i presista tra i presista tra i più avanzati e presista tra i più avanzati e presista tra i pr cista tra i più avanzati e pre-parati), è costruita in manie-ra perfetta, non ha niente che ra perfetta, non ha niente che non abbiano i pezzi che oggi vanno per la maggiore. La ri-prova di quanto ho detto, la fornisce l'entusiasmo con cui il pubblico l'accoglie quando la canto. E le stesse canzoni di una volta, che io amo molto ancora cantare, le eseguo con arrangiamenti musicali, ritmo e accomparamento di ritmo e accomparamento di ritmo e accompagnamento di gusto moderno. Ciò premesso, oggi non c'è solo il beat e ba-sta. I generi musicali sono di-versi e quando riescono ad essere vera musica sono tutti e sempre validi. E' per tale mo-tivo che ai generi già affer-mati si è affiancato oggi il beat, che è il fenomeno ultimo della musica leggera e certa-mente il meno rilevante sotto mente il meno rilevante sotto l'aspetto strettamente musica-le. Mi si è chiesto spesso se mi sento capace di fare del beat. E ho sempre fatto una distin-zione: se per beat si intende il rumore insulso ed inconsulto che fanno nei vari locali

italiani gli ottomila e passa sedicenti complessi, noti per il loro aspetto stravagante non meno che per la loro comil loro aspetto stravagante non meno che per la loro completa ignoranza della musica, allora rispondo che musica, allora rispondo che mon solo non mi sento di fare quel beat, ma mi rifiuto decisamente. Se poi per beat si intende quello vero — ed in Italia si contano sulle dita i complessi in grado di offrircelo, — quello dei Beatles, tanto per fare un esempio per tutti, allora rispondo che potrei farlo benissimo. Non mi pare infatti che ci si possa scandalizzare se un giorno io mi presento a cantare una canzone dei Beatles, che so, per esempio Michelle. In conclusione, se uno sa cantare, tare, sa cantare, e se preferi-sce un genere ad un altro ciò non significa né incapacità di cantare canzoni di genere me-no congeniale di quello preferito, né tanto meno essere fuo-ri moda. Non direi infatti che ri moda. Non direi infatti che i maggiori cantanti del mondo, una volta venuta la moda del beat, si siano tutti messi a cantarlo. A questo punto cosa vuole che le dica: se la TV si deciderà ad affidarmi una serie di show in cui dovrei fare de a mattatrico. da «mattatrice», sarei capa-cissima di farlo, anche con canzoni antiche rielaborate al gusto moderno. Questa estate durante una « tournée » in località di villeggiatura ho trasci-nato ragazzi coi capelli lunghi e giovanette con le gonne so-pra il ginocchio a cantare con me Vola colomba.

Nilla Pizzi

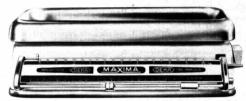
Indirizzare le lettere a

LETTERE APERTE

Radiocorriere TV Radiocorriere TV
c. Bramante, 20 · (10134)
Torino indicando quale
dei vari collaboratori della rubrica si desidera interpellare. Non vengono
prese in considerazione
le lettere che non portino il nome, il cognome e
l'indirizzo del mittente.



LA REGINA DELLE BILANCE **PRESENTA LE NOVITÀ 1968**



DEKAMAXIMA IL MASSIMO NELLE BILANCE USO FAMIGLIA



IL PIATTO PESANEONATI

ANATOMICO DE

PRODUZIONE DEKA-TILL STABILIMENTO DI ALMESE



non si quasta mai il nuovo VEDETTE-MIXO perchè. il motore raffreddato ad aria e le bobine nella nuova lega di rame TERMKO, ne hanno aumentato grandemente la potenza e la durata. Con la coppa in acclaio inox 18/8 il caffè viene macinato in pochi secondi e mantiene tutto il suo aroma. Con il bicchiere MIXO in KRISTALIT si fanno rapidamente majonnaise, salse, frullati, frappě, cocktail. A richiesta, ricettario omaggio. SPADA - 10141 TORINO

LETTERE APERTE

seque da pag. 3

la predica, « Veniva proprio la voglia di stendere la mano e chiedere l'elemosina ». Non credo che il richiedente possa mai cadere in questi eccessi: ma fa molto bene a tenersi in guardia dall'avarizia che quando si impossessa di un cuore umano non lo lascia più e non si sa dove lo conduce. « Principiis obsta... ». Ma oggi poi — 1967 — come si fa ad essere avari quando si sa che molti, nel mondo, non hanno cibo e vesti sufficienti? Anche l'avaro più avaro come può non sentire la « tentazione » di... rinunciare, almeno in parte, alla sua avarizia?

l'avvocato

di tutti

Antonio Guarino

Le api noiose

«Esiste una legge che vieti l'allevamento di api in un centro abitato? In ogni caso, esiste almeno la possibilità di non essere disturbati, o eccessivamente disturbati, dalle api allevate da un vicino? Pensi che il caso mio è questo: il mio vicino di casa tiene ventisette, dico ventisette arnie. Ovviamente, le operaie sciamano nei dintorni in cerca di nettare e non si peritano di pene-trare in casa mia e di infastitrare in casa mia e di infastidirci pericolosamente soprattutto quando siamo a pranzo
in terrazza. Potrei descrivere
mille altri fastidi che ci provengono dalle api del vicino,
ma penso che quanto ho detto
basti. Attendiamo da lei un
po' di pace» (G. G. - provincia di Como).

In generale, i regolamenti co-munali vietano l'allevamento di bestiame, e spesso anche gli allevamenti di api, nei cengli allevamenti di api, nei cen-tri cittadini. Comunque, è cosa che bisogna accertare sul po-sto. Quel che posso dirle è che, se veramente le api del vicino arrecano tanto fastidio a lei e alla sua famiglia, ella ha il diritto di reclamare, chieha il diritto di reclamare, chiedendo eventualmente al tribunale di imporre al vicino l'adozione dei mezzi idonei ad evitare per l'avvenire la « immissione » intollerabile delle sue
api in casa sua. (La immissione deve essere, peraltro, veramente intollerabile, cioè non
deve essere tale soltanto nella
sua immaginazione. Mi permetta di sottolineare questo sua immaginazione. Mi per-metta di sottolineare questo punto perché noto di aver avu-to da lei, con date diverse e con diversa scrittura, due let-tere sulla questione delle api: una prima che parlava di do-dici arnie del vicino, ed una seconda, successiva, che por-tava il numero delle arnie a ventisette. ventisette).

Il motivo concreto

« Mio marito si vuole sepa-"Milo marilo si vuote sepa-rare da me senza alcun mo-tivo concreto. Posso almeno chiedere che mi vengano cor-risposti gli alimenti in misura sufficiente per me e per mio figlio di quattro anni? » (M. M. Milano).

Se suo marito non ha alcun motivo concreto per chiedere la separazione « giudiziale », egli non può ottenerla. Quanto alla separazione « consensuale », è evidente che essa non potrebbe aver luogo ser za il suo consenso. In ogni caso, se la separazione avesse luogo senza sua colpa, suo ma-rito sarebbe tenuto nei suoi

confronti non soltanto ai semcontronti non soltanto al sem-plici alimenti, ma al « mante-nimento », cioè a mantenerla in condizioni corrispondenti al grado sociale della famiglia.

Il minorenne

"Ho quattordici anni compiuti. Vorrei sapere da lei, che è
avvocato, se posso chiedere a
mio padre di guidare un ciclomotore. La legge, per quanto
so, me lo permette: non capisco, dunque, perché mio padre
si opponga. Oltre tutto, a giustificazione della sua opposizione, mio padre porta un argomento che non mi convince
affatto. Dice che, se io provocassi un incidente, ne sconterebbe lui le conseguenze. Vale
o non vale avere quattordici
anni compiuti? » (Alfonso P. Melfi).

La legge non vieta che i ra-gazzi di quattordici anni com-piuti guidino ciclomotori e mopazzi di quatrotteti anni conpiuti guidino ciclomotori e motociclette di piccola cilindrata.
Tuttavia, sino ai ventun anni
si è soggetti alla patria potestà, e quindi il padre può
ben vietare al figlio quattordicenne la guida di un mezzo
di locomozione alquanto pericoloso. D'altra parte, come suo
padre ben dice, se si producesse un incidente, la responsabilità sarebbe tutta di suo
padre. Infatti l'art. 2048 del
codice civile dice che « il padre e la madre, o il tutore,
sono responsabili del danno
cagionato dal fatto illecito dei
figli minori non emancipati o
delle persone soggette alla tudelle persone soggette alla tu-tela, che abitano con essi ».

il consulente

sociale

Giacomo de Jorio

Licenziamenti

« Tempo fa, l'azienda in cui la-Tempo fa, l'azienda in cui lavoro licerziò con me un gruppo di altri operai tutti prossimi al diritto a percepire la indennità di anzianità. Fummo
riassunti il giorno dopo con
una nuova lettera. E' evidente
che lo scopo della ditta era
quello di non pagarci la indennità di cui le ho detto. Ritiene
giusto il mio licenziamento e
quello dei miei compagni? »
(Lettera firmata - Palermo).

No, non è giusto: a meno che il vostro datore di lavoro provil vostro datore di lavoro prov-veda ugualmente a pagarvi la indennità. I motivi del licen-ziamento e della immediata riassunzione potrebbero essere diversi da quelli da voi attri-buiti all'impresario. L'indenni-tà di cui avete detto è un di-ritto inderogabile. E' garantita da norme di legge. Il vostro rapporto di lavoro, nel caso da voi citato è rimasto integro ed rapporto di lavoro, nel caso da voi citato, è rimasto integro ed ininterrotto. nonostante una formale volontà di risolverlo e di costituire un rapporto nuovo. E' facile che le intenzioni del datore di lavoro non siano quelle da voi denunciate.

Cure balneo-termali

« Desidererei inoltrare domana Desidererei inoltrare domanida per le cure balneo-ternaliche vengono concesse dall'INPS ai propri assicurati. Per averne diritto, in quali condizioni dovrò trovarmi? » (Maria Paternò - Palermo).

La concessione delle prestazio-La concessione delle prestazio-ni di cui lei párla è subordi-nata: all'esistenza di almeno due anni di anzianità assicu-rativa ed almeno un anno di contribuzione nei cinque anni che precedono la data della

presentazione della domanda; presentazione della domanda; alla constatazione, da parte del medico provinciale dell'INPS, dell'esistenza degli estremi di ordine clinico (indicazione di cure termali per il male che affligge l'assicurato) per la concessione delle cure richieste.

Dalla concessione delle prestazioni sono esclusi i familiari

Dalla concessione delle presta-zioni sono esclusi i familiari dell'assicurato. L'eventuale do-manda intesa ad ottenere la concessione di cure balneo-ter-mali nella stagione termale, sempre che l'interessato non ne abbia beneficiato per tre-anni nell'ultimo decennio, de-tanni nell'ultimo decennio, deanni nell'ultimo decennio, de-ve essere presentata entro il 31 ottobre di ogni anno. Que-sto termine sarà prorogato al 31 dicembre per coloro che abbiano fruito, in uno stabi-limento in gestione diretta, di un turno di cura posteriore al 31 ottobre.

l'esperto tributario

Sebastiano Drago

Piccolo garage

Piccolo garage

« Sono un artigiano meccanico e da tre anni mi sono costruito un piccolo garage (naturalmente con il mutuo) certamente esente da tasse sui
jabbricati. Senonché mi è arrivata la cartella delle tasse con
inclusi gli arretrati da pagare.
Faccio presente che io non
avevo fatto nessun documento, perché nessuno mi aveva
detto nulla (compreso il mio
geometra); perciò credevo che
la cosa si facesse automaticamente dato che in Comune, all'Ufficio del Registro ed al
Catasto erano al corrente della
mia costruzione. Adesso vorei sapere da lei se le pare
giusto che debba pagare continuamente solo perché ho avuto inesperienza in materia. Mi
dica, la prego, se è possibile to inesperienza in maieria. Mi dica, la prego, se è possibile fare qualcosa per avere la pos-sibilità di essere esonerato dalle tasse sui fabbricati; se si, mi dica esattamente tutti i documenti che occorrono » (Angiolo Corona - Peccioli, Pissa.

Per la verità, mi sembra che abbia perduto il diritto. Tut-tavia penso che potrebbe ten-tare una istanza tardiva la cui documentazione le sarà forni-ta dal suo geometra.

Indebito versamento

**Nella mia qualità di procuratore del fratello Alessandro
bebi dall'Ufficio Contributi
Unificati in Agricoltura di
Salerno, con mia meraviglia,
anche perché negli elenchi
esposti all'albo pretorio nel
Municipio di Polla (SA) egli
è risultato tassato, imposta
l'ordinanza di pagamento (per
mezzo di conti correnti allegati) di contributi U. in
A. di L. 206.281,00 per gli
anni 1958-1959-1960-1961-1962 su
di una proprietà in collina in
contrada "Cappuccini", Al sottoscritto, ricoverato in ospedale, non venne dai familiari
fatta nota tale imposizione.
Faccio presente che la superficie del fondo situato a 700
metri sul livello del mare non
raggiunge il limite tassabile e
che nel suo ammontare non
raggiunge il reddito di 30 mila
lire. L'Ufficio impositore di Salerno erroneamente pretese il
versamento della prima rata in
L. 29.234/00 attraverso l'ordine
contenuto nei bollettini postali
secondo il quale il versamento

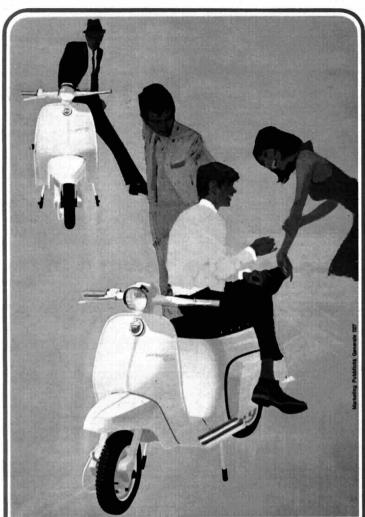
segue a pag. 6



Una lama da barba come la Wilkinson non s'improvvisa in pochi anni. Ci vuole molta esperienza per forgiare così l'acciaio, temprarlo, dargli il filo piú forte e tagliente. La Wilkinson Sword conosce quest'arte dal 1772. Da due secoli fabbrica spade, e le spade Wilkinson sono le piú famose del mondo. Oggi la Wilkinson Sword continua la sua impareggiabile tradizione nella lavorazione dell'acciaio fabbricando le lame da barba piú pregiate del mondo. Lame da barba Wilkinson: piú lisce sulla pelle, imbattibili nella durata, affilate con arte.

WILKINSON SWORD SON AFFILATA CON ARTE

WILKINSON-LA LAMA DELLE DUE SPADE



con 100 lire al giorno

si può guidare anche a 14 anni senza targa senza patente fa 63 km con un litro

INNOCENTI

LETTERE APERTE

segue da pag. 4

effettuato dopo il 5 dei mesi indicati (5-6, 5-8, 5-10, 5-12) non è valido. Per tale motivo e per non incorrere in sanzioni, la mia famiglia, a mia insaputa, fece il primo versamento il giorno 7. Senonché la Corte Costituzionale in pari data emanava il decreto secondo il avule nessum contributo era quale nessun contributo era dovuto in base al sistema usato d'accertamento presuntivo e in base all'effettiva esten-sione del terreno. Perciò — in sione del terreno. Perciò — in violazione delle norme di cui all'art. 146 della Costituzione — ne derivava un illecito arricchimento dell'Ente impositore, tenuto pertanto alla restituzione del versato per violazione di una legge dichiarata illegale » (Attilio Curzio - Polla, Salerno).

Richieda, e subito, all'Ente im-positore il rimborso di quanto illegittimamente incassato.

il tecnico radio e tv

Enzo Castelli

Un audio in più

« Il mio televisore presenta un grave difetto che si manife-sta specialmente la sera dalle ore 20 in poi: si tratta cioè di una interferenza; infatti in quelle ore l'apparecchio capta, sia pure in sordina, il pro-gramma della radio contem-poraneamente al programma della TV. Desidererei sapere in che modo potrei eliminare tale difetto» (Giuseppe Fragale -Frazzanò, Messina).

Frazzano, Messina).

Non è possibile spiegare in modo preciso il meccanismo attraverso il quale nasce tale tipo di interferenza: è comunque molto probabile che si verifichi una complessa combinazione armonica fra i segnali televisivi e quelli a modulazione di frequenza nel circuito di conversione. Per evitare questo effetto si può tentare l'uso di un semplice filtro in quarto d'onda collegato ai morsetti d'antenna del televisore: si prenda un pezzo di piattina da 300 Ohm lungo circa 40 cm. e lo si colleghi ai suddetti assieme all'antenna ricevente. Occorre trovare per tentativi la lunghezza del pezzo che provoca la scomparsa dell'interferenza. Pertanto si consiglia di tagliare via via, con un paio di forbici dei pezzetti di circa un centimetro alla estremità libera e, dopo il compimento di ciascun accorciamento, controllare l'effetto sul televisore.

Piccoli trasmettitori

« Desidererei costruire due ap-parecchi ricetrasmittenti per poter trasmettere e ricevere alla distanza di 60 km circa. Vorrei sapere se esistono ap-parecchi capaci di trasmettere a tale distanza e se è possi-bile usarli » (Nicola Caruso

La costruzione e l'esercizio di impianti trasmittenti non è li-bera, ma subordinata ad una autorizzazione ministeriale. Gli autorizzazione ministeriale. Gli apparati impiegati a scopo dilettantistico devono inoltre funzionare su certe gamme di frequenza destinate a tale uso. E' però libero l'uso di piccoli apparati ricetrasmittenti aventi una potenza di antenna non superiore a 10 mW e funzionanti su una frequenza di 29,7 MHz. Questi apparati sono in commercio ed hanno una portata di qualche km in con-dizioni di mutua visibilità fra i due corrispondenti.

Separazione di canali stereo

«Posseggo un radioricevitore stereo a 2 canali BF 4+4 W con due coppie di altoparlan-ti collegati ad un giradischi con presa stereo. Ascoltando il disco prova stereo, rilevo che il suono interessa entrambi che il suono interessa entrambi i canali (con un'attenuazione del 70% circa per quello non interessato). Secondo il tecnico e la Casa costruttrice, la separazione dei suoni dei dua esparazione dei suoni dei dua canali non è netta, causa l'imperfezione tecnica dei dischi in commercio; inoltre i competenti mi fanno notare che l'interferenza stessa (se contenuta in limiti compatibili), migliora l'effetto stereofonico. Desidererei sapere auali sono Desidererei sapere auali sono migitora l'effetto stereofonico. Desidererei sapere quali sono le vere cause del difetto e gli eventuali rimedi» (Paola Pa-sciero - Alessandria).

Lasciando da parte la sezione radioricevente, consideriamo esclusivamente il complesso Lasciando da parte la sezione radioricevente, consideriamo esclusivamente il complesso costituito dal giradischi stereo e dai due amplificatori a bassa frequenza. Orbene, se questo complesso non ha difetti, la separazione dei due canali, ottenibile da un disco stereofonico di buona qualità è di circa 1 a 100 per le frequenze intorno a 15 kHz. E' evidente che questi valori si riferiscono al caso in cui i due canali hanno rigorosamente la stessa amplificazione. La diafonia, o imperfetta separazione fra i due canali stereo, è uno dei difetti più importanti poiché può distruggere l'effetto stereofonico. Vari tipi di distorsione nei sistemi di trasmissione si traducono alla fine del processo di ricezione stereofonica, in diafonia. I valori di diafonia che cominciano ad essere percepiti dall'ascoltatore corrispondono al rapporto 1:20 per la gamma centrale delle frequenze acustiche.

il foto-cine operatore

Giancarlo Pizzirani

Riprese notturne

« Per filmare di notte è suffi-ciente adottare una pellicola ad alta sensibilità? » (Antonio Fazzini - Lecco).

Per filmare di notte, occorre naturalmente usare la pellico-la più sensibile che si riesce a trovare e saper sfruttare con intelligenza le sorgenti lu-minose disponibili. Il discor-so della sensibilità della pelso della sensibilità della pel-licola regge quando si adope-ra materiale in bianco e nero, per il quale è possibile sce-gliere in una scala di rapidità che va da 25 ASA (15 DIN) a 400 ASA (27 DIN). Se invece si vogliono eseguire riprese a colori. bisogna accontentarsi: si vogliono eseguire riprese a colori, bisogna accontentarsi dei 40 ASA (17 DIN) di cui dispongono le pellicole per luce artificiale. I requisiti che rendono una cinepresa particolarmente adatta alle riprese notturne, sono un'ottica luminosa (apertura massima del diaframma f. 1,8 o 1,4) e, per ampliare il campo delle possibilità di ripresa in condizioni critiche di luce, la possibilità di filmare a cadenze inferiori a quella standard (12 o 8 fot/sec.). Possono usare pellicola in

bianco e nero gli utenti del-l'8 mm., del Single 8 e del 16 mm., mentre quelli del Su-per 8 dispongono soltanto di film a colori, I tipi di pellico-la in bianco e nero adatti al-l'impiego notturno sono tutti quelli di sensibilità superiore ai 100 ASA (21 DIN), con pos-sibilità norgeressiyamente su-

al 100 ASA (21 DIN), on possibilità progressivamente superiori, man mano che aumenta questo valore. Eccone un breve elenco: a 100/125 ASA, troviamo la Ferrania Pancro 32, la Kodak Super XX e la Perutz Perkine U 21, tutte nel formato 2×8. Di 200 ASA, esiste il Fujigna R200 in caricatori Single 8. Vengono infino i tipi più sensibili, che sono la Ferrania Pancro 37 de 400 ASA. In 16 mm, è possibile adoperare le pellicole invertibili Ferrania Pancro 32 e Perutz Perkine U 27 di 400 ASA. In 16 mm, è possibile adoperare le pellicole invertibili Ferrania Pancro 32 e Perutz Perkine U 20 ASA e Perutz Perkine U 27 ASA e to, si possono adoperare i 12 fot/sec.

La cinematografia notturna a colori è comunque in grado, una volta acquisita una certa esperienza e sfruttando il proesperienza e struttando il pro-prio impegno e buon gusto, di consentire riprese altamente originali e spettacolari. Usan-do sapientemente i vari obiet-tivi o le varie lunghezze focali di cui si dispone, giocando con la messa a fuoco e il diacon la messa a fuoco e il dia-framma, è possibile ottenere persino effetti di sapore magi-co e surreale. Sfruttando sor-genti luminose come vetrine o fari d'auto, si potranno anche inserire dei personaggi nei film girati di notte e, piano piano, se ci si appassiona a questo genere di riprese, si finirà per non sentirine più tanto le con-siderevoli limitazioni.

il

naturalista

Angelo Boglione

Una scimmietta

Sono una bambina di 12 anni « Sono una bambina di 12 anni e il mio più vivo desiderio sa-rebbe di possedere una scim-mietta; se fosse possibile la pregherei di farmi sapere a chi ci si deve rivolgere per l'acquisto e di darmi le indi-cazioni per l'allevamento in ca-sa » (Fulvia Galli - Pratolino).

Cara Fulvia, non è troppo difficile trovare una scimmietta da tenere in casa, basta rivolda tenere in casa, basta rivolgersi al più vicino giardino
zoologico o ad un negozio di
animali esotici. Il prezzo di
un cercopiteco (la specie più
indicata per la sua domesticità) è di circa 35-40.000 lire; ma
hai riflettuto bene alla responsabilità che ti assumi prendendo in casa un animale che si
discosta molto dal solito caropolino o dal gatto domestico? discosta molto dal solito ca-gnolino o dal gatto domestico? Le scimmie tenute in appar-tamento abbisognano di molte cure, di una alimentazione va-riare ben bilanciata (principal-mente frutta e verdure varie), di vitamine supplementari e inoltre vi e il rischio che si ammalino per un colpo di freddo; in certi casi possono anche contrarre la tubercolosi. Con tutto ciò non voglio scorredacj; in certi casi possono anche contrarre la tubercolosi. Con tutto ciò non voglio scoraggiarti, l'amore vero e sincero per gli animali fa sormontare ogni ostacolo. Non dimenticare, se sei veramente decisa e cosciente delle tue responsabilità, che questi animali hanno bisogno di molto spazio ed è indispensabile per loro poter fare molto moto e ginnastica; magari sui rami di un albero secco da impiantare nel luogo in cui si decide di tenerli. Tienimi informato degli ulteriori sviluppi della cosa; se non trovassi a Firenze la scimmietta, sappi che a Bologna esiste un fornitissimo negozio di animali esotici, al quale ti puoi rivolgere con fiducia. fiducia

Piccolo acquario

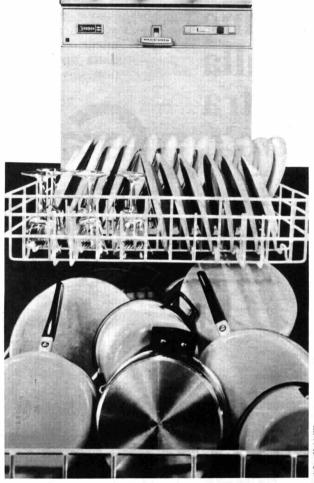
« Mi sono costruito in casa un piccolo acquario con pescioli-ni tropicali. Vorrei sapere il nome volgare delle sottocitate specie. Non avendo un acquario attrezzato, li tengo in una vaschetta dove cambio l'acqua vasciella dove cambio l'acqua ogni giorno, ma sono preoccu-pato per quest'inverno, non sapendo come proteggerli dal freddo. Mi consigli lei» (Ser-gio Cambirasio - Carugo, Como).

L'hobby di tenere in casa i graziosi pesci tropicali è ormai assai diffuso e non vi è città per quanto piccola che non possegga almeno un negozio di acquari; ci stupisce che qualcuno ignori che le specie esotiche necessitano di un vero e proprio acquario, anche se in miniatura, nel quale l'equilibrio biologico (dato dal-l'armonica funzione dei suoi componenti: piante, animali, acque, temperatura, luce, ecc.) è la cosa più importante per la sopravivenza dei pesci. L'hobby di tenere in casa i la sopravvivenza dei pesci. Chi le ha venduto i pesci, e dal loro nome si comprende che è un negoziante specializ-zato, avrebbe dovuto dirle che i tropicali non si possono te-nere in una semplice vaschetta da pesci rossi. D'altra parte l'allestimento e il mantenimento di un acquario non pre-senta particolari difficoltà. Ad esempio il problema che lo as-

L'olio d'oliva Carapelli **Dalle** vi arriva sano e genuino dalle colline toscane. colline Provatelo sull'insalata e sentirete com'è saporito e leggero. toscane Lo riconoscerete anche dalla bottiglia, sulla studiata apposta perchè non scivoli di mano. vostra Olio di Oliva tavola arapel Olio extra vergine di oliva arapelli

stovella la lavastoviglie che...

Una volta tanto tocca a noi parlare: ai tegami e la nostra opinione è la più attendibile di tutte, non vi pare? Come eravamo prima potete immaginarlo. come siamo adesso potete vederlo. Perchè Stovella non ci lava soltanto ma ci pulisce a fondo, ci tira a lucido. E questo vale per tutte le stoviglie, naturalmente.



Girante a quattro razze. Nei suoi movimenti la girante dà forza lavante all'acqua ad alta temperatura (95° raggiunti gradualmente) per lavare con più « forza » le pentole. 2 Abolito il filtro. Non più filtro da pulire: un apposito dissipatore distrugge ed espelle immediatamente i residui di cibo. L'acqua dei successivi risciacqui non viene inquinata. 3 Cella interna in acciaio porcellanato a due scomparti. È più resistente all'alta temperatura, ai continui contatti con i detergenti e respinge immediatamente ogni traccia di grasso. Ciò significa maggiore igiene e durata illimitata. 4 Sanitary cycle. Dopo l'ultima fase di risciacquo, un soffio di vapore a 95° sterilizza e asciuga pentole, piatti e bicchieri senza lasciare tracce di depositi calcarei e macchie d'acqua. Con questo ciclo « autobrillantante » non occorre introdurre il sale ad ogni lavaggio.

in più è COPPQ5

LETTERE APERTE

segue da pag. 7

silla, quello del riscaldamento (attorno ai 28° con una media ideale di 2425°) è facilmente risolvibile con uno di quegli apparecchi che esistono in commercio, semplicissimi, costituiti da un tubo di vetro contenente delle resistenze che contenente delle resistenze che servono egregiamente allo scopo di riscaldare l'acqua e sono invisibili perché è sufficiente nasconderli sotto la sabbia di cui è indispensabile dotare il fondo dell'acquario. Comunque se ella vuole istruir-si mergiargente all'accourance. comunque se ella Vulore Istruir-si maggiormente sull'argomen-to le consiglio l'ottimo volu-metto Il pesce rosso e l'acqua-rio tropicale di Vittorio Me-nassè - Edizioni ENCIA -Udine.

Il nome volgare dei pesci da lei richiesti è il seguente: Ptelei richiesti è il seguente: Pte-rophyllum scalare - Scalare; Mollenisia latipinna - Black Molly: Betta splendens - Pesce combattente; Lebistes fantasia - Lebiste o Guppy; Trichoga-ster sumatranus - Gurami az-zurro; Platypoecilus macula-tus - senza nome volgare; Hy-phessobrycon innesi - Neon.

piante e fiori

Giorgio Vertunni

Ficus troppo alto

« Come regolarsi con una pian-ta di ficus che oltrepassa i due metri? Come fare la margotta di punta? » (Guido Penna Vercelli).

Se la pianta è cresciuta troppo rispetto all'ambiente e se per qualche altro motivo si desi-dera fare la margotta di pun-ta, si potrà, in questa stagione, procedere così: si taglia un anello di corteccia alto un cen-timetro o un centimetro e me-zo, e qualche centimetro al di sotto della prima foglia che si desidera lasciare. Si fascia con un purno di sfa-

di sotto della prima foglia che si desidera lasciare. Si fascia con un pugno di sfagno non vegetante e ben inumidito. Si copre lo sfagno con un foglietto di plastica leggera, ben awolto e ben legato alle due estremità. Nella prossima primavera-estate si vedranno le radici emesse nella parte scortecciata e si potrà tagliare al di sotto e porre a dimora in vasetto ben drenato contenente terricciato di foglia, letame e sabbia.

in vasetto ben drenato contenente terricciato di foglia, le-tame e sabbia. In questa stagione si può ri-produrre il ficus per talea senza necessità di serra, quindi se lei può tagliare un discreto pezzo di fusto, potrà preparare molte talee. Ognuna deve averedue foglie. Si interrano in vasetti, col terriccio detto, per pochissimi centimetri. Si avvolgono le foglie con rafia e si assicura la talea ad un tutore perche stia ferma. Si innaffia moderatamente e si tengono i vasetti all'aperto, ma in posizione calda e non colpita dai raggi diretti del sole. All'inizio dell'autunno, le talee avvanno radicato ed emesso un muovo getto, e andranno ricoverate in serra o in casa.

Cocciniglie dell'oleandro

«Come combattere le cocci-niglie che infestano gli olean-dri?» (Antonino Furlanis -Fanna, Pordenone).

Gli oleandri sono facilmente attaccati da cocciniglie che ne ricoprono le foglie e li fanno deperire. Per liberarli bastano poche irrorazioni con un pro-dotto anticoccide che è facile reperire in commercio. Biso-gna badare a irrorare le foglie

anche sulla pagina inferiore e anche suna pagina inferiore e non trascurare il fusto. Ripe-tendo l'operazione a distanza di cinque o sei giorni due o tre volte, le cocciniglie mo-

il medico delle voci

Carlo Meano

Voce nasale

« Sono un ragazzo di dieci anni: operato alle tonsille lo scorso anno, speravo di avere una voce chiara, ma sino ad oggi parlo ancora nel naso » (Riccardo C. - Andria, Bari).

Parlavi « nel naso » già prima dell'intervento? In caso affer-mativo, si tratta di una alte-razione della funzione del pa-lato, probabilmente dovuta a qualche malattia infettiva della gola sofferta nel passato. Se il « parlare nel naso » è succes-sivo all'operazione sulle ton-sille, l'inconveniente è da attri-butri; inconveniente è da attrisille, l'inconveniente è da attri-buirsi a una lesione trauma-tica del « palato molle », verifi-catasi durante l'intervento. A Bari (distante 56 chilometri dalla tua città) potranno darti ottimi consigli.

Sedute aerosoliche

« Ho 58 anni: sono un pianista e appassionato di canto. Da alcune radiografie risulta un opacamento del seno mascel-lare e una deviazione del setto nasale... è presente nel retro del naso una secrezione vi-schiosa e molto aderente che non riesco ad espellere » (Giu-seppe C. - Torino).

Faccia dieci sedute aerosoliche per via nasale con Otorino-micina e altre dieci con Gli-tisol, Quando nuove radiografie dimostreranno il ritorno della normalità nei suoi seni mascellari, le saranno utili almeno quindici polverizzazioni con soluzione solforosa (acqua di Tabiano).

Secchezza in gola

Dopo un grave abbassamento «Dopo un grave abbassamento di voce, sono stato operato di un polipo delle corde vocali... mi è rimasta la voce molto bassa e una grave secchezza in gola» (Giordano G. - Cesano Boscone, Milano).

Difficile un consiglio senza un preciso esame obbiettivo. Se l'abbassamento di voce si è accentuato dopo l'asportazione del « polipo», temo che questa sia la causa del suo disturbo. Per la secchezza in gola, occorre una diagnosi precisa: potrebbero esserle utili le polverizzazioni con acqua madre di Salsomaggiore.

Tonsilla linguale

«Soffro di secchezza al rino-faringe. Mi operarono delle "tonsille linguali", mi hanno fatto l'esofagoscopia per tro-vare le cause del mio disturbo, ma invano. Che fare? » (Luisa H. - Trieste).

Non capisco perché è stata operata alle « tonsille linguali » e perché fu sottoposta alla esofagoscopia. La tonsilla linguale è unica e probabilmente era interessata alla alterazione delle mucose del suo rino-faringe, eccessivamente arido. Le saranno utili le polverizzazioni sulfuree di Santo Stefano Terme (Pola).



A Montreal con orgoglio

Vi segue dovunque, ma non è solo uno strumento perfetto per ricevere i programmi televisivi. È anche un oggetto la cui presenza diventa subito amica, un oggetto da guardare con piacere. E, soprattutto, è un apparecchio di altissime qualità tecniche e formali. Per questo è stato selezionato a rappresentare la produzione italiana all'Expo '67.

algol11"**BRIONVEG**3

Televisore portatile a transistor con alimentazione autonoma a batteria, ricaricabile. Ricezione del 1º e 2º programma con antenne incorporate. Medaglia d'oro alla Seconda Biennale Internazionale del disegno industriale di Lubiana.



UNIMARK / foto: O. Toscani

I DISCHI

MUSICA CLASSICA

Gundula e Mozart



GUNDULA JANOWITZ

Un disco « DGG » da segna-lare con particolare calore agli appassionati di musi-ca. Si tratta del primo « reca. Si tratta del primo «re-cital» inciso da Gundula Janowitz, una cantante sco-perta nel 1959 da Karajan che la fece debuttare al-l'Opera di Vienna, e da Wie-land Wagner che la chia-mò, in quello stesso anno, al Festival di Bayreuth. Co-me si ricorderà. nella reme si ricorderà, nella re-cente incisione della Wal-kiria wagneriana realizzata dalla medesima Casa disco-grafica, la Janowitz ha ingranca, la Janowitz ha interpretato una parte importante (il personaggio di Siglinde); ora, per questo suo
« recital », ha scelto sei Arie
da concerto di Mozart; alcune delle quali costituiscono non soltanto una novità assoluta nei cataloghi discografici, ma anche una
rarità nel diffuso repertorio concertistico. Nel discofigurano il recitativo e Aria
KV 272 «Ah, lo previdi » e
«Ah, t'invola agl'occhi
mici » che Mozart scrisse
all'età di ventun'anni per
la cantante Josepha Duscheck; la scena — recitati
to e Aria — « Bella mia
fiamma» e Resta, o cara » KV 528, composta da
Mozart dieci anni più tadi, sempre per la Duscheck; terpretato una parte impordi, sempre per la Duscheck; il recitativo e Aria KV 374 « A questo seno deh vieni » e « Or che il cielo a me ti rende », che risalgono al 1781: a poco tempo prima cioè, che il musicista romcioè, che il musicista rom-pesse i rapporti con il suo tirannico padrone, l'arcive-scovo Colloredo; le due Arie «Alma grande e nobil core » KV 578 e «Vado, ma dove?» KV 583, conce-pite quali intermezzi a ope-re di altro autore e desti-nate alla giovane cantante Louise Villeneuve, nel 1789; infine la scena — recitati-infine la scena — recitati-Louise Villeneuve, nel 1789; infine la scena — recitativo e Aria — KV 369 « Misera, dove son» e « Ahl non son io che parlo », dedicata alla favorita del principe elettore di Monaco, contessa Baumgarten, nel marzo 1783. Gundula Janowitz non si abbandona mai a tenerezze fuori di luogo, ad accenti eccessivi. Il suo Mozart è, ben s'intende, rafinatissimo e delicato, ricco di chiaroscuri: ma la tecnica scaltrita di questi con di chiaroscuri: ma la tecnica scaltrita di questi giovane cantante straniera e soprattutto il suo stile elegante e accuratamente e soprattutto il suo stile elegante e accuratamente lucidato conferiscono alla linea vocale mozartiana tut-ta la sua nettezza, la sua sovrana spontaneità. Il tim-bro di voce della Janowitz, paragonato a quello dell'oboe, è assai dolce e pieno una dolcezza che sussiste anche nelle regioni actice dello spazio sonoro. Le legature e i portamenti sempre fluidi, i vocalizzi sciolti, i «fiati » sapientemente regolatti: si può davvero parlare di raggiunta maturità artistica e interpretativa. L'orchestra dei «Wiener Symphoniker» è guidata da Wilfried Boettcher; e se anche qua e là manchi d'intensità espressiva (ogni particolare in Mozart è sempre degno di rillevol), tuttavia accompagna con discrezione e con partecipazione la voce solista. Una breve nota illustrativa di Ursula Klein — con versione inglese e francese — informa abbastanza compiutamente l'ascoltatore sulle musiche in lista e sull'interprete. Ineccepibile l'incisione, sotto il profilo tecnico. Il disco stereo 139 18, e in commercio al prezzo di lire 4200 più tasse.

MUSICA LEGGERA

Folklore sardo

Con un gruppo di quattro nuovi 45 giri, la collana « Sardegna canora » edita dalla « Nuraghe » ha raggiunto il trentaduesimo disco edito, una cifra non indiferente se si pensa al ristretto numero di aracoi del vero folklore sardo e alle difficoltà che si frappongono alla raccolta di questi antichi canti che un gruppo sempre più ridotto di « cantatori » propone nelle feste isolane. Fanno spicco, in questi ultimi dischi, due canzoni curiose: Fila, fila filugnana che è un canto caratteristico della cardatura della lana in Gallura e Su carrulante, un antico motivo intonato dai carretteri: Entrambi sono presentati da due anziani artisti: Francesco Mannoni, di 67 anni, ed il chitarrista Adolfo Merella, giudicato il miglior accompagnatore che abbia la Sardegna.

La fuga dal beat

Mentre in Italia attraversiamo ancora una fase incerta, all'estero la fuga dal beat sta acquistando cres en on è ancora chiaro chi potrà raccoglierne l'eredità. Tre dischi apparsi in questi giorni rappresentano le tendenze che sembra stis giorni rappresentano le tendenze che sembra stismo prendendo piede: quella di un « revival » del Dixieland; quella che punta sulle risorse della scienza elettronica e infine quella che vorrebbe un ritorno al rock. Un esempio della prima ci viene offerto da un 3giri (30 cm.) della « Brunswick », inciso dai Dukes of Dixieland. L'orchestra, britannica, è composta de sette elementi che, dopo aver resistito agli anni dinagra, rispuntano con vecchi pezzi come Whispering o propongono in chiave nuova pezzi beat come Michelle. Il suono è quello classico delle orchestre Dixieland, ma fanno la comitatione de la comitatione della contenta de

parsa elementi caricaturali che servono a dare un'impronta nuova e piacevole. La tendenza che possiamo definire elettronica è ben esemplificata dalla Westoast pop art experimental Band, un gruppo americano che non dimentica le esperienze del beat e fa tesoro di quelle del Detroit sound per portarle alle estreme conseguenze, ponendo l'accento sul colore. Il frastuono è molto meno fine a se stesso di quanto possa apparire ad un primo ascolto e, a tratti, affora qualcosa di convincente. Il disco è inciso, in 33 giri (30 cm. stereomono), dalla «Reprise». Abbiamo lasciati per ultimi i Ventures, un gruppo fiece assai rumore al suo primo apparire per la funzione di rottura svolta nei confronti del rock, ma che poi ha continuato a suonare come se nulla accadesse. Ottimi strumentisti, i Ventures puntano su un genuino ritmo americano e sull'idea che la musica leggera debba soprattutto divertire. In questo nuova 33 giri «Liberty», il settimo apparso in Italia, e intiolato Wild thing da una delle canzoni presentate, i Ventures fumostrano di saperi fare.

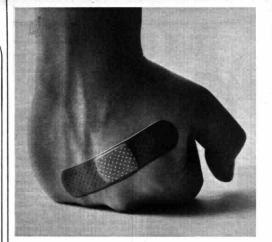
« R & B » all'offensiva



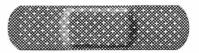
JAMES BROWN

Questa fine estate segna un massicio ritorno del «Rhythm & Blues» sulla scia dei successi nostrani di Rocky Roberts il quale ha dimostrato che, con canzoni adatte, questo genere può diventare popolare anche da noi. L'offensiva è guidata da James Brown (che s'affermò con It's a man's man's world) che presenta in un 45 gir («Durium») due formidabili pezzi: Let yourself go e Good rocking tornight. Lo seguono sei 45 giri editi dalla «Atlantic», in cui facciamo conoscenza con un gruppo nuovo di artisti di colore americani: Aretha Franklin, con I never loved a man, un pezzo che le ha fatto vendere in USA un milione di copie; Percy Sledge che interpreta un brano reso famoso da Elvis Presley, Love me tender; Wilson Pickett in due brani di ottima fattura, Something you got e In the midnight hour; e infine Arthur Conley, Patty La Belle e King Curtis. Un genere ormai codificato nelle sue contaminazioni jazzistiche, che noi dobbiamo anocora

b. 1.



Johnsonplast; il cerotto che respira con la vostra pelle



* Invisibile * Sterilizzato * Superadesivo * Velato Impermeabile, non si stacca a contatto dell'acqua

Johnson Johnson

L'alimento più completo, economico ed integrale per il vostro

GATTINO

(MIZZI)
A SOLE
L. 4.900
Per un intero mese!



CANE
(REXI)
A SOLE
L. 5.900
or un intero mese!

MIZZI - per il vostro gattino

E' un prodotto olandese, esclusivamente a base di pesce marino e vitamine, ad altissima concentrazione ed appetibilità.

REXI - per il vostro cane

E' un prodotto olandese, esclusivamente a base di carne scelta, particolarmente trattata e vitaminizzata ad elevatissima concentrazione ed appetibilità!

La confezione mensile è distribuita in scatole di latta stagnata, quindi comodamente razionabile e trasportabile in occasione di: gite, permanenze fuori casa, viaggi, ferie ecc. Donerete energia e vitalità ai vostri animali, non ingrassandoli e mantenendoli in perfetta salutel

Non più problemi! Si apre una scatola... e il vostro affettuoso animale vi dirà la sua riconoscenza con gloiosi miagolii o irrefrenabili scodinzolamenti! Provate un mese! Non smetterete piùl

Ritagliare e spedire in busta o incollare su cartolina postale

RC 2 Spett.le PENT'S CHEMICAL

Via F. Tajani, 6 (20133) - MILANO

Vi prego di spedirmi:

confezioni Mizzi (gatto) a L. 4900 per confezione

N. — confezioni Rexi (cane) a L. 5900 per confezione comprese spese postali

Al ricevimento del pacco pagherò al portalettere

Nome, cognome

La Cina in subbuglio forme che abbiamo descrit-to, senza che finora si pro-fili con sicurezza la vittoria

l'esercito e dalle organizzazioni di partito maoiste, so-no stati costituiti soltanto in sette provincie, ossia controllano all'incirca un terzo dell'immenso territorio cinese; il resto è « terra di nesse; il resto è « terra di nes-suno », luogo di scontri fra le varie fazioni, feudo dei capi locali, o addirittura ter-ritorio ostile a Mao. Ogni tanto si parla di un inasprirsi dei contrasti, ogni tanto qualche giornale ritiene giunto il momento di inti-tolare: «Guerra civile in Cina »; e poi le cose si placano, e la Cina ritorna « Sul-l'orlo della guerra civile », dove è oramai, in inspiegabile e precario equilibrio, da più di un anno. Si è tentai di concludere: questo è l'Oriente, e noi occidentali (inclusi i russi) non possiamo sperare di capirci nulla, rinunziamo alle definizioni e

alle spiegazioni, e stiamo a vedere quel che succede.

Senza precedenti Siamo di fronte a una for-ma di lotta civile che non ha precedenti, ma che in fondo si spiega con le particolari condizioni della Cina: l'immensità del Paese, le tradizioni provinciali molto forti, la speciale autorità dell'esercito anche di fronte al partito nella tradizione e storia rivoluzionaria cinese, la singolarità di questa « rivolta » del leader, Mao, contro la sua creazione, il partito, e la difficoltà per gli al-tri capi-partito di proclama-re apertamente il loro dissenso dal capo idolatrato e quasi deificato. Ecco perché un contrasto politico molto forte e che si è svolto su temi ben precisi (abbiamo ormai documenti sufficienti di varie fonti, cinesi, sovietiche ecc., per ricostruire con adeguata sicurezza la storia della lotta politica fra maoisti e antimaoisti negli ultimi otto o nove anni), ha assunto delle forme così singo-lari e prive di precedenti. In sostanza, alla «linea ge-nerale» predicata da Mao (rivoluzionaria e antisovieti. ca nei rapporti col resto del mondo; impostata sulla collettivizzazione rapida, sul «grande balzo» all'industria-«grande balzo» all'industria-lizzazione e sul «culto di Mao» all'interno), si con-trapponeva una linea gra-dualista, proposta da Liu Sciao-ci, che riteneva con-italiabile pre consiliazione sigliabile una conciliazione e collaborazione economicopolitica con l'Unione Sovietica, e un prudente gradua-lismo nella politica interna. Questa linea ebbe la meglio dopo il fallimento del « gran-de balzo » (a partire dal 1961); Mao passò al contrat-

tacco due anni fa, e da al-

lora la lotta politica fra i due schieramenti continua,

a tutti i livelli, in tutte le

dell'una o dell'altra parte. E' una situazione sconcertante per molta gente, so-prattutto per i comunisti di tutto il mondo, che non sanno chi scegliere. Gli unici comunisti a non avere dub-bi sono i sovietici, i quali vedono troppe somiglianze fra maoismo e stalinismo per poter esitare nella scelta. Dalla raccolta di docu-menti sovietici sulla Cina pubblicata recentemente dalla rivista inglese Survey emerge un quadro del maoismo semplice e chiaro, pri-vo di quei dubbi e risvolti romantici sul valore spirituale della « rivoluzione cul-turale » che vanno di moda in certi ambienti intellettuali occidentali. Per i sovieti-ci (cito da testi russi) il maoismo consiste nel fare, degli uomini, « dei semplici strumenti privi di intelligenza, volontà o desideri, delle semplici rotelle di una macchina », manovrati attraver-so delle « formule di incan-tamento ». Esempio di queste formule: « Per che cosa dobbiamo lottare? Per i cinque beni. Contro che cosa? Contro i tre nemici. E contro che cos'altro? Contro tre mali. In che cosa dobbiamo impegnarci? Nelle quattro ricerche. Come dobbiamo vivere? Tre volte otto. Che cosa dobbiamo osservare? Le tre discipline. Che cosa dobbiamo realizzare? Gli otto geroglifici. E che cos'altro? I quattro geroglifici. Che cosa guida il nostro cammino? Le tre bandiere » Ouesto » il catachi diere ». Questo è il catechi-smo dei giovani cinesi.

Bizzarrie

A mo' d'esempio diciamo che i «cinque beni» sono: stare in buona salute, studiare bene, lavorare bene, avere le idee giuste, e aiu-tarsi reciprocamente. Sanissimi principi per cinesi e non, maoisti e non. Ma questo catechismo difficilmente può sostituire lo studio (le scuole superiori cinesi sono chiuse da più d'un anno per-ché i giovani debbono dedicarsi tutti alla rivoluzione culturale). Le fantasticherie culturale). Le fantasticherie e bizzarrie del maoismo so-no infinite; la maggiore è si-curamente di tenere da or-mai più di un anno una de-cina di milioni di adolescenti in giro per il Paese, affidan-do loro il compito di disciplinare gli autorevoli capi del partito, di « processare » ministri, professori, sindaci e funzionari d'ogni genere (e di mettere a soqquadro ogni tanto qualche ambasciata straniera). Fino a quando durerà questa specie di « crociata dei bambi-ni » del Ventesimo secolo?





L'accisio ha il suo prezzo, care amiche, ma anche i suoi vantaggi. E le stoviglie Asternum sono nel migliore accisio che serve per la vostra cucina. In più asono robusta, fatte bene, così comode da pulire perchè cuociono a puntino senza attac-care. Pentole, caseruole, te-gami, padelle... sotto il nome comi presenza di presenza di presenza in purissimo accisio inox 18/10.

ecco il bollitore che non teme le macchie del latte bruciato



Con lo speciale coperchio del bollitore Asternum, non accade più che il latte finisca sul fuo-co. Ma se anche accadesse, poco male i fatto com' di ot-timo socialo inox 18/10, il bolli-tore tornerà in un istante pulito e splendente come nuovo.

questi sono solo due degli infiniti articoli

ÆTERNUM in puro acciaio inox

Catalogo gratis su richiesta a: AETERNUM 25067 LUMEZZANE S.A. (BS)



giornali non sanno che titoli dare agli articoli e corrispondenze dalla Cina: giusto intitolare « Guerra civile in Cina », o soltanto «La Cina sull'orlo della guerra civile »? Oppure: « Lotta per il potere in Ci-na », o magari soltanto « Di-sordini in Cina »? L'incer-tezza della titolazione riflette l'incertezza dei fatti, che sembrano sfuggire ad ogni definizione logica. Non c'è nulla di incompren-

il rabarbaro

sibile nel fatto centrale accaduto in Cina: la rottura del gruppo di vertice che governava il Paese da due decenni, la formazione di un'ala « moderata », con al-la testa il Presidente Liu Sciao-ci e il segretario del partito Teng Hsiao-ping, e di un'« ala estremista » guidata da Mao Tse-tung e so-stenuta da una maggioranstenuta da una maggioran-za dell'esercito, con alla te-sta il ministro della difesa Lin Piao. Non c'è nulla di strano (anche se non ha pre-cedenti nella storia del comunismo) neppure nel fatto che Mao abbia deciso, a un certo momento, di mettere in moto un processo rivoluzionario popolare affidato soprattutto ai giovani (la « grande rivoluzione culturale ») e mirante ad esautorare in molte città e provin-cie le organizzazioni di partito, che risultavano, in maggioranza, favorevoli ai suoi ivversari.

Scontro frontale

Quello che è strano è che da questo scontro frontale fra due raggruppamenti politici non sia derivata una prova di forza definitiva, risolutiva: sia poi che questa prova di forza venisse disputata al vertice del potere, nei mas-simi organi del Partito e dello Stato, o che venisse invece condotta attraverso una vera e propria guerra civile armata. Non c'è stata invece né l'una né l'altra cosa, o meglio c'è stato un po' dell'una e un po' dell'altra cosa. Ma lo scontro risolu-tivo è mancato. Ci sono stati tafferugli, disordini, sommosse, anche qualche batta-glia locale; ma la guerra civile è stata evitata.

lo dei due - quello maoista ha accesso alla stampa e alla radio, e controlla totalmente la propaganda: ma proprio da questa stampa e radio maoiste continua ad emergere il fatto che gli av-versari silenziosi di Mao non si fanno «liquidare», ed anzi controllano vasti ter-

Non c'è stata neppure riconciliazione fra i due schieramenti contrapposti. Uno soritori. I nuovi « comitati ri-voluzionari », composti dal-le « guardie rosse », dal-

è più di un

aperitivo!

RABARZUCCA S.p.A. MILANO

linea diretta



LILLA BRIGNONE

Caio Gracco dopo Cavour

Giorgio Prosperi e Pie-ro Schivazappa, rispettiva-mente autore e regista di Vita di Cavour, si apprestano nella stessa veste a tracciare per il video un profilo storico di Caio Gracco. Rivivrà così sui teleschermi la figura del figlio minore di Cornelia il quale, riprendendo l'opera di riforma sociale intrapresa dal fratello maggiore Tiberio, istituì le famo-se « leggi frumentarie » che stabilivano distribu-zioni di grano a basso prezzo o gratuitamente alla plebe. Boicottato dai pa-trizi, che gli sobillarono contro il popolo, Caio Gracco fu costretto a fug-gire durante un tumulto. gire durante un tumulto e si fece uccidere da uno schiavo. Il ruolo di protagonista sarà ricoperto da Paolo Graziosi, quello di Cornelia da Lilla Brignone. Altre parti saranno interpretate da Carlo Delmi (Druso), Enzo Tarascio (Opimio), Glauco Onorato (Fulvio Flacco), Roberto Chevalier (Quinto Flacco), Guido Lazzarini (Quinto Metello) e Carla Greco (Li-

Cinema verità

La televisione sta metten do a punto una serie di film, che farà parte di un ciclo dedicato al cosiddetto « cinema-verità », uno dei tentativi più interessanti degli ultimi anni di avvicinare la realtà al di fuori delle ordinarie convenzioni spettacolari. L'esperimento non è nuovo per i tele-schermi poiché già qualche anno fa fu allestita una prima serie che suscitò grande interesse di pubblico e di critica. Del nuovo ciclo, che andrà in onda il sabato sera sul Se-condo Programma ad au-tunno inoltrato, faranno tunno inoltrato, faranno parte: Un cuore grande co-sì di Reichenbach, che offre un drammatico spac-cato del mondo del pugilato, Philip and Terry, che tratta il problema dell'integrazione razziale, Buster Keaton, faccia di pietra, un profilo inedito del grande attore scomparso, Skoplje '63, dedicato alla cittadina jugoslava martoriata dal terremoto, e infine Jane, un documentario che mostra passo passo gli esordi in campo teatrale di Jane Fonda, oggi signora Vadim e attrice arrivata. Ciascun film in programma avrà un suo « presentatore » d'eccezione,

Sand in minipuntate

In quindici « minipuntate » la radio trasmetterà Consuelo, noto romanzo di Georges Sand, ridotto per i microfoni da Danilo Telloli. Protagonista del romanzo sceneggiato, che è in questi giorni in via di allestimento negli studi radiofonici torinesi, è Lucia Catullo. La storia, che si svolge nella Venezia del 700, narra le vicende di Consuelo, una ex popolana divenuta cantante d'opera e costretta a fuggire in Boemia per la gelosia professionale del fidanzato Anzoleto, anch'egli cantante. Sullo sfondo della delicata trama si muove il mondo musicale settecentesco, ottimo pretesto per corredare la riduzione di una colonna musicale di prim'ordine. Consuelo, infatti, dovrà cantare (doppiata) arie di Pergolesi, Stradella, Porpora e Jommelli. Nel cast ci sono personaggi come Haydn (Mario Brusa), Por-pora (Gino Mavara), e il tenore Caffarelli, imperso-nato (anche nelle parti cantate) da Paolo Poli. Figurano inoltre: Massimo Serato, Gino Negri, Franco Passatore, Massimo De Francovich e Anna Caravaggi.

Tutto da rifare

Riprenderà lunedì 2 ottobre alla radio la rubrica sportiva Tutto da rifare la cui prima edizione è andata a genio ai radioascoltatori per quel suo modo sornione e malizioso di prendere in giro gli avve-nimenti sportivi della domenica e i loro protago-nisti. Ispirata alla celebre frase bartaliana « L'è tutto da rifare... », la trasmissione comprenderà anche nella sua seconda edizione interviste volanti, « cou-plets », parodie, schedine del Totocalcio compilate da noti attori, cantanti, scrittori e giornalisti sportivi, e perfino madrigali in versi. E poiché va in

onda alle 13, gli autori della rubrica (Faele e Castaldo) devono praticamente lavorarci su la notte. Tra le rubriche radiofoniche che hanno ricevuto, prima della parentesi estiva, buone accoglienze di pubblico, e che perciò hano ripreso le loro trasmissioni, vi sono anche Batto quattro e II servatitolo.

Zagabria come Itaca

La « troupe » della TV italiana che sta realizzando la versione televisiva della Odissea (otto episodi, dieci ore di spettacolo), si è spostata in questi giorni a Zagabria per girare l'epi-sodio di Circe e alcune scene della vita in Itaca. Que-sto « blocco » di lavorazione durerà complessivamente otto settimane. Poco dopo, e cioè ai primi di novembre, la « troupe » si trasferirà in Africa settentrionale per girare la conclu-sione dei viaggi di Ulisse (impersonato dal giovane e promettente attore jugo-slavo Bekim Femiu). L'impegno dell'opera ha richiamato l'interesse di altri en-ti televisivi, tra cui quelli francese e tedesco.

Il caso Dreyfus

Sarà ricostruito per la TV il celebre « affare Dreyfus », il caso più clamoro-so della vita politica fran-cese al tempo della prima guerra mondiale, che mise sotto accusa la classe militare e determinò nuovi schieramenti politici, dopo la sconfitta della destra. Alfred Drevfus, com'è noto, era un ufficiale ebreo accusato di spionaggio in favore della Germania e nonostante la protesta degli ambienti democratici (famoso lo scritto J'accuse di Zola) fu condannato alla deportazione all'Isola del Diavolo. Solo più tardi si ebbe la piena riabi-litazione dell'ufficiale e la condanna del vero responsabile, il colonnello Esterhazy. Della riduzione televisiva sarà regista Leandro Castellani, coautore insieme a Flavio Nicolini del testo e della sceneggiatura. Si stanno ora cercando gli attori più adatti a portare sul video le figure di Dreyfus e di Emile Zola.

L'INIZIATIVA È DELLA Sairemount Films

«EL DORADO» UN WESTERN CLASSICO CON JOHN WAYNE E ROBERT MITCHUM

Howard Hawks, il regista di tanti capolavori dello schermo, ha creato un'opera che ha il segno inconfondibile dei grandi film di Hollywood

• Un western genuino che riporta all'origine il filone dell'epopea della grande frontiera: • un western con le carte in regola che ha tutti gli ingredienti per diventare un prodotto di largo consumo: • uno spettacolo gradevole, ricco di agili episodi, tenuto assieme da un mestiere realistico e interpretatio di ottima lega e da un disincantato "humour" »: questi ed altri giudizi favorevoli sono della critica subito dopo la presentazione di El Dorado



John Wayne

alla Rassegna di Messina. Per un western americano non se ne leggevano da parecchio tempo. Abituati negli ultimi anni ai western Italiani, avevamo perso un poi di vista le possibilità della vera tradizione western: un film come El Dorado giunge al momento opportuno per ri-proporre le vere caratteristiche del più popolare ed universale del filoni cinematografici. A parte la presenza di attori dall'eccezionale personalità quali John Wayne e Robert Mitchum — nel due ruoli principali —, si deve un regista come Howard Hawks, legato ad esperienze cinematografiche più che trentennali, l'aver riportato in auge il genere.

Egli — come le critiche non hanno mancato di sottolineare anche per i momenti di maggiore tensione dell'azione — ha svolto il racconto non con il cipiglio sanguigno di certi western di bassa lega bensi con lo spirito che gli è proprio per avvolgere i due « eroi » principali in un alone di simpatia, facendone due burberi benefici.

Si può dire che le migliori opere firmate in passato da Howard Hawks, con una varietà di talento che ha del prodigioso (si pensi a Ventesimo secolo, il sergente York, Scarface, il magnifico scherzo, il fiume rosso, Acque del Sud, il grande sonno, Hatari, Lo sport preferito dall'uomo), confluiscono qui per darci una pellicola completa da opin punto di vista.

Lo sport preferito dall'uomo), confluiscono qui per darci una pellicola completa da ogni punto di vista.
L'azione di El Dorado si svolge nel 1870 nel Texas all'iepoca dei fuorilegge e prende ile mosse dall'incontro di deu vecebi amidi. Historio fia due vecchi amici, tiratori famosi, che si ritrovano dopo parecchi anni, e che per una serie di circostanze vengono a trovarsi in una serie di incalzanti avventure ricche anche di situazioni umoristiche Ci volevano — dunque — un regista-autore come Howard Hawks, e attori come John Wayne e Robert Mitchum, per riavere un western clas-sico in tutti i suoi elementi, affascinante come soltanto i grandi western di Hollywood sanno esserio quando hanno la grazia di un'ispirazione sincera e di un'impronta artistica inconfondibile





Robert Mitchum



Howard Hawks con C. Holt

un nuovo Carosello





un nuovo modo di dire "bucato bello" CASTOR





Renzo Arbore presenta il mondo di

BANDIERA GIALLA

Beatles senza capo

Brian Epstein era la « mente » dei Beatles e molti si chiedono, ora, che cosa farà il quartetto senza di lui. morto a soli trentadue anni, in circostanze non chiare. I Beatles erano a Bangor, nel Galles, per un ritiro spirituale di tre giorinsieme a un santone indiano. Quando hanno appreso la notizia, sono im-mediatamente rientrati a Londra in lacrime. Epstein aveva cominciato ad interessarsi dei Beatles circa quattro anni fa. Aveva fat-to il figurinista, l'ufficiale di carriera, l'attore, il ri-venditore di dischi. In questa sua ultima attività, sentì parlare di un complesso sconosciuto che suonava ad Amburgo e aveva inciso un 45 giri richiestissimo. Si mise in contatto con i quattro musicisti e divenne il loro manager. Era Epstein ad organizza-re l'attività dei Beatles nei minimi particolari, a studiare le campagne pubbli-citarie, a scegliere le nuo-ve canzoni da incidere, a risolvere tutti i problemi legati all'attività del complesso che ha reso il più famoso del mondo. Ora, dopo i primi giorni di smarrimento, i Beatles sono di fronte a un interrogativo: proseguiranno nel-la loro carriera senza una guida, o troveranno un successore del loro manager? Dalle prime indiscrezioni, sembra che sarà lo stesso John Lennon a prendere il posto di Epstein, ma non si esclude che i Beatles possano legarsi ad un nuovo manager. Qualcuno ha già fatto il nome di An-drew Loog Oldham, l'at-tuale impresario dei Rolling Stones.

Sposo segreto per la Hardy

Si conosce già la data delle nozze, ma non il nome dello sposo. Françoise Hardy ha dichiarato qualche giorno fa che si sposerà il 29 settembre, al municipio del «IX**** arrondissement » di Parigi, ma non ha voluto dire assolutamente con chi compirà il passo decisivo. In Francia, naturalmente, si fanno dei nomi. Il maggior «indiziato » è il fotografio di moda Jean-Marie Perier, che dopo un anno di assenza dal fianco di Françoise, è tor-

nato ad essere uno dei più assidui accompagnato-ri della cantante. Qualche giorno fa i due erano in-sieme a Saint-Tropez e sembra che i loro rapporti siano tornati quelli di un tempo. Ma ci sono altri pretendenti: Jacques Dutronc. il biondo cantante che sostituì Perier dopo la separazione dell'anno scorso, e Ronnie Bird, un cantante con il quale Fran-çoise è stata vista molto spesso a Parigi. Nella capi-tale francese, intanto, è nato tutto un giro di scommesse sull'identità del pro-messo sposo. Sylvie Var-tan, si dice, ha puntato ben cinque milioni su un misterioso « quarto uomo », che non è né Perier, né Du-tronc, né Bird. A proposi-to della data, il 29 settem-bre, in Italia si sostiene invece che sia solo uno scherzo dei ragazzi del-l'Equipe 84.

Di Bari e i Bossmen



NICOLA DI BARI Nel maggio scorso Nicola

di Bari, insieme a Remo Germani, aveva fatto una lunga « tournée » negli Stati Uniti e nel Canada. A Toronto aveva ascoltato un complesso, i Bossmen, formato da quattro oriundi italiani e un canadese, che gli era piaciuto molto, tanto che aveva cercato in ogni modo di scritturarlo per portarlo in Italia. Qualche settimana fa Nicola si rimesso in contatto con i Bossmen, tre dei quali hanno accettato la sua offerta. Il cantante pugliese non ha perso tempo; è salito su un jet diretto a To ronto ed è andato a prelevare il suo nuovo comples-so. Adesso si è stabilito con i suoi Bossmen in una villa sulla via Tiburtina, dove prova giorno e notte per affiatarsi con i tre musicisti. I Bossmen sono: Frank Del Giudice, bassista, canado-calabrese (è nato ad Argosto); Syl De Simone, batterista, nato a Terracina e cresciuto a Toronto, e Jack William Craig Mowbray, unico canadese puro del trio, chitarrista. Il solo problema per Nicola di Bari e i Bossmen è quello della lingua. Per ora parlano un misto di italiano, inglese, pugliese e calbargese.

Mini-notizie

Dionne Warwick, in Versilia, per uno spettacolo, è state festeggiata da alcuni amici con una cena durante la quale la cantante ha mangiato mezzo chilo di cipolline sottaceto, quattro etti di mortadella e un'intera pagnotta di pane casereccio, il tutto innaffiato da un litro di « Cinque Terre». Subito dopo, la Warwick ha cantato per più di un'ora.

San Francisco di Sott McKenzie continua a guidare le classifiche inglesi, seguito da l'Il never fall in love again di Tom Jones e da All you need is love dei Beatles. Negli Stati Uniti è al primo posto Ode to Billy Joe, di Bobby Genty; seguono i Beatles con All you need is love e Baby I love you, di Aretha Franklin.

Gene Pitney è diventato padre per la prima volta pochi giorni fa. Mentre il cantante era in volo da Knoxville a New York, la moglie Lynne ha dato alla luce un maschietto al Memorial Hospital di Manchester, nel connecticut, città di residenza della famiglia Pitney. Gene è ripartito da New York ed ha raggiunto la moglie in poche ore.

A bad night e The laughing apple sono i brani del nuovo disco di Cat Stevens che ha sorpreso il pubblico inglese. Nelle registrazioni sono stati usati migliaia di effetti strani, con rumori di ogni genere e suoni particolarissimi. « Manca solo », ha scritto un critico inglese, « il gorgoglio di un lavandino intasato ».

Il complesso canadese The Death (* la morte ») si esibisce soltanto sotto la luce di una speciale apparecchiatura elettronica che emette lampi colorati intermittenti. The Death sono quattro — Vic, Frank, Pete e Dave — e in questi giorni sono in Italia. In Canada sono il complesso più famoso ed hanno un programma interamente dedicato a loro in televisione ogni settimana.

I programmi giornalieri che saranno trasmessi sul quarto e quinto canale della

dal 10 al 16 settembre ROMA TORINO MILANO dal 17 al 23 settembre NAPOLI GENOVA BOLOGNA

dal 24 al 30 settembre BARI FIRENZE VENEZIA

dal 1° al 7 ottobre PALERMO CAGLIARI TRIESTE

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

domenica

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) JOHANNES BRAHMS Ouverture tragica, op. 81 - Orch. Sinf. di To-rino della RAI, dir. L. Maazel

FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY

Concerto n. 2 in re min. op. 40 per pianoforte e orchestra - pf. R. Serkin, Orch. Sinf. Coe orchestra - pf. R. Se lumbia, dir. E. Ormandy

8.35 (17.35) MUSICHE POLIFONICHE

3.5 (1/35) MUSICHE POLITORICHE 6. de Machault: - Plus dure qu'un diamant.-, 6. da Bologna: - Non al suo amante.-, G. da lorentia: - Nel mezzo a sei paon.- - Sestetto · Luca Marenzio ·

8,55 (17,55) RITRATTO DI AUTORE: GIORGIO FEDERICO GHEDINI

Architetture, Concerto per orchestra - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. F. Scaglis: Ricercari per trio - pf. A. Beltrami, V. C. Ferraresi, vc. L. Rossi; Credo di Perugia, per coro e orchestra - Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. M. Rossi

10,10 (19,10) MAURIZIO CAZZATI

Sonata in re min. (Trascriz. per orchestra d'archi di G. Gandolfi) - Orch. * A. Scarlatti * di Napoli della RAI, dir. G. Gandolfi

10,20 (19,20) SERGEI RACHMANINOV Variazioni op. 42 su un tema di Corelli - of V. Ashkénazy

PAUL HINDEMITH

Philharmonisches Konzert, variazioni per or chestra - Orch. Filarm. di Berlino, dir. P Hindemith

10.55 (19.55) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Mario Rossi; sopr. Antonietta Stella; vc. Daniji Shafran e pf. Lydia Pecherskaja; br. Geraint Evans; pf. Ervin Laszlo; ten. Jean Gi-raudeau; ten. Franz André

12,30 (21,30) MUSICHE CAMERISTICHE DI ROBERT SCHUMANN

Tre Romanze op. 54 per oboe e pianoforte oboe L. Arner, pf. C. Wadsworth; Frauenliel und Leben, ciclo di Lieder op. 42, su testi di Adalbert von Chamisso - sopr. I. Seefried, pf. E. Werba; Carnaval op. 9 - pf. A. Brailowsky

13,30 (22,30) NOVITA' DISCOGRAFICHE 19,30 (22.30) MOVIA DISCOGNAPIONE
B. Marcello: Concerto n. 1 in re magg; Concerto n. 2 in mi min. - vl. solista F. Fantini;
Concerto n. 7 in fa min., dei Concertl a cinque op. 1; Concerto n. 8 in fa magg., dal Cona cinque op. 1 - I Solisti di Milano. dr. A. Ephrikian

14.05-15 (23.05-24) ERNST BLOCH

Schelomo, rapsodia ebraica per violoncello e orchestra - vc. A. Janigro, Orch. Sinf. di To-rino della RAI, dir. M. Rossi

RELA BARTOK

(Dischi Arcophon)

Il Mandarino meraviglioso, suite dal balletto -Orch, Filarm, di Budapest e Coro della Radio Ungherese, dir. J. Ferencsik

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA

J. J. Fuk (Rev. dl G. L. Tocchi): Suite per orchestra in si bem. magg. - Orch. Sinf. dl Torino della RAI, dir. F. Sca-glia; F. Mendelssohn: Sinfonia n. 4 in ia magg. op. 90 - Italiana - Orch. Sinf. dl Milano della RAI, dir. P. Ar-gento; N. Rimsky-Korsakov. Capriccio gento; N. Rimsky-Korsakov. Capriccio gento; N. Rimsky-Korsakov: Capriccio spagnolo op. 34 - RCA Victor Symphony Orchestra, dir. K. Kondrashin

MUSICA LEGGERA (V Canale)

(10-19) PARATA D'ORCHESTRE, CON FRAN-CÓ TÁDINI, HENRY RIDDLE

Guarnieri: II bene che mi dai; Mancini: Dan-cing cat; Fields: Dont' drink the water; Lauzi: La donna del Sud; Fabrega: Guarare; Jobim: Valsa de porto dos catxos; Guarnieri: Bentor-nato a casa; Mancini: Raindrops in Rio; Hernato a casa; Mancini: Raindrops in Hio; Her-man: Hello Dolly; Guarrieri: Una rosa da Vienna; Anonimo: La raspa; Riddle: John F. Kennedy March; Black-Barry: Thunderball; Man-cini: Timpanola; Hefti; Batman theme; Guar-nieri: Jonathan; Janis: Ziganette

7,45 (10.45-19.45) CANZONI NOSTRANE

Pallavicini-Donaggio: Svegliati amore; Crusca-Fidenco: Stringiti alla mia mano; Toffolo: Ti xe tanto bela; Cherubini-Innocenzi: Serenata delle serenate; Testoni-Fusco: Mi perderò; Casadei: Tre volte baciami; Garinei-Giovannini-Modugno: Notte chiara; Galdieri-Tregua-Spagnolo: La mia preghiera; Chiari-Luttazzi: Mar-gherita; Beretta-Mariotti: Solo tu non lo sai; Pinchi-Donida: Quando il cuore si Innamora; Da Vinci-Marietta: Sotto gli alberi; Cherubini-Bixio: Serenatella amara; Jannacci: Sfic bel fiore; Ciocca-Vigevani: Baciar bacia Sfiorisci ciare

8,30 (11,30-20,30) CONCERTO DI MUSICA LEGGERA

Partecipano: le orchestre Johnny Keating, Ma-chito e Glenn Miller; il cantante Jacques Brel e il complesso vocale The Beach Boys; il complesso di Les Mc Cann

complesso di Les Mc Cann Hefti: L'II darling; Oliver-Garis: Opus 1; Wash-ington-Forrest: Night train; Brel: La valse a mille temps. Ne me quitte pas; Bryant: Cuban fantasy: Brown-De Sylve-Henderson: Varsity drag combo; Porter: I am in Iove; Love-Wilson: Fun for fun Christian-Allifed: The little old Fun for fun; Christian-Ailfried: Intel intel edit Lady from Pasadena; Christian-Ailfried: Little dance coupe; Williams: Everybody; Carmichael: Georgia on my mind; Johnson: Jersey bounce; Donaldson: My blue heaven; Basie: One o' clock jump; Mc Cann: Big Jim

9,30 (12,30-21,30) TANGELO GALLETTI TACCUINO MUSICALE DI

ANGELO GALLETTI
Babini-Galletti: Quelli che hanno sempre ragione; Ferrini-Galletti: Gli altri — Hully gully
E-restli-Galletti: Chi accende le cow boy; Ferretti-Galletti: Chi accende le lle?; Ferrini-Galletti: Sei parte di me; Babini-Galletti: Domani non mi aspettare

9.45 (12.45-21.45) A TEMPO DI VALZER 13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

lunedì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE STRUMENTALI DEL SETTE-

CENTO

F. Manfredini: Sinfonia n. 3 - Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI, dir. N. Annovazzi;
G. F. Haendel: Sonata in re magg. per violino e pianoforte • vi. G. De Vito, př. T. Macogoj;
A. Vivaldi: Concerto in sol magg. per violoncello, archi e continuo (a cura di G. F. Mailpiro) • ve. E. Mainardi, Orch. d'archi del Festival di Lucerna, dir. R. Baumgartner

8.35 (17.35) MUSICHE PER ORGANO

G. Cavazzoni: Due Inni, dall'- intavolatura - org. L. F. Tagliavini; J. S. Bach: Preludio e Fuga in sol magg. - org. F. Peters; F. Liszt: Preludio e Fuga sul nome BACH - org. J.

9 (18) PAUL HINDEMITH

Sonata in re magg. op. 11 n. 2 - vl. G. Moz-zato, pf. E. Magnetti

9,20 (18,20) CONCERTO OPERISTICO DIRET-TO DA NINO BONAVOLONTA' CON LA PAR-TECIPAZIONE DEL MEZZOSOPRANO GIO-VANNA FIORONI E DEL BARITONO MARIO BORRIELLO

BORRIELLO

G. Donizetti: La Favorita: «Vien Leonora»;
C. W. Gluck: Alceste: «Divinità infernale»;
F. Gilea: Adriana Lecouveur. «Ecco il monologo»; G. Rossini: La Donna del lago: «Elena,
o tu che chiamo»; J. Massenet: Erodiade:
«Vision fuggitiva»; G. Bizet: Carmen: «Presso
il bastion di Siviglia»; G. Verdi; Rigoletto:
«Cortigiani, vil razza dannata» — Il Trovatore:
«Condotta ell'era in ceppi» - Orch, Sinf, di
Torino della RAI

10,10 (19,10) ALBERTO GINASTERA Danza dal balletto - Estancia - - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. C. F. Cillario

10,20 (19,20) MUSICHE DI ISPIRAZIONE PO-POLARE

F. J. Haydn: Otto Danze tedesche - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. L. von Matacici. A. Copland: Ten Old American Songs - br. W. Warfield, Orch. Sinf. Columbia, dir. l'Autore

11 (20) LE GRANDI INTERPRETAZIONI 11 (20) LE GRIANDI INITERPRILAZIONE
W. A. MOZAT: Slafonia in do magg. K. 425

- DI Linz - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir. S. Cellibidache: M. Ravel: Ouar-tetto la fa per archi - Quartetto di Budapest; C. Saint-Safons: Concerto n. 4 in do min. op. 44 per planoforts e orchestra - pf. R. Ca-sucassus, Orch. Filarm. di Londra, dir. L. scalassus, Orch. Filarm. di Londra, dir. L.

12.30 (21.30) HENK BADINGS o - Ottetto di Vienna

JOHANNES BRAHMS Trio in si magg. op. 8 per pianoforte, violino e violoncello - pf. E. Fischer, vi. W. Schnei-derhan, vc. E. Mainardi

13,30-15 (22,30-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Zdenek Chalabala, sopr. Gigliola Frazzoni, vl. Isaac Stern, ten. Mario Filippeschi, pf. Julius Katchen, bs. Fernando Corena, fl. Jean-Pierre Rampal e pf. Robert Veyron Lacroix, dir. Willi Ferrero

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA

A. Dvorak: Die Waldtaube - Poema Sinfonico op. 110 - Orch, Sinf, di Milano della RAI, dir. D. Burkh, J. Brahms: Concerto in re magg. op. 77 per violino e orchestra - vi. G. De Vito, Orch, Sinf, di Torino della RAI, dir. M. Rossi

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) MUSICHE AL CHIARO DI LUNA Van Heusen: Darn that dream; Kern: A fine romance; Bécaud: Au revoir; Stern: Ballade irlandaise; Cross-Cory: I left my heart in San Francisco; Barberis; Munasterio 'e Santa Chiera; Carmichael: The nearness of you; Berger: Amoureuse; Heyman-Green: Body and soul

7,30 (10,30-19,30) IL TROMBONE DI DINO PIANA

Anonimo: La monferrina; Di Ceglie: La barca del sogni; Kramer: Simpatica; Testa-Renis: Quando quando quando; Martino: Estate; Scio-rilli: In cerca di te

7,45 (10,45-19,45) DALLA BELLE ÉPOQUE A BROADWAY

8,15 (11.15-20.15) PROFILO MUSICALE DI GINO PEGURI

GINO PEGURI
Andrei-Cassia-Peguri: Mi piaci cosi cosi; Ceredi-Peguri: Sorridimi amore; Cassia-BarcardiPeguri: Non mi piacevi; Fidenco-Canzio-Peguri:
Quando scende la notte; Peguri: La ballata

8,30 (11,30-20,30) JAZZ PARTY

con il sestetto di Paul Quinichette, il pianista Earl Hines ed il complesso Emmet Berry-Emie

noyal Durham-Basie: Diggin' for Dex; Young-Collins: Rock-abye-Basie; Fields-Mc Hugh: On the sun-ny side of the street; Harris-Young: Sweet Sue; Mandel: Low IIfe; Wilkins: Trumpets all out 9 (12-21) COLONNA SONORA: MUSICHE DAL

(12,30-21,30) MAESTRO PREGO: GINO

CONTE
Chaplin: Mandolin serenade; Revil; The little
shoemaker; Goell: Near you; Table: Paris by
night; Anderson: Forgotten dreams; Jorie-Benequinha; Chaplin: Park avenue waitz; Conte:
Rose blanche — Bajon X; Esposito: Fischiatina;
Ricclardi: Notte sorrentina

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

martedì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE OPERISTICHE 8 (17) MUSICHE OPERISTICHE
C. W. Gluck, Paride ed Elena: Balletto - Orch.
da Camera di Stoccarde dir. K. Münchinger:
O. Nicolai; Le Allegre Comari di Windsor:
In einem Waschkorb - br. E. Wächter,
Sr. K. Borg, Orch. dei Filarm. di Monaco, dir.
F. Leitner; G. Verdi: Ernani: Ernani: Ernani.
Involami - sopr. A. Möfto, Orch. Filarm. di
Roma, dir. F. Ferrara; R. Wagner: I Maestri
Centori di Norimberga: "Wahni Wähni Uberail
Vienna, dir. W. Leibner
39 (12) 30 ELICE (LIADINI)

8,30 (17,30) FELICE GIARDINI Sonata in sol magg. per clavicembalo e flauto traverso - clav. R. Castagnone, fl. P. Rispoli THOMAS AUGUSTINE ARNE

Concerto in sol min. per clavicembalo e orche-stra - clav. G. Malcolm, Compl. Philomusica di Londra, dir. G. Malcolm

3,45 (17,45) OTTORINO RESPIGHI

La Primavera, poema sinfonico su testo di Costant Zarian, per soli, coro e orchestra sopr. E. Orell, ten. I. Antonioli, br. M. Borrierio, bs. G. Ferrein, Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. W. Goehr, Mº del Coro R. Maghini

SERGEI RACHMANINOV

ECHUEL HALTMANINOV
Le Campane, Sinfonia op. 35 au testo di
Edgar Allan Poe, per soll, coro e orchestra
- sopr. O. Moscucci, ten. C. Anthony, br. L.
Malfatti, Orch. Sinf. di Roma e Coro dell'accademia di S. Cecilia, dir. J. Rachmilovich

10,10 (19,10) MALCOLM ARNOLD Sinfonietta n. 1 op. 48 - Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI, dir. L. Colonna

di Napoli della RAI, dir. L. Colonna 10,20 (19,20) IL CAN/ICEMBALO DI JOHANN SEBASTIAN BACH Preludio e Fuga in la bem. megg. da - II Cla-vicembalo ben temperato - Volume I — Par-ttta n. I in ai bem. megg. - clav. W. Lan-dowska — Concerto in do magg. per due cla-vicembali e orch. d'archi - clav. IR. Vey-ron-Lacroix e A.-M. Beckensteiner, Orch. da Pallilard - Jean François-Pallilard -, dir. J.-F.

10.55 (19.55) CONCERTO SINFONICO DIRET-TO DA RUDOLF BARSHAI

TO DA RUDOLF BARSHAI STATE OF THE PROPERTY OF

mera ol Mosca 12,30 (21,30) RECITAL DEL PIANISTA RODOL-FO CAPORALI G. Platti: Sonata in do magg.; Bach-Busoni: Toccata e Fuga in re min.; A. Casella: Undici Pezzi infantili, po, 35; R. Schumann: Papillons op. 2; F. Schubert: Sonata in la min. op. 14

13,30 (22,30) COMPOSITORI CONTEMPORANEI L. Berio: Circles, su testo di Cummings, per voce, arpa e strumenti a percussione - sopro C. Berberian, arpa P. Francis, percuss. N. De L. Berlo: Circles, su teato of consumer voce, arpa e strumenti a percussione - sopr. C. Berberian, arpa P. Francis, percuss. N. De Vinogradov e J.-P. Drouet — Alleluja II, per cinque gruppi di strumenti - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. B. Maderna 14-15 (23-24) GIUSEPPE TORELLI

ia a quattro per legni, ottoni e archi -da Camera di Milano, dir. N. Jenkins

UDWIG VAN BEETHOVEN
Concerto in re magg. op. 61 per violino e orchestra - vl. W. Schneiderhan, Orch. dei Filarm. di Berlino, dir. W. Furtwaengler

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

In programma

- Boogle Woo stra di Billy Woogle Hits - con l'orche-Billy Vaughn

Anton Karas alla cetra
Un recital della cantante Patti Page Dialogo per Jazz combo e orche-stra - eseguito dall'orchestra New York Philarmonic diretta da Leonard Bern-

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) BIANCO E NERO IN MUSICA CON LE ORCHESTRE DI ANDRE POPP E DUKE ELLINGTON

ELLINGTON
Popp: Avanti; Gibson: I can't stop loving you;
Popp: Ballade a la rose; Bennet-Topper: Red
roses for a blue lady; Popp: El puchero;
Merrill-Styne: People; Popp: Skating mouse;
Reardon-Distel: The good life; Popp: Sunrise
on the Bronx; Mercer-Mancini: Days of wine

and roses 7,30 (10,30-19,30) SUCCESSI DI IERI E DI SEMPRE

SEMPRE
Lerner-Loewe: Gigi; Modugno: Vecchlo frak;
Constantin-Glanzberg: Mon mané à moi;
Sutt: Primo amore; Bracchi-D'Anzi: Non dimenticar le mie parole; Marchetti: Fascination;
Biri-Portela: Lisboa antigua; Carmichei: Stardust; Lemarque: A Paris; Lecuona: Maria La o
8 (11:20) PIAMOFORTE E ORCHESTRA
SOLISTA BILLY SNYDER

8,15 (11,15-20,15) FRA MERIDIANI E PARAL-LELI: CORI DA TUTTO IL MONDO

8,30 (11,30-20,30) MOSAICO

8.30 (11.30-20.30) MOSAICO
Mackeben: Bei dir war es immer so schoen;
Liberati-Marletta: Terra straniera; Lara: La marimba; Calett-Leoncavallo: Serenata francese;
Bonagura-Benedetto: Acquarello napoletano;
Provost: Intermezzo; Mostazo: Mi jaca; HartRodgera; Blue Moon; Rose: Hollday for strings
a (12.31) MAZT MODEBNO; 9 (12-21) JAZZ MODERNO

9 (12-21) JAZZ MODERNO
Partecipano i complessi di Johnny Griffin, Nat
Adderley e Jimmy Heath
Hammerstein-Kern: All the things you are;
Pearson: What next?; Hampton: Moving; Heath:
The quota; Kalmar-Ruby: Thinking of you
9,30 (12-30-21-30) TASTIERA PER ORGANO
ELETTRONICO

ELETHONICU 9,45 (12,45-21,45) ECO DI NAPOLI 13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

mercoledì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE CLAVICEMBALISTICHE
F. Couperin: Otto Preludi da « L'art de toucher le clavecin » - clav. M. Mauriello; J. J. Fro-berger: Sulte in do min. clav. G. Leonhard 8,20 (17,20) ANTONIO VIVALDI

8,26 (17.20) ANTONIO VIVALDI
Sonata a tre per flauto, oboe e fagotto (flevis, di G, F, Ghedini) - fl. M. Strum, ob.
B. Reeye, f. g. R. Thomson
GEORG PHILIPP TELEMANN
Ouartetto in re min. per flauto, fagotto, oboe
e pf. - fl. M. Strum, fg. R. Thomson, ob. B.
Reeye pf. C. Wadsworth
FRANZ JOSEPH HAYON
The control of the

Trio in re magg. per flauto, violoncello e pia-noforte - fl. M. Strum, vc. B. Rogers, pf. C.

(18) SINFONIE DI JEAN SIBELIUS 9 (18) SINFONIE DI JEAN SIBE Sinfonia n. 3 in do magg. op. 52 di Londra, dir. A. Collins 9,25 (18,25) FRANZ SCHUBERT

Notturno in mi bem. magg. op. 148 per piano-forte, violino e violoncello - Trio Mannes-FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY tetto in la min. op. 13 per archi - Quar-

Quartetto in Ia min. op. 13 per archi - Quartetto Guarnieri 10,10 (19,10) ALEXANDER CEREPNIN Sonata op. 30 n. 2 per violoncello e planoforte - vc.i R. Boadella e A. Bessas 10,26 (19,20) ALEXANDER GLAZUNOV Le Stagloni, balletto op. 67 - Orch. della Società del Concerti del Conservatorio di Pariol.

Wolff

OII. A. WOIIT 10,55 (19,55) RECITAL DEL VIOLINISTA HEN-RYK SZERYNG CON LA COLLABORAZIONE DEI PIANISTI CHARLES REINER E EUGENIO

DEI MANISTI CHARLES HEINEH E EUGENIU

DEI MANISTI Sonata in re magg. op. 9 - pf.

J. M. Lacker J. S. Bach: Partita n. 2 in re min.

per violino solo; C. Tartini: Sonata in so min.

«Il trillo del diavolo » - pf. C. Reiner; L. van

Beethoven: Sonata in la magg. op. 47 - A

Kreutzer » - pf. E. Bagnoli

12,30 (21,30) ALFREDO CATALANI

Pagina dall'opera « Loreley », azione romantica

in tre atti di Carlo d'Ormeville e Angelo

Zanardini - Loreley; G. Frazzoni, Anna: 7. Guelo

Carrel, Walter: L. Infantino, Hormann; P. Guelo

di Roma della RAI e Coro di voci bianche

di Roma della RAI e Coro di voci bianche

di Roma della RAI e Coro di voci bianche

di Roma della Coro di voci bianche R. Cortiglioni tiglion

13,30 (22,30) NOVITA' DISCOGRAFICHE
L. van Beethoven: Settimino in mi bem. magg.
op. 20 - Strumentisti dell'Orch. del Gewand-L. van Beethove op. 20 - Strum haus di Lipsia (Disco Philips)

14,10 (23,10) COMPOSITORI ITALIANI CON-TEMPORANEI

IEMPORANEI
G. Viozzi: Musica per Italo Svevo, per orche-stra - Orch, Sinf. di Milano della RAI, dir. F. Caracciolo — Trio (1980) - Trio Pro Musica 14,50-15 (23,50-24) FREDERIC CHOPIN Due Valzer - pf. G. Cziffra

15,30-16,30 MUSICA DA CAMERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

DIOSTEREOFONIA
C, Franck: Corale n. 2 in si min. - org.
M. Dupré; R. Schumann: 5 Lieder per
soli e coro misto op. 55 - Coro di Torino della RAI, dir, R. Maghini; L. van
Beethoven: Sonata in la magg. op. 69 er
violoncello e pianoforte - pf. F. Guldat,
ve. P. Fournier; G. Rosaini: Quartetto
n. 6 in fa magg. per flauto, clarinetto,
fagotto e como - ff. G. Finazzi, cl. E.
Marani, fg. G. Graglia, cr. E. Lipeti

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (10-19) MAESTRO PREGO: CARLO ESPO-SITO

SITO

Esposito: Con eleganza; Marietta: Via l'allegria; Sallustio: Spiaggia deserta; Hugarrar: Calypso frappè; Itzzo: Oriental suri; Alguero. No te vajas de mi lado; Marietta: Fanfaretta militare; Landi: Per sognare; Esposito: Aria di Francia; Ferrio: Saxopolia; Trancia; Perrio: Saxopolia; SiGNORA.

SIGNOFIA
Green Body and soul; Pinchi-Gietz: Pupa piccolinis; Cannon-Testa-Spotti: Per tutta la vita;
Raimondo: Piemontesiani; Despota-MazzuccaMazzucca: Non andara con il gatto; Loesser;
A woman in love; Krier: La valse brune; Monti
Ardunii: Maria Maria; Ergus-Lawrence: Pity
pity; Warren: That happy feeling
8 (11-20) MOTIVI E CANTI DEL WEST
8,15 (11):52-015 TE' PER DUE CON ENIE
FREEMAN E LUCIANO SANGIORGI
8 90 (11-30-30) INTERMETZO.

8,30 (11,30-20,30) INTERMEZZO

8,30 (11,30-20,30) INTERMEZZO
Bennell: Fair breeze; Benjamin: Jamaican rhumba; Gershwin: Rapsody in blue; Waldteufel: pattinatori; White: Dance of the Dew Fairy; Anderson: Serenata; Trascr. Carroll (dall'improvviso di Chopin): I'm always chasing rainbows; Burns: Nawmarket galop; Bargoni: Concerto d'autumo; Dennis: Jockey club 9 (12-21) CONCERTO IAZZ

9 (12-21) CONCERTO IAZZ
In programme: Il complesso di Don Elliott;
Il trio del pianista Ramsey Lewis e Jazz at
the Hollywood Bowl • con Roy Eldridge e Harry
Edison trombe; Flip Phillips e Illinois Jacquet
sax tenore; Oscar Peterson piano; Ray Brown
basso e Buddy Rich batteria. Le riprese sono
state effettuate al Festival di Newport del
157, al - Lighthouse di Hermosa Beach e alla
157, al 1. Septimise del Hermosa Beach e alla
158, (18-20). TEMPO DI SEST. ADDIVIDERA

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

giovedì

AUDITORIUM (IV Canala) 8 (17) LUDWIG VAN BEETHOVEN Sonata in fa min. op. 57 « Appar Sonata in fa min. op. pf. W. Gieseking EMMANUEL CHABRIER

Trois Valses romantiques, per planoforte a quattro mani - duo pff. R. e G. Casadesus 8,35 (17,35) CARL MARIA VON WEBER redici Lieder - sopr. I. Joschim, pf. H. Boschi (18) EDWARD ELGAR

9 (18) EDWARD ELGAR
Introduzione a Allegro op. 47 per quartetto
d'archi e orchestra d'archi orch. da Camera di Losanna. di ri esta de la conra di Losanna di ri esta de la contanta de la c

Sera d'estate - Orch. Filarm. di Budapest, dir. Z. Kodaly

Z. Kodsly
10,10 (19,10) LUIGI CHERUBINI
Sonata n. 2 in do magg. - pf. G. Vianello
10,20 (19,20) IEAN-BAPTISTE CIELLET
Quintetto in si min. per due flauti, due recorders e basso continuo - fl. F. Vester e J. Tromp, recorders: F. Bruggen e J. van Wingerden; fg. B. Pollard, vc. A. Bylsma, clav. G. Leonhardt. SERGEL PROKOFIEV

SERGEL PROKOFIEV

Quintetto in sol min. op. 39 per oboe, clarinetto, violino, viola e contrabbasso - ob. V.

Vodicka, cl. O. Pergl, vl. E. Leichmer, v.la

V. Kosteglika, contrabb. O. Uher

10,50 (19,50) CONCERTO SINFONICO: SOLISTA GEZA ANDA

1. Brahms: Concert on. 1 in re min. op. 15

per planoforte e orchestra. Orch. Sinf. di

P. Strauss — Concert

a orch. - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir.

P. Strauss

e orch, - Orch, Sinf, di Roma della RAI, dir. P. Strauss
12,30 CONCERTO OPERISTICO: SOPRANO MONTSERRAT CABALLE'
V. Bellini: Norma: - Casta diva - — II Pirata:
- Col sorriso d'innocenza: G. Donizetti: Roberto Devereux: - Vivi, ingrato, a lei d'accanto - Lucrezia Borgia: - Com⁵ de deCulario Contro Con

Cillario
13,10 (22.10) GEORG PHILIPP TELEMANN
Concerto in al min, per flauto diritto, flauto
archi e continuo - fl. dir. T. von Sparr, fl. B.
Schaeffer, clav. W. Meyer, Orch. da Camera
Emil Seiler
13,30 (22,30) ANTON DVORAK
Serenata in mi magg, op. 22 per orchestra
d'archi - Orch, Filarm. d'Ieraele, dir. R. Kubelik
NORMAN DELLO JOIO

Serenata per orchestra - Orch. della American Recording Society, dir. H. Swarowsky

14,15-15 (23,15-22) CÉSAR FRANCK Rebecca, scena biblica su testi di Paul Collin, per soli, coro e orchestra - sopr. G. Davy, br. P. Mollet, Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. M. Roesi, Me del Coro R.

15,30-16,30 CONCERTO DI MUSICA LEG-GERA IN RADIOSTEREOFONIA Partecipano:

rtecipano:

le orchestre di Frank Chackefield,
Xavier Cugat e Ted Heath — i cantanti Sammy Davis, Caterina Valente
e il complesso voca— i solisti Cargnons de la Chanson — i solisti Carmen Cavaliaro, pianoforte: Ben Webster, sax tenore; Buddy De Franco,
clarino — il complesso dixieland di
Jimmy Mc Partland

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) PICCOLO BAR (Divagazioni al piano-forte di Peter Nero) Herman: Hello Dollyt; Malneck-Maxwell: Shan-gri-la; Fain-Webater: Tender is the night; Sa-muels: The shelter of your arms; Styne-Merrill: People; Lennon-Mc Cartney: I want to hold you hand

you hand 7,20 (10,20-19,20) UN MICROFONO PER CAR-MEN VILLANI E LITTLE TONY 7,50 (10,50-19,50) JAM SESSION: JAZZ GIANTS CON STAN GETZ, GERRY MULLIGAN, HARRY EDISON ED IL QUARTETTO DI OSCAR PE-

8,15 (11,15-20,15) RITRATTO D'AUTORE: LINO

BENEDETTO

Zanfagna-Benedetto: Stasera si; Bonagura-Benedetto: Acquarello napoletano; Calcagno-Benedetto: Quando lo incontreral; Bonagura-Benedetto: Surriento d'e 'nnammurate; Zanfagna-Benedetto: Vieneme 'nzuonno Benedetto: Vieneme 'nzuonno 8,30 (11,30-20,30) DISCHI D'OCCASIONE

8,50 (11,50-20,50) SPIRITUALS

o.su (11.50-20.50) SPIRITUALS
9 (12-21) TASTIERA PER FISARMONICA
Anonimo: Carmevale di Venezia; Lecuona: Malgueña; Gandodif: Primavera; De Falla: Danza
ritual del fuego; Franceschini: Caballeros del
accordeon; Kramer: Carovana negra
9,15 (12,15-21,15) MUSICA PER QUATTRO STAGIONI

GIONI Calabrese-D'Anzi: C'era un leone; Corti-Jouannest-Brel: Madeleine; David-Bacharach: Magic moments; Feldman-Fitzgerald: A tisket a tasket; Durand: Mademoiselle de Paris; Jagger-Richard: Paint it black; Vallee-Scotto: Vieni vieni; Rocks-Catana: In this day and again the Cook-Pallavidini-Greenaway: You've get your troubles; Hevard-Gershwin: Summertime

9,45 (12,45-21,45) CLUB DEI CHITARRISTI
13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO
CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

venerdì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Tullio Serafin, sopr. Kirsteen Flagstad vc. André Navarra, ten. Marlo Del Monaco, vl. Alfredo Campoli, bs. Mark Reizen, dir. Igor Markevitch

9.10 (18.10) RENÉ CHALLAN

Les Sorciers, tre poemi di Jean Vetex - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. A. Cluytens 9,20 (18,20) FREDERICK DELIUS

Sonata in re magg. per violoncello e piano-forte - vc. E. Mainardi, pf. C. Zecchi SAMUEL BARBER

Deux Excursions pour piano: pf. A. Brugnqlini
— Medea: Meditazione e Danza di rivincita Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. G. Bertini 9,55 (18,55) MUSICHE DI PETER ILIICH CIAI-

KOWSKI
Romeo s Giulietta, ouverture fantaisi - Orch.
Suri di Torino della RAI, dir. E. Kurtz.
Ouarietto n. 2 in fa magg. op. 22, per archi Ouarietto Borodin — Concerto in re magg.
op. 35 per volino e orchestra - vl. B. Gimpel,
Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir.
F. Caracciolo

11,30 (20,30) RECITAL DEL QUARTETTO DI PARIGI

PARICI
J. Quantz: Sonata in re min. per flauto, violino viola da gamba e clavicembalo; A. Viviolo; Concerto in sol min. per flauto, violino,
violoncello e clavicembalo; M. Pinchard: Le
Tombeau de Marin Marsis, per flauto, violino,
viola da gamba e clavicembalo; B. Martyn:
Sonata in fa dijesia min. per flauto, violino,
viola da gamba e clavicembalo; J. Ibert: Deux
intertudes, per flauto, violino e clavicembalo;
per flauto, violino, violencello e tilante del
per flauto, violino, violencello e tilante
flauto, violino, violencello e tilante
flauto, violino, violencello e tilante
gamba e vc. M. Reculard, pf. E. Menat
1230 (2)30, J. BATTO DAI SSPBEGLIO

12,30 (21,30) IL RATTO DAL SERRAGLIO Singspiel in tre atti di Gottlob Stephanie -Musica di Wolfgang Amadeus Mozart Personaggi e Interpreti:

Erika Köth Lotte Schädle Fritz Wunderlich Friedrich Lenz Kurt Böhme Costanza Blonde Relmonte Pedrillo Klaas Una Guardia Selim Pascià Rolf Boysen, recitante Orch. e Coro dell'Opera di Stato di Monaco di Baviera, dir. E. Jochum, Mº del Coro W

14,40-15 (23,40-24) ALFREDO CASELLA Paganiniana, divertimento per orchestra su mu-siche di Paganini op. 65 - Orch. Sinf. di To-rino della RAI, dir. M. Rossi 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RA-DIOSTEREOFONIA

A. Bruckner: Sinfonia n. 2 in do min. - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. R.

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) ARMONIE AZZURRE

r (10-19) ARMONIE AZZURRE
Parish-Perkins: Stars fell on Alabama; Maxwell:
Ebb tide; Almaran: Historia de un amor; Young:
Around the world; Porter: Night and day; Modugno: Dio come ti amo; Petkare: Close your
eyes; Farres: Acercate mas; Coates: By the
sleepy legoon.

7,30 (10,30-19,30) COSIMO DI CEGLIE E IL SUO COMPLESSO

SUO COMPLESSO

Ketacher: Liesta va alla moda; Bacal: Guitar bossa nova; Di Ceglie: L'utilmo flamenco; Giannini-Rull: Maruska; Leher: E' scabroso le donne studiar; Pietri: Inno gollardico; Stolz: Occhioni biu; Anonimo: Tarantella Tasso; De Curtis: Me ne vogil i' all'America; Porter: I've got you under my skin; Hazlewood: So long babe; Popp: Les lavandieres du Portugal; Galhardo: Lisboa antigue; Dinicu: A pacsitra; Anonimo: Gypsy moon — La virgen de la Macarena.

8,15 (11,15-20,15) INVITO AL VALZER

8,30 (11,30-20,30) ALBUM DELL'AMERICA LA-

Grillo: La sopa del pichon; Lopez: Chanchullo; Duarte: El tiempo sera testigo; Aguabella: Ofe; Rojas: Sucu sucu; Puente: Swinging mambo; Batista-Rey: Para que?; Arizi: Si los rumberos te llaman; Menescal-Boscoll-Valtierra: El barquito; Ignoto: Rajito de Iuna; Madinez-Loti:

9 (12-21) CONCERTO DI MUSICA LEGGERA Partecipano: le orchestre Ted Heath e Benny Goodman: Il complesso vocale Peter, Paul and Mary e la cantante Edith Piaf; Il pianista Art Tatum ed i complessi Dutch Swing College e Herbie Mann

Herbie Mann
Flaher-Goodwin: When you're amiling: Williams-Waller: Squeeze me; Hays-Seeger: If I had a hammer; Mezzett-Stockey: A soalin; Elman: And the Angel Sing; Rose: Hollday for strings; Mc Kenzle-Keating: Send for Henry; Mann: Mushi mushi; Younans: I know that you know — Tea for two; Vaucaire; Les flons du bal; Plai: T'es Thomme qu'il me faut; Vaucaire-Plai: Mon Dieu; Dixon-Henderson: Bye bye blackbird; Dameron: Swift as the wind; Porter: It's all right with me

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

sabato

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICA SACRA 8 (17) MUSICA SACHA
J. S. Back: Messa n. 3 in la magg. per soli, coro e orchestra « Missa brevis » - sopr. A. Valentini, msopr. B. M. Casoni, br. G. Marinelli, Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, G Bertola

8.40 (17.40) MUZIO CLEMENTI

Sonata in sol min. op. 34 n. 2 - pf. V. Horo-SERGEJ PROKOFIEV

Sonata op. 119 per violoncello e pianoforte -vc. L. Lana, pf. L. Lessona

9.25 (18.25) FRANZ LISZT

Les Préludes, poema sinfonico da Lamartine -Orch, del Teatro La Fenice di Venezia, dir. A. La Rosa Parodi ANTON DVORAK

Lo spirito delle acque, poema sinfonico op. 107 - Orch. Sinf. di Berlino, dir. G. Wiesenhütter

10.10 (19.10) JOAOUIN TURINA La Oracion del Torero, per orchestra d'archi -Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. M. Pra-

10,20 (19,20) FRANZ JOSEPH HAYDN onate per planoforte - pf. E. Contestabile

11 (20) ANTOLOGIA DI INTERPRETI

Dir. Roger Désormière; sopr. Margherita Ca-rosio; cr. Roger Abraham; ten. Giuseppe Cam-pora; pf. Albert Ferber; msopr. Oralia Dominquez: dir Ernest Ansermet

12,30 (21,30) CAPOLAVORI DEL NOVECENTO R. Strauss: Metamorfosi, Studio per 23 stru-menti ad arco - Orch. Philhermonia di Londra, dir. O. Klemperer — Quattro Ultimi Lieder, per voce e orchestra - sopr. E. Lear, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. I. Kertesz

13,20 (22,20) FRITZ KREISLER Allegretto, nello stile di Boccherini — Pre-ludio e Allegro, nello stile di Pugnani - vl. M. Elman, pf. J. Seiger

13.30-15 (22.30-24) TURANDOT

Opera in due atti, dalla fiaba di Carlo Gozzi -Musica di Ferruccio Busoni Personaggi e interpreti: Floriana Cavalli Jolanda Gardino Adelma Jolanda Gardino
La Regina Madre di Samarcanda Ester Oreli
Kalaf Herbert Hendet
Altoum Ferruccio Mezzoli
Barak Bruno Marangoni
Truffaldino Gino Sinimberghi

Tartaglia Una cantante

Carlo Badioli Mario Borriello Miriam Funari

Orch, Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. M. Rossi, M° del Coro R. Maghini

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

In programma:

- Chris Barber e la sua Jazz Band

i cantanti Rosemary Clooney, Pat Boone ed il quintetto vocale The Birds

l'orchestra London Festival diretta da Ronnie Aldrich

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (10-19) CONCERTO DI MUSICA RITMO SIN-FONICA

Walther Shumann: Dragnet; Pleyer: Relief mu-sical; Gould: Rhumba; Hogenhaven: Blues sin-fonico; Previn: I quattro cavalleri dell'Apoca-lisse; Gershwin: Rhapsody in blue

7,45 (10,45-19,45) RETROSPETTIVE DEI FESTI-VAL DELLA CANZONE DI SANREMO E DI

8,30 (11,30-20,30) EPOCHE DEL JAZZ: IL DI-XIELAND

XIELAND
Partecipano: i complessi di Muggsy Spenjer,
Wilbur de Paris, Claude Luter, Wild Bill Devison e Jimmy Mc Partiand
Pettis-Mayers-Schoebel: Bugle call rag; Mcirose-Rappolo: Tin roof blues; Bowman: Twelfth
street rag; Johnson-P-James: The charleston;
Williams: Royal garden blues; Carmichael: Riverboat shuffle; Berlin: The song is ended;
Kahn-Marsh: I never knew; Ignotic Down Bourbon Street; Brooks: Darktown strutter's ball

9 (12-21) MUSICA PER ARCHI Goodwin: All strung up; Alter: Manhattan se-renade; Zacharias: Eisprinzessin; Lauzi: Se tu

essi; Madriguera: Adios

9,15 (12,15-21,15) MUSICA FOLKLORISTICA 9,30 (12,30-21,30) MOTIVI DA FILM E DA COMMEDIE MUSICALI

COMMEDIE MUSICALI Sonks: Brother John; Mc Cartney-Lennon: A hard day's night; Sherman: A spoonful of sugar; Hammerstein-Rodgers: Fantasia di motivi da - Okiahoma -; Webster-Calabrese-Jarre: Larris theme; Mancini: Toy tiger; Gaspari-Morricone: Occhio per occhio; Hamich-Bock: Fiddler on the roof; Age-Scar-pelli-Monicelli-Morichelli: Cuccuruci; Ornolani:

13 (16-22) TEMPO DI BEAT: APPUNTAMENTO CON LE MUSICHE PER I GIOVANI

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

anno 44 - n. 37 - dal 10 al 16 settembre 1967 Direttore responsabile: UGO ZATTERIN

sommario

- Luigi Fait 18 II pianista con dieci mani nni Perego 20 I 4 giorni che non sconvolsero il Giovanni Perego
 - Adesso i Rokes fanno gli indiani
- Canzonissima col quoziente reti Quest'anno a Ravenna il 19º Premio Italia Giuseppe Tabasso Giuseppe Lugato 26
 - Trionfo del vaniloquio Ugo Ronfani
 - Un televisore economico da mez-zo milione La mostra della radio nelle città
- pugliesi Una voce solenne per invocare la Gianfranco Zaccaro 33
- Un Boccherini inedito al Festival Leonardo Pinzauti 33

40/69 PROGRAMMI TV E RADIO

Le rubriche LETTERE APERTE 3 II direttore una domanda a Nilla Pizzi padre Mariano Antonio Guarino l'avvocato di tutti il consulente sociale Giacomo de Jorio Sebastiano Drago l'esperto tributario Enzo Castelli Giancarlo Pizzirani il foto-cine operatore il naturalista Angelo Boglione Giorgio Vertunni Carlo Meano piante e flori il medico delle voci 11 I DISCHI PRIMO PIANO Arrigo Levi 12 La Cina in subbuglio 13 LINEA DIRETTA 14 BANDIERA GIALLA **OUALCHE LIBRO PER VOI** 31 I consigli di un nuovo Galateo 31 All'embra di Gozzano la poesia di Carlo Vallini Italo de Feo

32 CONTRAPPUNTI MODA 34 Ritorno in città

> VI PARLA UN MEDICO 36 Digestione nel lattante 37 RADIOCORRIERINO TV

72 7 GIORNI

Maria Gardini 72 DIMMI COME SCRIVI

Tommaso Palamidessi 72 L'OROSCOPO

74 IN POLTRONA

direzione e amministrazione: (10121) Torino / v. Arsenale, 41 / etcl. 57101 / redazione torinese: c. Bramante, 20 / (10134) Torino / tel. 69.75.61 / redazione romana: v. del Babuino, 9 / (00187) Roma / tel. 38.781, int. 22.66 editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

tel. 38 781, int. 22 66 un numero: lire 80 / arretrato: lire 100 ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3.400; semestra L. 1.800 / estero: annuali L. 6.000; semestrali L. 3.500. estrali (26 numeri)

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIOCORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / (10122) Torino: via Bertola, 34 / tel. 57 53 aede di Milano, p. IV Novembre, 5 / (20124) Milano / tel. 69 82 sede di Roma, via degli Sciatola, 23 / (00196) Roma / tel. 31 04 41 distribuzione per l'Italia: SO.D.I.P. • Angelo Patuzzi • / v. Zuretti, 25 / (20125) Milano / tel. 688 425:4-23-4

(20125) Milano / tel, 688 42 51-23-4
distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / v. Visconti
di Modrone, 1 / (20122) Milano / tel. 79 42 24
Prezzi di vendita all'estero: Francia fr. 1,10; Germania D. M. 1,40;
Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/11; Monaco Princ.: fr. 1,10; Svizzera
fr. sv. 1; Canton Ticlion fr. sv. 0,80; Bejlo fr. b. 16; Gracia dr. 12;
Jugoalavia dm. 30; Turchia kurus 200; Stati Uniti \$ USA 0,45; Canada
sentino del control del contro

\$ can. 0.40; Libia Pts 8 articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono stampato dalla iLTE / c. Bramante, 20 / (10134) Torino aped, in abb. post. / Il gruppo / autorizz. Trib. di Torino del 18/12/1948 tutti i diritti riservati / riproduzione vietata





Sviatoslav Richter, uno tra i musicisti più geniali del nostro secolo

di Luigi Fait

'impressione che provai, ve-dendo la prima volta Sviatoslav Richter avvicinarsi al pianoforte, fu che avesse le braccia esageratamente lunghe. Nell'inchino al pubblico, prima del concerto, esse toccavano quasi terra. Poi, alla maniera di un suo famoso connazionale, il violoncellista Mstislav Rostropovich, Richter attaccò a sonare appena seduto. Da quell'istante ebbe inizio una specie di rito sacro.

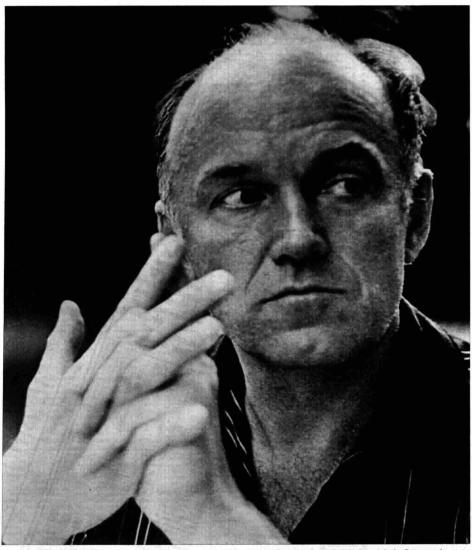
una specie di rito sacro. Quando suona, Richter, che ama le piccole sale, calde, come in fami-glia, si rinchiude, per così dire, in una sfera di cristallo. Un colpo di tosse, il volto e l'atteggiamento delle persone nelle prime file, lo scricchiolio d'una sedia, una luce troppo viva, basta un niente a di-struggere la magica vetrina, a rom-pere l'incantesimo. Le sue mani continuano, sì, a danzare sui tasti bian-chi e neri; il suo sapiente giuoco con i pedali crea, sì, purissimi alo-ni sonori, che sembrano dosati con ni sonori, che sembrano dosati con la cura e con la pazienza d'uno speziale; gli accordi ed il canto sgorgano, sì, limpidi ed affascinanti: però, non è più il vero Richter a sonare. Direi che gli hanno guastato il volo, così come si può fare ad una farfalla sfiorandone appena appena le ali con un dito. Il suo pensiero, che era immerso nella pensiero, che era immerso nella pensiero, che era immerso nella musica, vaga altrove. Contrappunti, frasi ed arpeggi non hanno più quell'anima di cui lui voleva dotarli. Peccato, perché qualcuno se n'accorge e giudica Richter per quello che effettivamente non è, cioè un artista freddo, troppo austero e meccanico.

Ghiribizzi

Richter, conoscendo bene se stesso, Richter, conoscendo bene se stesso, teme l'ostilità dell'ambiente, tanto che prima dei concerti predispone personalmente qualche particolare delle suppellettili nella sala. Al-l'«Opéra» di Parigi chiese una volta di sonare al lume di candela. I vigili del fuoco gli rifiutarono drasticamente il permesso. Eppure, quel giorno, Richter pose il suo deciso « aut aut »: o le candele o niente concerto. La spuntò e si esibì a mezzogiorno con le candele accese. In un'altra occasione, in Austria, obbligò una folla di « fans » a seguirlo in un antico castello, a lui parti-colarmente caro, dove aveva deciso all'ultimo momento di sonare, anziall'ultimo momento di sonare, anzi-ché nell'auditorio messo a sua di-sposizione dalla città che l'aveva invitato. Ed è forse assecondando questi ghiribizzi d'artista che si ot-tiene da Richter quel portentoso pianismo, per cui la critica l'ha battezzato « il pianista del secolo ». Per sistemare al millimetro lo sga-bello sul quale sedera divenzi. L'acbello sul quale sederà durante l'ese-cuzione, Richter fa sudare per cin-que, dieci minuti gl'inservienti di sala. Ne vale la pena, perché sol-tanto con il panchetto messo a puntino egli si sentirà a suo agio e do-nerà la pienezza della sua arte.

Nato a Zitomir, nell'Ucraina, il 20 marzo 1914, Richter è cresciuto in una famiglia di musicisti. Il non-

In fondo al suo cuore vive una passione che tuttora lo tormenta: il teatro. Da ragazzo non pensava che all'opera lirica e improvvisava nel cortile di casa, in Ucraina, singolari rappresentazioni. L'altra segreta ambizione è la pittura, alla quale si dedica nei periodi di riposo



Sviatoslav Richter è nato a Zitomir, in Ucraina, nel 1914. Viene da una famiglia di musicisti. Ottenne le sue prime affermazioni subito dopo la guerra, e da allora non ha conosciuto che trionfi, in tutti i Paesi del mondo

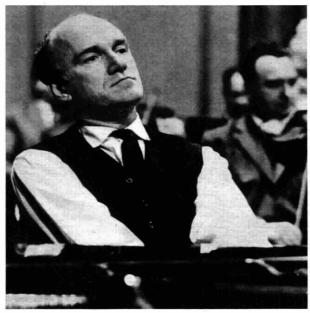
a con dieci mani

no era un ottimo accordatore é il padre aveva studiato pianoforte e composizione al Conservatorio di Vienna. Anche il piccolo Sviatoslav mostrò presto un grande interesse per la musica; ma mentre i genitori lo volevano pianista, egli non pensava che all'opera lirica. Iscritto all'Istituto Musicale di Zitomir, Sviatoslav non tollerò quel tipo di lezioni e le abbandonò subito, dedicando tuttavia al pianoforte gran parte del tempo libero. Non aveva ancora dieci anni e il suo passatempo preferito era «giocare al teatro». Organizzava nel cortile della sua casa vere e proprie rappresentazioni con musica e danze, di cui s'improvvisava autore, regista e attore. Il teatro: la passione che tuttora lo tormenta. Il suo vecchio maestro del Conservatorio di Mosca, Henri Neuhaus, è pronto a scommettere che la sbalorditiva attività pianistica di Richter resterà una parentesi della sua esistenza. La vocazione teatrale, che vive in fondo al cuore del pianista, finirà per vincere. Vedremo un giorno Sviatoslav Richter sul podio dei teatri d'opera?

Fu verso i diciott'anni che, seguendo il miraggio dell'opera, ottenne do il miraggio dei opera, ottenne il posto d'accompagnatore al Teatro dell'Opera di Odessa. Ma dopo
qualche tempo, sebbene ogni suo
sforzo e gli affetti fossero per la
lirica, altre imperiose qualità lo
costrinsero ad applicarsi esclusivamente al pianoforte. Si congedò con dolore e con nostalgia dalle cavatine delle prime donne per divenire il pianista più acclamato del suo Paese. Si presentò al Conservatorio di Mosca, nella classe di Neuhaus. Aveva ventitré anni. Appena entrato in aula, al maestro che gli domandava se avesse già frequentato una scuola di musica, rispose timidamente: « Mai ». Si trattava di un caso curioso. Seduto al pianoforte, con mani grandissime, agili e nervose, esegui *La Pastorale*, op. 28 di Beethoven, quindi una propria composizione e lesse a prima vista altri pezzi. Neuhaus, sbalordito, bisbi-gliò all'orecchio di un suo alunno: « Secondo me, si tratta di un ge-nio ». E Richter, ammesso in quella classe, mostrò veramente attitudini eccezionali. Fu chiesto a Neuhaus da cos'era dato questo grande talento. Rispose che, a suo parere, veniva soltanto da un infinito amore per Venne poi il momento dei ricono-

venne poi II momento dei riconoscimenti ufficiali. Nel 1945, un anno prima di sposare la celebre cantante Nina Dorliac, vinceva a Mosca un concorso riservato a giovani musicisti. Nel '50 era « Premio Stalin », nel '55 « Artista del popolo », nel '60, infine, « Premio Lenin », che, per la musica, avevano ottenuto prima di lui soltanto Prokofief, Sciostakovic e Mrawinski. Diventava il pianista per eccellenza, conteso dalle istituzioni musicali di tutto il mondo.

Eppure, vi sono dei giorni in cui Richter ama dimenticare di essere quello che è. Cerca di evadere. Pur restando al pianoforte, abbandona il solito repertorio e legge avidamente qualunque musica: opere liriche, sinfonie, canti popolari della ssua Ucraina. Tra una «tournée» e l'altra, studia nuovi autori (tiene



Un atteggiamento di Sviatoslav Richter al pianoforte. Ama suonare nelle sale piccole, raccolte, e comunque in un ambiente che gli sia congeniale. Una volta, all'Opéra di Parigi, pretese di suonare alla luce delle candele

normalmente pronti a memoria quindici programmi da concerto, concedendosi però anche un po' di riposo. Allora fa lunghe passeggiate nella campagna attorno a Mosca, oppure, come quand'era ragazzo a Zitomir, va a sciare. E dipinge. Il suo sogno è di dedicarsi in futuro alla pittura. Alcuni artisti hanno assicurato che se Richter prendes-

se in mano il pennello per professione, riuscirebbe come nel pianoforte.

Ma Richter non rivela volentieri le sue segrete ambizioni. La sua preoccupazione attuale è quella di sonare sempre meglio il pianoforte, senza comunque sgobbare giorno e notte per superare determinate difficoltà tecniche. E' lui stesso a dir-

Discografia di Sviatoslav Richter

Numerosissime incisioni di Sviatoslav Richter sono state curate dalle più importanti Case discografiche europee ed americane. Per chi desidera conoscere immarzi tutto la preziosita descoro richteriano, segnaliamo due dischi della «DGG»: 13889 St. el 13899 St. la 18990 St. la rimo comprende la Polacca-Fantasia, op. 61, due Studi e la Ballata in fa minore di Chopin, Estampes di Debussy e la Sonata in fa diesis maggiore op. 33 di Skriabin. Nel secondo figurano alcuni Preludi e Fughe dal Clavicembalo ben temperato di Bach, l'Allegretto in do minore e il Ländler in la maggiore di Schubert, il Tema e Variazioni sul nome ABEGG, op. 1 di Schumann, il Preludio in sol diesi minore, op. 32, n. 12 di Rachimannoffe le Visioni fuggitive, op. 22 di Prokofiel. Dalla stessa Casa sono stati incisi alcuni concerti con orchestra, mei quali Richter ha saputo dare il meglio di se stesso. Basterebbero a dimostrario il Terzo Concerto di Beethoven con l'Orchestra Sinfonica di Vienna diretta da Kurt Sanderling (138848 St.); il Concerto in re minore, K. 466 di Mozart in un unico disco con il Quinto di Prokofief (138075 St.), diretti rispettivamente da Witold Rodi

wicki e da Stanislaw Wislocki (Orchestra Sinfonica della Filarmonica di Varsavia): il Concerto in la minore di Schumann (138077 St.) insieme con l'Introduzione e Allegro appassionato, op. 92, con la Novelletta e con la Toccata in do maggiore sempre di Schumann. Infine il Secondo di Rachmanioff (138076 St.) e il celeberrimo Concerto in si bemolle minore di Ciaikowski con la Sinfonica di Vienna diretta da Von Karajan (13822 St.). Di notevole pregione per pinoforte e violoncello di Beeteven insieme con il violoncellista Rostropovich (83582 Ye 83588 AY), le Sonate n. 2, 9, 10, 19 e 20 di Beetevon insieme con il violoncellista Rostropovich (83582 XY e 83588 AY), un gruppo di Preludi e Fughe di Sciostakovic (835202 AY e 83588 AY), un gruppo di Preludi e Fughe di Sciostakovic (835204 AY) e i due Concerti di Liszt con l'Orchestra Sinfonica di Londra diretta di Kondrashin (835475 AY), Per una discografia richteriana completa, è indispensabile consultare, infine, i cataloghi della «Voce del Padrone», della «Bolando», della «Monitor Records», della «Pocca», della «Monitor Records», della «Pocca», della «Monitor Records», della «Vedette», della «Nella» «Nella»

ci: « Si crede facilmente che io sia una bestia da soma sulla tastiera, un fanatico, un maniaco dell'esercizio, uno scorticatore dei particolari. In verità, se potessi lavorare solo quando ne ho voglia, non farei mai niente » Richter studia e suona ciò che lo scuote intensamente e che gli offre qualcosa di nuovo, di inedito; timoroso, invece, davanti a quelle pagine ormai consacrate dall'altrui interpretazione.

Piena libertà

Non sonerebbe mai, ad esempio, il Concerto di Ravel, perché, a suo giudizio, soltanto Michelangeli l'ha « scoperto » e gli pare « indecente » e « criminale » ripercorrere la medesima strada. Alla stessa maniera, il Quinto di Beethoven e il Concerto in mi minore di Chopin, sentiti una volta dal suo maestro, gli sembrano ormai intoccabili, quasi son gli debbano appartenere. Tra lui e queste musiche non esiste più alcuna « complicità ». Dice che si limita a « visitarle come si può visitare un capolavoro di Rembrandt al Museo di Amsterdam ».

Quando Richter studia non passa mai dalla tecnica del pezzo al contenuto propriamente poetico: «Credo », egli afferma, «che se suono della musica partendo subito dalla parte spirituale della partitura e dal suo intimo canto, la sua tecnica arriverà da sola e ben più sicura a risultati soddisfacenti, molto meglio che se mi dessi un gran daffare ». Ed è artista che rifiuta imposizioni sistematiche di repertorio. Vuol muoversi in piena liberità attraverso i compositori d'ogni tempo e d'ogni stile: da Bach a Mozart, da Liszt a Prokofief. E sostiene che per ogni musica e per ogni autore c'è il loro tempo. Non cogliere spontaneamente un'opera è, secondo Richter, disastroso, detendo Richter, disastroso, nentre confessa di trovarsi in piena luna di miele con la Sonata p. 106 di Beethoven. Vorrebbe aver sotto mano tutto Mozart, ma s'accorge che qualche Sonata non gli viene naturale e per il momento la mette da partie. Verrà anche pequesta il suo tempo. Insomma, Richter suona solo ciò che gli si presenta come una scoperta, con la febbre della scoperta.

Se gli chiediamo come riesce a raggiungere talune arditezze di virtuosismo pianistico (un critico americano ha scritto che Richter possiede dieci mani), si schermisce confidandoci che l'aiuta l'istinto e che,
dopo tutto, quelle battute così difficili le ha eseguite più d'una volta.
E intanto ha scoperto l'anima, l'essenza poetica e filosofica della musica. Ma non vuole che se ne parli
troppo, specie fuori delle sale da
concerto, quando egli si rivela per
un fanciullone, umile, senza pretese, di una modestia sorprendente e
di una bontà che si legge anche nei
suoi grandi occhi azzurri.

Il concerto del pianista Richter va in onda domenica 10 settembre, alle ore 21,20 sul Programma Nazionale radiotorico

I 4 GIORNI CHE NON SC



La ricostruzione della riunione indetta da Kennedy non appena seppe della installazione di missili a Cuba. Da sinistra, gli attori Umberto Orsini (Bob Kennedy), Ivo Garrani (Dean Rusk), Sergio Fantoni (il presidente Kennedy), Carlo d'Angelo (Robert Mc Namara) e Vittorio Sanipoli (Maxwell Taylor)

Quando si ebbero le prove dell'esistenza di basi missilistiche sull'isola, Kennedy reagì con risoluta ma cauta prontezza. Nel giro di poche decine di ore, Krusciov desistette dal tentativo di alterare l'equilibrio internazionale. Una cronistoria del «braccio di ferro» fra Casa Bianca e Kremlino

di Giovanni Perego

ominciò di domenica, il 14 ottobre del 1962: da un campo della Florida, all'alba, si levarono in volo due ricognitori U2. Ai comandi erano i maggiori dell'aviazione Rudolf Anderson jr. e Richard S. Heyser. I tozzi velivoli, lunghi 15 metri, le ali distese per 25, sette oblò nel ventre con altretante cineprese capaci di impressionare 4000 fotogrammi, guadagnarono lentamente la quota di 20 mila metri e puntarono a sud. Da più di due anni, gli U2 godevano di una discuttibile rinomanza. Il primo maggio del 1960, Francis Gary Powers e il suo U2 erano stati abbattuti sull'Unione Sovietica da un missile terra-aria, e qualche giorno dopo, a Parigi, buttando all'aria la conferenza al vertice, Krusciov ave trattato Eisenhower come l'aves-

se sorpreso con le dita nella marmellata.

Anderson e Heyser entrarono nello spazio aereo cubano. Si guardava-no attorno circospetti, pronti a scansare una salva di missili. Non accadde niente e le potenti cineprese degli U2 fotografarono accuratamente la zona di San Cristòbal, sulla costa meridionale di Cuba. I fotointerpreti della CIA, il servizio segreto americano, « lessero » le foto con emozione e stupore: rivelavano un'ampia zona a forma di trapezio, che aveva a ognuno dei quattro angoli rampe di missili terra-aria. Entro il trapezio, erano attendamenti, autocarri, e anche gru, carrelli multipli, rampe di lan-cio di grandi dimensioni. Non vi potevano essere dubbi: si trattava di installazioni e attrezzature per grandi missili, missili balistici a media gittata, capaci di portare ogive nucleari a 2, 3 mila chilome-tri di distanza. A 34 minuti di volo dalle coste degli Stati Uniti, l'Unione Sovietica aveva dunque installato potenti armi offensive strategiche. Lo status quo nell'emisfero era rotto. L'equilibrio mondiale era modificato. Nell'Atlantico, 25 navi sovietiche facevano rotta verso Cuba. Erano grossi carghi di fabbricazione giapponese, con larghi boccaporti per poter stivare rapidamente carichi di legname. Boccaporti, per cui si poteva agevolmente far passare un missile balistico di 18 metri. Navigavano « alte », le fiancate sporgenti dall'acqua, perché recavano un carico ingombrante e recavano un carico ingombrante e tetto quanto occorreva a installarli e a renderli operativi.

La notizia scoppiò a Washington nel bel mezzo della campagna per le elezioni di medio termine e mentre i repubblicani attaccavano violentemente il governo per la pru-dente e incerta politica per Cuba che aveva fatto seguito all'avventato e sfortunato tentativo di sbarco alla Baia dei Maiali. Per tutta la giornata del 15 ottobre, la CIA, gli alti comandi, il Pentagono e il Dipartimento di Stato, studiarono le fotografie degli U2. La sera, vi era la certezza che i missili sovietici di San Cristòbal avrebbero potuto. in pochi giorni, essere puntati su obiettivi americani. Kennedy, stanco per i discorsi elettorali tenuti a Niagara Falls e a New York, si era coricato presto e Mc Jeorge Bundy, l'assistente presidenziale per la sicurezza nazionale, gli risparmiò la notte insonne e lo avverti soltanto il mattino del 16. Raccontano i testimoni che il Presidente era in pigiama, seduto sul bordo del letto, intento a leggere i giornali. Quando seppe, non ebbe reazioni di indignazione o di rammarico, Ordinò
per la mattina stessa una riunione
straordinaria alla Casa Bianca. Cominiciò allora quella lunga serie di
aspre e appassionate discussioni
che condussero alle decisioni operative necessarie a eliminare da
Cuba la minaccia dei missili sovietici, e che ebbero rilievo storico
non solo perché segnarono una profonda svolta nella politica mondiale e perché sventarono un imminente e gravissimo pericolo di guerra, ma perché rivelarono fuor di
ogni dubbio quale fosse, al principio degli anni Sessanta, la più intima vocazione della classe dirigente
degli Stati Uniti.

Varie ipotesi

Rapidamente Kennedy e i suoi consiglieri formularono le varie ipotesi che potevano essere accolte per risolvere la crisi dei missili. La prima era di affrontare immediatamente i sovietici, avvertendoli che si era al corrente della dislocazione a Cuba di armi offensive. Gromiko era negli Stati Uniti e gli potevano mettere sotto gli occhi le fotografie della zona di San Cristòbal, ingiunendo al suo governo di rimuovere immediatamente i missili. Fu scartata, perché lasciava a Mosca l'inziativa o di rimuovere i missili o di mobilitare immediatamente il suo apparato militare per rifiutarsi di smantellare le armi offensive. La seconda ipotesi era di mandare subito un emissario a Mosca, per affrontare direttamente Krusciov. Presentava press'a poco gli stessi svantaggi

ONVOLSERO IL MONDO

della prima, e fu ugualmente scartata. La terza ipotesi era di appellarsi al Consiglio di Sicurezza dell'ONU: essa teneva strettamenti conto della legalità internazionale, ma al Consiglio di Sicurezza il diritto di veto dell'Unione Sovietica avrebbe bloccato ogni decisione pratica. E' significativo che le tre prime ipotesi prendessero comunque in considerazione soltanto mezzi di azione politici e diplomatici. Soltanto quando ci si convinse della loro insufficienza si presero in considerazione altre ipotesi, quelle dell'azione militare.

Per la prima volta alla Casa Bianca si videro gli schieramenti dei « fal-chi » e delle « colombe ». Capeg-giate da Bob Kennedy, le « colombe » erano per il blocco navale di Cuba, una misura militare, un atto di guerra, ma che poteva essere do-sato e graduato. Il blocco poteva riguardare le armi offensive, o anche il petrolio, o anche ogni sorta di rifornimenti a Cuba. Poteva essere il primo passo di un'azione militare via via crescente. I « falchi », guidati dall'ex segretario di Stato Dean Acheson, volevano l'immediata eliminazione dei missili: un bombardamento « chirurgico » delle basi di San Cristòbal, un bombardamento cioè accurato e preciso che can-cellasse di un colpo missili e rampe, senza recar danno alla popola-zione civile e senza colpire il com-plesso delle strutture amministrative, produttive e militari dell'isola. Bob Kennedy, in un intervento appassionato, ricordando il proditorio attacco dei giapponesi a Pearl Har-bour, disse che suo fratello non doveva diventare « il Tojo degli anni Sessanta ». A parte ogni con-siderazione di moralità e di civiltà, l'attacco aereo che avrebbe anche potuto essere seguito da uno sbarco, presentava un inconveniente supremo: poteva provocare la guerra mondiale, la distruzione atomica dell'umanità. John Kennedy scelse

Con il compasso, sulla carta geografica, furono tracciati due cerchi, l'uno con il centro all'Avana, l'altro con il centro a Capo Maisi, dove è situata, in territorio cubano, la base americana di Guantànamo. I due cerchi avevano un raggio di 800 chi lometri, quanti bastavano perché i Mig dell'aviazione cubana non potessero raggiungere le navi, che lungo la circonferenza dei due cerchi avrebbero attuato il blocco. Il 22 ottobre, di sera, Kennedy an-

nunciò alla nazione americana e al mondo l'esistenza a Cuba di missili balistici sovietici. Ognuno di essi, disse, può colpire Washington, il canale di Panama, Capo Canaveral, Città del Messico e qualsiasi altra città della zona sud-orientale degli Stati Uniti, dell'America centrale e dei Caraibi. Altre rampe, disse il Presidente, sono in costruzione, per missili ancora più potenti, capaci di colpire la quasi totalità delle città dell'emisfero. Invito il presidente Krusciov, disse ancora Kennedy, a sospendere ed eliminare « questa minaccia clandestina, avventata e provocatoria della pace mondiale ». L'indomani la forza speciale 136, composta da 19 navi, doppiava il Capo Hatteras, andando a disporsi tungo la linea di blocco. Passò un altro giorno, e nel tardo pomeriggio







A sinistra: in alto, Umberto Orsini, interprete del personaggio di Bob Kennedy; in basso, Carlo Giuffré, che impersona Ted Sorensen, uno dei consiglieri di John Kennedy. A destra, Sergio Fantoni nelle vesti del Presidente

del 24 ottobre giunse finalmente la notizia: alcune delle navi sovietiche in navigazione verso Cuba, si erano fermate o avevano invertito la rotta. La mattina dopo, la petroliera sovietica « Bucarest » e una nave passeggeri della Germania Orientale attraversarono la linea del blocco senza essere disturbate. Era certo che non trasportavano armi offensive. Il 26 ottobre, la « Marucla », una nave liberiana noleggiata dai sovietici, fu avvistata da un cacciatorpediniere americano. Abbordata, si sottopose alle ispezioni senza creare difficoltà. Era il segno che Mosca cedeva.

Nei quattro giorni dell'azione navale americana e nei tre che li avevano preceduti, vi fu un intenso
scambio di lettere fra Kennedy e
Krusciov. Non ripercorreremo qui
il complesso itinerario epistolare.
Passo dopo passo, l'uomo del Kremlino dimostrò di non volere la prova di forza e il 28 ottobre, nel pomeriggio, Radio Mosca annuncio
che vi sarebbe stata di lì a poco,
una notizia importante: per la quinta volta, in una settimana, disse
poco dopo l'annunciatore politico,
Krusciov aveva scritto a Kennedy.
« Signor Presidente », si leggeva nella lettera, « per sventare il pericolo
di una guerra e per tranquillizzare
il popolo americano, ho dato ordine
di smantellare le armi dislocate a
Cuba che lei ritiene offensive, di
imballarle, di riportarle nell'Unione
Sovietica ».

In quel momento a Washington, erano le nove del mattino, d'un magnifico mattino d'autunno, l'ambasciatore sovietico Dobrinin pareva ringiovanito mentre, il volto sorridente, il passo elastico, irrompeva

nell'ufficio di Bob Kennedy al Ministero della Giustizia. « Ho buone nistero della Giustizia. « Ho buone notizie, tutto si aggiusta », diceva precipitoso, e stringeva forte la mano del fratello del Presidente. Due ore dopo, senza aspettare il testo ufficiale della lettera, John Fitzgerald Kennedy rispondeva a Krusciov via radio. « La sua decisione », diceva il messaggio, « è un importante e costruttivo contributo alla pace. Spero che, risolta la crisi di Cuba, ci si possa occupare del disarmo, si possa tentar di ridurre la tensione mondiale ». La sera stessa, ripigliava la penna e scriveva di nuovo all'uomo del Kremlino. « Lei ed io, signor presidente Kru-sciov », diceva Kennedy, « con le responsabilità che abbiamo sulle spalle, ci siamo resi conto che le cose stavano rischiando di prenderci la mano ».

Una lezione

Il tramonto metteva luci sanguigne nelle acque del Potomac e
John Fitzgerald e Bob, in quella
fine di pomeriggio, parlarono a lungo della crisi, del pericolo mortale
che aveva sfiorato il mondo. Il Presidente era disteso, non batteva
l'unghia sugli incisivi per scaricarsi,
come gli era accaduto sovente, nelle
ultime settimane. A un certo punto
disse: « Forse questa è la sera in
cui farei bene ad andare a teatro! ».
Dai quattro convulsi giorni del blocco navale, dai dieci che lo avevano
preparato, si poteva trarre una lezione. Che cosa aveva indotto Krusciov a credere che Washington
avrebbe accettato senza reagire l'in-

stallazione di missili balistici, nel cuore stesso dei Caraibi, a poche miglia dalle coste della Florida? Era chiaro che si trattava di una iniziativa che sovvertiva la regola del precario equilibrio instauratosi nel mondo dopo le più acute crisi della guerra fredda. Era una regola che voleva le due grandi potenze chiuse nelle rispettive zone di influenza, senza possibilità di interventi nella sfera dominata dall'antagonista, come era stato per l'Un-gheria, nel '56, quando all'intervento sovietico si era accompagnata la necessaria passività dell'Occidente. Aveva Krusciov sottovalutato la potenza militare americana? Aveva creduto che vi fosse uno squilibrio di forze a favore dell'Unione Sovietica? Non è pensabile. Al principio degli anni Sessanta, il ritardo mis-silistico degli Stati Uniti rivelato dai voli degli Sputnik era ormai superato, e a Mosca lo si sapeva. E' invece probabile che in Krusciov vi sia stata una sottovalutazione della sala stata una sottovatutazione deila volontà politica degli americani e della capacità di decisione e di azione di Kennedy e degli uomini che gli stavano attorno. Nell'incontro di Vienna, infatti, Kennedy e Krusciov non si erano capiti. Erano troppo diversi, troppo lontani per età, cultura, educazione. Pare che nel culmine dei terribili giorni di ottobre, Krusciov si aggirasse nel suo studio del Kremlino, gridando: « Come posso discutere, trattare, intendermi con un uomo che ha trent'anni meno di me e che po-trebbe essere mio figlio? ».

Teatro-inchiesta va in onda giovedì 14 settembre, alle ore 21, sul Programma Nazionale televisivo.

Il quartetto inglese nello show televisivo «Non cantare, spara» ADESSO I ROKES

FANNO GLI INDIANI



Bobby, Shel, Johnny e Mike stanno imparando i segreti del tiro con l'arco e delle cavalcate da rodeo. Finita la lavorazione dello spettacolo, ritorneranno in Inghilterra per una «tournée»



obby, Shel, Johnny e Mike, i quattro ragazzi inglesi meglio conosciuti come « I Rokes », faranno gli indiani in un musical televisivo di genere « western » in otto puntate dal titolo Non cantare, spara. Vestiti da pellerossa i quattro cantanti si sono puntualmente presentati nella campagna presso Tolfa per partecipare alle prime riprese del « musical » che sarà interamente girato in esterni, per la regia di Daniele D'Anza, nelle zone più selvagge del Braccianese e nel villaggio « western » di Cinecittà. Protagonisti di Non cantare, spara sono i quattro Cetra che però avranno al fianco, in varie parti di rilievo, attori e cantanti tra i più noti (da Mina a Monica Vitti, da Celentano ad Albertazzi); i testi sono di Giacobetti e Chiosso, le musiche di Savona e Ferrio. I Rokes, che quest'anno si sono equamente divisi tra la Versilia e la riviera adriatica, hanno momentaneamente sospeso la loro « tournée » e si stanno adesso allenando a cavalcare e a tirare d'arco, per poter sostenere attendibilmente il ruolo di « indiani ». Appena finita la lavorazione del « musical » i Rokes faranno ritorno, per la prima volta in veste di cantanti, nella natia Inghilterra. Shel, Mike, Johnny e Bobby (l'unico sposato, con una ex ballerina di Macario) sono compagni d'infanzia ed iniziarono a suonare a Londra col nome di « Shel Carson Combo »; furono lanciati in Italia da Teddy Reno. Prossimamente appariranno sui teleschermi in una puntata di Ci vediamo stasera, che li vedrà ospiti in casa dell'attore cubano (ora anche cantante) Tomas Milian. Qui sopra, a fianco e nella foto grande, Rokes durante le prime riprese di « Non cantare, spara ». Lo spettacolo sarà interamente girato in esterni. nel Braccianese









A sinistra: Daniele D'Anza, il regista, illustra ad attori e comparse una scena. Qui sopra, gli indiani di «Non cantare, spara» attorno al fuoco del bivacco. Allo show, oltre al Quartetto Cetra che ne sarà il protagonista, parteciperanno attori e cantanti fra i più popolari

Una formula quasi calcistica per il tradizionale spettacolo di musica leggera abbinato alla Lotteria di Capodanno

CANZONISSIMA col quoziente reti

Per l'undicesima edizione: 66 cantanti fra i più popolari, Alberto Lupo in veste di «presentatore-arbitro», Franco Franchi e Ciccio Ingrassia, oltre a tutta una schiera di ospiti d'onore. Fra le «vedettes» straniere: Petula Clark, Françoise Hardy e Charles Aznavour

Campionato della canzone 1967

IL CALENDARIO DI PARTITISSIMA

23 settembre: DALIDA contro ORNELLA VANONI 30 settembre: CLAUDIO VILLA contro DOMENICO MO-DUGNO

7 ottobre: RITA PAVONE contro BOBBY SOLO

14 ottobre: DALIDA contro CLAUDIO VILLA

21 ottobre: DOMENICO MODUGNO contro RITA PAVONE

28 ottobre: BOBBY SOLO contro ORNELLA VANONI

4 novembre: DALIDA contro DOMENICO MODUGNO

11 novembre: ORNELLA VANONI contro RITA PAVONE

18 novembre: BOBBY SOLO contro CLAUDIO VILLA 25 novembre: DALIDA contro RITA PAVONE

2 dicembre: DOMENICO MODUGNO contro BOBBY SOLO

9 dicembre: ORNELLA VANONI contro CLAUDIO VILLA

16 dicembre: DALIDA contro BOBBY SOLO

23 dicembre: ORNELLA VANONI contro DOMENICO MO-DUGNO

30 dicembre: RITA PAVONE contro CLAUDIO VILLA

30 dicembre: RITA PAV

di Giuseppe Tabasso

Roma, settembre

essantasei grossi cantanti, un « presentatore arbitro» (Alberto Lupo), due mattatori (Franchi e Ingrassia), quaranta professori d'orchestra con a capo Mario Migliardi, venti ballerini guidati da Gino Landi, un costumista di fama internazionale (Danilo Donati, quello della Bisbetica domata con Burton e la Taylor), uno scenografo di talento (Enrico Tovaglieri), un plotone di illustrissimi ospiti d'onore « in pectore », due autori di testi di grande esperienza (Castellani e Pipolo), un noto regista (Romolo Siena), un

drappello di funzionari, tecnici e addetti allo spoglio di cartoline-voto sono pronti per la « Canzonissima 1967 », giunta quest'anno alla sua undicesima edizione. Lo show dei milioni, abbinato alla tradizionale Lotteria di Capodanno, si chiamerà Partitissima ed è ispirato, nel meccanismo, ad un vero e proprio « minitorneo » calcistico a girone unico con tanto di classifica. Il calendario (che pubblichiamo in queste pagine, con le varie « formazioni ») prevede quin-dici incontri che saranno disputati da sei squadre, cia-scuna composta da undici elementi e capitanata da un cantante con una certa an-zianità di servizio, e cioè: Rita Pavone, Ornella Vanoni, Dalida, Claudio Villa, Do-menico Modugno e Bobby Solo. «Capitani» di nome, s'intende, poiché il merito di segnare punti in vantaggio per la propria squadra potrà essere benissimo del singoli «canta-giocatori»: e difatti ogni formazione — basta scorrene i nomi per rendersene conto — conta su quanto di meglio offre, in Italia e all'estero, il mer-

cato canzonettistico. Oltre ai sei gallonati ci sono gli « oriundi » (Adamo, Antoine e i due figli di Sinatra, Nancy e Frank Junior), gli stranieri (da Julie Rodgers a Françoise Hardy, da Petula Clark a Sandie Shaw, da Mirelle Mathieu ad Aznavour, per non parlare delle gemelle Kessler, ormai mez-

ze nazionalizzate), c'è il santone Maurice Chevalier (che qualcuno per l'occasione ha scherzosamente chiamato « il presidente della FIGC, Federazione Internazionale Gioco Canto »), ci sono le « belve » (Mina, Milva, Iva Zanicchi, Lola Falana e Patty Pravo), i « cannonieri » (Morandi, Caselli, Celentano,



Frank Sinatra junior, figlio del grande Frankie, canterà nella squadra di Rita Pavone, insieme con Mina, Gianni Morandi, Sandie Shaw, le gemelle Kessler e altri «big» della musica leggera italiana e straniera. Qualche anno fa, il giovane Sinatra mobilitò i cronisti dei giornali di mezzo mondo: era stato rapito da una banda di «kidnappers»



I SEI CAPISQUADRA Dall'alto e da sinistra Rita Pavone, Ornella Vanoni, Dalida, Claudio Villa, Domenico Modugno e Bobby Solo.

Ciascuno di loro disputerà tutte le partite, mentre la composizione delle squadre varierà di volta in volta

Bongusto), i veterani (Nino Taranto, Sergio Bruni, An-tonio Prieto), i « guastatori » (Rocky Roberts, Fausto Leali, Gianni Pettenati, Don Backy), nonché - per restare in gergo calcistico — punte avanzate, ale tornanti e « abatini » vari.

Brani di successo

Il tutto sotto la guida di Alberto Lupo il quale, accettando per l'intera durata del torneo il ruolo di « arbitro unico » (il vero arbitro resta però sempre il pubblico), ha voluto prendersi una vacanza dalle parti così diverse a cui ha abituato i telespettatori. L'attore non si limiterà a presentare e a fare da raccordo, ma s'inserirà direttamente nel vivo dello spettacolo, costituendo così l'unico legame tra il primo e il secondo tempo dello show. Partitissima, infatti, verrà « giocata » in due riprese completamente diverse l'una dall'altra nell'impostazione, nella struttura, nei costumi e nelle scene: in pratica uno spettacolo A e uno spettacolo B, sui quali appunto (oltre che sui rispettivi pro-

tagonisti) il pubblico dei votanti dovrà esprimere il suo giudizio per mezzo delle cartoline. E tra i due show un intervallo-siparietto, interamente affidato a Franco Franchi e Ciccio Ingrassia. La scelta dei due popolarissimi comici siciliani non è stata certo casuale se si pensa da una parte allo strepitoso successo di cassetta che la coppia ha riscosso presso i botteghini delle sale cinematografiche e dall'altro al vasto richiamo di pubblico, che la trasmissione abbinata alla Lotteria di Capodanno puntualmente esercita ogni anno. Lo show. dunque, si presenta anche al suo undicesimo appuntamento con il pubblico all'in-segna della popolarità: dal presentatore ai vari prota-gonisti, dai cantanti alle stesse canzoni che dovranno essere tutte ben note ai telespettatori. Niente motivi inediti da lanciare perciò, com'è avvenuto in varie edi-zioni precedenti, ma brani già consacrati al successo. Come si arriverà quest'anno alla proclamazione della « Canzonissima 1967 »? La formula è abbastanza semplice. Gli incontri, come ab-biamo detto, saranno quindici e le canzoni in gara per ciascuna « partita » appena sei, tre per ogni squadra (segno quindi che il settore più strettamente musicale dello spettacolo non farà questa volta la parte del leone). Ogni caposquadra infatti scenderà in lizza solo con una « rappresentativa », limitata a due elementi della propria squadra che cambieranno in ogni incontro, mentre il « capitano » (o la « capitana ») disputerà in ogni caso tutte e cinque le par-tite che il calendario prevede per ciascuna squadra.

II meccanismo

In altri termini, se i capitani sono sempre gli stessi, i giocatori si esibiscono a rotazione, due alla volta: nel primo tempo la Squadra A, nel secondo la Squadra B con 3 canzoni ciascuna. Dopo gli incontri saranno i telespettatori ad esprimere, come di consueto, il loro vo-to sull'apposito quadratino stampato nel retro delle cartoline. La squadra che avrà così totalizzato almeno il 60 cento delle preferenze guadagnerà 2 punti, mentre se nessuna delle due raggiungerà la percentuale stabili-ta l'incontro sarà giudicato pari » e la posta sarà suddivisa: un punto per ciascuno. A mano a mano verrà configurandosi una vera e propria classifica, che fornirà al termine degli incontri la graduatoria dei rispettivi capisquadra. La sera della finalissima, fissata co-m'è ormai tradizione, il giorno dell'Epifania, i leaders si troveranno di fronte tutti e sei, da soli, ciascuno questa volta con una canzone inedita, composta appositamente per l'occasione, che sarà giudicata da 19 giurie

COSÌ LE SQUADRE IN CAMPO

RITA PAVONE (caposquadra) con Mina, Gianni Morandi, Frank Sinatra junior, Nico Fidenco, Jimmy Fontana, San-die Shaw, Iva Zanicchi, Petula Clark e le gemelle Kessler.

ORNELLA VANONI (caposquadra) con Françoise Hardy, Sacha Distel, Anna Identici, Mario Guarnera, Don Backy, Antoine, Caterina Caselli, Carla Boni, Tony Del Monaco e Rocky Roberts.

DALIDA (caposquadra) con Patty Pravo, Lola Falana, Mirelle Mathleu, Edoardo Vianello, Nancy Sinatra, Fred Bongusto, Nini Rosso, Donatella Moretti, Dino e Michele.

CLAUDIO VILLA (caposquadra) con Little Tony, Udo Jurgens, Maurice Chevalier, Orietta Berti, Gigliola Cin-quetti, Marisa Sannia, Sergio Endrigo, Gianni Pettenati, Carmen Villani e Tullio Pane.

DOMENICO MODUGNO (caposquadra) con Adamo, Nanà Mouskouri, Antonio Prieto, Robertino, Sergio Bruni, Char-les Aznavour, Luiselle, Al Bano, Joe Sentieri e Pat Boone.

BOBBY SOLO (caposquadra) con Milva, Julie Rodgers, Nino Taranto, Adriano Celentano, Wilma Goich, Massimo Ranieri, Giorgio Gaber, Achille Togliani, Betty Curtis e Miranda Martino.

CANZONISSIMA

(venticique giudici estratti a sorte) dislocate in altrettante sedi della RAI. La canzone prima classificata farà guadagnare 3 punti al capitano, la seconda 2 punti, 1 punto la terza. Questi punti andranno quindi ad aggiungersi a quelli totalizzati in classifica dopo il quindicesimo incontro e daranno il quadro finale.

confronto si presenta aperto a qualunque pronostico, tanto più che bene sottolinearlo — i vari « capitani », pur disponendo di un maggior numero di presenze rispetto ai loro partners, non godranno di preminenze ai fini dello spettacolo. I singoli cantanti andranno all'attacco in posizione per nulla subordi-nata nei confronti dei propri capisquadra. Perciò le sorti di classifica di una squadra che — poniamo — si trovasse ad un certo punto in difficoltà, potrebbero benissimo essere risollevate in seguito ad un singolo in-tervento, particolarmente felice: si punta anzi proprio sul fattore sorpresa per animare la gara con delle esi-bizioni che costituiscano colpi di scena nella graduatoria, indipendentemente dalla popolarità e dalle simpatie godute da ognuno dei sei leaders. Bisogna dire però che la « campagna acquisti » è ancora in fase di perfezionamento e per qualche « ingaggio » sussistono ancora dei punti interrogativi, (come per Maurice Chevalier, Pat Boone e Antoine, chia-mato quest'ultimo al servi-zio militare), cose del resto inevitabili in una così complessa macchina organizzativa

Zativa.

Fortissima è la rappresentativa francese che, a prescindere da una «vecchia gloria » come Chevalier, conta sulla Hardy, su Aznavour, Antoine, Sacha Distel e su Mireille Mathieu, una cantante che tutti in Francia indicano come l'erede di Edith Piaf e che è alla sua prima apparizione in Italia.

glo-americani, presenti nelle varie formazioni con Julie Rodgers, Petula Clark, Sandie Shaw, Rocky Roberts, Lola Falana e i due figli di Sinatra, Nancy e Frank ju-nior (lo stesso che tre anni fa occupò le prime pagine dei giornali per essere sta-to rapito da due « kidnappers »). Nancy e Frank jr. si troveranno però l'una contro l'altro, rispettiva-mente nelle squadre di Da-lida e di Rita Pavone. Circostanza analoga per Wilma Goich, che gareggerà contro il marito Edoardo Vianello, e per Lola Falana che indosserà colori diversi da quelli del connazionale, compagno di lavoro e fidanzato (vero o supposto che sia) Rocky Roberts. Tuttavia più dei due terzi dell'intero contingente canoro è italiano e anche nel nostro clan non mancano novità: avremo per esempio la « prova del fuo-co » per Fausto Leali e per Massimo Ranieri, per Patty Pravo e per Marisa Sannia, per Mario Guarnera e per Al Bano; tasteremo il polso dei beniamini, e avremo dei ri-torni più o meno clamorosi, come quello di Carla Boni (in fase di pieno rilancio) e, soprattutto, di Joe Sentieri il quale si trova ad una vera e propria prova d'appello per risalire la corrente che lo aveva fatto precipitare nel dimenticatoio: alcuni mesi or sono anzi i giornali parlarono delle sue condizioni economiche quasi in termini di indigenza. E' un fatto comunque che Sentieri si è rimboccato le maniche e, dopo un primo aiuto da parte di Mike Bongiorno che lo ospitò tre mesi fa alla radio, si è rimesso al lavoro. La sua presenza in Partitissima non deve però essere considerata un caso patetico: non dimentichiamo infatti che fu proprio Sen-tieri, a Cagliari nel 1960, a vincere con Piove una combattuta edizione di « Canzo-nissima ». Erano altri tempi: quest'anno conterà il « quoziente reti ».

Non meno agguerriti gli an-

Giuseppe Tabasso



Ci sarà anche, nella squadra di Dalida, un'altra Sinatra ormai celebre nel mondo della musica leggera: Nancy, che si troverà così a dover lottare contro il fratello Frankie

Dall' 11 al 26 settembre il massimo festival internazionale della radio e della televisione

QUEST'ANNO A RAVENNA IL 19° PREMIO ITALIA

di Giuseppe Lugato

Roma, settembre

uest'anno la scelta è caduta su Ravenna: qui si svolgerà dall'11 al 26 settembre la diciannovesima edizione del Premio Italia che può defi-nirsi il più grande concorso del mondo, riservato ad opere radiofoniche e televisive. Nei grandi saloni carichi di secoli, annessi ai chiostri di San Vitale, in questi giorni si stanno allestendo i « monitors » della TV, i complessi apparati stereofonici, per la visione e l'ascolto delle opere in concorso. Ancora una volta, dunque, la cornice s'annuncia carica di suggestioni. La sede del Premio, ogni anno, viene scelta seguendo un criterio ben preciso: si vuol consentire ai delegati stranieri anche di conoscere gli aspetti più indicativi della nostra civiltà e della nostra storia, le testimonianze più vive del nostro passato.

Si sono alternate finora alcune delle nostre città più belle e il Premio è sempre stato ospitato in palazzi-monumento di grande pregio: da Palazzo Gangi a Palermo, dove si svolse la passata edizione, a Palazzo Vecchio che è uno dei gioielli più pre-ziosi di Firenze, a Palazzo Capodimonte a Napoli, per citare soltanto le ultime sedi. Sicché ogni volta si crea un contrasto assai marcato: si parla e si discute della radio e della televisione di domani in ambienti d'un lontano passato. Ravenna si inserisce in questo quadro: è una delle città italiane più antiche del nostro Paese (risale al VII secolo avanti Cristo) ed è fra quelle che conservano intatte un maggior numero di testimonianze della sua storia.

Questa, dicevamo, è un po' una costante del Premio Italia. Ma ve ne sono altre che vale la pena di sottolineare. Da alcuni anni viene definito il grande festival della radio e della TV. Il termine non è improprio: ogni anno presenta, infatti, quanto di meglio è stato realizzato nel mondo in campo radiofonico e televisivo. Al tempo stesso però mancano al Premio Italia alcuni ingredienti tipici del festival

che conosciamo, soprattutto le appendici mondane che alimentano le cronache del-lo spettacolo. E' un festival che ha l'aspetto di un congresso: i delegati che arri-vano dai cinque continenti son personaggi austeri, che si propongono soltanto di trarre il massimo profitto da questa manifestazione, cioè di prender visione dei risultati delle ricerche altrui, di scambiarsi notizie e informazioni. I premi che il concorso assegna, non so-no che il pretesto a tutto questo. E' chiaro che ciascun organismo radiotelevisivo rappresentato invia, fra tutti i suoi programmi, quel-li che ritiene migliori, più riusciti e originali, all'avanguardia per linguaggio, per tecnica di ripresa e di registrazione. Sono evidenti i benefici che possono trarre dalla loro visione tutti coloro che operano nei settori della radio e della televisione. I progressi, l'evoluzione, le novità, si possono registrare fisicamente al Premio Italia. Nessun tentativo viene ritenuto inutile al fine di creare qualche nuova possi-bilità di espressione. Ed è noto lo sforzo che si compie in tutto il mondo per imprimere un grado sempre maggiore di « originalità » al lin-guaggio della radio e della TV, agli « spettacoli » tipici di questi due mezzi di comunicazione.

Come nacque

Con questo scopo preciso proprio vent'anni fa, nacque il Premio Italia. Salvino Sernesi, allora direttore gene-rale della RAI decise di proporre a una ventina di organismi di radiodiffusione (la TV non era ancora una realtà nella maggior parte dei Paesi) la creazione di un premio internazionale radiofonico. Lo fece perché era convinto che esso avrebbe determinato un allargamento, una maggior diffusione delle opere create espressa-mente per la radio. Di con-seguenza si sarebbe anche ottenuto un più elevato livello produttivo e l'immis-sione di forze della cultura e dell'arte, operanfi al di fuori della radio. Questo premio sarebbe stato assegnato da giurie formate da rappresentanti degli enti radiofonici associati. Fu chiamato Premio Italia e con l'andare degli anni ha assunto dimensioni sempre maggiori; alla radio poi si è aggiunta la televisione; si e moltiplicato anche il numero dei premi. Ogni anno vengono premiate diverse opere, divise nelle varie sezioni tipiche della radio e della televisione, musica sinfonica, prosa, documentari.

Nomi famosi

Diversi fattori ne sottolineano il prestigio. Prima di tutto il numero dei Paesi aderenti in continuo aumento. Quest'anno s'è aggiunta la Romania: il numero delle nazioni partecipanti sale a trentuno; quello degli orga-nismi radiotelevisivi rappresentati, a quarantaquattro. A scorrere poì l'elenco dei premiati nelle varie edizioni susseguitesi dal 1949 ad oggi si trovano nomi famosi, autori di opere che sono diventate dei classici della radio e della televisione, da Ildebrando Pizzetti a René Clair, da Dylan Thomas a John Mortimer, a Samuel Beckett. Ciò dimostra che si è raggiunto l'obiettivo primo del Premio, quello che suggerì la sua fondazione. Quest'anno si calcola che le varie giurie dovranno esaminare circa centoventi opere (quaranta televisive e settanta radiofoniche). In totale sono decine e decine di ore di trasmissione nell'arco di pochi giorni, secondo un calendario assai intenso. Massiccia quest'anno la partecipazione italiana soprattutto nelle varie sezioni radiofoniche. Qui figurano due opere musicali, Giovanni Sebastiano di Gino Negri e Le stagioni napoletane di Jacopo Napoli e Giovanni Sarno. Due opere anche nella pro-sa, *La propagazione* di Lu-ciano Codignola e *Il matta-toio* di Giorgio Pressburger. Bang! Amore sul muro del suono è il titolo di un documentario radiostereofonico realizzato da Fabio De Agostini, presentato nell'apposita sezione. Due le opere televisive: il documentario New York-New York di Furio Colombo che gli spettatori ita-liani hanno già visto alla TV e l'originale televisivo La madre di Torino di Gianni Bongioanni e Lucilla Laks.

el mondo beat turbina-no i nomi più strani e impensati: i Cavernicoli (Troggs), i Rokketti, Camaleonti, i Dik-Dik, l'Equipe 84, le Scimmiette (Mon-kees), gli Animali da Cortile (Yard-birds), i Who, i Pooh e chi più ne

ha più ne metta.

Del resto anche i Beatles (che si pronuncia come la parola « beetles », cioè maggiolini) e i Rolling Sto-nes hanno scelto titoli d'arte piuttosto insoliti. Ma tutti o quasi tutti questi nomi hanno un significato, per quanto strano e lon-tano dalle canzoni e dalla musica leggera esso possa essere. Evidentemente l'originalità e la bizzarria non bastano più. Ecco ora un nome che non vuol dir nulla: quello dei Procol Harum, i cinque giovani inglesi che stanno vertiginosamente dando la scalata ai primi posti nelle classifiche col loro disco A whiter shade of pale. Sostengono che è latino e che significa, riportiamo le parole del loro portavoce, « al di là di queste cose al genere femminile ». (In realtà lontano in latino si dice « procul» ma non regge il genitivo, bensì l'ablativo con a o ab; e « harum » significa « di queste », non « di queste cose »). La spiegazione comunque soddisfa il pubblico dei loro «fans» anche se siamo al limite massimo della in-comprensibilità. Quanto all'efficacia, le opinioni sono divise.

C'è chi dice che Procol Harum è un nome azzeccatissimo appunto perché privo di un vero significato; altri sostengono invece che non se ne poteva trovare uno peggiore e che il successo del nuovo complesso sta solo nelle sue eccezionali qualità intrinseche. A Londra, a Parigi, a New York nessuno sa esattamente come pronunziarlo. Non parliamo poi qui in Italia, dove chiedono di « quel complesso dal nome buffo ». Il commesso o commessa capiscono e tirano fuori dagli scaffali A whiter shade of pale: titolo anch'esso piuttosto sibillino per non dire astruso. Letteralmente significa « una gradazione più bianca o più chiara di palli-do». Inutile cercare aiuto nel testo della canzone: le idee, in questo ca-so, s'imbrogliano ancora di più. Ecco qualche stralcio, tradotto alla meglio dall'inglese: « Evitammo il superficiale " fandango " e facemmo rotolare dollari d'argento per la stanza... La stanza ronzava sempre stanza... La stanza ronzava sempre più forte e il soffitto volava via...». Riconosciamo pure che le parole del Tango della gelosia sono più esplicite. Il mistero: ecco il velo che oggi copre un po' tutto, il buo-no, il mediocre e il cattivo.

Chi sono

L'importante è che si tratti di un mistero stuzzicante. Mistero e forse anche vaniloquio: come se l'autore avesse preso una forte dose di allucinogeno, quel famoso LSD che in America i giovani usano come un tempo i loro coetanei succhiavano le caramelle di zucchero d'orzo. Rale caramelle di zucchero d'orzo. Ra-gionare o, peggio, razionalizzare in queste faccende è impossibile. Ma la tentazione di spiegare un grande successo come quello dei Procol Harum con una simile canzone ri-mane; perciò vediamo almeno chi sono queste cinque nuove celebrità e quali le caratteristiche della loro fortunata melodia. fortunata melodia.

Per quanto riguarda i protagonisti, bisogna rifarsi ad un certo signor Keith Reid di Londra, un modesto paroliere di Denmark Street, la via editori di musica leggera. Keith Reid segue più o meno le orL'improvvisa fortuna dei Procol Harum e di una canzone che non significa niente

TRIONFO DEL **VANILOQUIO**



I Procol Harum nelle loro stravaganti divise. Per un caso singolare, la canzone che ha segnato il loro successo nelle classifiche di vendita di mezzo mondo venne loro proposta attraverso un annuncio pubblicitario

Il nome del complesso, che vorrebbe essere latino e non lo è, fu preso a prestito da un gatto. Breve storia di cinque ragazzi che cominciarono la carriera nei sotterranei di una vecchia chiesa metodista

me di Dylan, con meno protesta e più enigmi. Invano avreste cercato il nome di Reid sulle etichette dei il nome di Reid sulle etichette dei dischi di gran successo: i suoi diritti d'autore, sino a qualche mese fa, gli consentivano appena appena di pagarsi le sigarette. Ma ecco la grande idea o meglio il grande titolo A whiter shade of pale. Siamo o non siamo nell'era dell'impossibile e dell'allucinante? Reid scrive il suo canolayoro letterario e lo il suo capolavoro letterario e lo manda per visione al ventiduenne Gary Brooker, un compositore di «rhythm and blues» con tendenze classiche baroccheggianti. La sera stessa la melodia è pronta. I mali-gni dicono che, andando a frugare fra le cantate di Bach, è facile. Può darsi; ma forse non è altrettanto facile sapere aggiungervi quel tan-to di ritmo e di variazioni che fanno del pezzo un «hit », cioè un successo. Bach o non Bach la cosa ci sembra di poca importanza. Molta importanza aveva invece per gli autori trovare qualche complesso adatto ad un simile « pastiche » in

cui sembrava che i piantatori di cotone della Louisiana fossero stati scritturati nel coro a cappella della cattedrale di Lipsia. Brown e Keith investirono qualche sterlina in un annuncio pubblicitario su una rivista musicale: « Cercasi complesso disposto eseguire nuova canzone ». I Beatles e i Rolling Stones, naturalmente, non si fecero vivi. Si presentarono invece quattro sconosciuti che avevano suonato insieme sì e no dieci volte in tutto. Erano Matthew Charles Fisher, uno stu-dente di musica classica, organista in complessi « beat » svariati per ra-gioni strettamente finanziarie; Dave Knights, chitarrista privo di refe-renze degne di nota; Ray Royer, alrenze degne di nota; Ray Royer, altro chitarrista non precisamente
illustre e Bobby Harrison (nessuna
parentela con l'omonimo Beatle),
suonatore di batteria. Fu subito
creato il gruppo aggiungendovi
Gary Brooker, il compositore della
musica, in qualità di pianista conduttore e cantante. Il nome fu scelto prendendo a prestito quello del

gatto di un amico anticonformista e, a quanto afferma lo stesso Brooker. un po' matto.

Così cominciano le prove per l'ar-rangiamento e fioccano i reclami dei vicini per rumori disturbanti la pubblica quiete specie nelle ore notturne». Non resta che rifugiar-si nel sotterraneo di una vecchia chiesa metodista: ed è proprio questo fatto che smorza sempre di più i toni e dà al pezzo quel suo vago sapore chiesastico. La tradizione vorrebbe ora che fosse messa zione vorrebbe ora che losse messa in pronto rilievo la fiducia incrollabile dei cinque giovanotti (età media anni 22) nella bontà del loro pezzo. Niente di simile. I Procol Harum erano tutt'altro che sicuri del fatto loro. Meno ancora i loro amici, chiamati a dare un giudizio. Sembra che qualcuno di questi abbia giudicato il pezzo una solenne boiata. Dice Brooker: « Eravamo già pronti a scioglierci per sempre dopo la registrazione del disco ed il suo molto probabile fallimento. Invece in tre settimane A whiter shade of pale raggiunse le 400 mila copie vendute. Noi rimanemmo allibiti. I nostri "fans", interrogati, rispondono che è un pezzo che si stacca dalla linea comune dello "shake" e che le parole sono frutto di un poeta del nostro tempo». Altri giovani fanatici dei Procol Harum si limitano a rispondere: « Esoterico ».

Baruffe in famiglia

Celebrità, contratti, denaro: comin-ciano le immancabili baruffe in famiglia. Royer e Harrison lasciano miglia. Royer e Harrison lasciano il gruppo (divorzio per incompatibilità di carattere, spiegano gli interessati) e vengono sostitutti da Barry Wilson e Robin Trower, rispettivamente 20 e 22 anni. Il complesso veste all'orientale con qualche inserimento di Carnaby Street. Gary Brooker indossa un costume alla Fu Man Chu e porta i baffi come un mandarino cinese; gli altri ogni tanto si lasciano andare a qualche bizzarria « op » sovrap-posta a indumenti ottocenteschi. Dave Knights, il chitarrista, spiega: « I nostri costumi sono come il nostro nome: non mettono limiti alla fantasia, non creano confini ». Del pezzo e delle sue radici bachiane abbiamo detto. Aggiungiamo che una settimana fa le vendite complessive avevano già superato i tre milioni di dischi. Qual è il giudizio che i Procol Harum danno di loro stessi? Risponde ancora Brooker: « Noi siamo la pietra sepolcrale posta sulla tomba dell'isterismo divistico degli ultimi anni. Noi non siamo e non vogliamo essere dei divi, non vogliamo suscitare scene selvagge e i costumi ci costano troppo per permettere che ce li facciano a pezzi. Del resto nessu-no neppure lo tenta. Quando noi suoniamo, la gente ascolta ». Con buona pace di Bach, si potrebbe aggiungere.

Sono già cominciate le traduzioni in tutte le lingue. In italiano la canzone è stata intitolata Senza luce e secondo l'uso ormai invalso in simili compiti, il traduttore, Mogol, si è guardato bene dal se-guire il testo inglese, cosa del resto difficile per non dire impossi-bile. La versione più corrente in italiano che sembra aver fatto centro è quella dei Dik-Dik, il com-plesso che ha raggiunto la popola-rità con Sognando la California.

Commento di un discografico mila-nese: « Io non ci capisco più nulla. Se con un nome come Procol Harum e con una canzone ripresa da Bach si possono far milioni, debbo concludere che oggi come oggi nel campo della musica leggera tutto

è possibile ».

La Francia si prepara ad inaugurare il 1º ottobre pur con qualche perplessità la propria TV a colori

Un televisore «economico» da mezzo milione



Lo scienziato Henri de France, inventore del sistema francese SECAM per la televisione a colori. Nel '28 aveva già messo a punto un tele-visore, e nel '34 un impianto radar

di Ugo Ronfani

Parigi, settembre

l 1º ottobre 1967 sarà, in Francia, la data di nascita della tele-visione a colori. Quel giorno, alle 20 di sera, l'ORTF programmerà la prima trasmissione re-golare a colori. «Una rivoluzione analoga a quella dell'avvento del "parlato" nel cinema », dicono gli entusiasti. «Bisognerà reinventare da capo il linguaggio televisivo», dicono gli esperti. Si è già stabilito che le donne apprezzeranno meglio il video colorato degli uomini: una indagine oftalmologica ha infatti provato che il 99,4 per cento delle figlie di Eva percepiscono regolarmente i colori, mentre un uomo su dodici li assimila male.

Questo avvento del colore sarà però, il 1º ottobre, poco più che simbolico. A quella data ci saranno si calcola — poche diecine di mi-gliaia di televisori pronti a rice-verlo, su tre quarti soltanto del territorio francese. A parte le difficoltà di trasmissione, che implicano investimenti e realizzazioni tecniche graduati nel tempo, l'ostacolo maggiore ad una immediata diffusione del colore è rappresentato, per gli utenti, dal costo elevato dei nuovi televisori. Uno studio di mercato, condotto tenendo conto del reddito medio dei francesi, aveva

Saranno all'inizio 12 ore settimanali di programmi. Ma il prezzo dei ricevitori, nonostante la propaganda, minaccia di scoraggiare gli entusiasmi del pubblico

indicato che il prezzo ideale di un indicato che il prezzo ideale di un telericevitore per il colore non avrebbe dovuto superare i 3 mila franchi (circa 380 mila lire). Si è fatto sapere, invece, che i prezzi dei televisori completi (819 linee per la ricezione del primo programma in bianco e nero; 625 linee per il secondo programma in bianco e nero e 625 linee per il colore) sarebbero stati compresi fra i 5 mila ed i 6500 franchi (da 635 a 775 mila lire). Gli acquirenti potenziali si sono sentiti scoraggiati. Soltanto in queste ultime settimane, per lan-ciare le vendite, e giustificare con la presenza di un pubblico le do-dici ore settimanali di trasmissioni a colori che l'ORTF offrirà dal 1º ottobre, è stata annunciata la lori di tipo « economico e bi-stan-dard » (cioè in grado di passare dalle 625 alle 819 linee per ricevere tutti e tre i programmi), con schertutti e tre i programmi), con scher-mo di 49 centimetri e del costo di 3.750 franchi (poco meno di 500 mila lire). Sarà costruito dall'EMO (Electronique moderne de l'Oise), complesso industriale il cui presidente è Henri de France, inventore del sistema francese SECAM per la trasmissione del colore, e do-vrà incoraggiare — almeno si spera — la conversione degli utenti alla « TV couleur », esercitando inol-tre una funzione calmieratrice sul

Anche con l'apparizione del televi-sore « economico » dell'EMO il mer-cato, però, resterà esitante. L'uten-

te non ignora infatti che i primi fabbricazione di un ricevitore a co-Fréderic Rossif (qui con l'attrice Marie Lafôret) è uno dei grandi registi europei che hanno girato film a colori per la TV francese



apparecchi saranno muniti di tubi catodici tipo « shadow-mask », pro-dotti dalla RCA americana, e saranno « transistorizzati » nella mi-sura del 50-70 per cento, mentre nel 1970 dovrebbe essere introdotto il famoso tubo catodico francese, realizzato per ora sperimentalmente dalla CSF (la Compagnie de télé-graphie sans fil, che controlla il procedimento SECAM), con il che si avrà una transistorizzazione com-pleta. Un televisore per il colore acquistato nel '67 sarebbe così, fra tre anni, tecnicamente superato; senza contare che è ancora da provare che la battaglia per il sistema SECAM (condotta dalla Francia com'è noto — insieme all'Unione Sovietica) si concluderà vittoriosa-mente. Senza arrivare a conclusioni pessimistiche — come affermava tempo fa il settimanale Nouvel Observateur — secondo cui «l'indu-stria elettronica francese si avvia verso il SECAM come il bue verso il macello », non vè dubbio che molti Paesi europei a elevato potere d'acquisto non nascondono, alla vigilia di preparare a loro volta la « rivoluzione del colore », le loro preferenze per il sistema tedesco PAL, messo a punto dalla Telefun-ken, mentre non è del tutto da escludere che anche l'URSS possa tornare un giorno sulle sue deci-

Troppo in fretta?

Diciamo, insomma, che dietro il moto naturale di curiosità per la «TV arc-en-ciel» (la «TV arcobaleno», come i giornali l'hanno battezzata) c'è parecchia incertezza, sia negli ambienti industriali che nel pubblico. Molti si sono chiesti e continuano a chiedersi se non si è voluto fare troppo in fretta, nel-la speranza forse illusoria di riu-scire ad imporre anche negli altri Paesi europei, in gara di velocità, il sistema francese; se considera-zioni di prestigio politico non han-no indotto le autorità a sottovalutare l'incidenza dei fattori tecnici





A sinistra: Maurice Chevalier (nella foto, con Gigliola Cinquetti) terrà a battesimo la televisione a colori d'Oltralpe. Gli sarà dedicato uno «show» per i suoi ottant'anni. Qui sopra: Jean-Christophe Averty (a sinistra) l'estroso regista che curerà le trasmissioni di varietà. Sotto a sinistra: Jeanne Moreau e l'italo-francese Roger Coggio hanno girato per il video a colori « Storia immortale », diretto da Orson Welles (a sinistra nella foto). Anche Roberto Rossellini ha realizzato per la Francia « La presa di potere di Luigi XIV », apparsa in bianco e nero sul video italiano



e finanziari; se la preoccupazione di concretare l'accordo firmato fra Parigi e Mosca per l'adozione in comune del SECAM (i dirigenti sovietici desideravano che tutto fosse pronto per festeggiare con il colore il cinquantesimo anniversario della Rivoluzione d'Ottobre) non si tradurrà in rischi sproporzionati al le possibilità dell'industria nazionale; e se davvero il colore, oggi sia tecnicamente «maturo», poiché le trasmissioni sperimentali realizzate nel febbraio scorso al settimo Festival della Televisione di Montecarlo non sono state del tutto persuasive, per non dire che sono state decisamente mediocri, tanto che qualcuno ha malignamente rie-

sumato, per l'occasione, il gioco di parole che era stato in voga in America ai tempi delle prime emissioni colorate con il sistema NTSC per indicare l'instabilità cromatica delle immagini: « Never Twice the Same Colour »; mai due volte lo stesso colore.

Il tempo dirà chi, in questa polemica, avrà ragione. E' comunque difficile negare che la precipitazione con cui la Francia ha agito per imporre il suo procedimento SECAM (Séquentiel à mémoire) ha provocato degli inconvenienti, tanto sul mercato interno che sul piano europeo. Il sistema messo a punto da Henri de France è indubbiamente migliore del vecchio proce-

dimento NTSC, non foss'altro perché i due colori che tendono a sorrapporsi determinando fastidiose alterazioni cromatiche — il rosso e il blu — sono diffusi con il SECAM su onde differenti; ma anche il PAL tedesco merita, secondo alcuni tecnici francesi, la più grande attenzione. Sarebbe stato auspicabile, perciò, cercare nelle recenti conferenze europee una soluzione unica, che non provocasse difficoltà di mercato e non complicasse i futuri scambi in Eurovisione. Parigi non avoluto aspettare, e così l'Europa della TV a colori risulterà divisa in tre zone: una' intorno alla Francia e un'altra intorno all'Unione Sovietica, dove funzionerà il SECAM; una terza comprendente la Germania Federale, la Svizzera, l'Italia, l'Austria, l'Olanda, la Gran Bretagna ed i Paesi scandinavi dove sarà adottato il PAL.

Curiosità

Ma attualmente i problemi tecnici interessano meno i francesi dei preparativi in corso per varare i primi programmi a colori. Le prime trasmissioni dimostrative alla Maison de l'ORTF sono state prese d'assalto da una folla di curiosi, e numerosi parigini vanno ad assistere regolarmente alle trasmissioni «di rodaggio », che appaiono sui nuovi televisori in vendita nei negozi dei campi Elisi: l'annunciatrice in rosa confetto, un rutilante documentario di Gabriel Albiococo sulla Provenza, l'immancabile cortometraggio sul camaleonte. Mentre le industrie fabbricano i televisori SECAM (più grandi e pesanti dei normali, con un'escrescenza laterale per i tubi catodici e un complicato sistema di trentarrè bottoni per la messa a punto dell'immagine, sotto sigillo perché il loro funzionamento è così delicato che soltanto i tecnici sono autorizzati a manipolarli); mentre l'ORTF fa provvista di materiali di registrazione e di trasmissione adatti al colore e una parte del suo personale frequenta corsi di aggiorna-

mento professionale per familiarizzarsi con i nuovi problemi, nello Studio 13 delle Buttes-Chaumont, alla periferia di Parigi, si preparano romanzi sceneggiati, commedie storiche e originali televisivi girati a colori. Alcuni drammi come Les Corsaires, Les Globe-Trotters e Quand la liberté venait du ciel, dedicato alla Resistenza, sono già sta-ti programmati in bianco e nero, nd programmat in blanco e nero, ed il nuovo passaggio sullo schermo colorato sarà — dicono i tecnici — un'autentica rivelazione. Sono già state presentate in bianco e nero, ed attendono di essere difficiele di control del fuse con il sistema SECAM, anche opere realizzate a colori da grandi registi, come *La presa di potere di Luigi XIV* di Roberto Rossellini di Luigi XIV di Roberto Rossellim e Storia immortale di Orson Welles, con Jeanne Moreau. Da oltre un anno — ci ha detto Claude Contamine, direttore dei servizi della televisione — metà degli originali televisivi sono stati programmati in bicare a presona girati con il in bianco e nero, ma girati con il colore per alimentare i futuri pro-grammi: fra questi la commedia musicale Anna di Pierre Koralnik, con Anna Karina e Jean-Claude Brialy; il balletto Fedra di Pierre Badel; L'Oeuvre di Zola con Marie-Christine Barrault, nipote del gran-de attore; Le jeu de l'amour et du hasard di Mariyaux; un Don Giovanni ed un Faust realizzati da Alain Boudet; un Antonio e Cleopatra con François Chaumette e l'attrice del Théâtre National Populaire, Judith Maigre; un documen-tario sulla Parigi dei pittori di Jean-Marie Coldefy; una Vita di Baudelaire a cura di Max-Paul Fouchet. E siccome la tradizione vuole la sua parte, anche in un'impresa nuova, una delle prime trasmis-sioni della TV a colori sarà dedi-cata agli ottant'anni di Maurice Chevalier, la « gloria nazionale » del « music hall » francese, che sarà il protagonista di uno spettacolo diretto dall'« enfant terrible » della televisione francese, Jean-Christophe Averty. E' proprio il caso di dire, insomma, che se ne vedranno di tutti i colori.

La Mostra della radio nelle città pugliesi

a radio sta attraversando il suo « momento magico»: sono fallite le previ-sioni di alcuni anni fa, secondo le quali la tele visione avrebbe finito con il soffocarla, previsioni che si basavano sul concetto che il pubblico subisce più facilil pubblico subisce piu facil-mente la suggestione delle immagini che non quella delle parole e dei suoni. In un mondo «giovane» come è quello in cui vivia-mo, la radio doveva met-terri al pasco Par far copomo, la radio doveva met-tersi al passo. Per far cono-scere gli aspetti e gli scopi della ristrutturazione dei programmi radiofonici, per illustrare le novità di impostazione e di linguaggio dei programmi, è stato varato un vastissimo piano di pro-paganda che si sta svolgendo in tutta Italia, di regione in regione.

Adesso tocca alla Puglia. Dal 7 al 20 settembre la Mostra mobile della RAI si inserirà nel mondo dinamico e palpitante della Fiera del Levante, con la struttura avve-niristica del suo padiglione. All'interno della Mostra il pubblico si troverà di fronte ad una suggestiva illustrazione dei vari program-mi radiofonici. Il 14 settembre saranno re-

gistrate a Bari due trasmissioni che godono il particolare favore del pubblico: Il Gambero e Bandiera gialla. L'11 settembre a Taranto e il 16 settembre a Lecce saranno poi organizzati speciali spettacoli radiofonici. Dal 10 al 17 settembre a Foggia e a Brindisi si svolgeranno le Mostre mercato della Radio, in collaborazione con i rivenditori locali. Microfono sulla città e Pon-te Radio, in onda sul Se-condo Programma, costituiranno due cronache vive e attualissime, alle quali par-teciperanno le città pugliesi. Sempre nel periodo dal 10 al 17 settembre, la radio metterà in onda trasmissio-

ni regionali in modulazione di frequenza, selezionate secondo le varie preferenze del pubblico: Fatti e pro-blemi di vita regionale, Incontri con lo sport, Fra storia e leggenda, Le opinioni dei giovani, Canti popolari, Le vostre canzoni, La radio in Puglia.

Infine, la voce del « perso-naggio del mattino » servirà « trait-d'union » tra la Puglia e le altre regioni, caratterizzando la presentazione dei programmi del mat-

Dicevamo all'inizio che questo è il « momento magico » della radio: essa è diventata strumento essenziale del nostro vivere quotidiano e, in un'epoca che vede di giorno in giorno inaridirsi il dialogo — soffocato da un'esistenza che si fa sempre più convulsa e anonima — vuole offrire, attraverso migliaia di fili invisibili, altrettante possibilità di comunicazione, di incontro, di colloquio.



Dal 7 al 20 settembre, il padiglione della Mostra mobile della radio (nella foto, in piazza Cavour ad Ancona) sarà a Bari, per la Fiera del Levante. All'interno, la voce di Enrico Maria Salerno illustra una giornata radiofonica

AD UNA NUOVA SVOLTA LA LINEA DI AMBIENTAZIONE DELLA CUCINA

Sono state italianizzate le linee di lussuoso prestigio degli apparecchi USA e portate sul mercato a prezzi eccezionalmente convenienti

Lo scorso mese di luglio, una azienda di fama mondiale ha celebrato il suo cinquantena-rio: è la MAGIC CHEF di Cle-veland, Tennessee, USA.

Era nata nel 1917 a Cleveland in forma artigianale, fabbricando apparecchi per cucinare. In un primo tempo aveva subito l'evoluzione della linea e deltecnica della cucina da parte dei concorrenti, per arrivare, già nel 1935, ad imporre questa evoluzione al mercato. Nell'immediato dopoguerra, i concor-renti di tutto il mondo tentavano di imitare la linea MAGIC CHEF.

Dal 1952 una vera e propria équipe di designers lavora quo-

tidianamente negli studi di Chitridianamente negli studi di Chi-cago per lo studio di nuovi prodotti e nuove linee, e paral-lelamente la MAGIC CHEF si evolve ed estende commercial-mente. Oggi la MAGIC CHEF ha sette stabilimenti nel mon-do e nel 1966 ha fatturato ben 63 milioni di dollari,

Nel 1965 in connessione agli sviluppi previsti per l'avvento del Kennedy Round, la MAGIC CHEF si è interessata all'Euro-pa per essere presente in Ita-lia per l'area del MEC.

La MAGIC CHEF ITALIANA è a Torino, in via Foligno 88, ed occupa a tutt'oggi più di 280 dipendenti. Produce frigoriferi e cucine dalla linea prestigio-

ammirati soltanto nei film americani. La linea italianizzata questi prodotti è razionale. naturalmente stilizzata ed adat-tabile in modo superbo al nuo-vi arredamenti che la donna italiana moderna sceglie per ia sua cucina.

Grande successo ata ottenen-do la cucina T 3000 presentata in questi giorni a Milano alla Esposizione degli Elattrodome-

Centinaia di visitatori, cpera tori di settore quali rivenditori e rappresentanti si sono soffermati a lungo negli stand della MAGIC CHEF confermando, con il loro interesse, la vali-dità della nuova creazione per il gusto del pubblico italiano. In occasione dell'Esposizione la MAGIC CHEF ha dato vita



Questo sviluppo è una vera

Questo sviluppo è una vera e propria azione di antircrisi alla attuale contrazione di mercaco degli Elettrodomestici. Ciò sta a dimostrare come il lavoro italiano abbia più possibilità di sviluppo nel nostro Paese se coordinato ed in collaborazione con aziende di importanza rilevante nel settore economico internazionale.

In occasione della consegna dei furgoni vetrina agli Agenti MAGIC CHEF ITALIANA:

F.III Angelucci - Via Fregene,

Nuova fase operativa e promozionale delle vendite in Italia

Sono stati dati in dotazione ai migliori agenti dei furgoni ve-trina, con i colori dell'azienda, trina, con i colori dell'azienda, che porteranno sulle strade italiane, a scopo dimostrativo e
di presentazione, le linee di
avanguardia dei prodotti fabbricati a Torino: il prezzo di
questi prodotti è formidabilmente conveniente in relazio-ne alla loro qualità ed al loro

Sig. Magni Bruno - Via Isonzo, 144 - Ancona Dott. Gianni Molinari - Via Pa-lestino, 12/B-C-D - Reggio Calabria

Calabria
i dirigenti della MAGIC CHEF
hanno auspicato sempre maggiori successi di vendita ai
sigg.ri Agenti a nome delle
maestranze dello Stabilimento maestranze dello Stabilimento di Torino, esprimendo ailo stesso tempo un ringraziamento per l'ottimo lavoro sin qui svolto e per quanto in futuro i loro programmi di vendita riusciranno senz'altro a conseguire.



La MAGIC CHEF ITALIANA ha consegnato in Piazza San Carlo a Torino i primi 3 furgoni pubblicitari.

Firmati dalla «contessa Clara» e conditi con un pizzico di umorismo

CONSIGLI D'UN NUOVO GALATEO

vere civile, almeno per un certo tipo di società, si apprendevano in famiglia, senza bisogno di consultare senza bisogno di consultare libri. Al più, quando si era incerti, si dava uno sguardo al Monsignor Della Casa, il cui Galateo rimase per secoli il codice indiscusso dell'educacodice indiscusso dell'educa-zione. Ma oggi Monsignor Della Casa è diventato solo un testo di lingua, che si legge per fini

Al suo posto sono subentrate le rubriche dei settimanali, che ammanniscono insegnamenti non tutti d'oro colato. Del resto, basta guardare le illustra-zioni per rendersi conto che non potrebbe essere diversa-

mente Anni or sono una delle migliori Anni or sono una delle migliori scrittrici italiane, Elena Cani-no, compose un libro singo-lare per gusto e sentimento che s'intitolava La vera signora, un compendio di norme per il ben vivere.

Lo stesso tema è stato trattato da una anch'essa ottima scrittrice (eguale all'altra prematu-ramente scomparsa) in un vosini, Il galateo moderno (pa-gine 222, lire 2500). L'autrice, sotto lo pseudonimo di «Contessa Clara », si districa molto bene nella selva delle attuali « convenienze sociali » che però non sono tanto vincoche lanti. A tale scopo le serve un po' di « humour », del migliore stile anglosassone. Non man-cano i consigli. Ne volete una prova? Leggete a pagina 125 la voce: « Matrimoni »

"Un tempo si dividevano in tante categorie le diverse pos-sibilità di sposarsi. Grandistante categorie le diverse pos-sibilità di sposarsi. Grandis-sima, grande, media gala... Ormai le distinzioni sono sola-mente due: a) avete molti sol-di? Allora è inutile che leg-giate oltre. Affidatevi a specia-listi competentissimi che vi proporranno vari preventivi, raggruppando gli addobbi flo-reali per ricevimenti, chiesa, raggruppando gli addobbi flo-reali per ricevimenti, chiesa, banchetti; le partecipazioni e gli inviti; le musiche d'organo e l'orchestrina beat; il rito nuziale alle ore 21, con sposo in marsina e ballo successivo; gli interventi di altissime per-sonalità i telegrammi benedi: sonalità, i telegrammi benedicenti, i testimoni prestigiosi, tutto fino al doppio biglietto per il giro del mondo in aereo, e lettere autografe di ringraziamento, impostate a Hong Kong o Lima; b) avete pochi soldi? Allora sì, continuate a leggermi. I matrimoni modesti possono avere uno "charme" possono avere uno "charme" straordinario, se studiati, cu-rati, seguiti con intelligenza. Tanto per cominciare, cercate di abolire tutto quello che è dt abolire tutto quello che e stampato, preventivato, pro-grammato. Non mandate par-tecipazioni, ma lettere. Non date un "cocktail-party" nel "migliore albergo cittadino", ma ricevete gli amici in un bel giardino estivo, in una gal-leria antiquaria, al luna-park... Sono indicazioni quasi simbo-liche. Però ognuno di noi, se ci cidette intencamente, può ci riflette intensamente, può dare una festa straordinaria. Il bibliotecario chieda il per-messo di dare questa festa nella biblioteca dove lavora, il botanico nel giardino, l'operaio nell'officina. Non offrite smunti miscugli di liquori, ma vini eccellenti. Non ordinate "canapé" di cattivo caviale, ma sontuose pizze paesane. Non accontentatevi di tre strim-pellatori, ma attraverso il ra-diogrammofono fate ballare i vostri amici con le migliori musiche del momento, inter-rompendole, oppii tanto convostri amici con le migliori musiche del momento, inter-rompendole ogni tanto con (sempre registrate) le migliori musiche del passato. Scegliete la chiesetta insolita, pregate gli amici di non mandare fiori, che contrasterebbero fra loro, ma di versare piccole a di versare piccole somme vostro fioraio, che disporrà, ai due lati dell'altare, il bian-cospino o la ginestra, esatta-mente come li desiderate. E mente come li desiderate. E valga lo stesso discorso per i doni: la "liste de mariage", e cioè il foglio indicativo che deporrete nel negozio di un orefice, di un sellaio, di un ceramista, con l'elenco degli oggetti da voi desiderati. Dieci oggetti da voi desiderati. Dieci amici, versando collettivamen-te il proprio contributo, vi permetteranno di avere la teie-ra, la valigia, il servizio di piatti che realmente deside-

rate »

Non crediate che si tratti di un paradosso. Il terreno migliore per l'applicazione del galateo moderno è quello politico. Una persona educata vi riesce più facilmente di uno screanzato. Abbiamo conosciuto, molti anni or sono, un personaggio che si poteva definire per antonomasia «il signore della politica ». Si chiamava Guido Cortese, ed era un avvocato di

tica ». Si chiamava Guido Cortese, ed era un avvocato di
Napoli che fu poi deputato e
ministro. Del nostro povero
amico, la moglie Amelia Cortese Ardias ha raccolto gli
scritti più significativi in un
volume intitolato Un liberale
moderno, Guido Cortese (ed.
Mondadori, pagg. 424, lire 3000).
Egli ebbe della democrazia un
alto concetto, e perciò accettò
accetto de
alto concetto, e perciò accetto. alto concetto, e perciò accettò pazientemente gl'inconvenienti della politica. Scriveva: « Il fastidio ed il disgusto non pos-sono farci chiudere la porta sono farci childere la porta innanzi alla politica... La vita politica non si ripulisce disertandola; le idee e le fedi si difendono con l'azione e si sorreggono col voto. Non semsorreggono col volo, Non sem-pre le mani che agitano un simbolo sono pure e degne. In tutte le processioni s'infiltrano i ladri, in tutte le chiese s'in-ginocchiano gli ipocriti, in tutti gli eserciti s'arruolano i tra-

« Il cittadino col suo voto sce-« It cuttadino col suo volo sce-glie, elegge, condanna; e so-prattutto difende la sua idea e la sua fede, che sarebbero da lui stesso tradite ed esposte all'insuccesso se egli disertasse le urne. le urne ».

Italo de Feo



CARLO TRABUCCO

La marea del fascismo

Torino, gli anni tra il 1922 e il 1925: l'Alta marea che va montando nel libro di Carlo Trabucco (edizioni Cinque Lune) è quella del fascismo, una marea che soffoca via via nella città subalpina, come nell'intero Paesari subalpina, come nell'intero Pae-se, ogni voce democratica (tran-ne poche e coraggiose), ogni libertà politica e civile. Curiosa-mente, singolarmente la fanta-sia di Carlo Trabucco (scritto-re, giornalista, autore teatrale) opera nel contesto di fatti che opera nei contesto di fatti egli ha vissuto, attorno a figure d'uomini che gli furono compa-gni o amici o avversari, e li tra-sfigura, rendendoli emblematici di quella dolorosa temperie, di situazione non regionale ma una studzione non regionale na nazionale, che così profonde tracce doveva lasciare, e così durature purtroppo, nella co-scienza del Paese. Un libro, dice lo stesso Trabucco, dedicato ai giovani più che non agli anzia-ni: perché conoscano un perio-do che non hanno vissuto, per ché sappiano l'origine e lo svi-luppo di certi germi perniciosi, perché apprezzino la vita demo-cratica che altri, nel riscatto della Resistenza, han conquista-to per loro. Un invito a tener sempre presenti i pericoli possibili del futuro, facendo tesoro di esperienze che, in quanto dolorose, devon essere anche utili. Un libro dunque che affonda le radici in quella che, pur recen-te, è ormai storia, e ne rievoca i drammi, le tragedie; ma insieme è una galleria di personaggi e di ambienti affettuosamente descritti, attraverso la nebbia sottile del ricordo, con una cosottlie dei ricordo, con una co-stante, sensibile partecipazione umana. La stessa scrittura del Trabucco, così inconsueta nel panorama letterario d'oggi, per-che « demodée», facile agli ab-bandoni descrittivi, conferisce a molte pagine un sapore di « me-moria» i rivissuta a distanza di anni con distacco ormai sereno, e giudizio fatto sicuro.

All'ombra di Gozzano la poesia di Carlo Vallini

dalla loro recentissima

hi era Carlo Vallini? Qual-Cuno forse vagamente ri-corderà quel nome nel gruppetto degli amici di Gozgruppetto degli amici di Goz-zano. Infatti, era il più caro e il più apprezzato di quegli amici: a lui Gozzano offri la bella copia manoscritta della Via del rifugio, il 16 mar-zo 1907, «con la stessa sua fraterio realizzati sua fraterna malinconia». Chi lo conobbe e scrisse di Vallini quel tanto che ne sappiamo fu il Calcaterra: racconto della sua giovinezza sregolata, av-venturosa (viaggiò da mozzo su un veliero verso la Gia-maica, quand'era ragazzo, per punizione inflittagli dal padre: poi tornò, si laureò, lavorò a sbalzi, con insofferenza, amante solamente della poesia, combatté con grande coraggio nella prima guerra mondiale e fu decorato: morì nel '20, logo-rato nella fibra, che sembrava così forte), lo giudicò, come uomo e letterato, animo com-posito e « figura singolarissima, difficile a definirsi » e ac-cennò per il primo a un esa-me caratterizzante dei due libretti poetici, La rinunzia e Un giorno, che insieme con Un giorno, che insieme con altre operette quasi sconosciu-te o addirittura inedite forma-rono il suo succinto bagaglio di artista. Mettendolo accanto al Gozzano giustamente insi-sté su uno scambio di sugge-stioni fra i due poeti. Amalia Cupillaripatti sevie Amalia stioni fra i due poeti. Amalia Guglieliminetti, scrivendo del Vallini al Gozzano, scopriva nel primo uno che si truccava, per somigliare al secondo, col «rossetto dell'ironia, il "cold-cream" del sogno, il bistro della negazione dell'essere», lo cimprofesso di dell'essere», lo comprofesso di conseguente del sogno. della negazione dell'essere », lo rimproverava di aver guardato troppo il sogghigno, di aver troppo assaporato il veleno dell'altro. Che analogie niente affatto labili e indefinibili corrano tra i due poeti appar chiarissimo, ad apertura di pagina, a chiunque abbia familiare il timbro, il lessico, i moduli, i temi tipicissimi di moduli, i temi tipicissimi di Guido Gozzano: confronto un tempo difficile per la quasi irreperibilità dei due volumetti valliniani nelle eleganti edizio-ni torinesi dello Streglio, del 1906 e 1907, ma oggi reso age-

pubblicazione in un solo libro, Un giorno e altre poesie (ed. Einaudi), curato e presentato da Edoardo Sanguineti. Di un Vallini quale poeta all'ombra di Gozzano si è tentati di parlare senza scrupolo alcuno, e il Sanguineti ha notato e ap-profondito questa lettura di Un giorno col simultaneo riscontro gozzaniano, e ogni esperto arricchirà la serie di questi mutui, o assimilazioni, o affinità tanto palesi. Eppure, con sensibile differenza da altri crepuscolari, dai loro motivi piuttosto esteriori, facil-mente cantabili e ripetibili a orecchio, il Vallini è il solo, accanto al Gozzano, quasi un dioscuro di statura meno rilevata, che porti a fondo, orga-nizzi quasi in un poemettomanifesto, in un unico tema manifesto, in un unico tema morale-estetico, i motivi umili e amari della malinconia e dell'ironia spiniti a corrodere i superbi e altisonanti miti danunziani. Il Sanguineti, che lo scorso anno ci ha dato il più stimolante risultato di ripiù stimolante risultato di ri-cerche intorno alla poesia di Gozzano, ha aggiunto a quella sua opera e saldato con essa un capitolo nuovo, intelligen-tissimo, intorno alla poesia di Vallini, così che oggi abbiamo chiara, documentata la situa-zione di un crepuscolarismo cosciente che si definisce come opposizione al dannuziane. opposizione al dannunziane-simo. Certo, l'esperienza dan-nunziana non fu breve in Val-lini, non si esauri presto come ini, non si esaurì presto come in Gozzano; in qualche modo, con forza di artefice tutt'altro che modesto, continuò negli anni ultimi, dopo l'apparizione di *Un giorno*, ma il poemetto *Un giorno* è quanto di meglio Un giorno è quanto di meglio rappresenti, nei suoi sbalzi di umore e di modi poetici, nel suo andare discorsivo ma sorvegliato (quanto superiore, mi sembra, all'intimamente prosastico Graf delle Rime della selva, in cui troppo facilmente el i isdica proportica di la controlla con controlla con controlla con controlla con controlla con si indica un maestro!), con astrazioni meditative ma anche astrazioni ineditative ma anche con gruppi di immagini con-crete, la piccola eppure inne-gabile originalità di Carlo Val-lini. Nelle sue limitate proporzioni, Un giorno — qui defini bene il Calcaterra — è una Laus Mortis opposta alla Laus Vitae dannunziana. Non tanto si tratta, con la riedizione di oggi, della felice riscoperta e della rinascita di un poeta, a sessant'anni di distanza dal suo avvento e dall'immediato oblio. quanto della riconquista storica, con la non trascurabile voce, ancora seducente, del Vallini, di una temperie spirituale e culturale che costitui-sce il più riconoscibile avviamento della poesia novecen-

In quella storia della cultura torinese ancora da fare, così singolarmente autonoma, il Vallini ha un suo posto (anche il « buddismo » del poeta s'inserisce in quella storia; il Sanguineti ha condotto a questo proposito indagini interessanti, che potranno essere allar-gate). Incuriosirà, penso, e piacerà ai lettori questo « poëta minor » quasi ignoto, ma a non vederlo dentro un largo quadro culturale, se ne perde il significato, si snatura la sua personalità.

Franco Antonicelli

novità in vetrina

Lady Chatterley americana

Pamela Moore: «Il maneggio», L'autrice di Cioccolata a colazione e Baby da un miliardo racconta qui la storia di una «lady Chatterley americana», come lei stessa ha definito la sua eroina. Una giovane donna che ama l'equitazione, ma anche gli uomini, che ha fegato e cuore, attraverso diverse esperienze, affrontate con sconcertante libertà, scopre l'esistenza degli elementari valori della vita, La Moore, rapida meteora nel mondo letterario americano (mori tramentari valori della vita. La Moore, rapida me-teora nel mondo letterario americano (morì tra-gicamente, giovane ancora, bruciata forse da una vita e da un successo troppo rapidi), dimo-stra qui ancora una volta la cruda vena reali-stica che suscitò tanto clamore all'apparire del-le sue prime pagine. (Ed. Sugar, 230 pagine, 1200 i...) le sue prin

Mille anni d'una famiglia

Luciano Chiappini: «Gli Estensi». Proseguendo nella lodevole iniziativa di illustrare le «grandi famiglie» della storia antica e moderna, l'editore

Dall'Oglio presenta ora quest'opera curatissima dedicata ai signori di Ferrara. Fondato su ri-cerche storiche molto documentate e corredato d'una buona bibliografia, il libro costituisce una piacevole lettura anche per i non iniziati, se-guendo la famiglia estense lungo un migliaio d'anni, fino alle soglie del secolo ventesimo. (Ed. Dall'Oglio, 580 pagg., 4700 lire).

Vademecum del pescatore

Vademecum del pescatore

La pesca: come e dove ». Ecco un'altra « enciclopedia pratica », completa di tutte le notizie
che essono servire ai pescatori dilettanti: come
si diventa pescatori, quali leggi regolano la pesca
nelle varie regioni, quale fauna ittica popola
le acque italiane, come si deve regolare un principiante e, per la prima volta; l'elenco delle zone
pescose nel nostro Paese. Per le moltissime « lenze » che popolano le rive di fiumi e laghi italiani,
una guida utile e di facile consultazione, un vero
e proprio « invito » alla pesca come sport. (Ed.
Sansoni, 646 pagg., 1000 lire).





Cori ad Arezzo

Il quindicesimo Concorso Polifonico Guido d'Arezzo si è concluso con la premiazione dei cori vincitori, che quest'anno sono stati: il coro femminile del College di Springfield del Missouri per la categoria dei complessi femminili, un coro bulgaro di Sofia ed uno di Pisa «ex aequo» per la categoria dei complessi maschili, quello ecoslovacco di Bratislava per i cori misti ed un coro argentino proveniente da Rosario per la specialità dei canti popolari. Per la verità le decisioni della giuria hanno destato qualche perplessità sia tra il pubblico che tra la critica, per una eccessiva severità accademica di giudizio, che è andata a detrimento di alcuni dei cori musicalmente più vivi.

Dubrovnik-boom

Si è concluso in questi giorni dopo oltre un mese di manifestazioni il Festival di Dubrovnik alle cui manifestazioni hanno partecipato oltre trecentomila persone. Il programma musicale del Festival comprendeva una esecuzione dello Stabat Mater di Rossini nell'interpretazione dell'Orchestra Filarmonica di Zagabria, un recital applauditissimo della soprano Gianna D'Angelo ed un concerto dedicato a Janacek di cui sono stati eseguiti il Te Deum e la Messa Glagolitica. Ogni sera, inoltre, ha avuto luogo il tradizionale concerto di mezzanotte al quale hanno partecipato successivamente il Collegium musicum », il Quartetto di Zagabria, il corro dei bambini della Radiotelevisione jugoslava, il complesso « Musica Antiqua » di Zagabria e il gruppo dei « Madrigalisti sloveni ».

Tre novità di Sciostakovic

Si apprende da Mosca che nel corso delle prossime cerimonie celebrative per il cinquantesimo anniversario della Rivoluzione, saranno eseguite tre nuove composizioni di Dimitri Sciostakovic. Si tratta di un poema sinfonico celebrativo dal titolo Ottobre, di un Concerto per violino e orchestra—il secondo dell'autore sovietico — che sarà presentato dal violinista David Oistrach e di un ciclo di musiche vocali su testi del poeta simbolista russo, Aleksandr Blok. Quest'ultima opera sarà eseguita da un cast d'eccezione che riunirà insieme la soprano Galina Vishnevskia, il violinista

David Oistrach, il violoncellista Mstislav Rostropovich e lo stesso Sciostakovic al pianoforte.

Birgit sarà Mimì

La celebre soprano svedese Birgit Nilsson è stata scritturata dall'Opéra di Parigi. Sarà Mimi — per la prima volta nella sua carriera di cantante — in una nuova edizione della Bohème di Puccini.

Premi

Nel corso delle manifestazioni per l'elezione di « Lady Europa » a Cortina d'Ampezzo è stato consegnato al soprano Marcella Pobbe lo Oscar della lirica. Il tenore Mario Del Monaco è stato invece tra i quarantacinque premiati con l'« Angelo d'oro », un nuovo concorso dedicato al mondo dello spettacolo che si tiene a Montecompatri, un paese vicino a Roma.

Senza programma

Invitato al Festival di Mentone per un recital il pianista Sviatoslav Richter si è rifiutato di stabilire il programma del proprio concerto dichiarando: « Deciderò cosa suonare all'ultimo momento; secondo il tempo che farà e il mio umore».

Verdi in USA

Nel corso del mese di agosto sono state presentate a Rhode Island a cura del Metropolitan sette opere verdiane: Macbeth, Aida, Rigoletto, Traviata, Trovatore, Vespri Siciliani e Otello. Le rappresentazioni hanno avuto luogo nella sede del «Newport jazz and folk Festival». Intorno alle esecuzioni dei melodrammi verdiani sono stati organizzati a Rhode Island concerti di musica da camera, proiezioni di film dedicati al melodramma, concerti registrati di musiche verdiane, una mostra dedicata a Verdi e discussioni sul tema del melodramma collegate a brevi recitals.

I numeri di Caracalla

A conclusione della stagione lirica estiva alle Terme di Caracalla la Sovrintendenza dell'Opera di Roma ha reso noto che il numero di spettatori nel corso dell'intera stagione è stato di 120 mila, con una media di oltre 4 mila persone per ogni spettacolo.

g. d. r.

LA MUSICA QUESTA SETTIMANA

Da Venezia la Messa composta da Casella nel 1944

UNA VOCE SOLENNE PER INVOCARE LA PACE

di Gianfranco Zàccaro

critta nel 1944, la Missa Solemnis pro Pace (per soprano, baritono, coro, orchestra e organo), di Alfredo Casella è legata, come dice il titolo, alla sospirata fine del secondo con-flitto mondiale: è, anzi, chiaramente indicativo del pensiero dell'autore, il fatto che in partitura sia segnato, come data d'inizio, il 6 giugno di quell'anno, il giorno, cioè, della Liberazione di Roma dall'occupazione dei tedeschi

Ultima composizione del musicista torinese, la Missa Solemnis pro Pace è una delle più convincenti testimonianze dell'alta funzione esercitata da Alfredo Casella nei confronti della musica italiana: risorta, per merito suo e di Gian Francesco Malipiero per primi, dalle macerie di un provincialismo non meno squallido, dal punto di vista culturale, di quanto non lo fosse l'Italia

di quegli anni. Interessante, nella Missa So-lemnis pro Pace, l'elemento religioso, certamente; ma ancor più interessante è il tentativo di Casella di ope-rare, ancora una volta, un ricongiungimento a quella civiltà polifonica e strumentale, a quella civiltà - in una parola — musicale che, da anni, era stata sommersa e dimenticata dal dilagare del teatro veristico. Ouesto ricongiungimento non si concretizza — com'è ovvio — sul piano della pedissequa imitazione dei modelli bachiani o beethoveniani, ma nello sforzo, tipicamente ca-selliano, di dare una moti-vazione umana e vitale a quei moduli musicali, così « estranei » alla sensibilità musicale italiana di allora. E' proprio qui che risiedono le ragioni del profondo e sottile drammatismo di Alfredo Casella: nel tentativo di riavvicinare le ragioni della musica classica ai proble-mi d'un uomo che, senza mai perdere il senso del-l'equilibrio, ha vissuto pro-fondamente — e spesso anche prosaicamente drammi della civiltà moderna: i drammi, nel suo caso, legati alla necessità di un difficile recupero di quel senso dell'ordine e della chiarezza per il quale val la pena di spendere una vita, e il quale è polarmente distan-

faciloneria.
L'organico del lavoro, la sua mole (più d'un'ora di musica), la sua classica ripartizione (Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus e Agnus Dei): tutto concorre alla formazione di un edificio il cui senso è da

te da ogni retorica e da ogni

ricercare nella fatica e nell'onestà necessarie non tanto a costruire e a organizzare quelle note, quanto a renderle — così strutturate — significanti, e nuovamente in grado di rappresentare l'uomo nel libero esercizio d'una delle sue attività primarie: quella di costruire. Si pensi a questo, alla storia di Alfredo Casella, al periodo in cui si trovò a operare, al clima che lo circondava: il drammatismo che ne risulterà sarà di fattura profonda ed esemplare.

Dello stesso concerto - ripreso dal Teatro La Fenice in occasione del XXX Festival Internazionale di Musica Contemporanea — fa parte un lavoro di Roman Vlad eseguito in prima assoluta: Cadenze michelangiolesche. Vlad che, nel 1938, ebbe, come primo maestro italiano, proprio Alfredo Casella, utilizza, per la seconda volta, un testo poetico (« Chiunque nasce a morte arriva ») che aveva già messo in eviden-za tre anni fa con la Lettura Michelangelo. Qui, nelle Cadenze, la musica si struttura in senso monodico, e risulta soprattutto affidata alla voce umana, salvo particolari momenti in cui una folta compagine orchestrale interviene a sottolineare ulteriormente determinati caratteri del testo letterario. Le Cadenze michelangiole-sche sono state composte nel 1966, e possono avere, come voce solista, sia un tenore che un soprano. La versione per tenore è quella che sarà eseguita a Venezia. Parzialmente già noti, i Due

salmi in memoria di Alfredo

Casella, di Virgilio Mortari.

vengono ora presentati per

la prima volta nella versio-

ne orchestrale. Si tratta del

Alfredo Casella. Il musicista, scomparso nel 1947, sarà ricordato al Festival di Venezia con l'esecuzione della sua « Missa Solemnis pro Pace »

Salmo n. 129 (De profundis) e del Salmo n. 137 (Confitebor tibi, Domine). L'opera, per quel che riguarda il suo contenuto espressivo e, legato a esso, il suo linguagio, vuole porsi come un affettuoso ricordo e come un commosso omaggio a un musicista rimarcato in tutta la sua più profonda e significativa dimensione umana e artistica.

Il Concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo va in onda sabato 16 settembre, alle ore 20,15 sul Terzo Programma radiotomico



Il violinista Riccardo Brengola, fondatore del «Quintetto Chigiano » di recente trasformato in Sestetto. Il complesso è dotato di preziosi strumenti di illustri liutai italiani

Nell'esecuzione del Sestetto Chigiano d'archi

UN BOCCHERINI INEDITO AL FESTIVAL SENESE

di Leonardo Pinzauti

i formazione abbastanza recente, ma con un nome e una tradizione che garantiscono l'eccellenza delle prestazioni concertistiche, il « Sestetto Chigiano d'archi » propone questa settimana due opere di Luigi Boccherini finora sconosciute: la presentazione del Sestetto in re maggiore (op. 23, n. 3), per due violini, due viole e due vio-loncelli, e del Sestetto in fa maggiore (op. 15, n. 2), per flauto, due violini, viola e due violoncelli, avviene nel corso della XXIV Settimana Musicale Senese, il cui programma comprende interessanti riesumazioni e « prime assolute» di autori contem-poranei. E fra le manifestazioni del piccolo ed importante festival non poteva mancare un complesso che porta il nome dell'Accademia Chigiana e che di fatto è la diretta trasformazione di quel « Quintetto Chigiache il violinista Riccardo Brengola fondò nel 1939, auspice il conte Guido Chigi Saracini.

II « Sestetto Chigiano », che ha tenuto il suo primo concerto pubblico nello scorso marzo, eseguendo nel salone di Palazzo Chigi Saracini a Siena un programma con musiche di Boccherini, Haydn e Schoenberg, è formato, oltre che dall'illustre violinista Riccardo Brengola, dal violinista Giovanni Guglielmo, dai violisti Mario Benvenuti e Tito Riccardi, e dai violoncellisti Adriano Vendramelli e Alain Meu-

nier. Lo scopo di questo nuovo complesso, destinato ad arricchire di un nome italiano la vita concertistica internazionale, è quello di richiamare l'attenzione su quelle opere della letteratura musicale antica e contemporanea che, essendo state composte per forma-zioni meno consuete del classico Quartetto, del Trio con pianoforte o del Quintetto di archi e pianoforte, sono meno conosciute dal pubblico; e spesso si tratta invece di autentici capolavori, o comunque di opere molto importanti nella ria della musica, come il Se-stetto degli echi del grande Haydn, i Quintetti di Mo-zart e di Schubert, il bellis-simo Sestetto di Brahms Verklärte Nacht Schoenberg.

Preziosi strumenti

Nella sua formazione, dunque, il « Sestetto Chigiano » ha la possibilità di un repertorio quanto mai vario ed importante, che può diventare il punto di base per l'esecuzione di opere che non prevedono soltanto l'impiego di strumenti ad arco. Tale è ad esempio il caso del Sestetto in fa maggiore di Boccherini, nel quale gli strumenti ad arco si arricchiscono timbricamente del suono scattante e sinuoso di un flauto (per l'occasione il celeberrimo Severino Gazzelloni). Inoltre, se vogliamo indicare, del nuovo complesso «Chigiano», anche un'altra invidiabile caratte-

ristica, ricordiamo come

tutti gli strumenti siano antichi esemplari di illustri liutai italiani, alcuni dei quali appartenenti alla col-lezione che il Conte Chigi ha legato all'Accademia che porta il suo nome e che sono conservati nel museo degli strumenti della stessa istituzione. Né si tratta di liutai anonimi o di poco conto, ma di artisti come il mantovano Camillo Camilli, il famoso Nicola Amati, e gli inarrivabili Antonio Stradivari e Giuseppe Guarneri. Quanto alle opere di Boccherini che costituiscono il programma di questo eccezionale concerto, esse appartengono alla maturità del grande musicista settecen-tesco, oggetto si può dire da pochi decenni di attento studio da parte dei musicologi, dopo le prime indica-zioni lasciate da Fausto Torrefranca. Boccherini, che i più conoscevano, agli inizi del secolo, per un suo celebre Minuetto, si mostra in realtà come un compositore di singolare inquietu-dine creativa: pur nella compostezza e nella classicità delle strutture che caratterizzano le sue opere, si avverte nella sua musica quel tanto di imprevedibile e di « romantico » che sembra annunciare, appunto, il decisivo superamento di un modo settecentesco di esprimersi, con venature che talvolta sembrano riportarci al clima vibrante del teatro lirico italiano del primo Ottocento.

Il concerto del « Sestetto Chigiano » va in onda giovedì 14 settembre, alle ore 21,55, sul Nazionale radiofonico.

MODA



Estrazione del 31 luglio 1967

Ecco i primi 50 vincitori:

BARILE VITO, Via Mario Romagnoli, 6-13, Genova ZOBBA ROSAINA, 6-13, Genova ZOBBA ROSAINA, 6-13, Genova ZOBBA ROSAINA, 6-13, Genova ZOBBA ROSAINA, 7-14

Il concorso continua altre 50 lavatrici saranno estratte

Aut. Min. 2/73612 del 14 Aprile 1967

il 14 Settembre

Concorso supercandeggina Pitorno in città



Luminoso per il suo colore bianco, svelto per la sua linea essenziale, ma decisamente cittadino è il completo in lana e trevira creato da Forquet. L'interno della giacca è marrone, come i bordi

Il tailleur a quadri minuti proposto da Mirella di Lazzaro ha un piccolo collo « in piedi » che mette in risalto lo sprone aderente, e si arricchisce di un particolare spiritoso: la cintura-borsellino

> Giovane e disinvolto è l'insieme di Framo in jersey di lana. L'abito, con la gonna sciolta da piegoncini impunturati, è bianco latte. La giacchina doppiopetto è verde con particolari bianchi



ora di pensare all'autunno. Se conserviamo nel cuore una certa « voglia di estate », cerchiamo di inserire nel nostro guardaroba

qualcosa che, pur adattandosi alla vita di città. sia abbastanza disinvolto da farci sentire ancora un po' in vacanza. E soprattutto, non dimentichiamo di scegliere, secondo i suggerimenti dei creatori di moda, le tinte capaci di valorizzare i residui dell'abbronzatura di agosto



Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette

che Lisa Biondi

ha preparato per voi

A tavola con Gradina

RISOTTO CON SALSA (per 4 persone) The Control of a grading persone of the control of the control

GRATIS

altre ricette scrivendo « Servizio Lisa Biondi Milano

Lines

mezzo litro in un pannolino!

È un risultato Lines! Per quanta pipì faccia il bambino, il pannolino Lines la assorbe tutta e non si sbriciola. E come sono soffici, delicati i Lines! E per la mamma, basta con la fatica, la perdita di tempo, la spesa, di lavare, asciugare. stirare! Risolvono tutto i Lines, pannolini e mutandine.





VI PARLA UN MEDICO

Digestione nel lattante

Dalla conversazione radio-fonica del dott. GIULIO MU-RANO in onda venerdì 8 settembre, alle ore 9, sul Pro-

o stato di nutrizione del corpo umano, e l'accre-scimento di esso durante l'infanzia, dipendono es-senzialmente dall'alimentazione, che fornisce i mate-riali di costruzione, i mattoni con i quali si eleva l'edificio. Ma affinché que-sti materiali, provenienti da animali o da vegetali, pos-sano essere utilizzati dall'organismo umano, è necessa-rio il buon funzionamento della digestione. E' pertanto evidente che qualunque anomalia, congenita o non, che alteri la struttura e la funzione dell'apparato digerente, si ripercuoterà in maniera più o meno accentuata sulla crescita e sulle condizioni generali del bambino, e tanto più quanto più il bambino è piccolo.

Nell'età infantile numerosi disturbi dell'accrescimento sono appunto la conseguen-za d'un difetto della dige-stione. Di solito essi si ma-nifestano dopo lo svezzamento, quando cioè il bambino ha cominciato ad avere un'alimentazione varia, a base di parecchi cibi diversi Ma anche al lattante può accadere di non digerire a dovere il latte. Se per esempio mancano, per un'anomalia congenita, certi fermenti che devono digerire lo zucchero di latte, o lattosio, si hanno gravi e persistenti diarree oltre, naturalmente, ad un arresto dello sviluppo.

Malattie

Altre condizioni morbose dovute a cause simili a quelle ora accennate sono la fibrosi cistica del pancreas e la celiachia. La prima, de-nominata anche « mucovi-scidosi », è una malattia a carattere ereditario nella quale il pancreas (una ghian-dola che produce fermenti digestivi di grande importanza) è alterato profondamente per la formazione di cavità cistiche: ne derivano diarrea e altri disturbi intestinali.

La seconda, conosciuta più comunemente come « morbo celiaco », è una malattia con due sintomi fondamentali: arresto dell'accrescimento del peso e della sta-tura, e addome voluminoso. Il caratteristico aumento di volume dell'addome fa appunto uno strano contrasto con il dimagrimento del bambino. A questi sintomi se ne associano altri: dolori addominali, apatia ovvero eccessiva irritabilità, inappetenza oppure voracità, ane mia, gonfiori, convulsioni.

Alla base di questo singolare quadro morboso vi è un'in-tolleranza verso il glutine, una proteina contenuta nei cereali. I prodotti dell'in-completa digestione del glu-tine irritano l'intestino il quale risulta incapace di assorbire i grassi, le vitamine, gli aminoacidi eccetera.

Essendo questa malattia la conseguenza della cattiva digestione dei cereali, fino a che il bambino è nutrito esclusivamente con latte nul-la accade. I sintomi compaiono soltanto quando, con pationo soltanto quando, con lo svezzamento, si sommini-strano le prime farine, per-ciò verso il sesto mese di età. Dapprima sono lievi, poi più netti e accentuati. Vi sono però anche casi in sono però anche casi in cui la sintomatologia rimane attenuata. In queste forme la diagnosi è più diffima determinati esami di laboratorio possono chiarire il dubbio, e rimane poi sempre la prova definitiva dell'evidente miglioramento non appena si elimina il glutine dall'alimentazione.

L'unico rimedio

questo infatti l'unico, e d'altronde efficacissimo, provvedimento terapeutico. Esso però non è facilmente effettuabile poiché significa abolire grano, segale, avena, orzo, mais, e ogni cibo che contenga anche soltanto mi-nime quantità di questi ce-reali. Ciò comporta l'esclusione di pane, pasta, biscotti e pasticceria in genere, minestre in polvere eccetera. Cibi ben tollerati sono invece la carne, i formaggi, le verdure: esiste dunque una certa ampiezza di scelta. Nondimeno a lungo andare un'alimentazione di questo tipo finisce per essere mono-tona, e l'inconveniente più grave è la mancanza del pane, dei biscotti, che il bambino avverte come un sacrificio a mano a mano che diventa più grandicello. Sono state pertanto studiate parecchie ricette di pane, pasta e biscotti senza glutine, il cui sapore è abbastanza gradevole. Questo regime privo di glutine deve essere seguito per almeno due o tre anni.

In certi bambini allattati artificialmente si osserva che l'accrescimento del peso diventa irregolare, il tessuto adiposo diminuisce fino a adiposo diffindisce filo a scomparire quasi totalmen-te, la cute diventa pallida, secca, assai meno elastica del normale, il peso corporeo si abbassa nettamente, e nelle forme più gravi si hanno anche sonnolenza e temperatura inferiore alla norma. Tutti questi sintomi sono dovuti all'intolleranza verso il latte di mucca. Si deve quindi ricorrere ai latti acidi, a terapie ormoniche

e vitaminiche.

RADIOCORRIERINO TV DEI RAGAZZI

Un medico risponde alle proteste d'un ragazzo

COME VEDERE LA TV

Marco, un ragazzetto di undici anni che vive a Brescia ci ha scritto una lettera che è quasi un atto di accusa contro mamma e papà. Dice che gli fanno vedere la televisione col contagocce: soltanto qualche trasmissione a loro insindacabile giudizio. Questo crea in Marco amarezza e delusione: lui vorrebbe assistere a una porzione ben maggiore di programmi. Ma i genitori sono inamovibili e perentori; soprattutto il babbo sembra addirittura convinto che guardare la TV faccia male. Marco chiede nella sua lettera: « E' giustificato l'atteggiamento dei miei genitori? Fa proprio male guardare la Molti ragazzi si trovano nelle stesse condizioni di Marco; si pongono questi stessi interrogativi e molti altri. Quanto tempo al giorno si può stare davanti al televisore senza danno? Ai ragazzi, ai bam-bini più piccoli si può concetranquillamente lo svago dere televisivo? C'è una vecchia polemica attorno a questi pro-blemi. Ed è vero che parec-chi specialisti, medici, psicologi, pedagogisti sostengono che la TV esercita sui giovani e sui bambini in particolare delle conseguenze negative. Ma sono comunque una minoranza: la maggior parte la pensa diversamente anche se in modo non decisamente opposto. E probabilmente l'opinione della maggioranza è quella che appare la più giusta, perlomeno la più logica. Cioè, i giovani e i bam-bini possono vedere la televisione. Ma per essi vi sono dei limiti. Non tutte le trasmissioni sono adatte a loro. Inoltre. di televisione non si deve abusare; diciamo che davanti al teleschermo non si deve stare più di un'ora o due al giorno. E questo tempo non dev'esser sottratto al sonno, all'esercizio fi-



Questa foto indica un modo sbagliato di vedere la TV. Il bambino è troppo vicino al video: l'ascolto e la visione risultano fastidiosi. Nell'articolo si spiega come i ragazzi devono assistere agli spettacoli

sico, né tantomeno allo studio. Gli esperti danno poi tutt'una serie di consigli, ed è davvero opportuno che i giovani appassionati di televisione li seguano con un certo scrupolo. E' assai dannoso per esempio guardare la televisione durante i pa-sti. L'usanza è assai diffusa: molte madri con la complicità del televisore acceso approfittano per imboccare a tradimento il proprio bimbo. Si deve evitare. Il momento del pasto richiede calma e attenzione per assicurare una masticazione efficace e una buona digestione. Qualcuno sostiene, poi, che la TV rappresenta per i ragazzi una specie di narcotico, che li pone in uno stato di inerzia e di passività psicologica. In qualche caso ciò è vero: quando i bimbi prendono l'abitudine di vedere qualsiasi programma, tutti presi soltanto dall'immagine in movimento. Ma se si tratta di trasmissioni adatte alla loro età, intelligenti e stimolanti, che accendono la loro fantasia, suscitano nuovi interessi. questo pericolo non esiste. Ecco dunque che i genitori di Marco, fanno bene a scegliere i programmi che ritengono adatproprio figlio. Potrebbero nelle ipotesi peggiori essere soltanto troppo rigorosi in questa scelta.

La TV fa male alla vista? E' l'interrogativo che forse ricorre più frequentemente. La risposta è semplice: non c'è dubbio che eventuali difetti visivi si aggraverebbero in seguito allo sforzo continuo di fissare lo schermo. La TV può persino rivelare questi difetti, e i genitori possono trarne profitto. Sporgere il capo in avanti o inclinarlo, stropicciarsi gli occhi, sbattere le palpebre, guardare obliquamente, aggrottare la fronte sono gesti o atteggiamenti indicativi di difetti e disfunzioni agli occhi. Un bimbo che si comporti così davanti al piccolo schermo va condotto subito da uno specialista. E' assai importante anche la distanza da cui si guarda la TV: quella corretta compresa fra i tre e i sei metri a seconda della grandezza dello schermo. Anche la posizione è importante: davanti al televisore si deve stare dritti e comodi, in atteggiamento naturale. E' dimostrato che una lampada a luce diffusa accanto all'apparecchio acceso rende più riposante la visione. Inoltre il televisore dev'esser in perfetta efficienza: soprattutto la luminosità non dev'esser eccessiva e il sincronismo verticale ben regolato.

Raffaele Argentieri

i vostri programmi

domenica

ARRIVANO I VOSTRI Puntuali al convegno domenicale, tornano gli eroi di Forte Coraggio in un allegro episo-dio dal titolo L'ospite d'onore. Il sergente O'Rourke compie venticinque anni di servizio nell'esercito ed i suoi compagni hanno deciso di fargli festa organizzando un grande pranzo in suo onore, con musica e danze. La festa riserverà al sergente molte gradite sorprese, tra le quali l'incontro con la sua vecchia maestra delle elementari ed un magnifico dono del capo indiano Aquila Selvaggia. Seguirà il documentario Missione sal-vezza in cui verranno illu-strati i sistemi che si adottano per radunare e catturare vaste quantità di animali selvatici, dalle anatre alle renne, ai bisonti, per trasferirli in zone dove potranno vivere in condizioni più favorevoli, al sicuro dalle malattie e dai cacciatori. Infine, Astronut, dopo un'ultima avventura con l'amico Oscar ed il cane parlante, vi saluterà e riprenderà il suo viaggio verso Marte.

luned

DAVID THOMPSON, CAR-TOGRAFO - La cartografia, come molti di voi sapranno, è quel ramo della scienza che ha per oggetto la rappresentazione in piccolo della superficie terrestre e dei fenomeni che su di essa si osservano e si svolgono, e, quindi, la preparazione e costruzione delle carte geografiche. Il racconto sceneggiato di oggi vi illusceneggiato al oggi vi illu-strerà la vita e le avventure di un uomo che per tutta la vita coltivò l'amore per la cartografia e, pur attraverso disagi e peripezie d'ogni genere, riuscì a costruire la più grande carta geografica dell'Ovest, Canada

martedì



Il delfino Flipper

URRA', FLIPPER! - Nella puntata odierna, intitolata L'uomo del circo, vedrete un famoso ventriloquo, che si chiamare professor Marvello, prestare la sua voce al delfino Flipper. Con questo piccolo trucco, che riempie di stupore i due fratellini Bud e Sandy, egli cerca di catturare il delfino adducendo il pretesto di presentare commissione scientifica londinese. In realtà, vorrebbe portare Flipper nel suo circo e farne un numero di grande attrazione. Ma un avvenimento imprevisto, manderà all'aria il suo piano.

mercoledì

A VELE SPIEGATE - La trasmissione di oggi ha per tema La conquista del Pacifico. Alberto Manzi vi illustrerà, tra Paltro, la vita ed i viaggi del capitano James Cook, che nella seconda metà del secolo XVIII scoprì ed esplorò numerosi gruppi insulari che portano il suo nome.



James Cook

giovedì

L'ULTIMO DONO DI TI-LU - E' una fiaba teatrale, interpretata dagli attori dell'Angelicum di Milano, tratta da un'antica leggenda cinese. L'imperatore Ti-Lu, vecchissimo ma profondamente amato dal suo popolo per la sua generosità ed il suo senso di giustizia, è costretto a cedere il trono all'usurpatore Am-Ri che minaccia, in caso di rifiuto da parte di Ti-Lu, di mettere l'intero Paese a ferro e fuoco. Il vecchio sovrano, per non far soffrire i suoi sudditi, accetta la povertà e la prigionia. Tuttavia, alla fine, il tiranno avrà la punizione che merita e Ti-Lu tornerà a regnare saggiamente.

venerd

PALESTRA D'ESTATE
Tra i quattro presentatori appare un nuovo personaggio:
Giotto, cane bassotto, che
avrà una parte di primo piano
nella scenetta comica dedicata
allo sport della pallacanestro.
Seguirà un racconto popolare
di Castelbolognese dal titolo
I tre cani, nell'adattamento
televisivo di Roberto Brivio.
Il mago della musica presenterà la chitarra elettrica e
Tony Martucci, giocoliere di
turno, proporrà una serie di
indovinelli mimati e giochi.

sabato

L'IPNOTIZZATORE complesso del « Teatro delle Dieci » di Torino interpreterà una farsa di un noto autore francese, Feydeau. Giustino, cameriere presso il barone di Boriquet, per sottrarsi ai lavori che gli impone la sua condizione, ha escogitato un comodo espediente: fa l'ipnotizzatore. Per esempio, ipnotizza il suo padrone e gli ordina di portare le valigie, di apparecchiare la tavola, di spolverare; ipnotizza gli ospiti e ordina loro di mettere in ordine le stanze, di battere i tappeti, di cambiar l'acqua ai fiori. Naturalmente, alla fine, qualcuno scoprirà il giochetto ed il furbo Giustino resterà gabbato.

Carlo Bressan

ridiamo con Sangio











preparato su commi delle mamme



bavierino il formagg integrale

Integrale... perché Bavierino contiene tutti gli elementi nutritivi del miglior latte. La Kraft ha creato cosí un formaggino completo e ricco come volevano le mamme. Certo, perché per la prima volta proprio le mamme, con i loro problemi e il loro amore, sono state le consigliere di questo nuovo formaggino! Integrale e cosí morbido (si spalma perfino col cucchiaio), Bavierino è il formaggino fatto proprio per i loro bambini.

STAR e punti Star per altri meravigliosi regali per i vostri bambini! (KRAFT

la posta dei ragazzi

I ragazzi che desiderano avere risposta ai loro quesiti devono inviare le lettere, con le loro fotografie, a « Radiocorrierino TV » / corso Bramante 20 / (10134) Torino.



Cara signora, ho dodici anni e desidero da lei un'informazione. Una mia amica mi ha riferito che si possono fare quattro anni di scuole magi-strali e poi fare un anno o due di università e diventare, dopo questo, professoressa alle scuole medie. E' vero? So che mi risponderà perché non le chiedo foto o autografi di cantanti. Grazie. (Mimma Viganò - Monticello, Como).

Brava, Mimma, che hai capito che questa nostra Posta non è stata istituita perché diventasse un distributore automatico di foto e di autografi, ma perché fosse un punto di incontro per tanti ragazzi, una modesta e affettuosa fonte di informazioni e di suggerimenti, una possibilità — per i giovani amici d'ogni parte d'Italia — di scambiarsi delle idee, di discutere problemi comuni. Ed eccoti la risposta: per divenire professoressa di lettere nella scuola media occorre aver frequentato, dopo la media stessa, il liceo classico (5 anni) e poi l'Università (4 anni); oppure, sempre dopo la media, l'istituto magistrale (4 anni) e il magistero (altri 4 anni). Ai quattro anni d'Università per ora non si sfugge, cara Mimma.



Sono una ragazzina di tredici anni e ho un assil-lante problema: fra poco è l'onomastico di mia sorella e non so che regalo farle. Ecco i con-notati di mia sorella: è una ragazza di 17 anni, molto alta e abbastanza robusta, di gusti facili, ma molto permatosa. La prego di risponderni il più presto possibile. (Anna Maria Carista -

Capisco il tuo assillo, ma i connotati sommari e quel generico « di gusti facili » seguito dal minaccioso « è molto permalosa » mi aiutano assai poco. Essendo permalosa, tua sorella, può offendersi per un regalo non indovinato? La cosa è preoccupante. Tu, poi, non mi dici la somma che hai a disposizione. Per orientarsi, sarebbe utile saperlo. Comunque, senti: oggi le ragazze portano dei gioielli fantasia messi insieme con le più strane materie. Il valore intrinseco non conta nulla: importante è aver inventato qualcosa di originale. Poiché tua sorella è molto alta, potrebbe portare uno di quei voluminosi braccialetti che le ragazze si fanno da sc. Potresti combinargliene uno tu, con anelli-portachiave o moschettoni per guinzagli. Un qualunque negozio di ferramenta sarà una miniera di idee. Risultato: un oggetto di gran moda e una spesa di circa duccento lire. spesa di circa duecento lire.



Caro Radiocorrierino TV, vorrei sapere — se possibile — perché il Monte Disgrazia, che si trova nella Lombardia, è chiamato così. Spero che potrai accontentarmi. (Stefano Mczzedini -Poggibonsi, Siena).

Sul Monte Disgrazia, che sa parte del gruppo del Bernina ed è alto 3678 metri, vi sarà certo più d'una leggenda, ma io le ignoro tutte. Chiedo unimente agli amici lettori che ne sanno più quistica che studia i nomi propri di persona e di luogo) è spesso appassionante come un bel romanzo. Studiando l'onomastica della propria regione si imparano in maniera divertente, di essa, la storia, la vita remota e ogni genere di notizie curiose e preziose. In attesa di sapere l'origine del nome del monte lombardo, Stefano, fa' una ricerca sui nomi dei luoghi vicini alla tua Poggibonsi. A scuola, l'anno prossimo, potrebbe esserti utilissima. Non si sa mai dove possano andare a parare, i professori, nella nuova febbre delle « ricerche », non è vero?



Ci sono tanti spettacoli per i grandi, tante com-medie nei teatri: e, per noi, non c'è mai niente? Nessuno ci pensa, a noi? A me il teatro piace molto. (Edi Pasini - S. Matteo, Mantova).

Piace molto anche a me. E quando avevo la tua età, aspettavo ansiosamente il Carnevale per go-dermi una nutrita serie di commedie che, in un

dermi una nutrita serie di commedie che, in un collegio amico, un volonteroso gruppo d'educande offriva ad un appassionato pubblico di le marionette, i burattini. Quando sarai grande e leggera il Guggielmo Meister di Goethe, scoprirai quanta importanza può avere, nell'infanzia, il teatro: anche il più improvvisato, il niù sprovveduto artisticamente. Ma vorrei — come te — che già l'avessero scoperto molti adulti, molti educatori. E che si facessero un po' meno incontri e convegni e tavole rotonde sull'argomento e un po' più spettacoli. Se no finiremo col fare la curiosa figura di chi, davanti a un affantato, si affretta a porre, anziché un bel piatto colmo di cibo, un ponderoso libro colmo di ricette.

Anna Maria Romagnoli

vi piace leggere?

Dal film Winny Puh, Por-setto goloso di W. Disney, nell'adattamento di Vittorio Co-simini, l'Editore Mondadori pub-blica il libro: Winny in rap-pola. E' la storia di un piccolo orso di stoffa che vive una brut-ta avventura per colpa della sua ghiottoneria. Anche se il finale è lieto la lezione servirà.

L'Editore Mursia pubblica per i più grandicelli il libro per i più grandicelli il libro Milani. La storia è ambientata nel periodo della guerra dei Boxer in Cina e racconta le avventure drammatiche di un gruppo di europei che lottano per sopravvivere e riacquistare la libertà.



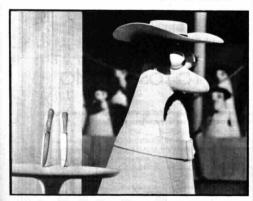
questa sera in CAROSELLO "AMORE A PRIMA VISTA"



CARMENCITA **ABITA QUI?**

E' al circo giorno e note, si fa i soldi per la dote!

un'inquadratura del Carosello: "LANCIATORE DI COLTELLI"



Vamos a presentar.....Ramon.....Occhiobello..... el famoso lanciator de coltello!

CAFÉ paulista

domenica



NAZIONALE

- Dal Tempio dell'Incoronata del Buon Consiglio in Napoli

SANTA MESSA

Ripresa televisiva di Carlo Baima

11,50-12,35 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

> Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

pomeriggio sportivo

15,25 RIPRESE DIRETTE DI AV-VENIMENTI AGONISTICI

18 - SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Astucci scolastici Regis -Confezioni Facis junior - Bi-scotti Colussi Perugia - Ovat-tificio Valpadana)

la TV dei ragazzi

ARRIVANO I VOSTRI Avventure, numeri di attrazione, cartoni animati a cura di Annibale Rocca-

secca Presenta Renzo Palmer Realizzazione di Elena Ami-

cucci Il programma comprende:

I forti di Forte Coraggio L'ospite d'onore Telefilm - Regia di Charles R. Rondeau Prod.: Warner Bros Int.: Forrest Tucker, Storch, Ken Berry, Melody

Patterson Il circo all'aria aperta Prod.: United Artist TV

Lotta per la vita Missione salvezza Regia di Stanley Joseph Prod.: I.T.C.

_ II Marziano tuttofare Il cane parlante Prod.: C.B.S.

pomeriggio alla TV

GONG

(Lacca Sissì - Telerie Zucchi)

19 — Campionato italiano di calcio

CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PAR-

ribalta accesa

19.50 TELEGIORNALE SPORT

(Zoppas - Chlorodont - Con-fezioni Issimo - Formaggio Bel Paese - Ferrero Industria Dolciaria - Dash)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO

(Fornet - Locatelli - Rasoi elet-trici Remington - Calze Ma-lerba - Margarina Foglia d'Oro - Birra Dreher)

PREVISIONI DEL TEMPO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Dufour - (2) Movil - (3) Johnson Italiana - (4) Café Paulista - (5) Lavatrici In-

l cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Augusto Ciuffini - 2) General Film - 3) Recta Film - 4) Delfa Film - 5) Massimo Saraceni

I BANDITI DEL RE

da un romanzo di Alessandro Dumas

Seconda puntata

Personaggi ed interpreti principali:

Morgan Claude Giraud Yves Lefebre Gilles Pelletier Micael Munzer Roland Montbar John

Agathe Luise Andrea Parisy Giselle Casadesus Costumi di Mireille Lydette

Weymann Musiche di Yves Prin Regia di Michel Drach

(Presentato dalla Ultra Film) 21,55 QUINDICI MINUTI CON I BACHELORS

Presenta Renata Mauro

22,10 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

22.55 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere a cura di Nicola Di Lisa

TELEGIORNALE

Edizione della notte

TV SVIZZERA

Da Saint-Legier (Vaud): CULTO EVANGELICO presieduto, nel Tem-pio di « La Chiésaz », dal Pastore Henri F. Vaney, Corale « L'Equipe vocale et liturgique » di Corsier-Chardonne, diretta da Claude Zim-mermann, Commento del Pastore Ciuto Bioco. mermann. C Guido Rivoir

15,25 POMERIGGIO SPORTIVO. 5.25 POMERIGGIO SPORTIVO. In Eurovisione da Vichy: CAMPIONA. TI EUROPEI DI CANOTTAGGIO. Cronaca diretta - In Eurovisione da Monza: GRAN PREMIO D'ITA. LIA D'AUTOMOBILISMO. Cronaca

19 TELEGIORNALE. 1ª edizion

19,05 CINE-DOMENICA. Storie di animali: - Uccelli africani - - - Ri-dere è permesso - selezione di comici d'altri tempi, In program-ma: - L'eroe dell'Alaska - - Dise-gni animati

20 DOMENICA SPORT. Primi risul-

0,45 SETTE GIORNI. Cronache di una settimana e anticipazioni dal programma della TSI 20,45 SETTE GIORNI.

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale

21,35 PROFILI A CONFRONTO: HITLER-HINDENBURG. Produzione di David L. Wolper

22 PROCESSO IN DUE TEMPI. Tele-film della serie - La parola alla di-fesa - Interpretato da E. G. Mar-shall, Robert Reed, Harold J. Sto-ne e Richard Jordan. Regla di David Greene

22,50 LA DOMENICA SPORTIVA

23,25 LA PAROLA DEL SIGNORE Conversazione evangelica del Pa-store Guido Rivoir

23,35 TELEGIORNALE, 3ª edizione

SECONDO

18 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

FRANCIA: Vichy CANOTTAGGIO: CAMPIO-NATI FUROPFI

Telecronista Giorgio Conte

19-19,45 RECITAL DI GIANNA GALLI E DINO FORMI-

CHIN a cura di Giorgio Gualerzi

con la partecipazione del tenore Juan Oncina e del baritono Carmine Matranga Strauss: Sangue viennese: Valzer; Puccini: Manon Lescaut: . Sola, perduta, abbandonata »; Mascagni: Silvano: - Si è spento il sol »: Massenet: Manon: - A Parigi n'andrem -; Verdi: Un ballo in maschera: - Tu qui? Per salvarti da lor »

Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Arturo

Regia di Alda Grimaldi

21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Omo - Tonno Maruzzella -Pomodori preparati Althea -Sis Cavallino rosso - Patatina Pai - Sidol)

21.15

ANNA MOFFO SHOW

Testi di Enrico Roda e Mario Lanfranchi Scene di Giorgio Aragno Costumi di Danilo Donati Orchestra diretta da Luigi Zaninelli

Regia di Mario Lanfranchi Produzione B. L. Vision

22,10 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere a cura di Nicola Di Lisa

22,20 PARTITA A DUE

Fuochi d'artificio Telefilm - Regia di Allen Reisner Prod.: N.B.C.

Int.: Robert Culp, Bill Cosby, Miiko Taka, Teru Shimada

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10-21 Meine Melodie

Musikalisches Unterhaltungsprogramm Regie: Truck Branss Prod.: TELESAAR



10 settembre

Due nuovi agenti segreti nella serie «Partita a due»

AVVENTURA IN COPPIA



I protagonisti della nuova serie spionistica «Partita a due » che comincia questa sera: Bill Cosby (nella parte di Alexander Scott) e Robert Culp (nel ruolo di Robinson Kelly)

ore 22,20 secondo

partita, cui si riferisce il titolo della nuova serie di te-lefilm che verranno trasmessi partire da questa settimana, di quelle che non si possono e di quelle che non si possonio assolutamente perdere. E' gio-cata infatti, ogni giorno, senza tregua e a rischio della vita, da due agenti segreti ameri-cani nei più vari paesi del mondo, ma per lo più in Orien-

te che è stato sempre consi-derato ad Hollywood il luogo più credibile per ambientarvi storie ambigue e misteriose. Non molto diverse, per struttura, situazioni e gusto iperbo-lico, dalle mirabolanti avventure dei vari 007, queste nuove storie poliziesche si distinguono dalle altre consimili, ap-parse in questi ultimi tempi sui teleschermi, soltanto per-ché nel ruolo classico dell'eroe

giornalista o detective agiscono due protagonisti. Scel- ed è questa una caratte. ti — ed e questa una caratte-ristica di un certo rilievo, so-prattutto pensando all'origine americana dei telefilm — uno bianco e uno negro, perfetta-mente alla pari come capacità professionale, intelligenza, sim-natia nuasi elli autroi avesse. patia, quasi gli autori avesse-ro voluto puntare sulla loro assoluta parità per fugare ogni dubbio di involontario razzismo.

Amici, oltre che colleghi, Kelly Amici, oltre che colleghi, Kelly e Scott agiscono ora isolata-mente, dividendosi le parti, ed ora in tandem, ma pronti e capaci, comunque, nella stretta finale a chiudere vantaggiosa-mente la partita. Kelly (il bianco) — bel giovane, ottimo gio-catore di tennis e irresistibile conquistatore di donne — ha il gusto innato dell'avventura e con il suo temperamento ime con il suo temperamento im-pulsivo vi si getta, come si dice, a capofitto. Scott, inve-ce, più cauto e riflessivo, e non assillato come il compa-gno da problemi sentimentali, riesce spesso con il buon sen-so a rieguilibrare quelle citra so a riequilibrare quelle situa-zioni che l'impeto e la forza dell'amico avevano compro-messo. E' più con l'astuzia, in-fatti, che non con la forza che si può avere ragione di avver-sari abili — come lo sanno es-sere gli orientali — favoriti da un ambiente dove è difficile ad un occidentale penetrare. Le missioni speciali affidate ai due agenti sono prese in pre-

stito dal consueto repertorio della letteratura gialla, casi di spionaggio, traffici di droghe, organizzazioni segrete, scambi di persone, morti misteriose di persone, morti misteriose ecc.; e quindi anche furiosi inseguimenti in macchina, ag-guati, trappole, sparatorie, tor-ture, uso di veleni. Ma senza cattiveria o sadismo, quasi per gioco, per concedere allo spettatore qualche brivido di eva-sione. E nei loro precisi limiti, questi telefilm raggiungono fa cilmente lo scopo. Sarebbe del resto assurdo richiedere a questi prodotti dell'abile industria hollywoodiana meriti che per

natura non possono avere.

Giovanni Leto

ore 21 nazionale

I BANDITI DEL RE

La puntata precedente

La puntata precedente
Francia, 1789. Napoleone Bonaparte ha fatto ritorno dal
l'Egitto. Viaggia in incognito con il suo giovane aiutante
di campo, Roland de Montrevel. Un gruppo di banditi
mascherati batte le campagne. Si chiamano i « compagni
di Jehu» e rubano soltanto i beni dello Stato che consegnano poi ai generali monarchici. Le gesta dei banditi
suscitano l'estiviasmo di un giovane lealista, Barjols, che
esprime che alta voce il suo dispretzo per Bonaparte.
Roland si indigna, lo stida a duello e l'uccide. Nel duello
gli è stato padrivo un inglese, Lord John Tanlay. I due
farno amicizia. Visiwando insieme un monastero in rovina
incontrano un preteso fantasma, che scompare misteriosamente. Indagando su quella scomparsa i due amici scoprono una serie di tombe e misteriosi visitatori. Sono i
compagni di Jehu che vi hanno nascosto il loro bottino...

La puntata di questa sera

La pundata ul queste sera Napoleone incarica Roland De Montrevel di eliminare i «compagni di Jehu». Il loro capo è Morgan, marito della sorella di Roland, la quale lo prega di risparmiare il fratello. Roland sfida Morgan a duello. Il bandito è incerto se accettare il sfida o cedere alle preghiere della moglie. Ma Roland lo provoca ancora e il duello è inevi tabile. Sembra che Morgan abbia la meglio, ma poi per non uccidere il giovane abbandona il campo.

ore 21,15 secondo

ANNA MOFFO SHOW

ANNA MOFFO SHOW
In questa terza puntata del suo show, Anna Moffo interpreta, per le canzoni degli « anni trenta », Bill. Quindi si concede il consueto intermezzo lirico con un brano della Traviata. Anna Moffo riceve la visita di Jimmy Fontana che presenta due dei suoi successi: Il mondo e Pensiamoci ogni sera. Alle voci del coro della SAT sono affidate due melodie popolari, Ninna nanna ed Era morto poareto. E' poi la volta di un altro grande interprete del melodramma, Gino Bechi, che canta Oh begli occhi di fata. Gli Honeycombs presentano: This is because.

SAPERE E' VALERE

E IL SAPERE SCUOLA RADIO ELETTRA E' VALERE NELLA VITA



INA CARTOLINA: nulla di più facile! Non esitare! Invia oggi stesso una semplice cartolina col tuo nome, cognome ed indirizzo alla arte tua: non rischi nulla ed hai tutto da guadagnare Riceverai infatti gratuitamente un meraviglioso OPUSCOLO A COLORI. Saprai che oggi STUDIARE PER CORRISPONDENZA con la Scuola Radio Elettra è facile. Ti diremo come potrai divenire, in breve tempo e con modesta spesa,

RADIO STERE() - ELETTRONICA - TRANSISTORI - TV A COLOURE III ELETTROTECNICA

Capiral quanto sia facile cambiare la tua vita dedicandoti ad un divertimento istruttivo. Studierai SENZA MUOVERTI DA CASA TUA. Le lezioni ti arriveranno quando tu lo vorrai. Con i materiali che riceverai potrai costruirti un labora-torio di livello professionale. A fine corso potrai seguire un periodo di perfenamento gratuito presso i laboratori della Scuola Radio ti offre questa straordinaria esperienza pratica.

Oggi infatti la professione del tecnico è la più ammirata e la meglio pagata gli amici ti invidieranno ed i tuoi genitori saranno orgogliosi di te. Ecco per-che la Scuola Radio Elettra, grazie ad una lunghissima esperienza nel campo dell'insegnamento per corrispondenza, ti dà oggi il SAPERE CHE VALE

Non attendere Il tuo meraviglioso futuro può cominciare oggi stesso. Richiedi subito l'opuscolo gratuito alla



Torino via Stellone 5/7

Mamme fidanzate signorine

Volete confezionare i ve-stiti per Voi e per i vostri bimbi? Imparerete da casa vostra e risparmierete sul bilancio familiare se-

CORSI PER CORRISPONDENZA di sartoria femminile e infantile corredati di materiale, tagli di tessuto per le esercitazioni pratiche e mani-chino in omaggio.

Opuscolo gratuito a richiesta SCUOLA TAGLIO ALTAMODA TORINO

CAL

ESTIRPATI CON OLIO DI RICINO

Basta con i fastidiosi impacchi ed i rasoi pericolosi! Il nuovo liquido NOXACORN dona sollievo com-pleto: dissecca duroni e calli sino alla radice. Con Lire 300 vi libe-rate da un vero supplizio Questo nuovo callitugo l'NGLESE si trova nelle Farmacie.

"CIAO AMICI"

per la nuova serie di Caroselli Dufour "Ciao Amici"

GINO PAOLI





Dufour piace tanto

	NAZIONA	LE SECONDO	
6	'30 Bollettino per i naviganti	6,30 Buona festa (Prima parte)	10
7	'35 Musiche della domenica '30 Pari e dispari	7,30 Notizie del Giornale radio - Almanacco 7,40 Buona festa (Seconda parte)	10 settembr
8	'40 Culto evangelico GIORNALE RADIO - Sette arti Sui giornali di stamane	8,15 Buon viaggio 8,20 Pari e dispari 8,30 GIORNALE RADIO	domenica
	'30 VITA NEI CAMPI Settimanale per gli agricoltori	 8,40 Giuseppe Cassieri vi invita ad ascoltare con lu programmi dalle 8,40 alle 12 Omo 	
	ĸ	8,45 Il giornale delle donne (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	TERZO
9	Musica per archi 10 MONDO CATTOLICO - Settimanale vita cristiana (Vedi Locandina) 30 Santa Messa in rito romano in collegamento con la Radio Vaticana omelia di Padre Ferdinando Batazzi	Manetti & Roberts 9.35 Amurri e Jurgens presentano	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10 9,30 Corriere dall'America, risposte de - La Voce del l'America - al radiossocitatori italiani 9,45 Franz Schubert: Adagio e Rondò concertante in fi maggiore per piandorte e archi (sol. A. Dresche - Orch. della Radio di Amburgo dir. W. Martin
0	 15 Trasmissione per le Forza Armate Cinque contro cinque Rivista-quiz di D'Ottavi e Lionello Presentazione e regia di Silvio Gigli — Indesit Industria Elettrodomestici S.p. 145 Disc-jockey Novità discografiche della settimana pr 	pazione di Gigliola Cinquetti, Aldo Fabrizi, R Morelli, Alighiero Noschese, Rocky Roberts, P. Io Stoppa e Bice Valori Regia di Federico Sanguigni A. Nell'intervallo (ore 10,30): Notizie del Giorni radio	ina ao- Sinfonia a quattro in sol magg. (Orch. d'archi dell Società Corelli) Giovanni Paisiello Concerto in do magg. per clav. e orch. (sol. M. T. Ga
_	Adriano Mazzoletti (Vedi Locandina nella pagina a fianco)		per otto violoncelli
1	'40 IL CIRCOLO DEI GENITORI a cura di Luciana Della Seta Domani, l'Università	 Cori da tutto il mondo Un programma di Enzo Bonagura 11,30 Notizie del Giornale radio 11,35 Juke-box 	11,15 CONCERTO OPERISTICO diretto da Napoleoni Annovazzi con la partecipazione del soprano Ro sanna Carteri e del tenore Daniele Barioni (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
2	Contrappunto	12 — i virtuosi della tastiera This could be the star of something. La mulata rumbo On the street where you live, Ding dong, the witch dead, Sonny boy	12,10 I Sumeri, conversazione di Gloria Maggiotto 12,20 MUSICHE DI ISPIRAZIONE POPOLARE A. Liadov: Otto Canti popolari russi, op. 58; L. Weiner Suite ungherese op. 18, su Danze folcioristiche unghe
	'52 Si o no	12,15 L. Luttazzi presenta: VETRINA DI HIT PARA 12,30 Musiche da film	12,55 Le grandi interpretazioni
3	GIORNALE RADIO — Soc. Olearia Tirrena 15 LE MILLE LIRE	13 — IL GAMBERO Quiz alla rovescia presentato da Enzo Torte — Indesit Industria Elettrodomestici S.p.A.	F. Schubert: Ottetto in fa magg. op. 166 (Ottetto
	Gioco musicale a premi ideato e D'Ottavi e Lionello - Presentano Ri e Grazia Maria Spina '30 Punto e virgola	affaele Pisu 13,30 GIORNALE RADIO — Mira Lanza 13,51 H. complesse della demanica: I King's Stars	Parigi, dir. André Cluytens)
	'40 Carillon — Manetti & Roberts '43 CANTA LANDO FIORINI — Oro Pilla	Alleluja surf, As tears go by, Hit the road Jack, V bronico, Ti vogilo a Rimini, La ballata di Gigi II di Amore ciao	uro,
4	Motivi all'aria aperta 30 Zibaldone italiano (Vedi Locandina nella pagina a fianc	14— VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE 14,30 Voci dal mondo Settimanale di attualità del Giornale radio, cura di Pia Moretti	14,30 Wolfgang Amadeus Mozart Quartetto in do magg. K. 485 - Delle dissonanze », pe archi (Quartetto - Amadeus ») Bela Bartok Quartetto n. 1 op. 7, per archi (Quartetto Perrenin)
5	Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio		15,30 Una delle ultime sere di Carnovale a Venezia
6	'29 Bollettino per i naviganti '30 POMERIGGIO CON MI	16 — CONCERTO DI MUSICA LEGGERA a cura di Vincenzo Romano	Commedia in tre atti di CARLO GOLDONI Regia di Giorgio Bandini (Registrazione) (Vedi Locandina)
7	Programma della domenica dedicato con presentazione di Mina, a cura Calabrese	alla musica di Glorgio 17 — Musica e sport Castor S.p.A./Elettrodomest/ci Nel corso del programma: V Glochi del Mediter neo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tur R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Vale Ciclismo - Da Prato: Arrivo del Gran Premio dustria e Commercio - Radiocronaca di E. An Automobilismo - Da Monza: Gran Premio d'Itt di formula uno - Radiocronaca di A. Carape Ippica - Da Cesena: Campionato europeo di tro Radiocronaca di A. Giubid	17,30 Place de l'Étoile - Istantanee dalla Francia 17,45 CONCERTO DEL PIANISTA DANIEL BARENBOIN 17,45 CONCERTO DEL PIANISTA DANIEL BARENBOIN 18, van Beethoven: Sonata in de maggliore op. 5 19, condé (Allegro): Sonata in do maggliore op. 5 19, condé (Allegro): Sonata in do maggliore op. 5 19, condé (Allegro): Allegro con brio - Introduzione 19, condé (Adagio molto) - Rondó (Allegretto moderato) 19, condé (Allegretto moderato) 17, control de l'Etoile - Istantanee dalla Francia 17, control de l'Etoile - Istantanee
8	Concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo con la partecipazione del violinista tiakov Orchestra Sinfonica di Milano della F (Vedi nota illustrativa nella pagina a	chi aspetta, a cura di Giorgio Salvioni in collal RAI razione con l'ACI - Regia di Adriana Parrella	18,35 Musica leggera d'eccezione 18,45 La lanterna Settimanale di cultura e costume a cura di Leonardo Sinisgalli Città del futuro: Scienza e fantascienza
9	'30 Interludio musicale — Antonetto '55 Una canzone al giorno	19,23 Si o no 19,30 RADIOSERA 19,50 V Glochi del Mediterraneo - Servizio speciale nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, Provenzali e P. Valenti	19,15 CONCERTO DI OGNI SERA dai (Vedi Locandina nella pagina a fianco) A.
0	GIORNALE RADIO 20 La voce di Patty Pravo — Ditta Rugg 25 BATTO QUATTRO Varietà musicale presentato da Gin con la partecipazione di Lando Buzza e regia di Terzoli e Valme (Replica dal Secondo Programma)	20 — Punto e virgola 20,10 ARRIVANO I NOSTRI	20,30 Letteratura da tre soldi a cura di Lea Santini Ritter VI. Il gusto letterario nella Germania Orientale
1	20 CONCERTO DEL PIANISTA SVIATO: RICHTER L van Beethoven: Sonata in la bem. m Marcia funebre - sulla morte di ui F. Liszt: Sonata in si minore	nagg. op. 26; n Eroe > • 121,30 Glornale radio 21,40 Le canzoni del XV Festival di Napoli	21— CLUB D'ASCOLTO Teo o l'acceleratore della storia di Augusto Frassineti e Giorgio Manganelli lpotesi fantastiche ma probabili sui fasti e nefas della cibernetica nella civiltà di massa Regia di Marcello Aste Ripresa dal Teatrino di Piazza Marsala di Genov (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
22	'10 MUSICA DA BALLO '30 V Giochi del Mediterraneo - Servizio nostri Inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S Provenzali e P. Valenti		ino 22 — IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti 22,30 KREISLERIANA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
23	GIORNALE RADIO - V Giochi del Me Servizio speciale dai nostri inviati a Tu toluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. programmi di domani - Buonanotte	editerraneo - unisi R. Bor-	23,15 Rivista delle riviste 23,25 Chiusura

LOCANDINA NAZIONALE

9.10/Mondo Cattolico

Notizie e commenti dal Mondo Cat-tolico • Itinerari ecumenici: Cheve-togne, centro della Chiesa Orientale, servizio di Mario Puccinelli • P. Nazareno Fabbretti: Meditazione.

14.30/Zibaldone italiano

14,30/Zibaldone italiano

Rome by night (Giampiero Boneschi) • Sciummo (The river) (Sir Echo) • Isola souvenir (I Baronetti) • Giovane amore (pf. Luciano Sangiorgi) • L'edera (Angel Pocho Gatti) • O cantastorie (Gloria Christian) • Riflessi nell'acqua (sax. c. Fausto Papetti) • Arrivederci Roma (org. Hammond Jesse Crawford) • Firenze sogna (Gianni Falabrino) • lo, tu e le rose (Orietta Berti) • Madonina (Alfonso D'Artega) • Arrivederci (Gino Mescoli) • Fontanelle (Domenico Savino) • Dammi la mano per ricominciare (Gianni Morandi) • San Remo (I Fratellini) • Venezia, la luna e tu (Bruno Canfora) • Capri c'est fini (Caravelli) • Se non ci fossi tu (Mina) • Invoco il sole (Giulio Libano) • Annabella (Sauro Sili) • Carina (pf. Dora Musumeci) • 'Nu quanto 'e luna (Claudio Villa) • Avventura di Pinocchio (Franco Tamponi) • Stradivarius (Enzo Ceragioli) • Seettico blu (trbne Mario Pezzotta) • Fascination (Miranda Martino) E quando vien la notte (Gianfranco Intra) • Laguna (Fernand Terby) • Aggio perduto 'o suonno (Bruno De Filippi) • Ciao (I Barrittas) • Riviera dei fiori (Gino Peguri) • Se tu sapessi (Enrico Simonetti) • Scuola antica (pf. Raf Cristiano) • Venite a Campo de' Fiori (Rosetta Fucci) • Guaglione (Percy Faith) • Luna tu (trba Niin Rosso) • Sonetto (Sergio Centi) • Scintillio di stelle (Mario Consiglio) • La festa (Guido Relly).

SECONDO

8,45/II Giornale delle donne

Ci sorridono dai muri, servizio di Gina Basso • Una lingua in più,

servizio di Mario Salinelli . L'argoservizio di Mario Salinelli • L'argo-mento del giorno, a cura di Paola Ojetti • Dopo le Medie, a cura di Gabriella Pini • La Posta de « Il Giornale delle donne ».

TERZO

11,15/Concerto diretto da Napoleone Annovazzi

Napoleone Annovazzi
Lalo: Le Roi d'Ys: Ouverture •
Verdi: Un Ballo in maschera: « La
rivedrò nell'estasi » • Bellini: Capuleti e Montecchi: « O quante volte »
• Meyerbeer: L'Africana: « O Paradiso » • Puccini: Turandot: « Tu
che di gel sei cinta » • Giordano:
• Charpentier: Louise: « Da quel
giorno » • Wagner: I Maestri Cantori di Norimberga: Preludio atto I
Orchestra Sinfonica di Milano del-(Orchestra Sinfonica di Milano della RAI).

15,30/« Una delle ultime sere di Carnovale a Venezia »

Personaggi e interpreti: Sior Zamaria, testor, cioè fabbricatore di stof-fe: Antonio Battistella; Siora Do-menica, sua figlia: Ottavia Piccolo; menica, sua figlia: Ottavia Piccolo; Sior Anzoletto, disegnatore di stoffe: Nanni Bertorelli; Sior Bastian, mercante di seta: Giancarlo Maestri; Siora Marta, sua moglie: Anna Mazzamauro; Sior Lazaro, fabbricatore di stoffe: Remo Foglino; Sior'Alba, sua moglie: Ileana Ghione; Sior Augustin, fabbricatore di stoffe: Renato Mainardi; Sior'Elenetta, sua moglie: Saviana Scalfi; della propositione di stoffe: Renato Mainardi; Sior'Elenetta, sua moglie: Saviana Scalfi; stoffe: Renato Mannardi; Sior Ele-netta, sua moglie: Saviana Scalfi; Siora Polonia, che fila oro: Ileana Borin; Sior Momolo Manganaro: Giamberto Marcolin; Madama Gat-teau, vecchia francese ricamatrice: Giusi Raspani Dandolo; Cosmo, Bal-disera, Martin, garzoni di Zamaria: Ciprojio Eurratto. Bisto Bisondi Giorgio Favretto, Pietro Biondi, Franco Bucceri. Consulenza musi-cale di Carlo Frajese.

19,15/Concerto di ogni sera

Ciaikowski: Amleto, ouverture fan-tasia op. 67 (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Lorin Maazel) • Strawinsky: Movimenti, per pia-noforte e orchestra (solista Charles Rosen - Orchestra Sinfonica Colum-

bia diretta dall'autore) · Dvorak: on directa dan autore) - Dordak; Sinfonia n. 6 in re maggiore op. 60 (n. 1 della vecchia numerazione) (Orchestra Sinfonica di Londra di-retta da Witold Rowicki).

21/Club d'ascolto

Personaggi e interpreti di Teo o l'acceleratore della storia: Chiosatore: Giustino Durano; 1º Presidente: Sandro Del Buono; 2º Presidente: Paolo Villaggio; 3º Presidente: Flavio Acanfora; 4º Presidente: Flavio Acanfora; 4º Presidente: dente: Fulvio Acanfora, 4º Presidene: Enrico Ardizzone; Mac; Gianni
Fenzi; Telecronista; Giampiero
Bianchi; Maestro di scuola: Gabriele Lavia; Un uomo: Gabriele Lavia; Latro Mario Rodriguez; Moglie: Dina Braschi; Marito: Gabriele Lavia; Giovinetta prenuziale:
Carla Bolelli; Giovinetto prenuziale: Mario Rodriguez; Voce Radio,
Altoparlante: Gabriele Lavia; Moglie di Gotta: Dina Braschi; Gotha:
Antonello Pischedda; Traduttrice:
Carla Bolelli. Carla Bolelli

22,30/Kreisleriana

22,30/Kreisleriana
Beethoven: Abenlied unter'm gestinten Himmel, su testo di Göble (Dietrich Fischer-Dieskau, baritono; Hertha Klust, pianoforte) • Mendelssohn-Bartholdy: Variations sérieuses in re minore op. 54 (pianista Rena Kyriakou) • Schumann: Ballade des Harjners, op. 98 a) n. 2, su testo tratto dal «Wilhelm Meister» di Goethe (André Vessières, basso; Hélène Boschi, pianoforte; • Wolf: Morgenstimmung, su testo di Reinick (Kirsten Flagstad, soprano; Edwin Mc Arthur, pianoforte) • Brahms: Rapsodia in sol minore op. 79 n. 2 (pianista Wilhelm Kempft) • Mahler: Nicht Wiederschen!, dal Lieder und Gesänge aus der Jugendzeit, su testi tratti da Des Knaben Wunderhorn • Qbesi Halban, soprano; Bruno Walter pianoforte Strauss: Ruhe, meine Seete, op 27 1, su testo di Henckell (Gérard Souzay, baritono; Dalton Baldwin, pianoforte).

* PER I GIOVANI

NAZ./10,45/Disc-jockey

Canzoni trasmesse a Disc-jockey domenica 3 settembre: Due minuti di felicità (Sylvie Vartan) • La fine di un amore (Cosetta Greco) • She'd Rather be with me (The Turtles) • Adios Amor (Sheila) • E' la mia donna (Mack Porter) • Adieu à la nuit (Mireille Mathieu) • Les Dalton (Jo Dassin) • Jackson (Nancy Sinatra e Lee Harlewood) • · Les Dalton (Jo Dassin) · Jackson (Nancy Sinatra e Lee Hazlewood) · I Never loved a man (Aretha Frankin) · All you need is love (The Beatles) · Comme un enfant (Pascal Danel) · Cara Lin (The Primitives) · Fascinating Rhythm (Tony Bennett e Count Basie).

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica.

notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal li canale di Filodifivatione.

22,45 Musica da ballo - 23,15 Buonanotte Europa - Divagazioni turistico-musicali, a cura di Lorenzo Cavalli - 0,36 Musica sot-to le stelle - 1,06 Ribalta di successi to le stelle - 1,06 Ribalta di successi - 1,38 Pagine liriche - 2,06 Perata d'orche-stre - 2,36 Voci alla ribalta - 3,06 Sinfonie e balletti da opere - 3,36 Complessi di musica leggera - 4,06 Sinfonia d'archi -4,36 Canzoni di moda - 5,06 Fogli d'album - 5,36 Musiche per un - buonglorno -

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-

radio vaticana

kHz 1529 = m. 196 kHz 6190 = m. 48,97 kHz 7250 = m. 41,38

Htz 7250 = m. 41,38

9,30 in collegamento RAI: Santa Messa in Rite Romano, con omela di P. Ferdinando Betazzi. 12,50 Nasa nedelja s Kristusom. 14,30 Radiojornale. 15,15 Trasmissioni extere. 19,15 Liturgia Orientale in Rito Bizantino Ucraino. 20,15 Weskly Concert of Sacred Music. 20,33 Orizzonti Oristlani. Cristo nel mondo d'oggi, a curr della Civitato Cristiana. 21,15 Tagnes 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,45 Cristo en Vanguardia. 23,15 Discografia di musica religiosa. 23,45 Replica di Orizzonti Cristiani.

radio svizzera

MONTECENERI
I Programma (ett. 557 - m 539)
I Programma (ett. 557 - m 539)
I Programma (ett. 557 - m 539)
I Programma (ett. 550 - m 539)
I Nottzierio-Musica varia. 9,30 Ora della terra. 10 Note popolari. 10,10 Conversazione evangelica del Pastore Guido Rivoir. 10,30 Santa Messa festiva. 11,15 II canestro della domenica. 11,30 Radio Mattina. 12,30 L'espressione religiosa nella musica. Christian Ritter (rev. R. Buchmayer): «O amatissime sponse Jesu», cantata (convolunte espressione religiosa del monte del richi de

strazione Rimsky-Korsakov-Glazunov) Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Georg Solti), Franz Liest: Rapsodia Ungherese n. 2 (Orchestra Philammonia di Londra diretta da Ceorge de Controla de Cont

IPTO.

Il Programma (Stazioni a M.F.)

15 In nero e a colori. 15,35 Passeggiando sulle note. 15,50 Lettere, carteggi, diari. 16,15 Musiche di Haydn e di Beethoven. F. J. Haydn e Simonia n. 31 in re maggiore il segnale di corno. (Little Orcheste Beethoven. 20 nero il consistente di Concerto. 15 inchi bemolle maggiore per pianoforte o crchestra po, 73 (Addio Prescher, pianoforte) 77 pro Musica di Amburgo diretta da Rancolpi Jones). 17,16 Orchestra Pro Musica di Amburgo diretta da Rancolpi Jones). 17,16 Orchestra Radiosa. 17,40 Ta danzante. 21 Formazioni popolari. 21,30 Cenzon lungo la Senna. 22 I Concert della Domenica. 25-23,39 Vecchia Svizzera Italiana.

Dirige Franco Caracciolo

VIVALDI, MOZART **E PAGANINI**

18 nazionale

Gli oboisti Alberto Caroldi e Sergio Possi-doni sono i solisti nello stupendo Concerto in do maggiore, per due oboi, archi e cem-balo (a cura di Gian Francesco Malipiero) di Antonio Vivaldi, sotto la direzione di Fran-co Caracciolo. Segue un Mozart, quello della Sinfonia in do maggiore, K. 338, che, per usare le parole di Alfred Einstein, «è com-netamente, se stesso, avendo scritto una usare le parole di Alfred Einstein, « è completamente se stesso», avendo scritto una
opera senza traccia di stile straniero. E
l'Einstein annota ancora: «Il lavoro è pieno
di elementi butfi e possiede, al medesimo
tempo, una profonda serietà; il tono neutro
di do maggiore viene costantemente colorito
da spostamenti in do minore o in mi minore
o la bemolle maggiore; tutta la composizione
esprime coraggio, forza e passione. L'Andante di molto, scritto per archi, con viole suddivise e con fagotti, quali soli rappresentanti degli strumenti a fiato, è, dal principio
alla fine, un'animata canzone. Il Finale è un
Presto, non trascurato o superficiale, ma pieno di sprito, di tenerezza e di arguto umono di spirito, di tenerezza e di arguto umo-

rismo».
Completa la trasmissione il Concerto n. 1 Completa la trasmissione il Concerto n. 1 in re maggiore, op. 6, per violino e orchestra di Niccolò Paganini, composto tra il 1817 e il 1818, nel periodo in cui le folle impazzi-vano per le sue demontache acrobazie violi-nistiche. Si dice che dopo una « tournée » in Austria, il pubblico fu tanto affascinato dal-l'arte paganiniana da far incidere su tabac-

narte pagariniana da far incidere su tabac-chiere è bastoni da passeggio il ritutato de-deraestro genovese e soprantominando « Paga-nini » pietante, vestiti e cioccolatini. Solista nel Concerto pagariniano è il ven-tunemne Viktor Tretiakov, una delle più gran-di rivelazioni musicali di questi due ultimi anni: un concertista che affascina le platee con i suoi arditi virtuosismi e che ha con-vinto la severa giuria del III Concorso « Ciai-kowski », nel 1966, ad assegnargli il primo premio assoluto. Viktor Tretiakov, che suona il violino dall'età di sette anni, è nato nel 1946 a Krasnojansk, in Russia, da una fami-glia di musicisti.

La letteratura da tre soldi

GLI SCRITTORI IN GERMANIA-EST

20.30 terzo

Nel quadro della letteratura « da tre soldi », come fin dagli anni '20 venne definito in Germania un tipo di narrativa minore, meno impegnata, più vicina al gusto del lettore medio tedesco, è interessante osservare cosa avviene in questo dopoguerra nella cona tedesca al di là dell'Elba, nella Germania Orientale a regime comunista. A vent'anni dalla fine della guerra, il sistema instaurato dal governo di Pankow ha trasformato, insieme alle istituzioni, qualsiasi tradizione culturale e ha imposto, insieme alla fedeltà ideologica, l'assoluto adeguamento a un regime che non ammette debolezze e inuttli individualizzazioni. Perciò, nonostante la lingua comune, i criteri per giudicare un'opera letteraria diferiscono profondamente nella Germania-Est questi criteri non si basano su ragioni artistiche, ma muovono da un substrato ideologico, da un tipico manicheismo che si traduce in una distinzione fra eroi positivi e negativi capaci di rappresentare i conflitti della società. Il grosso dizionario degli scrittori tedeschi, pubblicato nella Germania Orientale, dedica più spazio a Willi Bredel che a Kafka, si dilunga più diffusamente su Johannes R. Becher che su Rilke o su Musil. Si speiga così perche alcuni grandi scrittori che hanno scelto di vivere nella Germania di Ulbricht come Anna Seghers, Arnold Zweig, Stephan Hermlin, non siano riusciti a conciliare il toro talento con nella Germania di Ulbricht come Anna Seghers, Arrold Zweig, Stephan Hermlin, non
sito riusciti a conciliare il loro talento con
no sieno riusciti a conciliare il loro talento con
no e sigenze del partito. E' accaduto invece
che altri, di minore ingegno e di più fragile
consistenza morale, abbiano validamente tenuto il campo rispettando rigidamente ges
schemi consentiti ed incontrando il gusto
popolare. Si possono citare alcuni nomi di
questa letteratura « da tre soldi» Bruno
Apitz, Erwin Strittmatter, Manfred Bieler e
tanti altri, semi-sconosciuti in Occidente e in
ogni caso estranei, tanto che non sarebbe
possibile trovare una qualsiasi unità di tono
in una eventuale antologia che comprendesse
scrittori dell'una e dell'altra zona della
Germania.

siete mamma?



questa sera OMO presenta alla ▼

il carosello delle mamme

questa sera in Carosello

che caffè il

caffé Motta



LA Motta PRESENTA "CHE VOCE"

lunedì

وألح

NAZIONALE

Per Bari e Milano e zone rispettivamente collegate, in occasione della XXXI Fiera del Levante e della XXXII Mostra Nazionale della Radio e della Televisione e della IV Esposizione Europea degli Elettrodomestic

10-11,35 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

18,15 SEGNALE ORARIO

GIROTONDO

(Tide - Tè Star - Penna Aurora - Chocolat Tobler)

la TV dei ragazzi

a) FLASH

Impariamo a fotografare a cura di Alberto Casati e Pat Ferrer con la collaborazione di Lidia Costanzo Regia di Elisa Quattrocolo

b) DAVID THOMPSON, CAR-TOGRAFO

Racconto sceneggiato
Regia di Bernard Devlin
Prod.: National Film Board
of Canada
Int.: James Douglas, Ivor
Barry, Tony Van Bridge

c) IL CORRIERINO DELLA MU-SICA

a cura di Fabio Fabor Presenta Silvana Giacobini Testi di Gastone Mannozzi Regia di Alvise Sapori

GONG

(Alka Seltzer - Smacchiatore Pludtach)

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Olio d'oliva Carapelli - Kop -Landy Frères - Pastificio Bazzanese - Rizzoli Editore - Pastiglie Valda)

SEGNALE ORARIO
CRONACHE ITALIANE
ARCOBALENO

(Veline Candido - Tortellini Bertagni - C.G.E. - Moplen -Magnesia Bisurata - Brandy Vecchia Romagna)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Omo - (2) Motta - (3) Riello Bruciatori - (4) Lacca Cadonett - (5) Formaggio Bel Paese

l cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Film-Iris - 2) Guicar Film - 3) Bruno Bozzetto - 4) Studio K - 5) Recta Film

21 — I FILM DEL - DISGELO - (IV)

(Cinema sovietico 1956-61) a cura di Silvio Bernardini Presenta Achille Millo

A CHI ENTRA

Film - Regia di Alexsandr Alov e Vladimir Naumov Prod.: Mosfilm Int - Alexsandr Demanienco.

Stanislav Khitrov, Lidia Sciaporenco

22,50 ANDIAMO AL CINEMA a cura dell'ANICAGIS

23 -

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Lidia Sciaporenco e Alexsandr Demanienco nel film «Pace a chi entra» (ore 21, Programma Nazionale)

SECONDO

17.30-20 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

TUNISIA: Tunisi

GIOCHI DEL MEDITERRA-NEO

21 - SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Bipantol - Tortellini Fioravanti - Cera Overlay - Dentifricio Colgate - Ferrero Industria Dolciaria - Gasolio Amoco Premier)

21,15

OUESTESTATE

Settimanale per le vacanze

22 — LE NOVE SINFONIE DI BEETHOVEN

dirette da Lovro von Matacic Sinfonia n. 7 in la maggiore op. 92: a) Poco sostenuto -Vivace, b) Allegretto, c) Presto, d) Allegro con brio Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione

Italiana Regia di Carla Ragionieri

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tages- und Sportschau

20,15-21 Beethoven zieht um

Bildbericht Regie: Leopold Hainisch Prod.: ÖSTERREICHI-SCHER RUNDFUNK

TV SVIZZERA

20,15 TELEGIORNALE. 1ª edizione

20,20 I PARACADUTISTI DI ARN-HEIM. Documentario della serie - Aria del XX Secolo -

20,45 TV-SPOT

20,50 OBIETTIVO SPORT. Riflessi filmati, commenti e interviste

21,15 TV-SPOT

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale

21.35 TV-SPOT

21,40 SCALO OBBLIGATORIO. Telefilm della serie « Piccolo Teatro » interpretato da Roger Pigaut, Jacques Seiler, Jacques Deschamps e Nora Coste. Regia di Jean Prat

22,05 VITA D'OGGI: • AUTOMAZIO-NE E TEMPO LIBERO •. Dibattito a cura del prof. Antonio Miotto

22,55 PIACERI DELLA MUSICA, RE-CITAL DEL PIANISTA WALTER FREY, Othmar Schoeck: Ritornello e Fughetta I (op. 68); 2 pezzi per pianoforte op. 29: Consolation -Toccata; Arthur Honegger: 7 pezzi brevi

23,25 TELEGIORNALE. 3ª edizione



11 settembre

Il cinema sovietico del "disgelo": «Pace a chi entra»

RUSSI CONTRO LA GUERRA

ore 21 nazionale

Quando nel '62 apparve sui nostri schermi il film Pace a chi entra, che aveva vinto il premio speciale della giuria alla Mostra di Venezia, fu abbastanza facile constatare che i cosiddetti «film del disgelo» sembravano, con questa opera scritta a due mani dai giovani registi soviettici Alov e Naumov, coronare un certo periodo di tolleranza ideologica, ma nello stesso tempo avviarsi verso un pericoloso quanto divagante qualunquismo di sinistra. Pace a chi entra, infatti, nel raccontare l'avventura di un ufficiale sovietico che, nell'ultimo giorno della seconda guerra mondiale, in Germania, deve accompagnare all'ospedale un malato una donna tedesca che stato en de la seconda guerra mondiale, qua ma donna tedesca che su malato qua donna tedesca che su malato qua donna tedesca che su mala donna tedesca che pagnare all'ospedale un mala-to e una donna tedesca che sta per dare alla luce un fi-glio, andava oltre la rappre-sentazione di una guerra che in qualche modo non aveva a né vincitori né vinti « dopo il mostruoso rullo compresso-re di tanta carneficina, va-gheggiando una pace un po' incolore, senza autentiche ba-si, con un lassismo che ai più accaniti difensori dell'impegno non poteva non apparire so-spetto.

Anche nell'Unione Sovietica le reazioni al film — ma almeno allora si poteva ancora parlare di reazioni: oggi i film importanti sono duramente bloccati dalla censura - furono cati dalla censura — rurono aspramente contrastanti. Le critiche più severe, e anche quelle chiaramente meno motivate, vennero da Stella Ros-



Vladimir Naumov (a sinistra) e Alexsandr Alov, i giovani registi del film «Pace a chi entra» premiato a Venezia

sa, il giornale delle forze arsa, il giornale delle lorze al-mate. Fu semplicistico dire che i due giovani autori « ave-vano trattato problemi attua-li in modo errato ». Ma l'os-servazione più grave fu quel-

la di accusare Alov e Naumov di avere visto l'uomo sovietico « in modo unilaterale e su-perficiale, e da posizioni mol-to vicine al pacifismo». So-prattutto fece andare in beprattutto fece andare in be-stia Stella Rossa la sequenza finale nella quale si vede il bimbo appena nato, il figlio della donna tedesca, bagnare innocentemente (ma anche simbolicamente) un mitra co-me suo primo atto di posses-co del mondo.

so del mondo.
Subito dopo, tuttavia, l'autorevole Literaturnaia Gazieta apriva un dibattito su Pace a chi entra e, concedendo la pa-rola a molti estimatori del film, riabilitava la vacillante posizione dei due registi. Ra-gionevolmente, molti degli in-tervenuti osservarono in quel-la occasione che in *Pace a chi* entra fanfare e squilli di trom-ba sono definitivamente banas sono definitivamente banditi e si vede il soldato — cioè l'uomo sovietico — in tutta la sua umanità, anche nei momenti della sua «debolezza» e nell'atteggiamento del «perdono». La constatazione più pertinente, infine, fu quella di uno studente: «E il film sulla guerra della generazione che non ha fatto la guerra, e che la rappresenta in modo diverso da come siamo abituati a leggere sui giornali e sui libri». I contrasti possono superficialmente sembrare oziosi su un film come questo — sostanzialmente modes. oziosi su un film come questo, ricco di una sua fresca
grazia ma molto indicativo
sul piano dei contenuti — ma
allora erano il segno di una
vitalità e di una vivacità critiche che oggi sembrano paurosamente illanguidite. Ed è
su questa prospettiva che occorre oggi, a distanza di anni,
vedere l'insolito film di Alov
e Naumov. vedere l'ins e Naumov.

Pietro Pintus

ore 17,30 secondo

TUNISI: GIOCHI DEL MEDITERRANEO

Sono in corso a Tunisi i Giochi del Mediterraneo, la grande rassegna che precede di un anno le Olimpiadi. L'Italia dovrà difendere le numerose medaglie conquistate quattro anni fa a Napoli, dove si affermò in molte specialità. Gli azzurri in gara sono più di 160 e prendono parte alle undici discipline previste dal programma e cioè: atletica leggera, atletica pesante, calcio, ciclismo, ginnastica, nuoto, pallacanestro, pallavolo, scherma, tennis e pugilato.

ore 21,15 secondo

OUESTESTATE

La stagione delle grandi vacanze si sta concludendo. E' tempo di bilanci e Alberto Machiavello, nel suo servizio giornalistico Turismo Nord e Sud, esamina la situazione nuristica italiana: ciò che è stato fatto, ciò che ancora deve essere fatto, vantaggi e svantaggi e anche una «borsa» del turismo. Per la rubrica Ilinerari, Enzo Aprea guida i telespettatori a una gita nell'isola di Vulcano.

ore 22 secondo

LA « SETTIMA » DI BEETHOVEN

LA «SEITIMA» DI BEETHOVEN

La Settima Sinfonia in la maggiore, op. 92, diretta stasera da Lovro von Matacic, fu composta da Beethoven simultaneamente all'Ottava nel 1812. Fu eseguita la prima volta a Vienna, it 8 dicembre 1813, a beneficio dei soldati austriaci e bavaresi feriti nella battaglia di Hanau contro i francesi. Per amor di patria, Beethoven, che la diresse insieme con l'opera 91 (La Vittoria di Wellington alla Battaglia di Vitoria), confessò che si sarebbe messo volentieri anche a batter la grancasa. Il concerto era stato organizzato dal meccanico di Corte, Johann Nepomuk Mülel, l'inventore del metronomo. Con la Settima, Beethoven creò una vera e propria apoteosi della danza. Anche Wagner disse che la Settima «è la danza nella sua essenza superiore» e il Pasdeloup intitolo i movimenti; Arrivo dei villici, Marcia nuziale, Danze, Festino, Orgia.

Aurora

auretta "assai gentile,,

presenta

la pennascuola infrangibile

a lire 1500



oggi in "girotondo,,

PRESTIT

su appartamenti e case di proprietà con rimborso mensile sino a 6 anni. **OPERAZIONI VELOCI** in tutta Italia, direttamente al vostro domicilio, e volendo, con un notaio di fiducia da Voi designato.

MASSIMA RISERVATEZZA

VALFINA TORINO - VIA ANDREA DORIA 15 VALORI MOBILIARI - FINANZIAMENTI s.p.a. SOCIETA' FINANZIARIA

TELEFONI:

011-542.595 - 011-511.236

per ogni impianto di riscaldamento bruciatori silenziosi RIELLO

al prezzo più conveniente in Italia!

Prima di acquistare un bruciatore, controllate i prezzi Riello: vi accorgerete che essi controllate i prezzi Riello: vi accorgereta italiano! sono oggi i più convenienti sul merca del processi più convenienti permico molto elevato sono oggi i più conveniento termico molto elevato per di più, il rendamento termico motevole risparmio per di pruciatori Riello assicura un notevole risparmio nelle spese di riscaldamento.

In ogni città d'Italia è a disposizione Il servizio tecnico Riello. Sull'elenco telefonico. Il servizio tecnico Riello) troverete sotto la lettera R (Riello) troverete Itindirizzo della sede a vol nili vicina Itindirizzo della sede a Sullo iz ielieliz n (nielio) (luverele L'indirizzo della sede a voi più vicina.

questa sera in Carosello, un avventura di Unca Dunca

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Bollettino per i naviganti Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados	6,30 6.35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		11 settembre
7	10	Giornale radio Musica stop Pari e dispari	7.30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		lunedì
8	_ '30	GIORNALE RADIO Palmolive LE CANZONI DEL MATTINO con Sergio Endrigo, Milve, Claudio Villa, Anna Identici, Giorgio Gaber, Rita Pavone, Leo Sardo, Caterina Ca- selli, Corrado Lojacono, Fausto Leali	8,20 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Giuseppe Cassieri vi invita ad ascoltare con lui i programmi dalle 8,40 alle 12,15 Amoha SIGNORI L'ORCHESTRA		TERZO
9	'07	L'Avvocato di tutti, di Antonio Guarino Colonna musicale Musiche di Gluck, Garner, Loesser, Don Versey, Rod- gers, Albaniz, J. Strauss Jr., Rose, Porter, Novacek, King, Delibes, Liezt, Lehar, Jessel	9,05 9,12 9,30	Galbani Un consiglio per voi - Salvatore Bruno: Un libro Soc. Grey	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9 alle 10) "All'aria aperta» - settimanale delle vacanze per gli alunni delle Elementari - "Dal diario di bordo», a cura di A. Manzi - Regia di R. Bertea Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados (Replica dal Programma Nazionale)
10	'05	Giornale radio Pavesi Biscottini di Novara S.p.A. Le ore della musica (Prima parte) I'm looking over a four leaf clover, El presidente, Everybody over a somebody, Plein soleil, Concerto per Everybody over a somebody, Plein soleil, Concerto per Baciatto l'altra sera, Balakirev; Cuverture su 3 temi rusei (1858), Non piangere stassera, I lett my heart in San Fran- cisco, Influenca de jazz, Grin grin grin, Silenziose slow, Diceva diceva, One, two, three, Fiddler on the roof	10,15	Le inchieste del Giudice Froget di G. Simenon - Scenegg. di R. Craveri - 2º In- chiesta: - Zilliouk Quarta ed ultima puntata - Regia di E. Cortese (Vedi nota) — Invernizzi VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE Ditta Ruggero Benelli Notizie del Giornale radio - Controluce Omo lo e il mio amico Osvaldo Musiche presentate da Renzo Nissim	10,30	Antonio Lotti: Tre Madrigali a tre voci (Coro Polifonico Romano, dir. G. Tosato) - Andrea Antico da Mantova: lo mi parto madonna, madrigale a quattro voci (Piccolo Coro Polifonico di Roma della RAI, dir. N. Antonellini) - Giovanni Pierluigi da Palestrina: Soave fia il morir (Nederlands Chamber Choir, dir. F. De Nobel) Ludwig van Beethoven Sonata in si bem. magg. (M. Debost, fl.; C. Ivaldi, pf.) Anton Dvorak Sonata in si da magg. op. 57 per vl. e pf. (A. Pelliccia, vl.; S. Cafaro, pf.)
11	 '05	Antonio Pierantoni: Lo vedremo in TV Henkel Italiana LE ORE DELLA MUSICA (Seconda parte) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	11,30 11,35 — 11,42	Notizie del Giornale radio Giovanni Passeri: La telefonata Doppio Brodo Star LE CANZONI DEGLI ANNI '60 Adesso che hai parlato, Più di ieri, L'ultima occasione, Pour qui, pour quoi, Figlio unico. Chitarre contro la guerra, Ciao Pussycat, La playa, Come stasera mai, Sono qui con voi		Victor De Sabata: Gethsemani, poema sinfonico (Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. F. Caracciolo) Antonio Vivaldi: Concerto in sol min. per fl., ob. e fg., da. · Ventisel Concerti per flauto o sue varietà - (Ele- menti del Quintetto a fiati di Filadelfia) • Pietro Loca- telli: Sonata a tre in mi magg. per due fl. e clav. (A. Danesin, G. Finazzi, fl.I; G. Zanaboni, clav.)
12	'05 '47	Giornale radio Contrappunto Vecchia Romagna Buton La donna oggi - Antonia Monti: Una ricetta Si o no		Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,10 12,20 12,50	Tutti i paesi alle Nazioni Unite Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in re magg. K. 311; Sonata in la min. K. 310 (pf. T. Aprea) Igor Strawinsky: Tre Pezzi per quartetto d'archi (Quartetto Lasalle)
13	'20 '30 '33	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Punto e virgola Manetti 8 Roberts Carillon Soc. Olearia Tirrena Le mille lire Ecco CANZONI SENZA PAROLE	13,30 13,45 13.50	GIALLO « 13 » Avventure poliziesche e di spionaggio con Antonella Lualdi e Franco Interlenghi - Testi di Enrico Roda - Regia di Dino De Palma GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo — Simmenthal Un motivo al giorno — Fairy Finalino — Caffé Lavazza		Antologia di interpreti Dir. P. Paray; msopr. G. Simionato; vl. W. Schneiderhan e pf. K. Seeman; ten. G. Lauri Volpi; pf. R. Casadesus; dir. A. Boult (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
14		Trasmissioni regionali Zibaldone italiano Prima parte	14,04 14,30	Le mille lire Soc. Olearia Tirrena Juke-box Giornale radio - Listino Borsa di Milano Tavolozza musicale — Dischi Ricordi		CAPOLAVORI DEL NOVECENTO A. Schoenberg: Variazioni op. 31 (Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. B. Maderna) Felix Mendelssohn-Bartholdy: Quartetto in si min. op. 3 n. 3 per pf. e archi (Quartetto Santoliquido)
15	'40	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO Seconda parte: Le canzoni del XV Festival di Napoli Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- tini e S. Vellitti Bluebell Album discografico		Selezione discografica RI-FI Record GRANDI PIANISTI: ROBERT CASADESUS (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 15,30): Notizie del Giornale radio	15,30	Il crescendo Opera comica in un atto di C. A. Sewrin - Musica di Luigi Cherubini (trad. e adatt. di G. Confalonieri) Sofia: Elena Rizzieri; Alfonso: Angelo Marchiandi; Fi- lippo: Guldo Mazzini; Il Maggiore: Renato Cesari! Capitano Bloum: Mario Guggia (Orch A. Scarlatti di Napoli della RAI e Coro Polifonico dell'Aspota A. Scarlatti - di Napoli dir. F. Caracciolo - Mº del Coro G. D'Onório)
16	'30	Sorella radio Trasmissione per gli infermi CORRIERE DEL DISCO: Musica sinfonica, a cura di Carlo Marinelli	16,30 16,35	RAPSODIA Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi Transistor sulla sabbia	16,40	Concerto per clav. e orch. (sol. R. Gerlin - Orch A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir. F. Caracciolo)
17	'35	Giornale radio - Italia che lavora - Sui nostri mercati Mademoiselle Docteur di E. Roda 11º episodio - Regia di U. Benedetto (V. Locandina) Momento napoletano Festival Internazionale della canzone (Registrazione effettuata a Sopot)	10,00	Negli Intervalli: (ore 17,30) Notizie del Giornale radio (ore 17,30) Notizie del Giornale radio (ore 17,55) V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri invisti a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti (ore 18,25) Sui nostri mercati		Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera RITRATTI DI MUSICISTI FRANCESI CONTEM- PORANEI Jean Rivier (II) Programma scambio con l'O.R.T.F.
18	'15	PER VOI GIOVANI Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Vedi Locandina nella pagina a fianco)		(ore 18,30) Notizie del Giornale radio Aperitivo in musica	18,15 18,30	Franco Mannino: Suite da un'opera immegineta Quadrante economico Musica leggera d'eccezione Morte, fuoco e vita
19	'30	TI SCRIVO DALL'INGORGO, idea di T. Guerra - Testi di Belardini e Moroni - Regia di G. Magliulo Luna-park Antonetto Una canzone al giorno	19.30	Si o no RADIOSERA - Sette arti V Glochi del Mediterraneo - Servizio speciale dal nostri inviati a Tunisi R, Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	19,15	Racconto di Arnold Bennet Traduzione di Sofia Tronzano Usigli
20		GIORNALE RADIO Ditta Ruggero Benelli La voce di Adriano Celentano PICCOLO CONCERTO JAZZ (Vedi Locandina nella pagina a fianco)		Punto e virgola II mondo dell'opera Rassegna settimanale di spettacoli lirici in Italia e all'estero: indiscrezioni, anticipazioni e inter- viste, a cura di Franco Soprano	20,15	AMOS Commedia in tre atti di Anna Langfüs Traduzione di Ugo Ronfani Il signor Hillis, Salvo Randone; Beatrice, sua figlia
21	S.	Presenza di Giacomo Puccini a cura di Mario Labroca (IV) Il destino di Manon - Interventi di Gianandrea Gavaz- zeni, Giulio Confalonieri e Beniamino Dal Fabbro, voci di opinioni del pubblico raccolte da Virgilio Boccardi	21.30			Luisa Rossi; Genéviève Hils, sus moglie: Evi Malta gliati: Amos primo: Antonio Perfederici; Amos secon do: Remo Foglino; Giacomo: Walter Meestosi e inottre: Remo Bettinelli e Paolo Lombardi Regia di Gian Domenico Giagni
22	'05 '20 '30	Bellosguardo - Luigi Santucci: - Orfeo In paradiso -, a cura di Walter Mauro Intervallo musicale V Glochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A.	22,30 22,40	GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri	22 — 22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti LA MUSICA, OGGI (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
23		Provenzali e P. Valenti GIORNALE RADIO - V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bor- toluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti - I programmi di domani - Buonanotte	23,15	Chlusura		Rivista delle riviste Chiusura

LOCANDINA

NAZIONALE

11,05/Le ore della musica

Programma della seconda parte: Young: Sweet sue, juste you (George Melachrino) • Migliacci-Lu-Young: Sweet sue, juste you (George Melachrino) • Migliacci-Lusini: C'era un ragazzo che come me amava i Beatles e i Rolling Stones (Gianni Morandi) • Hazlewood: How does that grab you, darlin'? (Nancy Sinatra) • Anonimo: Canto popolare russo (Coro Cosacchi del Don) • Ellington: Do moch'n till you hear from me (vibr. Lione! Hampton • Jack Ples) • Tagliaferri-Albano-Vento: Piscatore e Pusilleco; Scapricciatiello (Hugo Montenegro) • L. van Beethoven: Die Weihe des Hauses; Ottore (Hugo Montenegro) • L. van Beethoven: Die Weihe des Hauses; Ottore (Hugo Montenegro) • La casa i Sin Kushing-Day and here yo come (Mel Tormé) • Camarinha-Neves: Cuidado coracao (Amalia Rodriguez) • Pallavicini-Massara-Conte: Un cavallo nella lesta (Gianni Pettenati) • Sanjust-Roubasis: Misirlou (Gino e Dorine) • Teodorakis: Zorba el greco (Enoch Light) • Brahms: Ouverture accademica op, 80 (Sinf. Columbia, dir. Bruno Walter). ture accademica op. 80 (Sinf. Columbia, dir. Bruno Walter).

17,20/« Mademoiselle Docteur », di Enrico Roda

Docteur », di Enrico Roda
Compagnia di prosa di Firenze della RAI con Arnoldo Foà e Ilaria
Occhini. Personaggi e interpreti dell'undicesimo episodio: Cornelius:
Arnoldo Foà; Anna Maria Lesser;
Ilaria Occhini; Il capitano Austin:
Antonio Guidi; Il dottor Moreno;
Riccardo Cucciolla; L'avvocato militare: Franco Morgan; Il guardiano della prigione: Cesare Polaco;
Il dottor Ludwig: Mico Cundari;
Il portiere dell'albergo: Ezio Busso; Un autista: Luigi Casciano. Ed
inoltre: Clelia Bernacchi, Carlo
Combardi, Maurizio Manetti, Ahna
Maria Sanetti.

SECONDO

15,15/Grandi pianisti: Robert Casadesus

Ravel: A la manière de Emmanuel Chabrier: Ondine, da « Gaspard de

la nuit*; Alborada del Gracioso, da «Miroirs » Debussy: Minstrels; Feux d'artifice • Fauré: Due Preludi: n. 3 in sol minore - n. 5 in re minore; Fantasia in sol maggiore op. III per pianoforte e orchestra (Orchestra diretta da Thomas Schippers).

TERZO

13/Antologia di interpreti

Programma delle musiche eseguite: Direttore Paul Paray: Auber: Fra Diavolo: Ouverture (Orchestra Sin-fonica di Detroit) **Mezzosoprano Giulietta Simionato: Rossini: Il Barbiere di Siviglia: ** Una voce po-co fa ** (Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Alberto Erede); Saint-Saëns: San-sone e Dalida: «Le Printemps qui commence » (Orchestra dell'Accade-mia di S. Cecilia diretta da Fernan-do Previtali) • Violinista Wolfgang Schneiderhan e pianista Karl See-man: Brahms: Sonata in re mino-re on 108 per violino e pianoforte re op. 108 per violino e pianoforte • Tenore Giacomo Lauri Volpi: Giordano: Andrea Chénier: « Un di all'azzurro spazio » (Orchestra del Teatro alla Scala di Milano diretta da Franco Ghione); Massenet: Werther: « Io non so se son desto » (Orchestra Sinfonica di Roma del-(Orchestra Sinfonica di Roma del-la RAI diretta da Riccardo Santa-relli); Verdi: Otello: «Niun mi te-ma» (Orchestra del Teatro alla Scala di Milano diretta da Gino Marinuzzi) » Pianista Robert Ca-sadesus: Weber: Konzertstitck in fa minore op. 79 per pianoforte e orchestra (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Kirill Kondrascin) » Direttore Adrian Boult: Prokofiev: L'Amore delle tre melarance, suite op. 33 bis: I Ridi-Boult: Prokotiev: L'Amore delle tre melarance, suite op. 33 bis: I Ridi-coli - II Mago Celio e la Fata Mor-gana giocano a carte - Marcia -Scherzo - II Principe e la Princi-pessa - La fuga (Orchestra Filar-monica di Londra).

19.15/Concerto di ogni sera

Programma del concerto da camera: Haydn: Trio in sol maggiore per pianoforte, violino e violoncello (Trio von der Goltz: Kirst Hjort-Goltz, pianoforte; Conrad von der Goltz, violino; Jan Polasek, violon-cello) • Beethoven: An die ferne Geliebte, ciclo di Lieder op. 98 (Dietrich Fischer-Dieskau, baritono: Getrich Fischer-Dieskau, baritono; Gerald Moore, pianoforte); Quintetto in mi bemolle maggiore op. 16 per pianoforte e fiati (Vladimir Ashkénazy, pianoforte - London Wind Soloists: Terence Macdonagh, oboe; Jack Brymer, clarinetto; William Waterhouse, fagotto; Alan Civil. corno).

22,30/La musica, oggi

Programma del concerto: Programma del concerto: Webern: Vier Stücke op. 7 per vio-lino e pianoforte (Enzo Porta, vio-lino; Gisella Belgeri, pianoforte); Drikleine Stücke op. 11 per violon-cello e pianoforte (Carlo Mereu, vio-loncello; Gisella Belgeri, pianofor-te) * Berio: Synrconie per quartet-to d'archi (Quartetto, d'archi della Società Cameristica Italiana: Enzo Porta e Umberto Oliveti, violini; Emilio Poggioni, viola; Italo Go-Società Cameristica Italiana. Lino Porta e Umberto Oliveti, violini; Emilio Poggioni, viola; Italo Gonez, violoncello, Goethals: Cello-Tape per violoncello, pianoforte e nastro magnetico (Italo Gomez, vio-loncello; Gisella Belgeri, pianoforte). (Registrazioni effettuate il 26, 27 e 28 aprile 1967 dal Piccolo Teatro di Firenze durante i Concerti eseguiti per l'Associazione «Vita Musicale per l'Associazione Contemporanea »).

* PER I GIOVANI

NAZ./18.15/Per voi giovani

Kansas city (James Brown) • Groovin' (The Young Rascals) • Solitude time (Mr. Anima) • Shoot
your shot (Jr. Walker) • Gli altri
(Françoise Hardy) • Glory of Joue
(Otis Redding) • Yeeeeee! (Primitives) • All you need is love (Beatles) • There is a mountain (Donovan) • Prendi fra le mani la testa (Riki Maiocchi) • Finchley Central (New Vaudeville band) • Due minu-ti di felicità (Sylvie Vartan) • We love you (Rolling Stones) • Light my fire (The Doors) • Knock on wood (Otis e Carla) • Sweet soul music (Arthur Conley) • Le città (Quartetto Carlo Loffredo) • This little light of mine (Young Holt

NAZ./20,20/Piccolo concerto

Programma svolto da Sidney Be-Programma svolto da Sidney Be-chet nel primo e nell'ultimo con-certo tenuti in Europa, al Victoria Hall di Ginevra, il 14 maggio 1949 e all'Exposition Universelle di Bru-xelles, il 29 luglio 1958:

Sweet Georgia Brown, Tin Roof Blues, Weary Blues, Blues in the Air, Ain't gonna give nobody's no-ne of my jelly roll, Indiana, So-ciety Blues, All of me, St. Louis

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leg-

notturno

Dalle ore 23,20 alle 6,25: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktz 345 pari a m 355, da Milano 1 su ktz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su ktiz 6060 pari a m 49,50 e su ktiz 8515 pari am 31,53 e dal Il canale di Filodiffusione.

dal II canale di Filodiffusione.
23.20 Parata d'estate, Partecipano le orcheatre di: Perez Prado, Tullio Gallo, Woody Herman, Tony de Vita, George Williams, Armando Solascis; i caneanti: Rita
Pavone, Gianni Morandi, Donatella Moretti, Nico Fidenco, Orietta Berti, Milve;
i complessi Marcello Riccio, Victor Feldman 0,38 Panorama musicale -2,06 Antologia operatica -2,28 Appuntamento con
vol. -4,38 Pagine romantiche -5,08 Canzoni di ieri e di oggi -5,38 Musiche per
un - buongiorno Tra un programma e l'altro vengono tra-

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-

radio vaticana

14.30 Radiogiornale, 15.15 Trasmissioni este re. 20,15 The Field near and far. 20,33 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - Problemi della zonti Cristiani: Notiziario - Problemi della Fede, a cura di Benevento Matteucci - Istantanee sul cinema, di Giacinto Ciscio - Pensiero della sera. 21,15 Le Synode des Evéques. 21,45 Kirche in der Welt. 2 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,30 Posebna vprasenja in Razgovori. 22,45 La inglesia en el mundo. 23,30 Replica di Ortzonti Cristanii.

radio svizzera

MONTECENERI

I Programma

8 Musica ricreativa. 8,15 Notiziario-Musica
varia. 8,40 Musiche di compositori avizzeri.
Concerto diretto da Otmar Nussio. Renato Grisoni: Concentus laetus op. 38
per orchestra. Claudio Cavadini: Sinfonietta 1960 op. 6. 10 Radio Mattina. 12,05
Orchestra Radiosa. 12,20 Musichette campagnole. 12,35 Radiorchestra diretta da Leopoido Casella, Franz Joseph Haydra. Sinfopoido Casella, Franz Joseph Haydra. Sinforic-Attuellià. 14 Parata di strumenti. 14,25
Orchestra Radiosa. 14,50 Sosta al grotto.

15,05 Vento d'estate. 17,05 Pagine unghe-resi. Ernst von Dohnanyi: Variazioni su un cento infantile op. 25 per orchestra e pia-noforte concertante (pianista Abbey Simon; canto infantile op. 25 per orchestra e pianorforte concertante (pianista Abbey Simon; Orchestra Filarmonica dell'Aja diretta da Willem van Otterloo). Zotan Kodaly: Danze di Galanta (Orchestra Sinfonica di Londordi di Claude Debussy: interpretate da di Claude Debussy: interpretate da di Garvent 18 Radio Giovento. 19,05 Concerto del violinista Louis Gay des Comerto del violinista Louis Gay des Concerto del violinista Louis Gay des Comerto per del Compesso di chitare Los didicas del control del comercia del comercia del control del control del comercia del control del control del comercia del control del c

Il Programma

9 La voco di Ornella Vanoni. 19,15 Il rraffico. 19,45 Confidential Quartet diretto da Attillo Donedo. 20 Per i sevoratori tota Attillo Donedo. 20 Per i sevoratori tota Minora da Basilea. 20,30 Trasm. da Basilea. 21 Minora da Basilea. 21 Minora da Basilea. 21 Minora da Basilea. 21 Minora da Camera da Camera da Barlino diretta da Hans von Benda. 21,30 Commedia dialettale. 22,30 La bricolla. 23-23,30 Musica in vesteglia (a cura di Yor Milano).

« Ziliouk » all'ultima puntata

FROGET E LA SPIA

10 secondo

Riassunto delle prime tre puntate: il Consi-glio dei ministri francese si riunisce d'urgen-za in seguito ad uno scandalo di cui parla diflusamente tutta la stampa parigina: il caso Ziliouk. Un funzionario dei servizi segreti, Ziliouk. Un funzionario dei servizi segreti, Dubois, che era in rapporto con la spia internazionale Ziliouk per l'acquisto di importanti documenti militari di un'altra nazione, viene redarguito dai suoi superiori perche tali documenti risultano falsi. Forse l'acquisto è stato fatto in mala fede. Infatti il Dubois, disperato, tenta di uccidersi e, avvicinato in clinica dai giornalisti, fa una serie di rivelazioni che danno origine allo scandalo. Ziliouk è un individuo abilissimo che offre di rivelazioni che danno origine allo scandalo. Ziliouk è un individuo abilissimo che offre i suoi servigi a diversi Paesi e che ogni volta cambia nome e nazionalità. La sua conoscenza perfetta di tutte le lingue e perfino dei dialetti locali gli consente di svolgere indisturbato la sua attività. Naturalmente il Governo francese non ha nessun interesse ad ammettere di essere stato in rapporti con Ziliouk. Per questo, durante la tempestosa seduta del Consiglio dei ministri, viene concato il Giudice Froget insieme al suo collaboratore, il vice commissario Luchon. Froget fia sommessamente osservare che il caso non è di sua competenza trattandosi di una questione di spionaggio: lui, infatti, si occupa soltanto dei reati comuni. Appunto per questa ragione, lo informa il presidente del Consiglio, vogliono servirsi di lui. Dovrà perciò trovare in ogni modo nel passato di Ziliouk qualche precedente penale che consenia al Governo di smentire la questione dei documenti segreti informando il pubblico che si tratta di un volgare delinquente.

quente.

quente. Luchon si mettono subito all'opera. Consultano decine di fascicoli nei quali risulta implicato sotto identità diverse, ma accertano che l'abilissima spia, anche quando ha commesso, nelle sue funzioni, atti di violenza, è riuscito sempre a dimostrare la sua innocenza. Finalmente il giudice Froget si ferma su un caso, l'uccisione di una certa Maria Stefen, nel quale spera di trovare gli elementi validi per arrestare Ziliouk. Personaggi e interpreti della quarta e ultima puntata di Ziliouk. Il vice commissario Luchon: Raoul Grassilli; Il Commissario Tibaud: Bob Marchese; Il Giudice Froget: Gio Marvar; Il Maggiore Michaud: Giulio

no Mayara; Il Maggiore Michaud: Giulio Girola; Ziliouk: Fernando Cajati; Il Presi-dente del Consiglio: Giulio Oppi; La signora Luchon: Marisa Merlini.

Le avventure poliziesche

GIALLO 13

13 secondo

E' difficile trovare un genere letterario che E attricue trovare un genere tetreario che sche e di spionaggio. Ci sono quelle tetre e agghiaccianti e quelle umoristiche e addirit-tura comiche. Eurico Roda preferisce il ge-nere divertente con una vena di lieve e sotnere aivertente con una vena al tieve e soit tile satira. C'è naturalmente la dovuta « sus-pence », ma anche questa è su un piano te-nue, come si conviene a una trasmissione che coincide, più o meno, con l'ora del

che coincide, più o meno, con l'ora del pranzo.

La mezz'ora si compone di tre rubrichette diverse. La prima, la più lunga, ci racconta le avventure di Leslie Sanders, detta Microsotys Purpurea e di Igor Stephanovich Stephaniev. I due giovani appartengono al controspionaggio di due differenti Paesi, ma la rivalità a cui li costringe la delicata professione non impedisce loro di amarsi. Nella puntata di oggi, «Torna indietro Microsotys», Leslie Sanders verrà alle prese con il suo avversario nella cattura di una spia nazista. Teatro della storia odierna è un misterioso congresso di Oslo, dove ancora una volta' Leslie e Igor s'incontrano. Naturalmente chi riesce a districare l'imbrogliatisma matassa è Microsotys Purpurea, la quale, faccende sentimentali a parte, batte sul traguardo il suo rivule Igor.

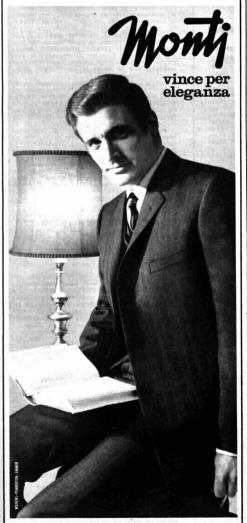
Segue poi il Dizionarietto del delitto, in cui l'autore fornisce le sue personali e curioso definizioni dei termini più usati nel gergo delinizioni dei termini più usati nel gergo delinizioni dei termini più usati nel gergo delinizioni dei termini più usati nel gergo pranzo.

Segue poi il Dizionarietto del delitto, in cui l'autore fornisce le sue personali e curiose definizioni dei termini più usati nel gergo poliziesco, definizioni che non mancano di mettere l'accento sul lato umoristico di queste parole, spogliandole della retorica e dei luoghi comuni di cui il tempo le ha ricoperte. La terza breve rubrica consiste in una microavventura alla maniera di Sherlock Holmes, Quella che ascolteremo oggi è intitolata L'alibi ineccepibile e ci va di mezzo un certo infallibile orologio a pendolo su cui, appunto, l'alibi è basato.

questa sera in carosello



Il libro che leggete può dire già molto di voi,ma molto di più dice l'abito che indossate. Parla della vostra proprietà nel vestire, del vostro gusto nello scegliere, della vostra capacità nel giudicare. Doti, queste, che vi portano a preferire un abito Monti.



abito monteVerde L. 29.800 abito monteRosso L. 34.500 abito monteStyle L. 37.500

martedì



NAZIONALE

Per Bari e Milano e zone rispettivamente collegate, in occasione della XXXI Fiera del Levante e della XXXII Mostra Nazionale della Radio e della Televisione e della IV Esposizione Europea degli Elettrodomestici

10-11,40 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

18.15 SEGNALE ORARIO

CIRCTONDO

(Ovattificio Valpadana - Astucci scolastici Regis - Confezioni Facis junior - Biscotti Colussi Perugia)

la TV dei ragazzi

a) GALASSIA

Cineselezione dei ragazzi a cura di Giordano Repossi

Sommario:

- Corazzata
- Distribuzione degli animali
- b) Il Teatro delle Dieci presenta GIUSTINO E' GOLOSO

di Georges Feydeau Traduzione e riduzione a cura de « Il Teatro delle Dieci » Personaggi ed interpreti:

Giustino, servitore di Boriquet
Franco Alpestre
Eloi, servitore di Valencourt

Giovanni Moretti Dottor Valencourt

Dottor Valencourt
Bruno Alessandro
Delizia, sorella di Borlquet
Elena Magoja
Prosperina, figlia di Valencourt
Anna Bonasso
Boriquet
Luciano Donalisio Scene di Emilio Barone

Costumi di Rita Passeri Regia teatrale di Massimo Scaglione

Ripresa televisiva di Vittorio Brignole

c) URRA', FLIPPER! L'uomo del circo Telefilm - Regia di Marshall Thompson

Distr.: M.G.M. Int.: Brian Kelly, Luke Hal-

pin, Tommy Norden d) IL RE DELLA FORESTA

Cartone animato

Prod.: Film Polski

(Lacca Flesh Lac - Rexona)

ribalta accesa

19.45 TELEGIORNALE SPORT

(Doria Biscotti - Fluid make up Gemey - Termogeneratori Auretta - Cucine Scic - Bitter S. Pellegrino - Fairy)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO

(Magneti Marelli - Fibra acrilica Dralon - Kaloderma bian-ca - Ennerev materasso a mol-le - Aperitivo Biancosarti -Dixan per lavatrici)

PREVISIONI DEL TEMPO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Doppio brodo Star - (2) Cera Solex - (3) Sagra -(4) Castor Elettrodomestici - (5) Monti Confezioni

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Publisedi - 2) Roberto Gavioli - 3) Brunetto Del Vita - 4) Studio Barale -5) Massimo Saraceni

21 - II Novelliere

SERATA CON CESARE PAVESE

di Daniele D'Anza e Belisario Randone con

(in ordine di apparizione) Lino Troisi, Alessandro Sperli, Carlo d'Angelo, Al Korvin, Mauro Di Francesco, Mario Mauro Di Francesco, Mario Feliciani, Loris Gafforio, Mila Vannucci, Gianni Bonagura, Franco Graziosi, Narcisa Bo-nati, Paolo Ferrari, Franca Nuti

Nuti ed inoltre: Ivan Berni, Anna Maria Bottini, Fabrizio Capuci, Dino Curcio, Luciano Fino, Marco Gallesi, Raffaele Giangrande, Mario Luciani, Vittorio Manfrino, Emilio Marchasini, Patrizia Preda, Anty Ramazzini, Piero Sammataro

Commento musicale a cura di Romolo Grano

Scene di Filippo Corradi Costumi di Maurizio Monte-

Regia di Daniele D'Anza

22,45 QUINDICI MINUTI CON ANNA MARCHETTI

Presenta Flora Lillo

23

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Massimo Scaglione, regista dello spettacolo « Giustino è goloso », presen-tato dal « Teatro delle Dieci » (TV dei ragazzi)

SECONDO

17.30-19.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee TUNISIA: Tunisi GIOCHI DEL MEDITERRA-NEO

21 — SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Brodo Liebig - Maglieria Ve-licren Snia - Cucine - La So-vrana - - Galak Nestlé - Bran-Vecchia Romagna - Enalotto)

CORDIALMENTE

Settimanale di corrisponden-za e dialogo con il pubblico a cura di Andrea Barbato e Gian Paolo Cresci

con la collaborazione di Bartolo Ciccardini Presenta Enza Sampò

Realizzazione di Gian Piero Raveggi

CHI TI HA DATO LA PATENTE?

Auto-quiz a premi presentato da Mascia Cantoni Testi di Enrico Vaime

Regia di Maria Maddalena

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau 20,10 Die Herren von morgen . Afrika

Bildbericht Regie: Jürgen Schröder -

Prod.: BETA FILM

20,40-21 Funkstreife Isar 12 « Funkstreife gegen Polizeiamt Ost »

Fernsehkurzfilm Regie: Michael Braun Prod.: BAVARIA

TV SVIZZERA

20.15 TELEGIORNALE, 1ª edizione 20,20 - SOPRAVVIVENZA -: GLI UC-CELLI. Documentario realizzato da Stanley Joseph 20,45 TV-SPOT

20,50 I DUE PRESIDENTI. Telefilm della serie - Furia - interpretato da Peter Graves, William Fawcett, Ann Robinson e Robert Diamont

21,15 TV-SPOT 21.20 TELEGIORNALE, Ed. principale 21.35 TV-SPOT

21,40 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera italiana avvenimenti della SVIZZEra italiana 22 AVVENTURE IN MONTAGNA. BEL-LE ET SEBASTIEN: 2. « Il forestie-ro ». Racconto sceneggiato inter-pretato da Medhi, Edmond Beau-champ, Jean Michel Audin, Domi-nique Blondeau, Maurice Poli e Paloma Matta. Regla di Cécile

22,50 - BANCO -. Gioco a premi del-la Televisione romanda realizzato da André Rosat e Roland Jay. Re-gia di Pierre Matteuzzi 23.30 TELEGIORNALE, 3ª edizione



12 settembre Sastra

«Il Novelliere» di Daniele D'Anza e Belisario Randone

SERATA CON PAVESE



Lino Troisi (a sinistra) con Paolo Ferrari in una sequenza di «Serata con Cesare Pavese», lo sceneggiato tratto da quattro racconti giovanili dello scrittore piemontese

ore 21 nazionale

La tua vera musa prosastica è il dialogo, perche in esso puol in citato suscita che i terroretano furbescamente la realtà. Così Cesare Pavese, nelle pagine del Mestiere di vivere del 1937, l'anno stesso in cui scriveva tre dei quattro racconti, Notte di festa, Carogne e Amici, che Daniele D'Anza e Belisario Randone hanno scelto per la quarta puntata del Novelliere. Il quarto, Viaggio di nozze, è degli ultimi mesi del 1936. Questa parte dell'opera dunque si prestava più di ogni altra alla trasposizione in spettacolo.

Anche se sono le prime prove dello scrittore, i racconti di Notte di festa non rappresentano un aspetto trascurabile della sua narrativa. Furono tenuti severamente nel cassetto e videro la luce soltanto postumi, nel 1953. Ma egli stesso, nel diario, li chiama «una mese di novelle varie,

solide e feconde ». Era sui 28 anni allora, Pavese, e reduce dalla dura esperienza del confino e dalla delusione sentimentale che gli avevano riempito tutto il 1935, andava però trasformando quel che egli chiama « un collasso atroce », « in crisi di passaggio alla maturità ». E senza alcun dubbio, i quattro racconti e gli altri dello stesso periodo, portando avanti e svolgendo con coerenza la prova poetica di Lavorare stanca, che vide la luce per « Solaria » nel "36, sono davvero il momento d'una riorganizzazione direi quasi biologica dello scrittore, del suo Iavoro, il vero punto di partenza della sun tira edel suo lavoro, il vero punto di partenza della sua creazione, dopo i lunghi assidui anni di indagine letteraria e dopo le prime aspre prove della vita e dell'amore.

Massimo Mila, nella sua affet-

Massimo Mila, nella sua affettuosa prefazione a *Lavorare* stanca, coglie la chiave del raccontare poetico di Pavese in un «sostrato celtico», inuna attitudine epica che viene da un retaggio etnico, dall'immaginoso e oggettivo raccontare di bardi e trovieri. La suggestiva ipotesi, che è valida anche per il resto dell'opera, insieme con l'accettata lezione delle letterature anglosassoni, e con la vocazione politica e morale di Pavese, con il suo impegno, dà ragione di quello che furono il suo merito e la sua originalità: la coraggiosa uscita dalle mura di una letteratura aulica, astratta, verso modi di una rappresentazione della realtà non piattamente realistica, anche se egli fu il maestro del neorealismo, ma simbolica, evocata e mitica d'una realtà, come dolore umano e scontro con le cose e pena e difficoltà. I quattro racconti che D'Anza e Randone propongono ai telespetiatori con la punteggiatura di alcune pagine poetiche, vanno dalle rappresentazioni di situazioni e di ambiente di Notte di festa e Carogne, agli intimi nodi di solitudine e incomunicabilità di Amtici e di Viaggio di nozze, come entro i due poli tra cui oscilla il narrare di questo periodo, le cose, concrete e dure, i corpi, gli odori, il paesaggio, e la fantasiosa trasfigurazione, la presenza autobiografica l'impeience prime dell'autore une i primi fondamentali tratti del messaggio letterario di Pavese, ci danno conto del momento in cui va metendo insieme le materie prime del suo narra-re. Che sono una nartarez dal-

mentare dell'autore. Bessi tracciano dunque i primi fondamentali tratti del messaggio letterario di Pavese, ci danno conto del momento in cui va mettendo insieme le materie prime del suo narrare. Che sono una partenza dalla vertià come gli è intorno, come gli è nella memoria e nell'esperienza, lavorata poi liricamente, non per renderla pretesto di effusione, ma per restituircela come emozione e sofferenza. Ai di fuori di ogni calligrafia positivistica, cosa dunque in rapporto con l'uomo, scrutata e fusa nel prisma della sua vita morale e sentimentale.

stasera <u>in intermezzo</u>

scoprite la gioia la libertà la comodità di stare...

a braccetto con Velicren



maglieria **velicren**

la fibra acrilica (

SNIA

ore 21 nazionale

IL NOVELLIERE: Serata con Cesare Pavese

Per la trasmissione dedicata a Cesare Pavese, D'Anza e Randone hanno scelto e collegato quattro dei racconti giovanili che apparirono postumi, nel 1953, nel volume Notte di festa. Sono quattro storie della solitudine, della fatica di vivere dove si colgono già i modi che faranno l'intima sostanza della narrativa maggiore dello scrittore piemontese. Furono scritti intorno agli anni di Lavorare stanca e come le poesie operano una netta rottura con i canoni dominanti dell'ermetismo.

ore 21,15 secondo

CORDIALMENTE

Luciano Pinelli ha portato le cineprese e i microfoni di Cordialmente in Inghillerra, per realizzare un servizio sulla proposta di legge tendente a dare diritto al voto a iminori di 21 anni, Il servizio (Il voto dei diciottenni) comprende interviste realizzate un po' ovunque, avvicinando giovani di diverse categorie.

radio e televisori portatili e da tavolo, autoradio, radiofonografi, fonovalige, registratori • apparecchi fotografici, cineprese, cineproiettori, projettori fissi, titolatrici, moviole, schermi, ingranditori, treppiedi, lampeggiatori, esposimetri, binocoli, cannocchiali • rasoi elettrici, frullatori, lucidatrici, aspirapolvere, ferri da stiro, ventilatori, lampade solari, bistecchiere, asciugacapelli, frigoriferi, lavabiancheria, lavastovigile, scaldabagni, cucine • orologi delle migliori marche svizzere SPEDIZONE ANGER ARME SEZA ANTICIPO PROVA A NOSTRO RISCHIO



	'30 '35	Bollettino per i naviganti Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		12 settembre
	'10	Giornale radio Musica stop	7,30	Notizie del Giornale radio - Almanacco		
	'48	Pari e dispari Giornale radio - Sette arti - Sui giornali di sta-	8,15	Biliardino a tempo di musica Buon viaggio		martedì
	-	mane Doppio Brodo Star IF CANZONI DEL MATTINO con Gianni Pettenati.	8,20 8,30 8,40	Pari e dispari GIORNALE RADIO Giuseppe Cassieri vi invita ad ascoltare con lui I		A Charles and the second second
		Wilma Goich, Gian Pieretti, Marisa Sannia, Bruno Martino, Connie Francis, Renato Rascel, Donatella Moretti, Bobby Solo, Anna Marchetti, Antoine		programmi dalle 8,40 alle 12,15 Palmolive SIGNORI L'ORCHESTRA		TERZO
		La comunità umana	9,05	Galbani Un consiglio per voi - Letizia Paolozzi: Un gioco Cirio	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados
	'10	Colonna musicale Musiche di Pick-Manglagalli, Van Heusen, Warren, Rubinstein, Paradisi, Youmans, Torroba, Hann-Bennett- Gray, J. Strauss, Albeniz, Risi, Monnot, Porter, Lennon- Mc Cartey, Ferrac, Berlioz	9,12 9,30 9,40	ROMANTICA Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Manetti & Roberts Album musicale	9,55	(Replica dal Programma Nazionale) Riccardo Beccabelli detto il Bologna, conversa- zione di Nino Massari
	_ '05	Giornale radio Coca-Cola Le ore della musica	10 —	Le inchieste del Giudice Froget di Georges Simenon - Sceneggiatura di R. Craveri - 3º Inchiesta: « Il dottor Arnold » - Prima puntata Regia di Ernesto Cortese (Vedi Locandina)	10 — 10,15	Musiche clavicembalistiche (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Johann Joachim Quantz Sonata a tre in do min, per fi., ob. e clav. (Ensemble Baroque de Paris)
		(Prima parte) Ain't she sweet, Guantanamera, Cosa farai, Little man, Cuore matto, Something stupid, Gloria, Allora la la la	10,15	Invernizzi VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE		Nicolal Berezowski Suite op. 11 per cinque strumenti a fiato (Woodwind Ouintet)
		(Prima parte) Ain't she sweet, Guantanamera, Cosa farai, Little man, Cuore matto, Something stupid, Gloria, Allora la la (Alors), Paganini: Rondo (La campanella), To make a big man cry bus stop, I sentiment, Blowin' in the wind, Lady, Metà di me, Funny little world, Let's hang on, Shake in the morning, L'abito bleu		Industria Dolciaria Ferrero Notizie del Giornale radio - Controluce Hit parade de la chanson		Gioacchino Rossini Sonata a quattro in si bem. magg. per fl., clar., fg. e cr. (Quintetto a fiati di Filadelfia)
_	_			(Programma scambio con la Francia) — Omo Ciak - Rotocalco del cinema, a cura di Lello		SINFÒNIE DI SERGEI PROKOFIEV Sinfonia n. 5 in si bem. magg. op. 100 (Orch. della Suisse Romande, dir. E. Ansermet)
	_	Cronache di ogni giorno Prodotti Alimentari Arrigoni LE ORE DELLA MUSICA	11 — 11,30 11,35	Bersani e Sandro Ciotti Notizie del Giornale radio LA POSTA DI GIULIETTA MASINA	11,35	Carl Maria von Weber Sonata n. 3 in re min. op. 49: Allegro feroce - Andante con moto - Rondò (pf. A. D'Arco)
		(Seconda parte) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	_	Mira Lanza LE CANZONI DEGLI ANNI '60	12 10	L'imperativo territoriale, conversazione di Benia-
	_	Giornale radio Contrappunto Vecchia Romagna Buton La donna, oggi - Elda Lanza: I conti In tasca		Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali		mino Placido Charles Adolph Adam: Giselle, atto I (Orch. del Tea- tro dell'Opera di Parigi, dir. R. Blareau); John Alden Carpenter: Skyacrapers, balletto (Orch. American Re- cording Society, dir. M. von Zallinger)
_	_	Sì o no GIORNALE RADIO - Giorno per giorno	13	LEI CHE NE DICE?		
	'30	Punto e virgola Manetti & Roberts Carillon Soc. Olearia Tirrena	13 —	Che ne dice Antonio Miotto sul mondo che va a sette note - Considerazioni di Faggiano e Vesigna presentate da Franca Nuti - Regia di Enzo Convalli	13 —	RECITAL DEL QUARTETTO BORODIN A. Borodin: Quartetto n. 2 in re magg. • D. Sciostakovic: Quartetto n. 8 op. 110 • P. I. Claikowski: Quartetto in fa magg. op. 22
	'33 '37	Le mille lire Birra Peroni E' arrivato un bastimento con Silvio Noto (Vedi Locandina)	13,45	Falqui GIORNALE RADIO - Media delle valute Teleobiettivo — Simmenthal Un motivo al giorno — Dash Finalino — Caffé Levazza		Quartetto III la IIIagg. 5p. 22
		Trasmissioni regionali	14 —	Le mille lire Soc. Olearia Tirrena Juke-box		Jean Baptiste Besard: Tre Pezzi per liuto (liutista Julian Bream)
	'40	Zibaldone italiano (Vedi Locandina nella pagina a flanco)	14,30	Giornale radio - Listino Borsa di Milano Stereomaster Cocktail musicale	14,30	Pagine da LA DANNAZIONE DI FAUST di Hector Berlioz (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
	'40	Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fratini e S. Velitti	15 —	Girandola di canzoni Italmusica GRANDI DIRETTORI: SERGE KUSSEWITSZKI	15,30	NOVITA' DISCOGRAFICHE L. Dallapiccola: Due studi per vl. e pf.; Tartiniana seconda, divertimento per vl. e pf. (S. Materassi, vl.; L. Dallapiccole, pf.) (Disco Durium)
_	'45	Durium Un quarto d'ora di novità Progr. per i ragazzi - La rocca in mezzo al mare Romanzo di A. M. Speckel - Prima puntata -	16 —	(Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio Le canzoni del XV Festival di Napoli	15,50 16,20	Franz Schubert: Sinfonia n. 2 in si bem. magg. COMPOSITORI ITALIANI CONTEMPORANEI
	'30	Romanzo di A. M. Speckel - Prima puntata - Regia di Ugo Amodeo NOVITA' DISCOGRAFICHE FRANCESI	16.35	Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi Transistor sulla sabbia		B. Bartolozzi: Concertazioni per fg., archi e per- cussione; Tre Pezzi per chit.; Immagine, due canti di Rilke per sopr. e diciassette strumenti
		Giornale radio - La voce dei lavoratori - Sui nostri mercati		Negli intervalli: (ore 17) Buon vlaggio (ore 17,30) Notizie del Giornale radio		Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera Jean-Baptiste Lully: Monologue et Déploration d'Oriane da Amadis, per soprano e archi
	'20	Mademoiselle Docteur di Enrico Roda 12° episodio - Regia di Umberto Benedetto SUONA ARTURO BENEDETTI MICHELANGELI		(ore 17,30) Notizie dei dioffiale ratio (ore 17,55) V Glochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	17,20	Witold Lutoslawski: Sinfonia n. 2; Trois Poèmes d'Henri Michaux, per coro e orch. (Registrazione della Radio Polacca)
_	'05	IL DIALOGO - La chiesa nel mondo moderno,		(ore 18,25) Sui nostri mercati (ore 18,30) Notizie del Giornale radio		Quadrante economico Musica leggera d'eccezione
	'15	a cura di M. Puccinelli PER VOI GIOVANI - Selezione mu- sicale presentata da Renzo Arbore con la parteci- pazione di Caterina Caselli (Vedi Locandina)	18,50	Aperitivo in musica		Italiani in America a cura di Marco Cesarini Sforza I - I padri di Little Italy
	_	Luna-park Antonetto Una canzone al glorno	19,23 19,30 19,50	RADIOSERA - Sette arti	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
		GIORNALE RADIO Ditta Ruggero Benelli		Punto e virgola II vostro amico Rascel	20,30	Cultura classica del 900 italiano a cura di Piero Treves
	'15	La voce di Anna Marchetti Madama Butterfly		Un programma di Gianni Isidori Hollywoodiana - Spettacolo di D'Ottavi e		II. L'opposizione al filologismo e il ritorno all'in- telligenza critica della poesia e della storia
		Tragedia giapponese in tre atti di Luigi Illica e Giuseppe Giacosa Musica di Giacomo Puccini Direttore Arturo Basile	21,10	Lionello - Regia di Riccardo Mantoni Non tutto ma di tutto Piccola enciclopedia popolare MUSICA DA BALLO	21 —	MUSICA E ROMANTICISMO a cura di Guido Pannain
		Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI - Maestro del Coro Ruggero Maghini	Ш	Nell'intervallo (ore 21,30): Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno	00	VII - Wagner e i wagneriani IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti
	'40	(Edizione Ricordi) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri Inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Clotti, A.	22,30	Rotondo GIORNALE RADIO	22,30	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti Libri ricevuti Rivista delle riviste
	'10	Provenzali e P. Valenti GIORNALE RADIO - V Giochi del Mediterraneo -	22,40	Trasmissione dedicata al turisti stranieri	22,50	Chiusura

LOCANDINA

NAZIONALE

11.05/Le ore della musica

Programma della seconda parte: Lennon: Girl (Franck Pourcel) • Beretta-Pace-Guidi: Finiràl' (Johnny Dorelli) • Sebastian: Did you over have to make up your mind (Lovin Spoonful) • Werthmüller-Misselvia-Loose-Last: Una notte intera (Rita Pavone) • Dylan: Mr. Tamburin man (Billy Strange) • Nisa-Testa-Kenfeld: Bandiera gialla (Gianni Pettenati) • Greenwich-Cassia-Spector: Ci amiamo troppo (Iva Zanicchi) • Chopin: Ballata in sol minore n. 1 (pf. Byron Janis) • Mariano-Backy: Serenata (Do Backy) • Marsden: Lalala (Gerry and Pacemakers) • Cook-Greenway: Lauching fit to cry (David and Jonatan) • Styne: People (Roger Williams) • Saxon: Pushin to Programma della seconda parte: ger Williams) • Saxon: Pushin to hard (The Seeds) • Nisa-Califano-Davies: Se incontri l'uomo per te (Dean Reed) · Cassia-Shuman-Pomus: Città vuota (Mina) • De Falla:
Danza spagnola n. 1 (Orch. Sinf.
della RAI, dir. da Willy Ferrero) • ciaikowsky: Concerto n. 1 in si bemolle min. op. 23 per pianoforte e orch. (Allegro con fuoco) (solista E. Ghilels - Orch. Sinf. di Chicago, dir. da Reiner Fritz).

14,40/Zibaldone italiano

Modugno: Lazzarella (Roberto Del-gado) • Martino: Siesta (Angel Pogado) • Martino: Siesta (Angel ro-cho Gatti) • Gaber: La risposta al ragazzo della via Gluck (Giorgio Gaber) • Matteini; La gondola va (pf. Carmen Cavallaro) • Garinei-Giovannini-Kramer: Luna sanreme-se (Lina De Lima) • Giacobetti-Sa-vone: Sole pizza e amore (Enrico se (Lina De Lima) • Giacobetti-Sa-vona: Sole, pizza e amore (Enrico Simonetti) • D'Artega: Fontana del-le Naiadi (Alfonso D'Artega) • De Leva: 'E spingule frangese (Iller Pattacini) • Fabrizi-Balzani: Pas-sione romana (Lando Fiorini) • Pal-bucicini catellii: Tu mon shapii mai | Pallavicini-Locatelli: Tu non sbagli mai (Giancarlo Chiaramello) • Monti Arduini: Perdonami (duo chit. el. Santo e Johnny) • Manlio-D'Esposito: Anema e core (Gigliola Cinquetti) • Di Lazzaro: Chitarra roquetti) • Di Lazzaro: Chilarra ro-mana (Giampiero Boneschi) • Oli-viero-Ortolani: Je m'en fous (pf. Pino Calvi) • Sciascia: Ballata ita-liana (Armando Sciascia).

17,35/Suona Arturo Benedetti Michelangeli

Programma delle musiche pianistiche interpretate da Arturo Benedetti Michelangelli: Galuppi: Sonata in si bemolle maggiore • Chopin: Scherzo n. 2 in si bemolle minore op. 31 • Brahms: Variazioni su un tema di Paganini, op. 35

20,20/« Madama Butterfly »

Personaggi e interpreti dell'opera di Giacomo Puccini: Madama Butterfly (Cio-Cio-San): Renala Scotto; Suzuki: Franca Matteucci; Kate Pinkerton: Luciana Palombi; Franchin Benjamin Pinkerton: Renalo Cioni; Sharpless: Alberto Rinaldi; Goro: Franco Ricciardi; Il Principe Yamadori: Silvio Maionica; Lo zio Bonzo: Vito Susca; Il Commissario Imperiale: Enzo Viaro; Yakuside e L'Ufficiale del Registro: Giandomenico Alunno.

SECONDO

10/« Le inchieste del Giudice Froget », di Simenon

Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli Terza inchiesta: «Il dottor Arnold», Personaggi e interpreti della prima puntata: Yvette: Daniela Ossola; Un
agente municipale: Renzo Lori; Il
proprietario della farmacia: Carlo
Bagno; Il signor Joly: Antonio
Francioni; Un sergente di polizia:
Franco Passatore; Rosa: Loredana
Savelli; Il dr. Brasseu: Iginio Bonazzi; Justin: Natale Peretti.

15,15/Grandi direttori: Serge Kussewitszki

W. A. Mozart: Serenata in sol mag-giore K. 525 • Schubert: Sintfonia in si minore n. 8 « Incompiuta » (Orchestra Sinfonica Pops di Bo-

TERZO

10/Musiche clavicembalistiche

Frescobaldi: Tre Toccate: n. 10, dal I Libro - nn. 1 e 7, dal II Libro (clavicembalista Mariolina De Ro-bertis) • Rameau: Allemanda (cla-vicembalista Robert Veyron-La-

14,30/Pagine dall'opera « La dannazione di Faust »

Leggenda drammatica in quattro atti di Hector Berlioz, Gérard de Nerval e Almire Gandomière, da Goethe - Musica di Hector Berlioz. Atto 1: Introduzione, Aria e Coro - Marcia unpherese; Atto II: Canzone di Mefistofele; Atto III: Pre-ludio, Aria, Coro e Danza delle silidit; Atto IV: Canzone gotica Ci fu una volta - Invocazione e Minuetto dei folletti - Serenata di Mefistofele Che fai tu qui; Atto V: Romanza di Margherita Perduta è la miazace - Invocazione alla natura - Epilogo in cielo (Margherita: Andrée Aubery; Faust: Guy Chauvet; Mefistofele: Ernest Blane - Orchestra Sinfonica e Coro di voci bianche diretti da Massimo Freccia - Maestro del Coro Ruggero Maghini).

19,15/Concerto di ogni sera

Haendel: Suite in sol maggiore per Haendel: Suite in sol maggiore per pianoforte (pianista Gyorgy Sebok)

Bartok: Sonata n. 2 per violino e pianoforte (Josef Szigeti, violino; Bela Bartok, pianoforte)

Dvorak: Quartetto in la bemolle maggiore op. 105 per archi (Quartetto Barylli; Walter Barylli, Otto Strasser, violini; Rudolf Streng, viola; Ri-chard Krotshack, violoncello).

* PER I GIOVANI

NAZ./13,37/E' arrivato un bastimento

Zanin-Censi: Quando il giorno apre gli occhi (Laura Casati) • Pallavi-cini-Bindi-Martino: Storia al mare Bruno Martino) • Ferrazza-Gua-telli: Mi sento viva (Giulia Shell) • Amendola-Leoni: Se tu (Peppino Gagliardi) • Medini-Mellier: Molto tempo prima (Aida) • Nisa-Califano Putman: L'erba verde di casa mia (Leonardo).

NAZ./18,15/Per voi giovani

Con la partecipazione di Caterina Caselli: Land of a thousand Dances (Little Richard) • 33/1º Verità (Roll's 33) • Happy together (Turtles) • Una farfalla (Caterina Caselli) • Funky Broadway (Wilson Pickett) • Senza luce (I Dik Dik) • Electa per l'antion Autonic (Esperance) Pickett) Senza luce (I Dik Dik)*
Elegia per l'amico Autonio (Ferry,
Franco, René. Danny e Gaby)*
lo che sarei (Gino Paoli) Goodby*
Baby (Van Morrison) * Il sole è di
tutti (Stevie Wonder) * C. C. Rider
(Joe Tex) * Se tornassi caso mai
(Mina) * I take what I want (James e Bobby Purify) * Perché non
dormi fratellio (Sergio Endrigo) * Tell it like it is (Otis e Carla) *
L'altra (Bruno Lauzi) * Lolita, Lonely hearts club band (Beatles) *
We've got that (Bobby Moore) *
Incubo n. 4 (Caterina Caselli).

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da ca-

notturno

Dalle ore 23,20 alie 6,25; Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktt: 545 pari a m 355, da Milano 1 su ktt: 269 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su ktt: 6000 pari a m 49,50 e su ktt: 9515 pari a m 31,53 e dai 1i canale di Filodiffusione.

23.0 Parata d'estate. Partecipano le or-chestre di: Caravelli, Johnny Douglas, An-gel - Pocho - Gatti; i cantanti Milva e Dean Martin; i solisti Buddy Merril e Acker Bilit; ii complesso Sam Blok e il Trio Vocale The Mills Brothers - 0,36 Colonna sonora -1,06 I nostri successi - 1,36 Musica in sor-dina - 2,06 Ribalta Iririca - 2,36 Voci I na monia - 3,06 Canzoni per lui e per [e] -3,36 Ouvertures e intermezzi de opere -4,66 Antologia di successi - 4,36 Ritmi del

Sud America - 5,06 Due voci e un micro-fono - 5,36 Musiche per un - buongiorno -. Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, fran-

radio vaticana

14,30 Radioglomale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Novice in porocila. 20,15 Topic of the Week. 20,33 Orizzont Crietiani: Notiziario - Silografia - Civitas Cristiana: L'Europa e i valori economici, di Giovani Ugo - Pensiero della sera. 21,15 Tour du monde missionnaire. 21,45 Nachrichtea aus der Mission. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,45 La palbara del Papa. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

radio svizzera

I Program

8 Musica ricreativa, 8,10 Cronache di ieri. 8,15 Notiziario-Musica varia, 9,30 Il Tea-trino: - Gli amori di un agente di cambio -racconto di O'Henry adattato da Renzo Nissim. 9,50 Intermezzo. 10 Radio Mattina.

12,05 Trasm. da Beromünster. 13 Rassegna stampa. 13,10 Musica varia. 13,30 Notizia-rio-Attualità. 14 Temi da film. 14,25 Concerto dell'orchestra di Radio Beromunster certo dell'orchestra di Radio Beromûnstediretta da Charles Dutoit. Sergej Prodecifev: Suite sinfonica da « L'amore delle tre melarance « op. 33 bis (1919). 14,45 intermezzo, 14,50 Sosta al grotto. 15,05 Venio d'estate. 17,05 Sette giorni e sette note: 8 Radio Gioventiú. 19,05 Mario Robbiani e il suo complesso. 19,30 Canti e cori della montagna. 19,45 Diario culturale. 20 Fisarmoniche. 20,15 Notiziario-Attualità. 29,40 Malcolie. e carzono 20,55 Fistate in divisa sarmoniche. 20,15 Notiziario-Attualita. 20,40 Melodie e canzoni. 20,50 Estate in divisa. 21 Tribuna delle voci. 21,45 Varietà musicale. 23,05 Notizie dal mondo nuovo. 23,30 Ludwig van Beethoven: Sonata in sol maggiore op. 96 per violino e planoforte in-terpretata dal violinista Volker Worlitzsch e dalla pianista Yaltah Menuhin. 24 Notiziario-Attualità. 0,20-0,30 Serenatella

19 Codice e vita. 19,15 Melodie moderne 19 Codice e vita. 19,15 Melodie moderne. 19,30 Vivere vivendo sani. 19,45 A passeg-gio sul pentagramma. 20 Per i lavoratori italiani in Svitzera. 20,30 Trasm. d. Lo-sanna. 21 Concerto jazz col Quartetto di Dave Brubeck. 21,40 Il microfono della RSI in viaggio. 22,10 Musica sinfonica richie-sta. 22,55-23,0 Notturno in musica.

Chi sono i nostri emigranti

GLI ITALIANI IN AMERICA

18,45 terzo

Verso la metà di settembre a New York si svolge la festa della « Little Italy ». Nei quartieri del Westside, a Brooklyn, a Bronx, sembra allora di essere tornati ad un'Italia ormai dimenticata e quasi sconosciuta, all'Italia di cinquant'anni fa. In questi quartieri infatti vivono i primi emigranti italiani in America, coloro che in cerca di lavoro, si spostavano dalla Sicilia, dalla Calabria, dalla l'Abruzro, stinati sulle conpete o nelle sido. l'Abruzzo, stipati sulle coperte o nelle stive di quei bastimenti che le fotografie del tempo e i films di Charlot ci hanno tramandato. po e i films di Charlot ci hanno tranandato. Ma accanto a questa emigrazione italiana affamata di lavoro ce ne sono state altre di natura diversa, spinte da altri motivi per lo più politici. Infatti ad una prima ondata di anarchici libertari si sono succeduti gli esuli antifascisti; nomi illustri e sconosciuti lea-ders di partito, intellettuali, artisti o sem-plici operai, di tutte le condizioni sociali, di tutte le fedi, di tutte le opinioni. Uno dei primi fu Vanni Montana, arrivato nel 1928, attivo sinduachista e che ancara ossi occupa cottano. attivo sindacalista e che ancora oggi occupa posizioni importanti in campo sindacale. In posizioni importanti in campo sindacale. În seguito afluirono personaggi più noti che, sfuggiti al regime di dittatura fascista, hanno testimoniato con la loro attività, negli Stati Uniti come altrove, la presenza di un'altra Italia più libera, più civile e pacifica. Tra gli altri basti fare i nomi di Sturzo, Salvemini, Sforza, Toscanini, Mario Einaudi, Giuseppe Lupis, Vittorio Vidali. Infine le leggi razziali del 1938 hanno spinto in America un nutrito gruppo di intellettuali ebrei con Enrico Fermi alla testa, che aveva la moglie ebrea e non si sentiva più di svolgere la sua ebrea e non si sentiva più di svolgere la sua attività scientifica sotto il regime di Mussoattività scientifica sollo il regime il misso-lini. Dal 1926 al 1940 durò, si può dire, il pe-riodo della seconda grande emigrazione de-gli italiani in America. Fu un flusso di idee, di sentimenti che tenne alto il buon nome dell'Italia.

Smith, Peterson e Rotondo **TUTTO JAZZ**

22 secondo

L'organo di Jimmy Smith apre l'odierna pun-tata di Complessi e solisti di jazz, la tra-smissione curata da Nunzio Rotondo. Ed è un modo originale, se non altro, per aprire-limmy Smith, è uno dei grandi interpreti del jazz, nell'ambiente lo chiamano semplice-mente « the incredible ». Organista per voca-zione, passa alla storia del jazz dopo aver zione, passa alla storia ael jazz aopo aver costruito il suo successo su questo strumen-to che, certamente, non è tra i classici per l'esecuzione di questa musica. Ma Jimmy Smith ha sempre creduto ciecamente nel suo organo. E il tempo gli ha dato ragione: ogli la musica che lui suona è abbondantemente. la musica che lui suona è abbondantemente accettata anche sul piano del successo popolare. Cosa questa che non era accaduta al favoloso Fats Waller — che con l'organo ci provò negli ormai lontani anni trenta — e aveva mandato deluso anche Count Basie, pur ragguardevole personaggio del fantastico mondo del jazz. Jimmy Smith ci offre una raffinata versione del celebre Oh, no, babe. E' la volta poi di una nota formarione i azziraffinata versione del celebre (h, no, babe. E' la volta poi di una nota formazione jazzistica, l'Oscar Peterson Trio che esegue: Broterhod of man. Oscar Peterson è, come Count Basie, del resto, un negro campione della tastiera, è enorme, corpulento, colossale nella sua mole. Quando le sue mani si appoggiano sulla tastiera, a prima vista pare che debba rompere ogni cosa mandando in mille pezzi il lucido pianoforte a coda. Ma quel colosso accarezza i tasti, li sfiora soltanto, costruisce meravieliose armonie. Oscar mille pezzi il luciao pianojorte a coda. Ma quel colosso accarezza i tasti, li sfiora soltanto, costruisce meravigliose armonie. Oscar Peterson fu scoperto e lanciato, nell'immediato dopoguerra, da quel Norman Granz che passa ormai per una delle più perfette macchine per divi. Accompagnata da Oscar Peterson e dal suo trio, la tromba d'oro di Clark Terry chiude la prima parte della tramissione com Roundalay. Ed ecco un'altra tromba, quella di Nunzio Rotondo, il poeta del jazz. Nunzio Rotondo è sempre rimasto fedele al suo personaggio che lo vuole estraneo al mondo dei facili successi. Con Dodo Goya al basso, Franco Mondini alla batteria, Romano Freres al sax tenore, Franco d'Andrea al piano e Mario Panzeri all'organo, Nunzio Rotondo esegue Lessonie: un brano di ottimo gazz, un jazz moderno, raffinato, di avanguardia.





Casale Corte Cerro (Novara)

stasera sul 1º canale alle ore 21





un "CAROSELLO" Cibalgina!

Aut. Min N. 2356 del luglio 67

mercoledì



NAZIONALE

Per Bari e Milano e zone rispettivamente collegate, in occasione della XXXI Fiera del Levante e della XXXII Mostra Nazionale della Radio e della Televisione e della IV Esposizione Europea degli Elettrodomestici

10-11,10 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

16,30-17,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee TUNISIA: Tunisi GIOCHI DEL MEDITERRA-

18.15 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Chocolat Tobler - Tide - Tè Star - Penna Aurora)

la TV dei ragazzi

a) LANTERNA MAGICA

Programma per i più piccini Presenta Silvia Torroni Realizzazione di Elena Amicucci

b) A VELE SPIEGATE L'avventurosa scoperta della terra

Ottava puntata La conquista del Pacifico a cura di Guglielmo Valle Presenta Alberto Manzi Regia di Michele Scaglione

MAGILLA GORILLA Spettacolo di cartoni animati Prod.: Screen Gems

GONG

(Rio Tuttapolpa - Completini Movilstella Bébé)

ribalta accesa

19.45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Olio Lara 4 Stelle - Caffet-tiera Moka Express - Ama-rena Fabbri - Aiax lanciere bianco - Monda Knorr - Lane

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO

(Lavatrici Zerowatt - Cera Emulsio - Illy Caffè - Confe-zioni Marzotto - Omo - Inver-nizzi Milione)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Necchi - (2) Prodotti Mellin - (3) Cibalgina - (4) Oro Pilla - (5) Bic

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Roberto Gavioli - 2) Errefilm - 3) Film-Iris -4) G.T.M. - 5) Slogan Film

VIVERE INSIEME

a cura di Ugo Sciascia 54° - DIFFICILE GIUDICARE di Vladimiro Cajoli

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Valeria Valeri Grazia Di Marza Luigi Diberti Livia Giampalmo Vittoria Ernesta Leonardo Silvia Goffredo Riccardo Cucciolla Avvocato Silvani

Umberto D'Orsi Scene di Mario Grazzini Regia di Nelo Risi

22,15 MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia e dal-

l'estero

23 -TELEGIORNALE

Edizione della notte



Riccardo Cucciolla e Valeria Valeri in « Difficile giudicare » della serie « Vivere insieme » (21, Nazionale)

SECONDO

21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

21.10 INTERMEZZO

(Tè Star - Salumi di pollo (Te Star - Salumi di polio Dressing - Superinsetticida Grey - Ferro China Bisleri -Kop - Rasoi elettrici Sunbeam)

21,15 Momenti del film-rivista di Hollywood

a cura di Pietro Bianchi

SHOW BOAT

Film - Regia di George Sidnev

Prod.: M.G.M.

Int.: Kathryn Grayson, Ava Gardner, Howard Keel, Joe E. Brown

22,55 PANORAMA ECONOMI-CO

Settimanale di inchieste e opinioni



Kathryn Grayson, inter-prete del film « Show Boat » (21,15, Secondo)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10-21 Perry Mason

Es ist immer dasselbe Kriminalfilm Regie: Walter Grauman

Prod.: CBS

TV SVIZZERA

20 15 TELEGIORNALE 18 edizione 20,20 DISEGNI ANIMATI

20,45 TV-SPOT 20,50 IL MAHATMA GANDHI. Docu-mentario realizzato da James Ca-

meron 21,15 TV-SPOT

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale

21,35 TV-SPOT

21,35 TV-SPOT
21,40 40 PISTOLE Lungometraggio
interpretato da Barbara Stanwyck,
Barry Sullivan e Dean Jagger, Regia di Samuel Fuller
23 PROGRESSI DELLA MEDICINA:
- LA LOTTA CONTRO IL CANCRO -. Dibattito a cura di Bruno
Soldini. Partecipano: dott. Athos
Gallino, odtt. Prospero Loustalot,
prof. Umberto Veronesi e Sergio
Callino dott. Prospero Loustalot,
prof. Umberto Veronesi e Sergio
Liborazione con il l'Ordine del medici del Cantone Ticino
230 TELEGIORNALE 38 edizione

23.50 TELEGIORNALE, 3ª edizione



13 settembre

Momenti del cinema-rivista di Hollywood: «Show Boat»

IL VECCHIO FIUME



Ava Gardner (al centro) e Howard Keel (a destra) nel film di George Sidney, terzo rifacimento per gli schermi (1951) della fortunata commedia di Kern e Hammerstein II

ore 21,15 secondo

Con i cow-boy, gli indiani e i bisonti, i battelli a ruote, che arrancano sbuffando sui grandi fiumi, sono le immagi-ni più suggestive della vecchia America. Su quelle piccole na-America. Su quelle piccole navi di legno, si avventurarono verso il West decine e decine di migliaia di persone. Alcuni battelli erano attesi, a St. Louis o a Blettsville, con maggiore impazienza di altri. Erano gli show boats che portavano, nella vasta provincia meridionale, le compagnie di guitti. Li sopra, tra un dramma lacrimoso e un esercizio di acrobati, nacque un genere teatrale che rimane tipicamente americano: la « musical comedy ». ricano: la « musical comedy ».

Due nomi sono, soprattutto, legati alla commedia musicalegati alla commedia musica-le, che è una sorta di operet-ta: il musicista Jerome Kern e il librettista Oscar Hammer-stein II. Il loro maggiore suc-cesso, appunto Show Boat, si ispira a un romanzo pieno di colore e di avventure della prolifica Edna Ferber, e nel 1927 fu inscenato a Broadway dal favoloso Ziegfeld Neel ian. 1927 fu inscenato a Broadway dal favoloso Ziegfeld. Negli anni successivi, tale e quale, fu ripreso numerose volte. E' stato portato sullo schermo nel 29, '36, '51; il film che viene trasmesso stasera è l'ultimo rifacimento della fortunata commedia musicale di Kern e Hammerstein II. L'intreccio di Show Boat è ricco di colpi di scena. La romantica Magnolia Hawks (Ka-

thryn Grayson) vive coi suoi su uno Show Boat, che dà spet-tacoli nelle cittadine bagnate dal Mississippi. In una di esse, incontra il simpatico Gaylord Ravenal (Howard Keel) che, di professione, fa il giocatore d'azzardo. Se ne innamora; e, quando la prima attrice della compagnia, Julie (Ava Gardner), è costretta ad andarse-ne perché ha sangue negro nelle vene, prende il suo po-sto al fianco di Gaylord, imsto al fianco di Gaylord, im-provvisatosi attore. A causa delle bizze della madre di Ma-gnolia (Agnes Moorehead), i due piccioni fuggono a Chica-go. Per un po' di tempo, la sorte favorisce Gaylord; poi, gli affari gli si mettono male. Il racconto, che continua con attre soluzioni tipiche del romanzo popolare, è quello che è. Ma, in una commedia musicale, la storia non ha mai molta importanza. E' soltanto

molta importanza. E' soltanto un pretesto per gli intermezzi canori, le scene di ballo; è un supporto per le musiche. Le musiche di Show Boat, si è detto, portano la firma di Kern che, secondo alcuni esperti, non è musicista «inferiore a Gershwin né, nelle canzoni comico-satiriche, a Cole Porter». In Show Boat, si canta e si danza parecchio: trionfa il festoso ottimismo americano. Danzano e cinguetamericano. Danzano e cinguet-tano la Grayson e Keel, e canta anche Ava Gardner che in-terpreta una parte di donna fatale, dal cuore tenero, che fatale, dal cuore tenero, che le è congeniale. La colonna so-nora del film, che è diretto dall'abile George Sidney, è tutta godibile. Contiene, tra l'altro, una notevole esceuzione di Ol' Man River, che è stata definita la canzone del Volga americana e che, a detta del musicologo Bernard Sobel, «è una rara e stupenda espressione della tragedia dei negri d'America».

negri d'America »

Francesco Bolzoni

ore 21 nazionale

VIVERE INSIEME: « Difficile giudicare »

Un commerciante di vini è stato chiamato come giudice popolare in un processo. L'incarico lo costringerà a trascurare i suoi affari per diversi mesi con grave danno dell'attività, dato che il compenso che riceve come giurato è molto esiguo. La moglie vorrebbe che egli non accettasse, ma il commerciante, dopo molte incertezze, decide di non venir meno ai suoi doveri civili.

ore 21.15 secondo

MOMENTI DEL CINEMA-RIVISTA DI HOLLYWOOD: Show Boat

Show Boat è un battello che naviga sul Mississippi. A bordo, durante le soste della navigazione, vengono organizzati spettacoli di varietà. La soubrette Magnolia Hawks si immamora di un incallito giocatore e lo sposa. I due si trasferiscono a Chicago, dove per qualche tempo conducono una vita brillante. Poi cominciano i guai. Il martio di Magnolia perde al gioco forti somme riducendosi in miseria, abbandona la moglie che torna a lavorare sullo Show Boat. Dopo alcuni anni il marito, pentitosi e pronto a ripunciare per sempre al vicco. In raviumento a rinunciare per sempre al gioco, la raggiungerà.

Ouesta sera alle ore 21 ELSA MERLINI



racconta le sue avventure di nonna nei caroselli Mellin



I biscotti Mellin sono tutta energia. Aiutano lo svezzamento, facilitano la dentizione. Date ai vostri bimbi un cibo che piace...



Mellin ... per arrivare lontano!

	30	Bollettino per i naviganti Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados	6,30	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		112
	10	Giornale radio Musica stop Pari e dispari	7,30	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		13 settembr
_	-	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane	8,15			mercoledì
	30	Palmolive	8,20 8,30 8,40	Pari e dispari GIORNALE RADIO Giuseppe Cassieri vi invita ad ascoltare con lui i programmi daile 8,40 alle 12,15		TERZO
_		con Salvatore Vinciguerra, Gabriella Marchi, Fred Bongusto, Ornella Vanoni, Gianni Morandi, Carmen Villani, Aurelio Fierro, Nilla Pizzi, John Foster, Miranda Martino, Gene Pitney	8,45	Amoha SIGNORI L'ORCHESTRA Galbani		IENZO
		Carlo Vetere: Vivere sani Colonna musicale Musiche di Wolf-Ferrari, Page, Youmans, Carmichael,	_	Un consiglio per voi - Una poesia Soc. Grey	0 20	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados
		Mc Cartney-Lennon, J. Strauss Jr., Granados-Segovia, Harling-Whiting, De Falla, Benjamin, Brown, Dvorak, Haendel, Rose, Chopin	9.30	ROMANTICA Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale	9,30	(Replica dal Programma Nazionale)
	_	Giornale radio Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.	10 —	Le inchieste del Giudice Froget di Georges Simenon - Sceneggiatura di R. Craveri - 3º Inchiesta: • Il dottor Arnold » - Seconda pun-	10 —	Musiche operistiche G. Donizetti: Don Pasquale: Sinfonia (Orch. Sinf. della NBC, dir. A. Toscanini) • O. Nicolai: Le Allegre Co- mari di Windsor: • In elnem Waschkorb • (E. Wächter,
	'05	Le ore della musica (Prima parte)		tata - Regia di Ernesto Cortese (Vedi Locandina) Invernizzi		mari di Windsor: « In einem Waschkorb » (E. Wächter br.; K. Borg, bs Orch. dei Filarmonici di Monaco dir. F. Leitner) » C. Gounod: Romeo et Juliette: « Sa- lut tombeau » (G. Faraldy, sopr.; G. Thill, ten.)
		Thanks for the memory, Ritorna da me, Sarai fiero di me, Black is black, Accarezzame nun 'me vasà, Holiday for guitars, Preachin love, Cialkowsky: Valzer	10,15	VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE Ditta Ruggero Benelli Notizie del Giornale radio - Controluce	10,25	Alessandro Marcello: Concerto in si min, per due oboe
		in la min., Ragazzo triste, Pretty flamingo, Non andare più lontano, King of the road, Dedicato all'amore, Non è normale, I left my heart in S. Francisco, lo per amore, Go where you wanna go, Better sweet samba		Corrado fermo posta - Musiche ri- chieste dagli ascoltatori - Testi di Perretta e Co-		e archi, da • La Cetra • (Revis. di Franz Giegling) (Orch. d'archi • I Musici •) • Johann Samuel Schroeter: Concerto in re magg. op. 6 n. 1 per pf. e archi (Revis di Piero Rattalino) (sol. M. Barton • Orch. • A. Scør
		Cronache di ogni giorno Henkel Italiana	11,30	rima - Regia di Riccardo Mantoni — Omo Notizie del Giornale radio	10,55	latti - di Napoli della RAI, dir, M. Pradella) Musiche di Robert Schumann (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
	05	LE ORE DELLA MUSICA (Seconda parte) (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	11,35 11,42	Viaggio nell'Iran, a cura di Gabriella Pini Doppio Brodo Star LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Vedi Locandina)	11,50	Vincenzo Bellini: Concerto in mi bem. magg. per oboe e archi (Revis. e Rielab. di T. Gargiulo) (sol. E. Ovcinnicoff)
	'05	Giornale radio Contrappunto	12,15	Notizie del Giornale radio	12,05 12,20	L'informatore etnomusicologico, di G. Nataletti
	'47 '52	Vecchia Romagna Buton La donna oggi - E. Ferrari: Orti, terrazze e giardini Sì o no	12,20	Trasmissioni regionali		Serenata n. 2, dalle • Sei Serenate per due violini- op. 23 (revis. di M. Corti) (L. Ferro e G. Guglielmo vi.); Concerto n. 22 in la min. per vl. e orch. (soliata I. Stern - Orch. Sinf. di Filadelfia, dir. E. Ormandy)
	'20	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Punto e virgola Manetti & Roberts	13 —	PRONTO, CHI PARLA? Giochi al telefono condotti da Carlo Croccolo	12,55	CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA ETTORE GRACIS con la partecipazione del pianista Arturo Bene-
	'30	Carillon Soc. Olearia Tirrena	13,30	Regia di Massimo Ventriglia — Henkel Italiana GIORNALE RADIO - Media delle valute		detti Michelangeli R. Schumann: Sinfonia n. 1 in si bem. magg. op. 36
		Le mille lire SEMPREVERDI	13,45 13,50 13,55	Teleobiettivo — <i>Simmenthal</i> Un motivo al giorno <i>— Fairy</i> Finalino <i>— Caffè Lavazza</i>		(Orch. Sinf. di Roma della RAI) • S. Rachmaninov Concerto n. 4 in sol min. op. 40 per pf. e orch Orch Philharmonia di Londra • B. Bartok: Suite n. 2 op. 4 per orch. (Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI)
		Trasmissioni regionali Zibaldone italiano		Le mille lire — Soc. Olearia Tirrena Juke-box	14,30	RECITAL DEL SOPRANO LILIA TERESITA REYES con la collaborazione del pf. Giorgio Favaretto
_	-10	Prima parte		Giornale radio - Listino Borsa di Milano Dischi in vetrina — Vis Radio		R. Schumann: Cinque Lieder di Maria Stuarda op. 135. H. Wolf: Sei Lieder dall'Italienisches Liederbuch; J. Guridi: Cinque Canciònes castellanas
		Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO Seconda parte: Le canzoni del XV Festival di Napoli	15.15	Motivi scelti per voi Dischi Carosello RASSEGNA DI GIOVANI ESECUTORI: pianista	15,10	Giovanni Paisiello Il Balletto della Regina Proserpina (Trascr. per orch. da camera di A. Lualdi) (Orch. • A. Scarlatti • di Na- poli della RAI, dir. F. Scaglia)
_	'40 '45	Pensaci Sebastiano, di G. Fratini e S. Velitti Parata di successi — C.G.D.		VALERI VOSKOBOJNIKOV (Vedi Locandina) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio		COMPOSITORI CONTEMPORANEI (V. Locandina)
		Programma per i piccoli « Celestino, Celestina e il cane », a cura di Nora Finzi - Regia di Ugo Amodeo	16,30	RAPSODIA Notizie del Giornale radio	16 —	Maurice Ravel: Rapsodia spagnola (Orch. Sinf. di Boston, dir. C. Münch) • Ferruccio Busoni: Fantasia indiana op. 44 per pf. e orch. (sol. A. Renzi - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. Gelbrun)
	'40	Il giornale di bordo, a cura di Giuseppe Mori CORRIERE DEL DISCO: Musica da camera, a cura di Giancarlo Bizzi		Ponte Radio	16,45	di Homa della HAI, dir. A. Gelbrun) Eugène Ysaye: Sonata op. 27 n. 5 per violino solo (vi. Suna Kan)
		Giornale radio - Italia che lavora - Sui nostri mercati	17 —	Edizione speciale dedicata alle Puglie, a cura di Sergio Giubilo Buon viaggio	17 —	Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
		Mademoiselle Docteur di E. Roda - 13º episodio - Regia di U. Benedetto (V. Locandina)		Transistor sulla sabbia	17,10	Karol Szymanowski Mazurka op. 50 n. 1 (pf. S. Richter); Due Liriche dal
		Momento napoletano L'Approdo		Negli intervalli: (ore 17,30) Notizie del Giornale radio		Mazurka op 50 n. 1 (pf. S. Richter); Due Liriche dal ciclo - Canti di Kurpie -, per sopr. e pianoforte (H. Likomska, sopr.: J. Szamotulska, pf.); Due Mazurke: op. 50 n. 13 - op. 62 n. 1 (al pf. l'Autore) (Registrazione della Radio Polacca)
		Settimanale radiofonico di lettere ed arti Ricordo di Umberto Saba a cura di Luigi Baldacci Note e rassegne - Leone Traverso: Cronache di lette- rature straniere		(ore 17,55) V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	17,25	(Registrazione della Radio Polacca) Franz Schubert: Quintetto in do magg. op. 163 post. per archi (Quartetto Guarneri)
	'15	PER VOI GIOVANI Selezione musicale presentata da Renzo Arbore		(ore 18,25) Sui nostri mercati (ore 18,30) Notizie del Giornale radio	18,30	Quadrante economico Musica leggera d'eccezione
_	'15	(Vedi Locandina nella pagina a fianco) TI SCRIVO DALL'INGORGO, idea di T. Guerra	19.23	Aperitivo in musica Si o no	18,45	Le grandi date II. 8 settembre 1943
	30	Testi di Belardini e Moroni - Regia di G. Magliulo Luna-park <i>Antonetto</i>	19,30 19,50	nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A.	19,15	a cura di Piergiorgio Permoli CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
	15	Una canzone al giorno GIORNALE RADIO La voce di Gene Pitney — Ditta Ruggero Benelli	20 —	Provenzali e P. Valenti Punto e virgola	20,30	Ventisei Sonate inedite di
		L'arte di Giufà Commedia in tre atti di Nino Martoglio - Compa- gnia del Teatro Stabile di Catania - Regia di Um- berto Benedetto (Vedi Locandina)	20,10	IL BISTOLFO Spettacolo del mercoledi di D'Onofrio e Nelli Regia di Berto Manti		G. Tartini per violino e continuo (Revis. di R. Castagnone) (VI) Sonate n. 14, 15 e 16 (G. Guglielmo, vi.; R. Castagnone, clav.)
		Concerto sinfonico		COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici	21 —	Franz Schubert
		diretto da Ruggero Maghini Coro e Strumentisti di Torino della RAI	21,20	Cento anni della Galleria di Milano		Die schöne Müllerin, ciclo di Lieder op. 25 su testo di Wilhelm Müller (P. Munteanu, ten.;
		(Vedi nota illustrativa nella pagina a fianco)	21,40	Servizio speciale di Emilio Pozzi Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno		A. Beltrami, pf.)
	'30	V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai	22 —	Tempo di jazz, a cura di Roberto Nicolosi	22 — 22,30	Incontri con la narrativa
	50	nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	22,30 22,40	GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata al turisti stranieri	,	MAMAJ - Racconto di Evgenij Zamjatin Traduzione di Maria Fabris Jacchia Presentazione di Silvio Bernardini

LOCANDINA

NAZIONALE

11,05/Le ore della musica

Programma della seconda parte: Carle: Sunrise serenade (Joe Harnell) • Beretta-Del Prete: Torno sui Carle: Sunrise serenade (10e Harnell) · Beretta-Del Prete: Torno sui
miei passi (Adriano Celentano) ·
Coppola-Kenner: Something you
got (I ragazzi del sole) · Mustang:
Dance on (The Shadows) · MogolMarnay-Anonimo: Halilloliloli tolai
(Lee Chamberlain) · Goell-D'Esposito: Me so 'mbriacato' e sole (Salena Jones) · Anonimo: Nobody
know... (The Seekers) · Mozart:
Concerto in do min, per piano e
orchestra, K. 467 (pf. Moura Lympany · Orch. Philarmonia di Londra) · Bruhn: Salute to munich
(tr.ba Nini Rosso) · Kramer-Testa:
Potessi credere (Corrado Francia)
· Pisano: Wade in the water (Herb
Alpert) · Vance-Pace-Panzeri-Pockriss: Peccato (Gigliola Cinquetti) Pisano: Wade in the water (Herb Alpert)
 Vance-Pace-Panzeri-Poc-kriss: Peccato (Gigliola Cinquetti)
 Fenner: Gemini (The Ventures Guardabassi-Nisa-Castiglione: Mi portero la banda (Robertino)
 Porter: Night and day (Clebanoff Strings)
 Diamond: Solitary man (Neil Diamond)
 Sarsaste: Zinga-resca (vl. Jascha Heifetz).

17,20/« Mademoiselle Docteur », di Enrico Roda

Octeur », di Enrico Roda

Compagnia di prosa di Firenze della

RAI con Arnoldo Foà, Gastone Moschin, Ilaria Occhini. Personaggi
e interpreti del tredicesimo episodio: Cornelius: Arnoldo Foà; Anna
Maria Lesser: Ilaria Occhini; Il
signor Matthesius: Gastone Moschin; Il capitano Wolf: Carlo Ratti;
Sua eccellenza: Andrea Matteuzzi;
Justin Bouzard: Gigi Reder; Il dottor Ludwig: Mico Cundari.

20.20/« L'arte di Giufà »

Compagnia del Teatro Stabile di Catania. Personaggi e interpreti: Pepé Moscardino, detto Giufà: Tuc-Catania. Personaggi e interpreti: Pepé Moscardino, detto Giufa: Tuccio Musumeci; Mimi, sua moglie: Fioretta Mari; Liberino, suo cognato: Umberto Spadaro; La signora Rachele: Franca Manetti; Il Direttore della « Sicula Film »: Giuseppe Lo Presti; La Sparapaoli, diva dello schermo: Angela Cavo; Caciotta, divo dello schermo: Giuseppe Pattavina; Il conte Smiciaciato: Davide Ancona; Romeo: Michele Abruzzo; Sciurtinisi: Leo Gullotta; I'Almarosa: Adriana Silenzi; La Cianfré: Fernanda Lelio; La Tup-pini: Maria Tolu; La Ciolli: Marisa Capizzi; L'avvocato Sbenta: Tullio Pecora; Pinetti: Mario Lodolini; Peppinieddu: Domenico Coco.

SECONDO

10/« Le inchieste del Giudice Froget », di Simenon

Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli. Terza inchiesta: «Il dottor Arnold». Personaggi e interpreti della seconda puntata: Il vice Commissario Luchon: Raoul Grassilli: Il dr. Arnold: Marcello Tusco; Il Giudice Froget: Gino Mavara; Il proprietario della farmacia: Carlo Bagno; La signora Luchon: Marisa Merlini; L'autista Ferruccio Casacci.

11,42/Canzoni degli anni '60

Fiorini: Se mi vuoi bene (Lando Fiorini) • Nisa-Lojacono: Amor (Ca-terina Valente) • Mogol-Vianello: O terina Valente) - Mogol-Vianello: O mio Signore (Edoardo Vianello) - Pallavicini-Leone: Invece no (Petula Clark) - Migliacci-Locatelli: Se t'innamorerai (Fred Bongusto) - Palenba-Vian: Perdonami Maria (Lucia Altieri) - Zanin-Censi: Amore pensami (Lionello) - Cassia-Berthon: Ti vedrò ogni domenica (Jonica) - Castiglione: Tutti i tuto isci (Mimmo Bernard) - Limiti-Martini: Bionda bionda (Maria Doris) - Otto Coppo: Dimmi tante cose (N. Otto).

15,15/Giovani esecutori: Valeri Voskobojnikov

Schoenberg: Tre Pezzi op. 11 • Prokofiev: Sonata n. 9 in do maggiore op. 103; Tre brani da «Visions Fugitives op. 22: n. 1 Lentamente - n. 10 Ridicolmente - n. 14

TERZO

10.55/Musiche di Robert Schumann

Il Pellegrinaggio della rosa op. 112, per soli, coro e orchestra (Hanny

Steffek, Jolanda Torriani, soprani; Gloria Las, Lucretia West, contral-ti; John van Kesteren, tenore; Derrick Olsen, basso Orchestra tr; John van Kesteren, tenore; Derrick Olsen, basso - Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI diretti da Peter Maag - Maestro del Coro Giulio Bertola).

15,30/Compositori contemporanei

Fukushima: Due Kadha: Mei, per flauto solo - Karuma, per flauto e pianoforte (Karl Kraber, flauto; Frederic Rzewski, pianoforte); Grachi (Società Cameristica Italiana: Enzo Porta, Umberto Oliveti, violini; Emilio Poggioni, viola; Italio Gomez, violoncello; Giuliana Zaccaginin, pianoforte); Hi-Kyo, per flauto, flauto coloratura, flauto grande, flauto piccolo archi, pianoforte e percussione - Hi-Kyo III (Solista Severino Gazzelloni - Strumentisti del-Fukushima: Due Kadha: Mei. per verino Gazzelloni - Strumentisti del-l'Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretti da Robert Zeller).

19,15/Concerto di ogni sera

Brahms: Ouverture tragica op. 81 (Orchestra dei Filarmonici di Vienna diretta da Herbert von Karajan) Schumann: Konzertstück in sol maggiore op. 92 per pianoforte e orchestra (solista Sviatoslav Richter orchestra (ibraidista Vazionale di Varsavia diretta da Stanislaw Wislocki) • Sibelius: Sinfonia n. 1 in mi minore op. 39 (Orch. Sinf. di Filadelfia, dir. Eugène Ormandy).

23/Musiche di Krassimir Kiurktchiiski

Sonata per violino e pianoforte (Rossitsa Zidarova, violino; Savka Chopova, pianoforte). Registrazione della Radio Bulgara.

* PER I GIOVANI

NAZ./18,15/Per voi giovani

Respect (Aretha Franklin) • Eravamo in centomila (Adriano Celentano) • II gatto di notte (I Ragazzi del sole) • Shake, rattle and roll (Arthur Conley) • Leopard skinpill-box-hat (Bob Dylan) • There's always me (Elvis Presley) • Take me (Solomon Burke) • I pig rock and roll music (Peter, Paul and Mary) • The world we knew (Frank Sinatra) • Ha gli occhi come i tuoi (Dino) • Heroes and villains (Beach Boys) • Se stasera sono qui (Luigi Tenco) • A little bit now (Dave Clark Five) • 7 rooms of gloom (Four Tops) • Tramp (Otis e Carla) • Higher and higher (Jackie Wilson) • He's got the whole world in his hands (Mahalia) Lackson) • When was Jesus born (Golden Gate Quartet). Respect (Aretha Franklin) • Erava-

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leggera.

notturno

Dalle ore 23,20 alle 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktiz 845 pari a m 335, da Milano 1 su ktiz 899 pari a m 333,7, delle stazioni di Caltanissetta O.C. su ktiz 6060 pari a m 49,30 e su ktiz 8015 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodiffusione.

dal II canale di Filodiffusione.
23,00 Parata d'estate con l'orchestra Manuel; il cantante Fred Bongusto; i complessi di Billy Strange. The Happe Ninga e The Renegades - 0,36 Mossico musicale e 2,206 Gli essai della canzone; Rita Pavone copera - 3,06 Ribalta internazionale. Partecipano le orchestre Antonio Carlos Jobim. David Rose, Arturo Mantovani; I cantanti tony Bennet, Petula Clark, Paul Anka; il aolista Al Hirt; i complessi di Pancho Purcell e Les Mc Cenn - 4,36 Concerto

in miniatura - 5,06 Successi in vetrina - 5,36 Musiche per un - buongiorno -.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

radio vaticana

14.30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni es re. 20,15 Vital Christian Doctrine. 20,33
Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità Donne messaggere dello Spirito: Teresa d'Avila, di Claretta dal Ri - Pensiero della sera. 21,15 Audience de Paul VI. 21,45 Kommentar aus Rom. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere, 22,45 Entrevistas y colaboraciones. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani

radio svizzera

MONTECENERI

l Progran

8 Musica ricreativa. 8,10 Cronache di ieri. 8,15 Nottziario-Musica varia. 9,30 Tre State. ie. 10 Radio Mattina. 12,05 Trasm. da Losanna. 13 Rassegna stampa. 13,10 Musica varia. 13,30 Nottziario-Attualità. 14 Disco Club. 14,25 Compositori svizzeri contemporanei. Frank Martin. Sel monologhi da

Jedermann •, testo di Hugo von Hofmannsthal. (Baritono Dietrich Fischer-Dieskau; Berliner Philharmoniker diretti dal compositore) 4,45 Soata al grotto 15,05 Vento d'estate. 17,05 Interpreti allo apecchio destate. 17,05 Interpreti allo apecchio destate. 17,05 Interpreti allo apecchio destate. 17,05 Interpreti allo apecchio 18,05 Interpreti 19,30 Le musiche 20 Tanghi. 20,15 Notiziario-Attualità. 20,40 Melodie e canzoni. 20,50 Estate in divisa. 21 Antologia del Radiodramma Prix Italia 21 Antologia del Radiodramma Prix Italia Chiadoli 19,05 Interpreti 19,05 I

II Programma

in rogramma

9 incontro con Bécaud. 19,15 Problemi del lavoro. 19,45 Orchestra Radiosa. 20 Per i lavoratori taliani in Svizera. 20,30 Per i lavoratori taliani in Svizera. 20,30 Tesm. da Barna. 21-23,30 Nel centenario della nesita di Arturo Toscanini. - Alda -, opera in quatro atti di Giuseppe Verdi, diretta da Arturo Toscanini. con 'Orchestra Sinfonica della NBC e coro diretto da Robert Shav.

Data drammatica per l'Italia 8 SETTEMBRE 1943

18.45 terzo

E' una data drammatica per il nostro Paese. Quel giorno l'Italia usciva dalla guerra, vo-luta da Mussolini e combattuta per tre anni a fianco della Germania di Hitler. Usciva a fianco della Germania di Hitler. Usciva dalla guerra ed entrava nella resistenza. La guerra era stata imposta dal regime, nonostante l'impreparazione dell'esercito, nella illusione che sarebbe stata brevissima e vittoriosa. Dopo 45 giorni dall'arresto del duce da parte del re e la caduta pactifica del fascismo, il Paese, esausto, si ritirava da una guerra che non aveva voluto e che considerava ogni giorno più odiosa. Ma come si svolsero i fatti? A più di vent'anni ancora se ne discute e si conclude che le cose andarono nel peggiore dei modi. Alle 1945 dell'8 setne discule e si conclude che le cose andarono nel peggiore dei modi. Alle 19,45 dell'8 settembre la Radio italiana interruppe i programmi per trasmettere un comunicato del Presidente del Consiglio, maresciallo Badoglio. Dopo aver comunicato la conclusione dell'armistizio, il capo del governo dichiarava che le forze italiane avrebbero reagito « ad eventuali attacchi di qualsiasi altra proveniera».

nienza ».
L'ambiguità della dichiarazione non aveva influito sulla gioia degli italiani per la fine di quella guerra e nella opinione dei più si pensava che il maresciallo Badoglio, durante un mese e mezzo di governo, doveva aver predisposto le misure necessarie per fair fronte alla reazione tedesca. In realtà Badoglio non aveva predisposto niente. Dal 25 luglio Badoglio, la corona e i suoi consiglièri, navolta sbarazzatisi di Mussolini, avevano intapreso un sioco sottile e perioloso certarpreso certarpreso un sioco sottile e perioloso certarpreso de considera sottile e perioloso certarpreso un sioco sottile e perioloso certarpreso de considera Badoglio, la corona e i suoi consiglièri, una volta sbarazzatisi di Mussolini, avevano intrapreso un gioco sottile e pericoloso cercando di agire contemporaneamente su due fronti. Da un lato assicuravano i tedeschi di continuare la guerra e dall'aliro tentavano d'intavolare trattative d'armistizio con gli angloamericani. In questa duplice azione diplomatica nessun ordine veniva dato all'esercito. Il risultato fu che ne gli uni ne gli altri si fidavano più di noi; il Paese rimane alla fine senza guida e in balia dei due eserciti in conflitto. Dopo il 25 luglio infatti i tedeschi avenno fatto affluire in Italia un grande numero di divisioni. Neppure le trattative con gli alleati andarono in porto facilmente. Badoglio chiedeva che gli americani sbarcassero in forze in Italia prima di firmare l'armistizio. Eisenhower a sua volta pretendeva la resa incondizionata prima di intavolare qualisiasi trattativa. Infine ci fu un equivoco sul giorno della proclamazione dell'armistizio: mentre il governo italiano se l'aspettava per il 12 settembre, gli alleati lo comunicarono alle 18,30 dell'8.

Coro e strumentisti di Torino

CONCERTO MAGHINI

21,25 nazionale

Lo squisito programma affidato al Coro e agli strumentisti di Torino della RAI, sotto di direzione di Ruggero Maghini, si apre nel nome di Gioseffo Zarlino (Chioggia 1517-Venezia 1590), «l'apostolo della musica », come lo chiamo il Caffi. Teorico e compositore, lo Zarlino fu abilissimo sonatore di tutti gli strumenti del suo tempo e soprattutto del trombone. Dell'antico maestro andramo in onda alcuni Madrigali nella trascrizione di Siro Cisilino. Figura poi il famoso Combattimento di Tancredi e Clorinda su testo di Torquato Tasso, dall' Ottavo Libro dei Madrigali guerrieri e amorosi» (a cura di Gian Torquato Tasso, dall' Ottavo Libro dei Madrigali guerrieri e amorosi» (a cura di Gian Prancesco Malipiero) di Claudio Monteverdi. Partecipano i solisti Luisella Ciaffi, mezzosoprano (il testo), Luciana Ticinelli Fattori soprano (Clorinda) e Ennio Buoso, tenore (Tancredi). Il Combattimento di Tancredi e Clorinda fu cantato e mimato la prima volta in Casa Mocenigo a Venezia nel 1624. Seguono alcuni canti popolari tedeschi (Cautsche Volkslieder) di Johannes Brahms, dal titolo Abschiedslied « Ich fahr dahin », Der Englische Jäger: « Es wollt gut Jäger jagen », Ach lieber Herr Jesu Christ, Sankt Raphael: « Tröst die Bedrängten », Morgengesang: «Wach auf, mein Kind », In stiller Nacht e Wie Wollust in den Maien. Chiude la trasmissione un interessante lavoro di 1907 Stravinsky, scritto tra il 1914 e il 1917. Si tratta di Unterschale, per coro femminile e 4 corni. Quattro sono i brani che lo compongono: « Presso la Chiesa a Chigisak », « Ovsen », « Il luccio» e « Mastro Pennio il e 4 corni. Quattro sono i brani che lo compongono: « Presso la Chiesa a Chigisak », « Ovsen », « Il luccio» e « Mastro Pennio il gen scriecchioli (mezzosoprano), Luisella Ciaffi (contralto).

QUESTA SERA IN CAROSELLO



con AVA bucato....doppio risparmio!!

l'risparmio = il tessuto dura di più!

2ºrisparmio = i Doni del Concorso!

ATTENZIONE

catalogo "Laurenzi,

Abili per uomo e donna: Inparmeabili, Capotti e Pellicce. - Giacche, Sornibili e Italiliume in Riennai. Borrette in vero coccodifilo francisae. Metarosco Coperio, Trapunte e Copriletto. - Tappeti meravigitosi di opi misura. - Towigile e lenzuola di lino e cotone. - Equipaggiamenti compieti per Ski e campini. - Batterie - Jazze e chitarre elettriche. - Foto-cineprese. - Giradischi. - Regi estatori a nastro. - Rasoi elettrici. - Macchine per scrivere. - Orologi di granmarche. - Lampadari di Boemia. - Servizi da tavola in porcellana. - Stor gile Accialo i nox ed un grande assortimento di affecti motta per regale

Solo un'esperta organizzazione che acquista grandi quantitativi delle maggiori Fabbriche e vende senza commessi, può offrirVI:

e Prezzi scontati fino al 30% e Possibilità di scetta fra oltre 3.000 articoli

8 giorni di prova dell'articolo a domicilio Pagamenti fino a 2 anni, senza cambiali in Banche Rimborso del prezzo se merce non di piena soddi:

Chiedete subito GRATIS E SENZA IMPEGNO ovo bellissimo catalogo illustrato a colori (valore L. 900) unéndo L. 150 ancobolli per le sole spese postali a:

VIA

aurenzi P.O.R. 4144 MILANO

No. Codice avviamento Postale

giovedì



NAZIONALE

Per Bari e Milano e zone rispettivamente collegate, in occasione della XXXI Fiera del Levante e della XXXII Mostra Nazionale della Radio e della Televisione e della IV Esposizione Europea deali Flettrodomestici

10-11.10 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

17 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee TUNISIA: Tunisi

GIOCHI DEL MEDITERRA-NEO

18,15 SEGNALE ORARIO

GIROTONDO

(Biscotti Colussi Perugia -Ovattificio Valpadana - Astuc-ci scolastici Regis - Confezioni Facis junior)

la TV dei ragazzi

a) Il Teatro per ragazzi dell'Angelicum presenta

L'ULTIMO DONO DI TI-LU

di Gici Ganzini Granata Personaggi ed interpreti:

Ti-Lu, il re generoso Giovanni Rubens Huang, gran ciambellano Gianfranco Cifali

Jo-Fu, comandante delle guar-Enrico Carabelli

Am-Ri, il re crudele Sante Calogero Ju-Pao, Luna Triste, sua figlia Paola Sivieri

Lin-Wan Pin-Wan, la maga Franca Viglione

Clodoveo, servo di Marco Polo Angelo Botti

Wu, il saggio Gianfranco Cifali

Ceng, il povero Efisio Cabras Scene e costumi di Franco Rognoni

Regia teatrale di Alberto Gaaliardelli

Regia televisiva di Cesare Emilio Gaslini

b) NEL PAESE DELLE BELVE Avventure nella foresta afri-

cana Un giorno tra i leoni

Realizzazione di Jeannette e Maurice Fievet

(Ariel - Globe Master)

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

(Ritz Saiwa - Terme di Re-coaro - Signal - Omogeneiz-zati al Plasmon - Siltal - Con-fezioni SanRemo)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO

(Scotch Brite - Registratori Philips - Olio Topazio - Pero-lari - Pneumatici Michelin -Coca-Cola)

PREVISIONI DEL TEMPO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Ava Bucato - (2) Pasta Barilla - (3) Telefunken -(4) Superinsetticida Grey (5) Ondaflex

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Organizzazione lizzati da: 1) Organizzazione Pagot - 2) Produzione Gigan-te - 3) Ultravision Cinematote - 3) Ultravision Cinemato-grafica - 4) Vimder Film - 5) Studio K

TEATRO-**INCHIESTA**

Barbato

n. 11 - Sfida per Cuba Sceneggiatura di Andrea

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

Domestico Filippo De Gara

Roswell Gilpatric
Gianni Bonagura Capitano Grossman Giorgio Bonora

Tenente Brown
Giancarlo Fantini

Maxwell Taylor Vittorio Sanipoli Generale Carrol Gino Rumor

Generale Carter Corrado Annicelli

John F. Kennedy Sergio Fantoni Mc George Bundy

Mario Erpichini

Liewellyn Thompson Tino Bianchi

Robert Mc Namara Carlo d'Angelo

Dean Busk Ivo Garrani Bob Kennedy Umberto Orsini George W. Ball Aldo Barberito

Ted Sorensen Carlo Giuffrè John Mc Cone Lucio Rama Ammiraglio Anderson Gianni Galavotti

Regista TV Andrea Angioni Commentatore Bruno Smith Alexandr Fomin

Gastone Bartolucci John Scali Cesare Gelli Evelyn Lincon Lina Bernardi Lo speaker Riccardo Cucciolla

Scene di Sergio Palmieri Costumi di Maria Teresa

Regia di Piero Schivazappa

Palleri Stella 22,20 BELLA ITALIA

La Certosa di Padula Un programma di Luigi Di Gianni

22,45 CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA

Georges Gourdet, sassofono contralto

Lucie Robert, pianoforte

Paul Creston: Sonata op. 19 per sassofono e pianoforte: a) Con vigore, b) Con tranquillità, c) Con gaiezza; Jacques Ibert: dalle . Storie »: · Sotto la tavola »

Ripresa televisiva di Lelio Golletti

TELEGIORNALE

Edizione della notte

SECONDO

19,30-20,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

TUNISIA: Tunisi GIOCHI DEL MEDITERRA-

21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Essogas - Super-Iride - Sim-menthal - Orzoro - Rex - Toujours Maggiora)

OUANDO LA NATURA SCOMPARE

I - La montagna

Un programma di Fernando Armati

Testo di Pietro Pintus

22 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

TUNISIA: Tunisi

GIOCHI DEL MEDITERRA-NEO

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20.10 Der Beweis

Fernsehkurzfilm mit Peter Lawford

Regie: Arthur Hiller Prod.: SCREEN GEMS

20,30-21 Kampf um das Leben - Das achte Weltwunder -

Bildbericht Verleih: ITC

TV SVIZZERA

20.15 TELEGIORNALE. 1ª edizione

20,20 IL DONO DEL NILO. Documentario sull'arte dell'antico Egit-to, 3ª puntata: « La valle dei re » 20.45 TV-SPOT

20.50 UNA BRUTTA GIORNATA. Te-lefilm della serie - lo e i miel tre figli - interpretato de Fred Mc Mur-ray, William Frawley. Tim Consi-dine, Don Grady e Stanley Living-stone

21,15 TV-SPOT

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 21.35 TV-SPOT

21,40 REALTA' 67. Mensile d'informa-zione a cura di Marco Blaser e Grytzko Mascioni

22,40 INCIDENTE A VIENNA. Telefilm della serie • 4 Continenti per un detective • interpretato da Patrick Mc Goohan, Robert Flemying e Mo-nique Ahrens. Regia di Seth Holt

23,05 RALPH FLANAGAN E LA SUA ORCHESTRA. Produzione di Shel-

23,30 TELEGIORNALE. 3ª edizione



14 settembre

Comincia «Quando la natura scompare»: la montagna

PATRIMONIO DA SALVARE

ore 21,15 secondo

natura, esiste una tacita collaborazione fra i diversi elementi che compongono un de-terminato ambiente, da quelli inorganici ai vegetali agli ani-mali. Vediamo ad esempio comali. Vediamo ad esempio co-me si insedia la vita sulla mon-tagna. L'erosione del sole e delle acque sgretola la com-pattezza delle rocce, nelle fes-sure si stabiliscono gli « orga-nismi pionieri » di tipo vege-tale, cioè licheni e muschi che depositano lo strato iniziale di humus; appaiono poi i pri-mi animali, primitivi artropodi o più complicati lombrichi che, con la loro « elaborazioche, con la loro « elaborazio-ne », trasformano e rendono fecondo l'humus. Si costitui-sec, così, una « catena » che crea le condizioni per sviluppi sempre più complessi, sia nel regno vegetale che in quello animale, sino ad arrivare agli asseri viventi niù vistasi come esseri viventi più vistosi come aquile o stambecchi. Questa Questa catena non si arresta però agli animali: l'uomo stesso ne fa parte, è inserito in essa. E non si tratta di un equilibrio sta-tico, assicurato una volta per si ratta di una volta per tutte o sottoposto ai capricci del caso. Se un « anello » viene intaccato, si mette subito in moto una serie di reazioni che tende a ristabilire la situazione compromessa. Ad esempio, se nel corso di una stagione arriva in una zona uno stormo troppo abbondante di uccelli migratori, il risultato sarà lo sterminio degli insetti e un calo nella impollinazione delle piante. Ma gli insetti superstiti, come raggiunti da un messaggio specifico a loro diretto, accresceranno in maniera insolita il depo-



Due orsacchiotti del Parco d'Abruzzo. La difesa della natura non è solo un dovere, ma un'utilità per l'uomo stesso

sito delle uova, reintegrando nella nuova generazione i vuo-ti della vecchia.

Ouesta comunanza di interes-si fra le diverse specie e ge-neri, ha un nome preciso, bio-cenosi, ed ecologia si chiama la scienza che la studia. L'in-tervento dell'uomo sull'am-biente naturale può turbare questo essenziale equilibrio. A differense dordi vegelli migradifferenza degli uccelli migratori, egli introduce infatti cambiamenti radicali che rendono vani i riaggiustamenti spon-tanei. E le conseguenze diventano, a lunga scadenza, disa-strose. «I mali della pianura si curano in montagna » è sta-to detto in occasione di re-centi, rovinose inondazioni. Il taglio indiscriminato dei bo-schi è la causa principale del-

schi e la causa principale dei-la discesa impetuosa ed incon-trollata delle acque a valle. La televisione ha già dedicato diversi programmi alla salva-guardia del patrimonio naturi-stico italiano. Questa nuova serie si distingue però dalle precedenti iniziative in quanto lega più strettamente l'impegno di denuncia alle spiega-zioni scientifiche dei delicati processi naturali. Essa si è pertanto avvalsa della consu-lenza del Consiglio Nazionale delle Ricerche e di un ampio delle Ricerche e di un ampio gruppo di esperti, composto dai professori Vittorio Tonolli, Alberto Stefanelli, Roberto Marchetti, Sandro Ruffo, Bruno Accordi, Valerio Giacomini. Il programma si articola in sei puntate, dedicate rispettivamente alla montagna, alle acque interne, al mare, alle coste, alle lagune, alle foreste. Realizzatore è Fernando Armati, autore delle due serie televisive Conoscere la natura. Ha collaborato Gianluiri Poli: Ha collaborato Gianluigi Poli; i testi sono dei giornalisti Mino Monicelli e Pietro Pintus.

Lo spettatore televisivo potrà rendersi conto che la tutela della natura non è solo un dovere civico ma una utilità per l'uomo stesso. L'alterna-tiva fra progresso industrialetiva fra progresso industriale-sociale e riduzione delle zone ambientali a « sacrari » intoc-cabili è mal posta. E' evidente che l'uomo dovrà continuare ad intervenire e a trasformare la natura. Ma essa stessa può fornirgi la chiave per inter-venti che non si trasformino in teniche distrutive bensì in armonioso sviluppo di tutti eli selemeti.

Valerio Ochetto

ore 21 nazionale

TEATRO-INCHIESTA: Sfida per Cuba

TEATRO-INCHIESTA: Sfida per Cuba
Siida per Cuba, della serie televisiva Teatro-inchiesta è il resoconto della crisi che nell'ottobre del 1962 oppose Stati Uniti ed Unione Sovietica in una prova di forza che consusse il mondo sull'orto della conflagrazione atomica. La sceneggiatura ci restituisce la cronaca di questi giorni, l'installazione clandestina dei missili sovietici nell'isola caraibica, la scoperta delle rampe e degli apprestamenti ad opera della ricognizione americana, l'operazione navale di blocco delle coste di Cuba che costrinse Mosca, per evitare un diretto confronto armato con Washington, a smantellare, imballare e riportare i missili in Unione Sovietica. Ci dà inoltre il clima politico e morale che nella capitale americana detto una linea di condotta ferma ed efficace, ma insieme preoccupata di evitare che un errore, un aninteso, un affettato ricorso all'azione, precipitassero la umanità nella catastrofe della guerra totale. A questa trasmissione è dedicato un articolo in altra parte del giornale.

ore 22,20 nazionale

BELLA ITALIA: La Certosa di Padula

Fra i grandi complessi architettonici dell'epoca barocca, la Ceriosa di Padula si distingue per la monumentalità e per, lo stile ricco ed effervescente. Gli eventi bellici, attraverso le epoche, sembrano essersi accaniti contro l'edificio religioso, che nel periodo napoleonico è stato privato delle opere d'arte di maggior risalto per essere trasformato, nella prima e seconda guerra mondiale, in campo di concentramento. Da alcuni anni si è messo fortunatamente mano ai restauri. Tuttavia il problema riguarda una nuova destinazione dell'edificio, perché la pura conservazione non è sufficiente, a rendere vitale un complesso architettonico così articolato, Con questo servizio, si conclude la prima serie di Bella Italia.

STASERA CANTO IO!



Sì, è proprio

MINA

che con la sua sorprendente personalità anima la nuova serie dei caroselli

BARILLA

 è proprio Mina che vi dedica stasera una delle sue interpretazioni più belle, la canzone

«Se c'è una cosa che mi fa impazzire»

BARILLA-MINA

una gran marca, una gran voce e una splendida canzone - dal video con simpatia



(Regia di Antonello Falqui-Costumi di Folco)

6	'30	Bollettino per i naviganti	6,30	Notizie del Giornale radio		4 settemb
7	'35	Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados Giornale radio	6,35	Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		
1		Musica stop		Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		giovedì
0	'48	Pari e dispari GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di	8,15	Buon viaggio		
•	_	stamane Doppio Brodo Star	8,30	Pari e dispari GIORNALE RADIO		
	'30	LE CANZONI DEL MATTINO con Peppino di Capri, Anna Rita Spinaci, Mario Guar-	8,40	programmi dalle 8,40 alle 12,15		TERZO
		LE CANZONI DEL MATTINO con Peppino di Capri, Anna Rita Spinaci, Mario Guar- nera, Patty Pravo, Edoardo Vianello, Isabella Iannetti, Adriano Celentano, Marisa Del Frate, Nino Fiore, Nilla Pizzi	8,45	Palmolive SIGNORI L'ORCHESTRA		121120
9		L'Avvocato di tutti, di Antonio Guarino	9,05	Galbani Un consiglio per voi - Aurelio Cantone: Dietetica	0	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9 alle 10) - Crociera d'estate » - Settimanale delle vacanz
_	'07	Colonna musicale	_	per tutti Cirio	9—	per gli alumi della Scuola Media Gli Stati Uniti d'America», a cura di Giusepp
		Musiche di Paganini, Rodgers, J. Berry, Vance-Pockriss, Milian-Sanz, Anderson, Steiner, Berlin, Brahms, J. Strauss jr., Ferrao, Mendelssohn, Conrad, Garland, Rosthowse.	9,12 9,30	ROMANTICA Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei	9,30	Aldo Rossi - Regia di Ugo Amodeo
		Beethoven	9,40	Manetti & Roberts Album musicale		(Replica dal Programma Nazionale)
0	_	Giornale radio Coca-Cola	10 —	Le inchieste del Giudice Froget di Georges Simenon - Sceneggiatura di R. Craveri	10 —	 Claude le Jeune: Canzoni dal n. 1 al n. 7 (Com plesso vocale Jean Paul Kreder)
		Le ore della musica		- 3º Inchiesta: • Il dottor Arnold • - Terza puntata - Regia di Ernesto Cortese (Vedi Locandina)	10,25	Franz Liszt: Hungaria, op. 103 (Orch. di Stat ungherese, dir. J. Ferencsik)
		(Prima parte) Halleluja trail dal film - La carovana dell'halleluja -, Conversazione, C'era un ragazzo che come me amava	10 15	Inversizzi VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE	10,45	RITRATTO D'AUTORE
		Conversazione, C'era un ragazzo che come me amava il Beatles e il Rolling Stonea, Day dream, Que c'est triste Venice, The beggars of Rome, Et maintenant, il treno che viene dal Sud, Corelli: Concerto grosso in re magg, op. 6 n. 7. Da Lauretta, The shadow of your smile, Deadlier than the male, Mais que nada, La mu-	-	Industria Dolciaria Ferrero Notizie del Giornale radio - Controluce		Léos lanacek
		treno che viene dal Sud, Corelli: Concerto grosso in re magg. op. 6 n. 7. Da Lauretta, The shadow of your	_	Omo II Quartetto Cetra presenta		Mladi, suite per sei strumenti a fiato (A. Danesir fi, e ottavino piccolo; G. Bongera, oboe; E. Maran
		smille, Deadlier than the male, Mais que nada, La mu- sica è finita, Once there was a time, The lady is a tramp, Mister tamburine man		Cetra dovunque - Testi di Giacobetti e		G. Romanini, cr.); La Volpe astuta, suite dall'opei
1			11,30	Savona - Regia di Gennaro Magliulo Notizie del Giornale radio		Miladi, sulte per sel strumenti a fiato (A. Denesii fl. e ottavino piccolo; G. Bongera, oboe; E. Maran clar; T. Ansalone, clar. basso; G. L. Cremeschi, fg G. Romanini, cr.); La Volpe astuta, suite dall'oper (Orch, Filamonica Boena, dir, V. Talich); Quette n. 2 - Pagine intime - (J. Novak e L. Kostecki, vl.); Rybensky, vl.; A. Kohout, vc.); Sinfonietta (Orch, Sin della Radio di Lipsia, dir. V. Neumann)
	'05	Cronache di ogni giorno Prodotti Alimentari Arrigoni LE ORE DELLA MUSICA	11.35	Vi parla un medico - Giuseppe De Gaspari: Di- sturbi dell'orecchio interno LE CANZONI DEGLI ANNI '60 — Mira Lanza		della Radio di Lipsia, dir. V. Neumann)
_		(Seconda parte) (Vedi Locandina) Giornale radio	11,42	LE CANZONI DEGLI ANNI '60 — Mira Lanza	12,10	Università Internazionale Guglielmo Marconi (d
2	'05	Contrappunto Vecchia Romagna Buton		Notizie del Giornale radio		New York) Alessandro Barghini: Il padiglion italiano all'Expo '67
	'47	La donna oggi - Anna Lanzuolo: Modi e maniere Sì o no	12,20	Trasmissioni regionali	12,20	Johannes Brahms: Rapsodia op. 53 per contr., coro m schile e orch. • Sergej Rachmaninov: Rapsodia op. 4 su un tema di Paganini per pf. e orch.
3		GIORNALE RADIO - Giorno per giorno	13 —	TUTTO IL MONDO IN DUE		
3	-	Punto e virgola Manetti & Roberts		Divagazioni turistiche di G. Gagliardo e P. Prunas con Vittorio Caprioli e Marina Malfatti - Regia	13 —	Antologia di interpreti Dir. P. Sacher; ten. N. Gedda; pf. L. Kozube
		Carillon Soc. Grey	13 30	di Carlo Di Stefano — Amaro Cora GIORNALE RADIO - Media delle valute		sopr. J. Meneguzzer; fl. S. Gazzelloni; dir. V. Talid
		E' arrivato un bastimento	13,45	Teleobiettivo — Simmenthal Un motivo al giorno — Dash		(Vedi Locandina nella pagina a fianco)
_		(Vedi Locandina nella pagina a fianco)	13,55	Finalino — Caftè Lavazza Juke-box	14,30	MUSICHE CAMERISTICHE DI GABRIEL FAURE
4		Trasmissioni regionali Zibaldone italiano	14,30	Notizie del Giornale radio - Listino Borsa di Milano Phonocolor		Sonata n. 2 in sol min. op. 117 per vc. e pf. (P. To telier, vc.; L. Giarbelle, pf.); da La Bonne chanso op. 61 (D. Fischer-Dieskau, br.; G. Moore, pf.); Qua tetto in ml min. op. 121 per archi (Quartetto Loewengut)
_		(Vedi Locandina nella pagina a fianco)		Novità discografiche		op. 61 (D. Fischer-Dieskau, br.; G. Moore, pf.); Qua tetto in mi min. op. 121 per archi (Quartetto Loewengut
5	'40	Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra-		La rassegna del disco Phonogram	15,30	NOVITA' DISCOGRAFICHE L. van Beethoven: Sinfonia n. 5 in do min. op. 6
	_	tini e S. Velitti Fonit-Cetra	15,15	GRANDI CONCERTISTI: soprano ELISABETH SCHWARZKOPF (Vedi Locandina) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio		(Orch. Filarmonica di New York, dir. L. Bernstein Disco C.B.S.
6		I nostri successi Programma per i ragazzi	16 —	Le canzoni del XV Festival di Napoli	16,05	Harold Shapiro: Credo, per orch.; Henri Sauguet
U	'30	Le Meteore - Radioscena di Ubaldo Rossi NOVITA' DISCOGRAFICHE AMERICANE	16.35	Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi		Concerto n. 1 in la min. per pf. e orch.; Jea Absil: Sinfonia n. 2
7		Giornale radio - Italia che lavora - Sui nostri	16,38	Transistor sulla sabbia		Le opinioni degli altri, rassegna della stampa ester
•	'20	Mademoiselle Docteur di E. Roda -		(ore 17) Buon viaggio	17,10	L'IMPROVVISAZIONE IN MUSICA a cura di Roman Vlad (Replica) XI - L'improvvisazione in Buxtehude, Haendel
		14º episodio - Regia di U. Benedetto (V. Locandina) OGGI A LONDRA		(ore 17,30) Notizie del Giornale radio (ore 17,55) V Giochi del Mediterraneo - Servizio		Telemann
_		Inchiesta musicale di Renzo Sacerdoti		speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	18.15	Quadrante economico
В	'05	Amurri e Jurgens presentano GRAN VARIETA'		(ore 18,25) Sui nostri mercati (ore 18,30) Notizie del Giornale radio	18,30	Musica leggera d'eccezione Pagina aperta
		Spettacolo con Raimondo Vianello e la partecipa- zione di Gigliola Cinquetti, Aldo Fabrizi, Rina	18 50	Aperitivo in musica	18,45	Settimanale radiofonico di attualità culturale Nuovi mezzi diagnostici nella cura dei tumori, servizi
		Morelli, Alighiero Noschese, Rocky Roberts, Paolo Stoppa e Bice Valori - Regia di Federico Sanguigni				di Bruno Ghibaudi - Il detective della storia, colloqui con A. Alföldi su un grande Istituto di cultura amer
_	_	(Replica dal Secondo Programma)	19,23	Sì o no	_	cano - Tempo ritrovato: Uomini, fatti, idee
9	'30	La radio è vostra Luna-park Antonetto	19,30 19,50	RADIOSERA - Sette arti V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
	'55	Una canzone al giorno		nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti		(Vedi Localdina nena pagina a nanco)
0	-	GIORNALE RADIO Ditta Ruggero Benelli		Punto e virgola Sesto senso	20 —	PETER GRIMES
		La voce di Audrey Serata di gala a cura di Nelli e Vinti	20,10	Incontri con gli umoristi italiani, a cura di Enrico Vaime	20 —	Opera in un prologo e tre atti di Slater Montagi
	20	Presenta Ivano Staccioli - Regia di G. Magliulo		Canzoni del West		Riduzione dal poema di George Krabbe Musica di BENJAMIN BRITTEN Dirige l'Autore
	'05	GRANDI SUCCESSI ITALIANI PER ORCHESTRA	21 —	Microfono sulla città: Taranto a cura di Gustavo Delgado		Orchestra e Coro del Royal Opera House Covel Garden - Maestro del Coro Douglas Robinso
	'55	CONCERTO DEL SESTETTO CHIGIANO (Registrazione effettuata il 2-9-1967 dalla Sala del Map-		Edizione speciale in occasione della settimana pugliese		(Edizione Discografica Decca) (Vedi nota illustrativa nella pagina a fianco)
		(Hegistrazione effettuata il 2-9-1997 dalla Sala dei Map- pamondo in Siena in occasione della « XXIV Settimana Musicale Senese »)	21,30	Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno LA - GRANFESTA - DI ARICCIA		Negli intervalli:
		(Vedi Locandina nella pagina a fianco)	2.,00	Spettacolo musicale presentato da Teddy Reno con la partecipazione di Rita Pavone		In Italia e all'Estero, selez. di periodici italia (ore 22 circa) IL GIORNALE DEL TERZO Sette arti
2	'30	V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai	22,30	GIORNALE RADIO		Colle arti
2		nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A.	22,40	Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri		
		Provenzali e P. Valenti				

LOCANDINA

NAZIONALE

11,05/Le ore della musica

11,05/Le ore della musica
Programma della seconda parte:
Adamo: Non mi tenere il broncio
(Franck Poure) * Buck-Owens:
Crying timu (Ray
Charles) * Pallavicini-Lee-Mosoli: Just this once
(Bobbe borsoli: Just this
Coodwin: Quei temerari sulle macchiine volanti: (Ron Goodwin) * Pispolo-Castellano-Migliardi: Jo non so
chi sei (Fred Bongusto) * Singlesolo-Snyder-Kämpfert: Strangers in
the night (Shirley Bassey) * Petsilass: Erene (Nana Mouskouri e Harry Belafonte) * Arthur Honegger:
Pactific 231 * Movimento sinfonico
n. I (Orchestra della Suisse Romande dir. Ernest Ansermet) * Ni.
sa-Amade-Bécaud: Quando morì il
poeta (Gibert Bécaud) * MisselviaEvans: If (Se) (Iva Zanicchi) *
Zeller-Lopez: I'm comin' home cindy (Trini Lopez) * Hawkins: I put
a spell on you (The Alan Price Set)
* Lauzi: Margherita (Bruno Lauzi)
* Mussorgsky: Una notte sul monte Calvo (Orchestra Sinfonica di
Chicago dir. Fritz Reiner).

14,40/Zibaldone italiano

14,40/Zibaldone italiano

14,40/ Zibatoore Italiano
Modugno: Lettera di un soldato
(Nello Ciangherotti) * Martelli-Barberis: Strade romane (Giorgio Consolini) * Canfora: Adriatica (The
New Yorkes) * Scime-D'Artega)
* Notturno romano (Alphonso D'Artega) * E. Mari-A. Mari-Sarra: Welcome to Costa Smeralda (Walter
Romano) * Grieco-Martino: Baciavier domani (Hutto Hammers) come to Costa Smeralda (Walter Romano) • Grieco-Martino: Baciami per domani (Hutto Hammers) • Soffici: L'erba canta (Piero Sofici) • Zanin-Casadei: Sole, sole, sole (chit. el. Billy Strange e orchestra) • Garinei-Giovannini-Trovajo-li: Ciumachella de Trastevere (I 4+4 di Nora Orlandi) • Martelli; 1 saluto ragazzo (Augusto Martelli) • Paoli: Il cielo in una stanza (Al Cajola) • Romeo: Il passato (Armando Romeo) • Terzi-Rossi: Quando vedrò (Angel Pocho Gatti) • Chiosso-Buscaglione: Love in Portofino (org. Hammond Otto Weiss) • Martucci-Marini: Io veglio a tre (Gino Mescoli).

17.20/« Mademoiselle Docteur », di Enrico Roda

Compagnia di Prosa di Firenze del-

la RAI con Arnoldo Foà, Ilaria Oc-chini, Vittorio Sanipoli. Personaggi e interpreti del quattordicesimo

e interpreti del quattordicesimo episodio:
Cornelius: Arnoldo Foà; Anna Maria Lesser: Ilaria Occhini; Karina: Renata Negri; Il generale: Vittorio Sanipoli; Il capitano Lafitte: Adolo Geri; Il dottor Ludwig: Mico Cundari; Justin Bouzard: Gigi Reder: Coudoyanis: Dante Biagioni; Un poliziotto: Franco Morgan; Un sacerdote: Edoardo Florio; Un presentatore: Luigi Casciano.

21,55/Concerto del Sestetto Chigiano

Sestetto Chigiano

Boccherini: Sestetto in re maggiore op. 23 n. 3, per due violini, due viole e due violoncelli (Riccardo Brengola e Giovanni Guglielmo, violini; Tito Riccardi e Mario Benvenuti, viole; Alain Meunier e Adriano Vendramelli, violoncello); Sestetto in fa maggiore op. 15 n. 2 per due violini; flauto, viola e due violoncelli (Riccardo Brengola e Giovanni Guglielmo, violini; Severino Gazzelloni, flauto; Tito Riccardi, viola; Alain Meunier e Adriano Vendramelli, violoncelli). (Registrazione effettuata il 2 settembre 1967 dalla Sala del Mappamondo in Siena in occasione della « XXIV Settimana Musicale Senese »).

SECONDO

10/« Le inchieste del Giudice Froget », di Simenon

Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli. Terza inchiesta: Il dr. Arnold. Personaggi ed interpreti della terza puntata: La signora Luchon: Marisa Merli; Il giudice Froget: Gino Mavara; Il dr. Arnold: Marcello Tusco; Il vice commissario Luchon: Raoul Grassilli; La cassiera Pitard: Mariella Furgiuele; Rosa: Loredana Savelli; Il proprietario della farmacia: Carlo Bagno; Justin: Natale Peretti; L'autista: Ferruccio Casacci.

15.15/Grandi concertisti: Elisabeth Schwarzkopf

W. A. Mozart: « Ridente la calma », K. 152; «Abendempfindung», K. 523 (pianista Walter Gieseking) • Schubert: «Auf dem Wasser zu singen», op. 72; «An die Musik» op. 88 n. 4 (pianista Edwin Fischer) Beethoven: «Ah, perfido, spergiuro», scena e aria per soprano e orchestra (Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Herbert von Karajan) • Richard Strauss: September; Im Abendrot (Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Otto Ackermann).

TERZO

13/Antologia di interpreti

13/Antologia di interpreti
Direttore Paul Sacher: Roussel: Petite Suite op. 39, per orchestra. Aubade - Pastorale - Mascarade (Orchestra dei Concerti Lamoureux di Parigi) * Tenore Nicolai Gedat.
W. A. Mozart: Per pietà, non ricercate, aria K. 420; Il Ratto dal Serzallo: «Wenn der Freude Thränen» (Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da André Cluytens) * Pianista Lidia Közubek: Szimanowski: Quattro Mazurke dall'op. 50; nn. 13, 14, 15 e 16; Serenata di Don Juan, da «Masques» * Soprano Jolanda Meneguzzer: Donizetti: Le Figlia del Reggimento: «Le ricchez. e, il grado»; Bizet: I Pescatori di perle: «Siccome un di » (Orchestra Sinfonica di Milano della RAI diretta da Ferruccio Scaglia) * Flautista Severino Gazzelloni: Vivaldi: Concerto in re maggiore op. 10 n. 3: «Il Cardellino» (Cadenza di Franco Tamponi) (Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da Franco Caracciolo) * Direttore Vaclava Talich: Dvorak: Quattro Danze slave op. 46: n. 1 in do maggiore. n. 2 in mi minore; n. 3 in la bemolle maggiore; n. 4 in fa maggiore (Orchestra Filarmonica Boema). Direttore Paul Sacher: Roussel: Pe-

19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
Rameau: Concerto n. 2 per clavicembalo, violino, viola da gamba:
La Laborde - La Boucon - L'Agagante - Menuets I et II (GustaLa Gunta - La Boucon - L'Agaden, violino; Nancy Harnoncourt,
viola da gamba) - Debussy: Sonata
in sol minore per violino e pianoforte (David Oistrakh, violino; Frida Bauer, pianoforte) - Roussel:
Serenata op. 30 per flauto, violino,
viola, violoneello e apna (Quinteto
Marie-Claire Jamet: Christian Lardé, flauto; Pepito Sanchez, violino;
Colette Léquien, viola; Pierre Degenne, violoncello; Marie-Claire Jamet, arpa). met, arpa).

* PER I GIOVANI

NAZ./13,33/E' arrivato un bastimento

Pallavicini-Los Brincos: Hai torto tu (Los Brincos) • Endrigo: La tua assenza (Sergio Endrigo) • Orto-lani-Vance-Ithier: Je suis amoureux d'elle (Rino Adipietro) • Reed-Mason-Misselvia: Strada silenziosa (Laura Casati) • Testa-Catansi-Consini: Quando l'estate (trba Athos Martini) • Retif-Beretta-Limiti: Cicca cicca: Lamine (Les Collegianis) ca cicca Lamine (Les Collegianes de la chanson).

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

notturno

Dalle ore 23,20 alle 6,25; Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kltz 845 pari a m 335, da Milano 1 su kltz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kltz 6960 pari a m 49,50 e su kltz 9515 pari am 31,53 e dai 11 canale di Filodiffusione.

dal II canale di Filodiffusione.
23,20 Parsta d'estate, Partaccipano le orchestre di Kai Winding, Pablo Beitran, Eddie Cano, Jackie Gleason; i cantanti Antonio Prieto, Orietta Berti, Brenda Lee, Robertino, Caterina Caselli, Connie Francis, Pino Donaggio: I soliatti: Fausto Papetti, Earl Grant: Lomplessi Dizzy Gillespie, Frans Poptie, «King» Curtis - 0,36 Metodie intermontabili - 1,06 Night club - 1,36 Motivo de Operatorio de Caroli - 2,36 Carosello di Caroni - 3,06 Celebri orchestre sinfoniche-Orchestre sinfoniche-Orchestre Sinfoniche-Orchestre Boema - 3,36 Complessi vocali -

4,06 Invito alla musica - 4,36 Vetrina del melodramma - 5,06 Allegro pentagramma -5,36 Musiche per un - buongiorno -.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

radio vaticana

14,30 Radioglomale, 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del Glovedi. 19,15 Porocila s katolislega svets. 20,15 Timely
Words from the popes. 20,33 Orizzonti Cristani - Silografia - Vent'anni di cultura
cattolica, a cura di Gennaro Auletta - Pensiero della sera. 2,15 Kommentar aus
Rom. 21,45 Libros de España en el Vaticano. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni
estere. 22,45 Libros de España en el Vaticano. 23. Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni
estere. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani.

radio svizzera

MONTECENERI I Programma

l Programma

8 Musica ricreativa. 8,10 Cronache di leri,
8,15 Notiziaric-Musica varia. 9,30 Visioni
dell'antica Palestina, di Enrico De Angelia-Valentini. (Radiorchestra diretta da Otmar Nussio). 1. Preludio sul lego di Tiberiade.
2. Zampognari. 3. Ladorazione del Re Magi. 9,45 Dischi vari. 10 Radio Mattina, 12,05 Trasm. da Berominater. 13 Rassegna

stampa, 13,10 Musica varia. 13,30 Notiziario-Attualità. 14 Ritmi d'oggi. 14,25 Jules
Massenet: Dall'opera - Thais - 1. Aria
Heliaal enfait encore - 20 Invocation. 3)
Heliaal enfait encore - 20 Invocation. 3)
tue rare - 5. Duetto - 0 messaquer du
tue rare - 5. Duetto - 0 messaquer du
tue rare - 5. Duetto - 0 messaquer du
tue rare - 5. Duetto - 0 messaquer du
tue rare - 10 messaquer du
tue rare - 10 messaquer di
tue rare - 10 messaquer de
tue rare -

Il Programma

19 Girotondo di note. 19,15 Orizzonti tici-nesi. 19,45 Note popolari. 20 Per i lavora-tori italiani in Svizzera. 20,30 Trasm. da Ginevra. 21 Ribalta internazionale. 21,30 Sintesi sinfoncia. 22 Carzonette. 22,30 Piper Club. 23,05-23,30 Piccolo bar con Gio-vanni Pelli al plandorite.

Rubrica di attualità culturale

PAGINA APERTA

18,45 terzo

Dopo una breve pausa estiva si ripresenta stasera agli ascoltatori del Terzo Programma, Pagina Aperta. Settimanale di attualità, come dice il suo sottotitolo, l'agina Aperta è stata, in un certo senso il trasmissione pilota della riforma dei programma trasmissione in trasmissione della Radio. L'intento che il programma si proponeva — di avvicinare, cioè, quara si proponeva — di avvicinare, cioè, quara si neale comunicativa fra scierza, storia, filosofia, lettere e arti ed un pubblico vasto e indifferenziato — si può considerare raggiunto. Il metodo è stato quello di scegliere, fra la nutrita gamma di temi offerti dall'attualità culturale, gli argomenti che avessero un interesse generale e non solo specialistico, presentandoli in una forma chiara, semplice, quasi piacevole eppure sempre rigorosa. Il numero che va in onda stasera è il quarantaduesimo ed è dedicato ad argomenti scientifici e storici. Si apre con un servizio su muovi strumenti diagnostici per la terapia dei tumori. Si tratta di moderni spettroscopi che sono in grado di scoprire la malattia in uno stadio incipiente, quando è più facile intervenire con probabilità di successo. E un altro esempio, in sostanza, del notevole ausilio che la tecnologia offre oggi alla scienza.

so. E un altro esempto, in sostanza, del nostevole austilio che la tecnologia ofre oggi alla scienza.

Il secondo servizio ha per oggetto un'informazione culturale di grande interesse. Da una intervista fatta a uno storico americano di origine ungherese, il professor A. Alföldi, veniamo a conoscenza di come è organizato e come funziona un istituto di alti studi negli Stati Uniti. Si tratta dell' institute for Advanced study », una fondazione privata amessa a una delle più illustri Università americane. Princeton. L'istituto si occupa di stati storici, umanistici e scientifici ed è forse, per i mezzi di cui dispone e per gli studio, uno dei centri di ricerca più imporianti del mondo. Vi hanno lavorato i fisici Einstein e von Neumann, gli storici Kaniorowicz e Woodward, i critici d'arte Panolski e Meiss.

L'opera più famosa di Britten PETER GRIMES

20 terzo

Benjamin Britten, ora cinquantaquattrenne, il maggiore compositore che abbia oggi l'Inghilterra, ha trascorso la sua giovinezza a Lowestoft. Qui egli ha imparato a capire e ad amare il mare e sopratitutto a coglierne il toccante lato umano. Divenne, piano piano, consapevole dell'eterna lotta degli uomini e delle donne che abitano lungo le coste e la cui esistenza dipende appunto dal mare. Britten ha espresso queste interessanti esperienze nella sua opera più famosa, il Peter Grimes, in un prologo e tre atti, su libretto di Montagu Slater, tratto da un componimento poetico di George Krabbe. Il lavoro, scriito per incarico della Kussevitsky Music Foundation », è dedicato alla memoria di Natalie Kussevitsky e fu rappresentato la prima volta a Londra il 7 giugno 1945, passando poi con successo ai più grandi teatri del mondo.

rima volta a Londra ii 7 giugno 1945, passando poi con successo ai più grandi teatri del mondo.

Ed ecco, in breve, l'argomento dell'opera: Ed ecco, in breve, l'argomento dell'opera: agli intzi del secolo scorso, a The Borough, piccola cittadina di pescatori, il mozzo di Peter Grimes è morto accidentalmente. Il giudice non ha prove contro questi. Non nasconde tuttavia il proprio biasimo verso Peter Grimes, che è un uomo dai-modi superbi e ruvidi. Peter Grimes assume intanto un nuovo mozzo, John. La gente del posto mormora in continuazione contro Peter, il quale è troppo severo con il ragazzo. Finché, un quovo mozzo, John. La gente del posto mormora in continuazione contro Peter, il quale è troppo severo con il ragazzo. Finché, un quo in ma folla si avvia alla capanna del pescatore per dargli una lezione. Peter manda il ragazzo a vedere che cosa sta succedendo. John, sulla scogliera, mette un piede in fallo e si ferisce mortalmente. La gente no crede alla disgrazia e Peter è costretto a mettere in mare la sua barca e a fuggire. L'opera va in onda stasera in edizione integrale, sotto la direzione dell'autore. Orchestra e Coro del «Royal House Covent Garden». Maestro del Coro Douglas Robinson. Cantano Peter Pears (Peter Grimes), Claire Watson (Ellen Orford), James Pease (Capitano Balstrode), David Kelly (Hobson). Owen Brannigan (Swallow). Lauris Elms (Mrs. Sedley), Jean Watson (La zia), Marion Studhome (Prima nipote), Iris Kells (Seconda nipote), Raymond Nilsson (Bob Boles), John Lanigan (Il Reverendo Horance Adams) c Geraint Evans (Ned Keene).

QUESTA SERA INTERMEZZO

PRESENTA LA VOSTRA **CUCINA** COMPONIBILE



F.III FERRETTI - CAPANN	
NOME E COGNOME	
CITTA	obolli per spese postali)





GENITORI, VACCINATE I VO-STRI FIGLI, FINO AL 20° ANNO. CONTRO LA POLIOMIELITE!



il 18 porta fortuna Questa sera in Intermezzo Corrado presenta **18 Isolabella***

* è un sorso di salute

venerdì



NAZIONALE

Per Bari e Milano e zone rispettivamente collegate, in occasione della XXXI Fiera del Levante e della XXXII Mostra Nazionale della Radio e della Televisione e della IV Esposizione Europea degli Elettrodomestici

10-11.35 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

16 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee TUNISIA: Tunisi GIOCHI DEL MEDITERRA-

18.15 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

(Penna Aurora - Chocolat To-bler - Tide - Tè Star)

la TV dei ragazzi

a) PALESTRA D'ESTATE a cura di Roberto Brivio Ripresa televisiva di Eugenio Giacobino

I PILOTI DELLA SCHELDA Documentario

Realizzazione di Jack Lamoen e Jeff Ceulemans Prod.: B.R.T. - Vlamse Televisie

c) ROBINSON

Cartone animato Prod.: Film Polski

(Elettrodomestici Algor - Penne LUS.)

ribalta accesa

19.45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Televisori Phonola - Prodotti per l'infanzia Lines - Fornet -Innocenti - Olio Samor - Crema da tavola Royal)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE ARCOBALENO

(Omogeneizzati Bledina - San Giorgio Elettrodomestici -Brandy Stock 84 - Confezioni Abital - Lacca Tress -



Rita Pavone partecipa alla « Granfesta » di Ariccia (ore 22, Nazionale)

PREVISIONI DEL TEMPO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Alemagna - (2) Fonderie Filiberti - (3) Veramon - (4) Talco Felce Azzurra Paglieri (5) Segretariato Internazionale Lana

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Unionfilm - 2) Filmitalia - 3) Recta Film - 4) Dora Film - 5) Roberto Ga-

SERVIZIO SPE-CIALE DEL TG

La Galleria: cuore e memoria di Milano

di Dino Buzzati Musiche di Gino Negri Regia di Ermanno Olmi

22 - LA « GRANFESTA » DI ARICCIA

> Spettacolo musicale presentato da Teddy Reno con la partecipazione di Rita Payone

Regia di Lino Procacci (Ripresa effettuata da Aric-

TELEGIORNALE

Edizione della notte

TV SVIZZERA

20 15 TELEGIORNALE 18 edizione 20,20 NOTIZIE, FATTI E CURIOSITA' 20,45 TV-SPOT

20,50 SHIVAREE SHOW. Appuntamen. to « yé-yé ». Programma musicale per i giovani

21,15 TV-SPOT

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale

21.35 TV-SPOT

21.35 TV-SPOT
21.40 IL REGIONALE Rassegna di avvenimenti della Svizzera Italiana 22 IL BERRETTO. Originale televisivo interpretato da Heinz Engelmann. Reinhard Glemnitz. Peter Wig, Rosemarie Fendel, Joachen Schroeder e Maria Landrock. Regia di Wolfgang Becker
23 ANATOMIÁ DEL POP. L'ESPLOSIONE DELLA MUSICA Viaggio alle origini della musica pop negli Stati Uniti, Documentario presentato dell'American Broadcasting Competito della Competita dell'American Broadcasting Competitation of the Com

23,50 TELEGIORNALE, 3ª edizione

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau 20.20 Fernsehaufzeichnung aus

Bozen * Das weiss-blaue Karus-

Volkstümliche Unterhaltungssendung Fernsehregie: Vittorio Bri-

anole 20,45-21 Verona, das Tor zum

Süden Bildbericht Regie: Hans Jürgen Priebe Prod.: TELEPOOL

SECONDO

17,55 INTERVISIONE - EUROVI-

Collegamento tra le reti televisive europee

LIBSS: Kiev

ATLETICA LEGGERA: COP-PA EUROPA FEMMINILE

Telecronista Paolo Rosi

20,10-20,45 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee TUNISIA: Tunisi

GIOCHI DEL MEDITERRA-

21 - SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Aiax lanciere bianco - Linetti Profumi - Amaro 18 Isolabella - Guanti Playtex - Caffettiera elettrica Girmi - Cucine Fer-

BREVE GLORIA DI MISTER MIFFIN

(The one-eyed Monster) di Allan Prior

Traduzione, sceneggiatura e dialoghi di Anton Giulio Majano e Franca Cancogni con la collaborazione di Aldo Nicolai

Terza puntata

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

(in ordine di apparizione)
Sir Godbroke
Rick Wilson
Sally
Sheila

Maresa Gallo
Edda Soligo
Nora Ricci
Franco Volpi
Lida Ferro

Ady Woogan Maresa Gallo Annie Miffin Edda Soligo Magnie Cann Nora Ricci De Martin Franco Volpi Mrs. Drake La segretaria del 1-garon Inici Un meccanico Gastone Bartolucci Un altro meccanico Mary Lennos Giuliane Calandra Ronnie Luciano Fino Mulberry Maro Giuliane Calandra Ronnie Luciano Fino Mulberry Maro Maranzane Un tecnico Erzo Fisichella Cinfermiere Sergio Le Donne L'annunciatrice TV Elena Ballesio Alfonso Marcin Dino Peretti Vincenzo Sandro Tuminelli Monty Willia Mario Chiocchio Il portiere del Plaza - Cesare Bettarini Scene di Ludovico Muratori

Scene di Ludovico Muratori Costumi di Elio Costanzi Regia di Anton Giulio Majano

(« Breve gloria di Mister Mif-fin » è pubblicato in Italia da Arnoldo Mondadori Editore)

22,30 ZOOM

Settimanale di attualità culturale

a cura di Massimo Olmi e Pietro Pintus Presenta Claudia Mongino

Realizzazione di Luigi Costantini



15 settembre

Un servizio speciale su un «simbolo» della vecchia Milano

100 ANNI DELLA GALLERIA

ore 21 nazionale

La Galleria Vittorio Emanuele II, cuore e memoria di Milano, compie cent'anni. Per
l'occasione ha ripulito i suoi
vecchi affreschi, quasi cancellati da un secolo di nebbia e
di smog, ha tirato a lucido i
mosaici del pavimento. E' stato necessario rifare completamente la figura del toro, consumata da una vecchia tradizione che vuole che proprio
sulla sua figura compia un
giro di tacchi chiunque arrivi
a Milano ed abbia bisogno di
fortuna. Da cent'anni attori di
teatro, appena sbarcati dalle
più lontane province, vecchi La Galleria Vittorio Emanue teatro, appena sbarcati dalle più lontane province, vecchi «chansonnier» sul viale del tramonto, giovani ballerine della Scala, tutta l'innumerevole teoria di quanti sono arrivati qui lungo le strade della speranza, hanno ripetuto il gesto cercando, proprio sotto la volta di questa straordinaria piazza coperta, il primo contatto umano con la città. Proprio (dopo un secolo il bilancio appare di rigore) in questo gesto sta forse il senso più vero della galleria, un monumento certo non esemplare per le linee architettoniche, sicule linee architettoniche, sicu-ramente non inserito nel con-testo urbanistico della città, ma che tuttavia ha uno straorma che tuttavia ha uno straordinario significato: aver con-servato nella metropoli il gu-sto, il sapore, la commozione della piazza di paese sicché tutti, nella galleria, si ricono-scono. Non a caso Marotta dedicò a questa piazza coperta il suo Mal di galleria, in cui ogni immigrato può, ancora oggi riconoscersi riconoscersi

Simbolo orgoglioso di una Milano che aspirava al titolo di



Una stampa della Galleria Vittorio Emanuele II, nei giorni dell'inaugurazione (1867). Per decenni fu lo specchio di Milano, il suo passeggio elegante: poi lentamente decadde

capitale morale del Paese, la galleria fu, sin dall'inizio, radi-cata a fondo nel costume, in bene e in male, della città. Basterà dire che nacque all'insegna (così tristemente famosa negli anni che seguirono) della speculazione edilizia, tanto che proprio per le demolizioni, le vendite e i giochi degli espropri la giunta che amministrava la città fu costretta a dimettersi. La costrui Giuseppe Mengoni, architetto boliognese che siglò con la vita la sua opera. Stava infatti ispezionando un fregio dell'arco trionfale sulla piazza del Duomo quando precipitò — e nei salotti si parlò persimo di suicidio — dall'alto delle impalcature. Per decenni fu lo specchio di Milano, il passeggio elegante, il luogo in cui arrivava ogni notizia, in cui ogni fatto aveva

notizia, in cui ogni fatto aveva notizia, in cui ogni fatto aveva una sua eco particolare. Poi, lentamente, decadde. Agli ar-tisti del vecchio Savini (Ca-millo e Arrigo Boito, Marco Praga, Giacosa, Catalani, Puc-cini, Mascagni, Giordano, Mosè Bianchi) si sostituirono i vec-chi e nigioni, pratetio finure Bianchi) si sostituirono i vec-chi « gigioni », patetiche figure che l'effimera vita del teatro lascia dietro di sé. E tuttavia conservò sempre, e tuttora con-serva, quel fascino che ne fa l'elemento di richiamo più for-te per chi arriva nella città, il punto di incontro di gente di storie di ogni Paese. I trutta dalla guerra e poi subi-to ricostruita fu ancora la pro-tagonista sentimentale della grande corsa verso il benes-sere di centinaia di migliaia di immigrati. Ed ancora oggi è facile vederli — coppie di fidanzati, o di sposi, ragazzi di vent'anni o anziani di sessanta — incantati davanti alle incanati du unit alle luci della vettine comessa di derna più di una vita vitine comessa di derna più divine per più derna più civile per tutti. Nel sopravvivere di questi sentimenti la galleria – che compie cent'anni il 15 di settembre – ha un suo senso ed una sua giovinezza. Che sono poi il senso e la giovinezza di Milano, Alla ricerca di questa Milano (ed anche della sua poesia) lo scrittore Dino Buzzati e il regista Ermanno Olmi hanno girato un servizio speciale che va in onda stasera, in occasione del centenario.

Leonardo Valente

Aurora

presenta

auretta

"assai gentile,

la pennascuola infrangibile

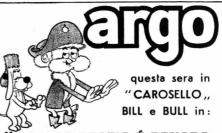
a lire 1500

oggi in "girotondo,,



VENDITA NELLE MIGLIORI PROFUMERIE E FARMACIE

CONTRO L'IMPURITA' GIOVANILE DELLA PELLE, INVECE, RICORDATE L'ALTRA SPECIALITA' "AKNOL - CREME, DR. FREYGANG'S (SCATOLA BIANCA)



OGGI LO SPAZIO É DENARO "

MINIMASSIMA

con RICUPERATORE DI CALORE

meno spazio 20% in più di aria calda

MINIMASSIMA



a kerosene, gas e carbone

Richiedete i cataloghi illustrati a:

FONDERIE LUIGI FILIBERTI) CAVARIA (VA)

ore 21,15 secondo

BREVE GLORIA DI MISTER MIFFIN

Le puntate precedenti

Rick Wilton, produttore della TV britannica, è a una svol-ta della sua vita. Lois, sua moglie, lo ha sempre trascu-rato per seguire la carriera d'attrice. Rick, dal canto suo, non ha fatto molto per cercare di tenersi vicina la moglie. Siamo alla vigilia di una trasmissione di Rick, con un personaggio nuovo, Mister Miffin, un venditore ambulante. Rick dopo aver detto alla moglie che intende lasciane, si incontra con lei in un cottage, in riva al mare, ma l'arrivo improvviso di Dom, che è il regista della trasmis-sione e che è innamorato di Sheila, manda all'aria il convegno.

La puntata di stasera

La trasmissione televisiva ideata da Rick Wilton ottiene un grande successo. Miffin e Lois conquistano una larga popolarità. Ma Rick insiste nel voler divorziare dalla moglie per sposare Sheila. Lois si dice disposta a concedere il divorzio, purché esso avvenga quando il programma cui partecipa sia finito e la sua popolarità non ne abbia danno. Intanto un noto attore-impresario le offre una favorevole occasione e Lois accetta, profondamente amareggiata del contegno del marito il quale, a sua volta, è scontento perché non va d'accordo con Sheila.

ore 22,30 secondo

ZOOM

Questa sera il « rotocalco » a cura di Pietro Pintus e Mas-simo Olmi, presenta, tra gli altri, un servizio di Paolo Mocci, dal titolo La società nuda, Ispirato a un volume di Vance Packard, il servizio tratta di quelle forme naove della tecnologia che limitano la libertà dei cittadini.

		NAZIONALE		SECONDO		4
6	'30 '35	Bollettino per i naviganti Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granados	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del giorno		15 settembr
7	'10	Giornale radio Musica stop Pari e dispari		Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		venerdì
8	_	GIORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di stamane Palmolive LE CANZONI DEL MATTINO con Antonio Prieto, Orietta Berti, Franco Tozzi, Maria Paris, Ricky Gianco, Gioria Christian, Gianni Mascolo, Caterina Valente, Lando Fiorini, Sandie Shaw, Ico Cerutti	8,20 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Giuseppe Cassieri vi invita ad ascoltare con lui i programmi dalle 8,40 alle 12,15 Amoha SIGNORI L'ORCHESTRA		TERZO
9	'07	VI parla un medico - Giuseppe D'Antuono: Attenti agli antiparassitari COlonna musicale Musiche di Grieg, Yradier, Riddle, Kosma, J. S. Bech, Cialkowski, Savino, Herman, Grouye-Berlin, Dinicu-Heifetz, Gershwin, Chopin, J. Strauss Jr., Le Grand, Warran, Ponce, Silver-Alfred, Padilla	9,05 9,12 9,30 9,40	Galbani Un consiglio per voi - Giulia Massari: Un week-end Soc. Grey ROMANTICA Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale	9 — 9,30 9,55	alunni delle Elementari, a cura di Gian Francesc Luzi - Regia di Ruggero Winter Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granado (Replica dal Programma Nazionale) Giocattoli d'oggi, conversazione di G. P. Torricel
10	'05	Giornale radio Pavesi Biscottini di Novara S.p.A. Le ore della musica (Prima parte) Quando la prima stella, "U primo treno As tears go by, E diventato facelle, The tipsy plano, Beglin the be- quino della prima della, "I primo treno As tears go by, E diventato facelle, The tipsy plano, Beglin the be- quino della propersion of the propersion o	10,15	Le inchieste del Giudice Froget di G. Simenon - Sceneggiatura di R. Craveri - 3º inchiesta: - il dottor Arnold - Quarta e ultima puntata - Regia di E. Cortese (Vedi nota) invernizzi VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE Ditta Ruggero Benelli Notizie del Giornale radio - Controluce Le stagioni delle canzoni a cura di Lea Calabresi e Sandro Peres — Omo		L. van Beethoven: Tredici Variazioni su un tem di Dittersdorf op. 178 (pf. M. Candeloro); F. Schubert: Sonata n. 15 in do magg. « Reliquie » (pf. S Richter) Liriche Henri Duparc: Cinque Liriche (C. Maurane, br. L. Blenvenu, pf.); Modesto Mussorgski: Sette Can ti Infantili (Z. Ornatt, sopr.; A. Beltrami, pf.)
11	'05 '40	Cronache di ogni giorno Henkel Italiana LE ORE DELLA MUSICA (Seconda parte) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Bolzano: XX Fiera Internazionale - Cerimonia del- l'inaugurazione - Radiocronaca di E. Frangipane	11,35	Notizie del Giornale radio Corrado Pizzinelli: Ho un appuntamento in Pic- cadilly Circus di Londra Doppio Brodo Star LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Vedi Locandina)	11,30	Claude Debussy: Prélude à l'après-midi d'un faun (Orch. della Società del Concerti del Conservatorio d Parigi, dir. C. Silvestri) • Zoltan Kodaly: Sera d'estat per orchestra (Orch. Filarmonica di Budapest dir. dal l'Autore)
12	'05 '47 '52	Giornale radio Contrappunto Vecchia Romagna Buton La donna oggi - Silvana Bernasconi: La moda Si o no	12,20	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,10 12,20 12,50	I profeti della pioggia Georges Bizet: Sinfonia n. 1 in do magg. (Orch Sinf. di Filadelfia, dir. E. Ormandy) Carl Philipp Emanuel Bach: Sonata a tre in fe
13	30	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Punto e virgola Manetti & Roberts Carillon ORCHESTRA CANTA Prima c'eri tu, Serenata celeste, Ayl mourir pour tol, La musica è finita, Ta, ta, ta, ta, Quando mi prendono i 5 minuti, Comes once in a lifetime, Resta cu mme', Remember when, These foollah things	13,30 13,45 13,50	Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE Coca-Cola GIORNALE RADIO - Media delle valute Simmenthal Teleobiettivo Fairy Un motivo al giorno Caffè Lavazza Finalino		magg, per fl. basso, v.la, vc. e clav. * Wolfgan Amadeus Mozart: Quartetto in mi bem. magg K. 493 per pf. e archi * Ludwig van Beethoven Ottetto in mi bem. magg. op. 103 per due ob. due cl.i: due fp.i e due cr.i CONCERTO SINFONICO Solista Daniji Shafran R. Schumann: Concerto in la min. op. 129 per vc. orch. (Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. H. Michael • D. Kabalewski: Concerto in sol op. 49 per vc. e orch (Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. H. Michael • D. Kabalewski: Concerto in sol op. 49 per vc. e orch (Orch. Sinf. della Radio di Berlino, dir. D. Kabalewski
14	'40	Trasmissioni regionali Zibaldone italiano Prima parte	14,30	Juke-box Giornale radio - Listino Borsa di Milano R.C.A. Italiana Per qli amici del disco	14,30	CONCERTO OPERISTICO Soprano Kirsten Flagstad (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
15	'40 '45	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO Seconda parte: Le canzoni del XV Festival di Napoli Pensaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- tini e S. Velitti Relax a 45 giri — Ariston-Records	15,15	Per la vostra discoteca Juke-box Edizioni Fonografiche GRANDI CANTANTI LIRICI: soprano VICTORIA DE LOS ANGELES - tenore FRANCO CORELLI (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio RAPSODIA		Niccolò Paganini: Due Capricci dall'op. 1 (vl. l' Kawaciuk) II convitato di pietra Opera In tre atti di Alexander Puskin Completata da C. Cui - Strumentata da N. Rimski Korsakov
10	'30	mare » - Romanzo di A. M. Speckel - Seconda puntata - Regia di Ugo Amodeo CORRIERE DEL DISCO: Musica lirica, a cura di Giuseppe Pugliese	16,35	Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi Transistor sulla sabbia		Versione ritmica italiana di R. Küfferle Musica di Alexander Dargominskij (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
17	'35	Giornale radio - La voce dei lavoratori - Sui nostri mercati Mademoiselle Docteur di E. Roda - 15° episodio - Regia di U. Benedetto (V. Locandina) Momento napoletano Inchiesta al sole Edizione estiva di « Tribuna dei giovani », a cura di Enrico Gastaldi — Un'estate per discutere		Negli intervalli: (ore 17,30) Notizie del Giornale radio (ore 17,35) V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri invilati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti (ore 18,25) Sui nostri mercati	17,10	Le opinioni degli altri, rassegna della stampa ester Alessandro Stradella: Sonata a tre in re minor per violino, violoncello e pianoforte (Trio di Bo zano: Giannino Carpi, vi., Antonio Valisi, vc., Nur zio Montanari, pf.) • Wolfgang Amadeus Mozart Trio in mi bemolle maggiore K. 498 per clarinetto viola e pianoforte (Alfred Boskowsky, cl., Wil Boskowski, v.la, Walter Panhoffer, pf.) Jean Sibelius: Sinfonia n. 4 in la minore op. 6 (Orch. Sinf. di Londra dir. A. Collins)
18	'15	PER VOI GIOVANI Selezione musicale presentata da Renzo Arbore (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	18,50	(ore 18,30) Notizie del Giornale radio Aperitivo in musica	18,30	Quadrante economico Musica leggera d'eccezione
19	30	TI SCRIVO DALL'INGORGO idea di T. Guerra - Testi di Belardini e Moroni - Regia di G. Magliulo Luna-park Antonetto		Si o no RADIOSERA - Sette arti V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti		EDOARDO SCARFOGLIO a cura di Mario Pomillo II. Gli anni napoletani CONCERTO Di OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	15	Una canzone al giorno GIORNALE RADIO Ditta Ruggero Benelli La voce di Gianni Pettenati CONCERTO SINFONICO	20 — 20,10		20,30	Le frontiere dell'universo a cura di Alberto Masani Terza trasmissione
21		diretto de Gabriele Ferro con la partecipazione del violinista Isaac Stern Orchestra Sinfonica di Milano della RAI (Vedi nota illustrativa nella pagina a flanco) Nell'intervalio: il giro del mondo Chiara fontana, un programma di musica folklorica Italiana, e cura di Glorgio Nataletti		Meridiano di Roma Quindicinale di attualità Giornale radio - Cronache del Mezzogiorno MUSICA DA BALLO	21 —	LA LEGIONE STRANIERA Un programma di Gianna Censon Compagnia di prosa di Firenze della RAI Regia di Gastone Da Venezia
22	15	Parliamo di spettacolo V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	22,30 22,40	GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata al turisti stranieri	22.40	IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti In Italia e all'estero, selez. di period. stranieri IDEE - E FATTI DELLA MUSICA Poesia nel mondo - I poeti della Plétade, a cur di Raffaella. del Puglia - III. Pierre de Ronsar
23	A18	GIORNALE RADIO - V Glochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bor- toluzzi, S. Clotti, A. Provenzali e P. Valenti - I programmi di domani - Buonanotte	23,15	Chlusura	23,05 23,15	Rivista delle riviste Chiusura

LOCANDINA

NAZIONALE

11,05/Le ore della musica

11,05/Le ore della musica
Programma della seconda parte:
Rossi: Quando piange il ciel (trombone Dino Piana - Orchestra di Enzo
Ceragioli) • Mantovani-Migliacci.
Zambrini: Povera piccola (Gianni
Morandi) • Newley-Bricusse: Who
can i turn to? (Sarah Vaughan) •
Wilson-Asher: God only knows (The
Beach Boys) • Martelli-Derevitsky:
Venezia, la luna e tu (Bruno Canfora) • Amurri-Canfora: Conversazione (Miar) • Salerno: Se di notte (Mario Guarnera) • Martin:
The Niagara theme (Franco Cassano) • Calabrese-Theodorakis: Zoriba's dance (Dalida) • Rachmaninoff: Concerto in sol minore n. 4
per pianoforte e orchestra (pf. Arturo Benedetti Michelangeli - Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Ettore Gracis).

17.20/« Mademoiselle Docteur », di Enrico Roda

Compagnia di prosa di Firenze del-la RAI con Arnoldo Foà, Ilaria Occhini, Vittorio Sanipoli. Personaggi e interpreti del quindi-

Personaggi e interpreti del quindi-cesimo episodio: Cornelius: Arnoldo Foà; Anna Ma-ria Lesser: Ilaria Occhini; Il gene-rale: Vittorio Sanipoli; Un ufficia-le: Carlo Ratti; Un altro ufficiale: Corrado De Cristofaro; Il dottor Ludwig: Mico Cundari; Un tenen-te: Ezio Busso; Un medico: Edoar-do Florio; Un sergente: Rino Beni-ni: Un graduato: Franco Dontani. ni; Un graduato: Franco Dontani.

SECONDO

11,42/Le canzoni degli anni '60

Brighetti-Martino: Forse (Bruno Martino) • Atmo-Melfa-Morina: L'amore se ne va (Luisa Casali) • Chiosso-Gianco: Ieri (Peppino Di Capri) • Calabrese-Ballotta: Se te ne vai (Milena) • Asti-Prandi-Coppo: A gonfie vele (John Foster) • Gimmy-Lynn-Cassia: Ma cos'hai? (Franca Siciliano) • Beretta-Jagger-Richard: Paint it black (Tutto nero) (Caterina Caselli) • Squarzina-Morricone: Non guardare le vetrine

(Giancarlo Giannini) • Catra-Rizzati-Scartocci: Se per me piangerai (Elsa) • Terzi-Rossi: Stazione sud (Salvatore Vinciguerra) • Mann-Monti Arduini-Mogol-Weill-Leiber-Stoller: Questasera (Carmen Villani)

15,15/Grandi cantanti lirici: Victoria De Los Angeles e Franco Corelli

Puccini: Madama Butterfly: « Scuoti quella fronda di ciliegio » (soprano Victoria De Los Angeles - Orchestra del Teatro dell'Opera di Roma diretta da Gabriele Santini); Tuandot: «Non piangere Liù » (tenore Franco Corelli - Orchestra Sinfonica della RAI diretta da Arturo Basile); La Bohème: «Mi chiamano Mimi» (soprano Victoria De Los Angeles - Orchestra del Teatro dell'Opera di Roma diretta da Giuseppe Morelli) • Meyerbeer: Gli Vgonotti: «Bianca al par di neve» Ugonotti: « Bianca al par di neve » (tenore Franco Corelli - Orchestra diretta da Franco Ferraris) • Mas-senet: Manon: « Je suis encore tout étourdie » (soprano Victoria de Los Angeles - Orchestra del Teatro Na-zionale dell'Opéra-Comique di Pariarianle dell'Opéra-Comique di Parigi diretta da Pierre Montuy i
Verdi: La Forza del destino: « O tu
verdi: La Forza del destino: « O te
pranco Corelli - Orchestra Sinfonica della RAI diretta da Arturo Basile) • Massenet: Manon: « Obéissons, quand leur voix » (soprano
Victoria De Los Angeles - Orchestra e Coro del Teatro Nazionale
dell'Opéra Comique di Parigi diretti da Pierre Monteux) • Giordano:
Andrea Chénier: « Un di all'azzurco spazio » (tenore Franco Corelli Orchestra diretta da Franco Ferraris).

TERZO

14,30/Concerto operistico: Kirsten Flagstad

Gluck: Alceste: «Ombre, larve»;
«Ah, per questo già stanco core»
(Orchestra Jeraint Jones « Coro diretti da Jeraint Jones) » Beethoven:
Fidelio: « Komm Hoffnung» » Weber: Oberon: « Ozean, du Ungeheuer» (Orchestra Sinfonica di Filadelfia diretta da Eugène Ormandy) » Wagner: Il Crepuscolo
degli Dei (Olocausto di Brunilde)
(Orchestra Philharmonia di Londra
diretta da Wilhelm Furtwaengler).

15,30/II Convitato di pietra di Alexander Dargominskij

Opera in tre atti di Alexander Puskin (Completata da César Cui-Strumentata da Nicolai Rimski-Korsakov - Versione ritmica italiana di Rinaldo Küfferle).

Rinaldo Küfferle).
Personaggi e interpreti: Don Giovanni: Nicola Filacuridi; Leporello: Vito De Taranto; Donna Anna: Laura Londi; Don Carlos: Giuseppe Valdengo; Un Monaco: Renzo Gonzales; Primo ospite: Renzo Gonzales; La Statua del Commendatorre: Renzo Viaro. (Orchestra Sinfonica e Coro maschile di Roma dela RAI diretti da Ferruccio Scallia RAI diretti da Ferruccio Scallia la RAI diretti da Ferruccio Scaglia Maestro del Coro Giuseppe Pic-

19,15/Concerto di ogni sera

Mozart: Sinfonia in re maggiore K. 504 « Di Praga »: Adagio, Allegro Andante - Presto (English Chamber Orchestra diretta da Colin Da-vis) • Schumann: Tre Romanze per vis) • Schumann: Tre Romanze per coro femminile e pianoforte: Tamburinschlägerin, op. 69 n. 1 • Rosmarin, op. 91 n. 1 • Jäger Wohlgemüt, op. 91 n. 2 (Michael Erchard, pianoforte • Coro della Radio di Berlino diretto da Helmut Koch) • Bartok: Comeerto per orchestra: Introduzione • Gioco delle coppie • Elegia • Intermezzo interrotto Finale (Orchestra Filarmonica di New York diretta da Leonard Bernstein).

*** PER I GIOVANI**

SEC./13/Hit parade

1) Nel sole (canta Al Bano) * 2) La coppia più bella del mondo (canta Adriano Celentano) * 3) A whiter shade of pale (complesso «Procol Harum» * 4) La banda (canta Mina) * 5) A chi (canta Fausto Leali)

NAZ./18,15/Per voi giovani

meed love (Little Richard) • Non c'è niente di nuovo (I Camaleonti) • Everyday I have the blues (Billy Stewart) • Set solo tu (Temptations) • A adonna di un amico mio (Roberto Carlos) • A little bit me, a little bit vou (Monkees) • Love me tender (Percy Sledge) • Il beat cos'è (La ragazza 71) • Io vorrei essere là (Luigi Tenco) • Baby, I love you (Aretha Franklin) • Che vuoi che sia (Udo Jurgens) • Cold sweat (James Brown) • Anything goes (The Harpers Bizarre) • Um, um, um, um, um (The Motowns) • A prayer of love (Ernic e Jean Terrell) • Shake! (Otis Redding) • I'll never find another you (The Village Stompers) • I got woman (Trio Jimmy Smith). I need love (Little Richard) . Non

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leg-

notturno

Dallé ore 23,20 alle 6,25: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su kltz 845 pari a m 335, da Milano 1 su Ritz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltaniscetta O.C. su kltz 6900 pari a m 49,50 e su kltz 5915 pari am 31,53 e dal II canale di Filodiffusione.

23,20 Concerto di musica leggera. Parteci-pano l'orchestra di Julio Gutierrez; i can-tanti Ella Fitzgerald, Jacques Brel e Mina; il complesso Dukes of Dixieland e i quartetti di Shirley Scott e Dave Brubeck - 0,36 Motivi per tutte le età - 1,06 Chiaro-scuri musicali con le orchestre di: Joe Harnell, Tony Osborne, Caravelli, Al Cajola, Percy Faith, André Kostelanetz, Franck Pourcel, Tito Puente, Kurt Edelhagen, Cy-ril Stapleton, Sid Ramin, Don Costa -2,36 Recital del soprano Teresa Stich Ran-dall e del baritono Carlo Tagliabue - 3,06 Canzoni per orchestra - 3,36 La vetrina del disco - 4,36 Rassegna d'interpreti -5,06 Tra swing e melodia - 5,36 Musiche per un . buongiorno ..

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano inglese, francese e tedesco.

radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Quarto d'ora della Serenità, per gli infermi. 19,15 Porocila: apostolikova besada. 20,15 The Sacrad Heart Programme. 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Atlinerari Missionari: Il momento-attuale delle missioni in Colombia -, della della missioni in Colombia -, della della missioni in Colombia -, della della missioni esta della missioni esta della della missioni esta della missioni esta 22,45 Zeitachrificenkommentar. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,30 Apostolikova besada: porocila. 22,45 Documentos y exigencias conciliares. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

radio svizzera

MONTECENERI

1 Programma

8 Musica ricreativa. 8,10 Cronache di ieri. 8,15 Notiziario-Musica varia. 9,45 Il Mattu-

. 10 Radio Mattina. 12,05 Trasm. da Ginevra. 13 Rassegna stampa. 13,10 Musica varia 13.30 Notiziario-Attualità 14.05 A ritvaria; 13,30 Notiziario-Attualità. 14,05 A rit-mo di polca. 14,25 Orchestra Radiosa. 14,50 Sosta al grotto. 15,05 Vento d'estate, 17,05 Ora serena. 18 Radio Gioventù. 19,05 Compositori italiani contemporanei. Ennio Porrino: Preludio in modo religioso e osti-nato per pianoforte interpretato da Giuseppe Scotese, Bruno Bettinelli: Tre momenti per violino, viola e violoncello (Erik Monkewitz, violino; Carlo Colombo, viola; Mau-ro Poggro, violoncello). 19,30 Canzoni nel mondo, 19,45 Diario culturale, 20 Orchestra Hans Kolesa. 20,15 Notiziario-Attualità. 20,40 Melodie e canzoni. 20,50 Estate in zu, av Melodie e Canzoni. 20,30 Estate in divisa. 21 Panorama d'attualità. 22 Musiche di Claudio Monteverdi. 22,30 Refrains moderni. 23,05 Ballabili. 23,30 Galleria del jazz. 24 Notiziario-Attualità. 0,20-0,30 Se-

19 Il canzoniere. 19,30 Bollettino economico e finanziario. 19,45 Strettamente strumentale. 20 Per i lavoratori Italiani in Svizzera 20,30 Trasm, da Zurigo, 21 Solisti della Svizzera Italiana. 21,30 Fanta d'archi. 22 Rassegna di cantautori. 22,30 Orchestre alla ribalta. 23-23,30 Musica da

Le inchieste del Giudice Froget

IL DOTTOR ARNOLD

10 secondo

Riassunto delle prime tre puntate: il vice Commissario Luchon, attivo collaboratore del Giudice Froget, riferisce sulle complesse in-dagini cui ha partecipato per risolvere il caso che va sotto il nome di Dottor Arnold. La vicenda ha inizio presso la Farmacia Cen-trale di Place Blance dove la signora Joly, iriate di riace biance aove la signora Josy, una giovane e bella signora, presia servizio notturno. Il marito, anziano e gelosissimo, non avendola vista rientrare a casa nell'ora consueta (poco dopo le otto), si reca nella farmacia insieme ad un sergente di Polizia per aver notizie. Dalle indicazioni fornite dal signor Joly,

Dalle indicazioni fornite dal signor Joly, il quale indica come probabile amante della moglie il dott. Arnold che presta servizio notturno con lei, le indagini si rivolgono in modo particolare verso questo personaggio che, fra l'altro, ha un passato non molto chiaro. Si assiste perciò a un serrato interrogatorio condotto dal giudice Froget nel proprio ufficio. Il hrillana investivatore contro prio ufficio. Il brillante investigatore conte-sta al dott. Arnold non poche contraddizioni in cui è caduto e la stranezza del suo com-portamento in tutta la vicenda. Dalle varie testimoniamze risulta che tra il medico e la testimontanze risuita che tra ti metacco e ia signora Joly vi erano rapporti intimi. Duran-te la notte, essendo i clienti molto rari, la donna passava la maggior parte del tempo in una stanza dove il dott. Arnold era solito riposare su una branda nei periodi di minor lavoro. Appare insomma impossibile al Giu-dice Froget che l'uomo che gli sta di fronte aice rroget che l'uomo che gu sta au fronte non sappia niente della misteriosa scompar-sa della giovane signora. Ma ecco che nuove indagini portano ad una sensazionale scoper-ta: nei sotterranei della farmacia vengono ritrovati, dentro un sacco, i resti del cada-vere di una donna sfigurato dall'acido solforico.

forico.

Personaggi e interpreti della quarta e ultima puntata de Il dottor Arnoid: Il Giudice Froget: Gino Mavara; Il vice Commissario Luchon: Raoul Grassilli; La signora Luchon: Marisa Merlini; Il dottor Arnold: Marcello Tusco; La cassiera Pitard: Mariella Furgiuele; Il proprietario della farmacia: Carlo Bagno; Rosa: Loredana Savelli.

Compagnia di prosa di Torino della RAI. Regia di Ernesto Cortese.

Musiche di Mahler, Boccherini e Mendelssohn-Bartholdy

CONCERTO FERRO

20,20 nazionale

Va in onda questa sera l'Incompiuta di Gustav Mahler. Si tratta della Decima Sinfonia in fa diesis maggiore, iniziata da Mahler un anno prima di morire, nel 1910, nel periodo dell'incontro a Parigi con Claude Debussy e con Paul Dukas. Mahler continuerà la composizione della Decima a Dobbiaco, ma, purtroppo, non riuscirà mai a terminarla. Dei cinque movimenti che essa doveva comprendere, sono stati realizzati soltanto l'Andante e l'Alleeretto, rispettivamente, conforme alle dere sono stati realizzati soltanto l'Andante e l'Allegretto, rispettivamente, conforme alle intenzioni dell'autore, secondo e terzo tempo. Dell'Allegretto, Mahler non fece neppure in tempo a stendere la strumentazione. Per fortuna, nel manoscritto, aveva lasciato qualche precisa annotazione, così che, più tardi, Erist Krenek ha potuto strumentare l'interessante movimento. E' doveroso ricordare che Piero Scarpini ha fatto una pregevole trascrizione per due pianoforti di questa Incompiuta. «I tempi che ci restano della Decima—crive il Duse — non sono già più musica, almeno nel senso che siamo abituati a dare a questa parola... Nella Decima si cerca di trasmettere con suoni alla nostra sensica di trasmettere con suoni alla nostra sensi-bilità il regno del silenzio: come se attra-verso un perimetro o una circonferenza si volesse delimitare ciò che resta al di là; al di là di una linea che neppure esiste in natura se non per consentire, per consentirci la visualizzazione di un'astrazione tanto immensa ».

mensa ».
L'Incompiuta di Mahler è affidata stasera a Gabriele Ferro, uno dei più stimati direttori d'orchestra usciti dalla scuola di Franco Ferrara. Gabriele Ferro dirigerà inoltre la Sinfonia in re minore, op. 12, n. 4 di Luigi Bocherini nella revisione della violinista Pina Carmirelli. I tempi della Sinfonia sono: Andante sostenuto - Allegro assai, Andantino con moto, Andante sostenuto - Allegro con moto, Andante della trasmissione figura il Concerto per violino e orchestra, in mi minore, op. 64 di Felix Mendelssoin-Bartholdy nell'interpretazione di Isaac Stern.

De Rica presenta stasera in **CAROSELLO LE AVVENTURE** DI TO SILVES

SIGNORE IN TUTTO IL MONDO LAVORANO DA MOLTI ANNI CON LA MACCHINA PER MAGLIERIA « R E G I N A » DI PRODUZIONE GERMANICA

> Un pullover in poche ore, un vestito un giorno con la nuova macchina.

181 maglie in una sola larghezza.
 6000 maglie e più in un minuto.
 La possibilità di lavoro in diversi disegni è illimitato.

illimitata.

Lei può regolare la macchina per 12 diverse gran-dezze delle maglie.

Lavoro lacilissimo, anche per principianti.

Il lavoro procede automaticamente.

Un apparecchio che Lei desiderava de molto tempo. PREZZO CONVENIENTE CON GARANZIA

Scrivere a: AURO - VIA UDINE N. 2/F - TRIESTE

perché **TINGERSI** I CAPELLI

quando basta pettinarli?

PETUMATU!

Il Nuovo Pettina Colorante Lamour, prodotto in America, è ora in venprodotto in America, è ora in venmini non devono più tenner i capettina Colorante Lamour, senza espettina Colorante Lamour, senza espettina Colorante Lamour, senza esgiungera altre sostanze, i capelli
giungera altre sostanze, i capelli
giungera altre sostanze, i capelli
alte in modo rapido, innocuo ed
aconomico. Serve anche per rinfrascare il colore del toupet e dell'
insimi colori nero - castano suro
- castano medio - castano fuivo
- castano medio - mogano, Non tartina di colora del colora del colora della colora
contegna contro resono del L. 1970
contegna contro assegno di L. 1970
contegna contro contro assegno di L. 1970
contegna contro assegno di M. 1970
contro di Con

Coppa Italia

I pronostici di MARIOLINA CANNULI

Foggia-Incedit - Catanzaro	1		L
Lazio - Potenza	x	Г	Γ
Lecco - Novara	1	Г	Γ
Modena - Gensa .	2		Γ
Padova - Bari	1	Γ	
Perugia - Palermo	X		Γ
Pisa - Catania	1	Г	Γ
Reggina - Livorno	2	Г	Γ
Venezia - Messina	.2	Г	Γ
Verona - Monza	1	Г	Γ
Inter - Brescia	1	x	2
Juventus - Varese	1	Γ	Г
Mantova - Bologna	2	Г	Г

sabato



NAZIONALE

Per Bari e Milano e zone rispettivamente collegate, in occasione della XXXI Fiera del Levante e della XXXII Mostra Nazionale della Radio e della Televisione e della IV Esposizione Europea degli Elettrodomestici

10-11,30 PROGRAMMA CINE-MATOGRAFICO

16 - INTERVISIONE - EUROVI-

Collegamento tra le reti televisive europee URSS: Kiev

ATLETICA LEGGERA: COP-PA EUROPA MASCHILE Telecronista Paolo Rosi

18.20 SEGNALE ORARIO GIROTONDO

> (Confezioni Facis junior - Bi-scotti Colussi Perugia - Ovat-tificio Valpadana - Astucci tificio Valpadana scolastici Regis)

la TV dei ragazzi

a) PICCOLE STORIE La torta di pastafrolla Programma a cura di Guido Stagnaro Pupazzi di Ennio Di Majo Regia di Guido Stagnaro

Il Teatro delle Dieci presenta L'IPNOTIZZATORE di Georges Feydeau Traduzione e riduzione a cu-

ra de « Il Teatro delle Dieci » Personaggi ed interpreti: Giustino, servitore di Boriquet

Franco Alpestre
Eloi, servitore di Valencourt Giovanni Moretti Luciano Donalisio Boriquet Signorina Boriquet Elena Magoja

Dottor Valencourt Alessandro Bruno Ale Prosperina, sua figlia Anna Bonasso

Scene di Emilio Barone Costumi di Rita Passeri Regia teatrale di Massimo

Ripresa televisiva di Vittorio Brignole

c) BILLY DOG

In orbita Cartoni animati Prod.: C.B.S.

ritorno a casa

GONG (Telerie Zucchi - Lacca Sissi)

19,35 Estrazioni del Lotto

19.40 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione religiosa a cura di Padre Carlo Cre-

ribalta accesa

19.55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Dash - Formaggio Bel Paese - Ferrero Industria Dolciaria -Confezioni Issimo - Zoppas -Chlorodont)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO

(Prodotti Brion Vega - Brodo Lombardi - Rimmel Cosmetics Totocalcio - Olio d'oliva Dante - Kop)

PREVISIONI DEL TEMPO

20,30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

(1) Lebole - (2) Super Silver Gillette - (3) Omogenati Sasso - (4) Triplex - (5) De Rica I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Brunetto Del Vita 2) Unionfilm - 3) Delfa Film 4) Brera Film - 5) Organizzazione Pagot

21 - Walter Chiari e Delia Scala

BUONANOTTE **BETTINA**

Commedia musicale di Garinei e Giovannini

Musiche di Gorni Kramer Coreografie di Danny Da-

Scene di Enrico Tovaglieri Costumi di Giacomo Della Riancia

Regia di Eros Macchi Seconda puntata

21,50 LINEA CONTRO LINEA Settimanale di moda, gastronomia e cose varie

di Giulio Macchi con la collaborazione di Salvatore Nocita

22,35 I PRONIPOTI

Le avventure di una famialia spaziale Cartoni animati di Hanna & Barbera

- Avventure a Las Venus

TELEGIORNALE

Edizione della notte



delle musiche di « Buonanotte Bettina » (ore 21, chieste
Programma Nazionale) 23,40 TELEGIORNALE. 3ª edizione

SECONDO

18.20-20.15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

TUNISIA: Tunisi

GIOCHI DEL MEDITERRA-NEO

21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

21.10 INTERMEZZO

(Sidol - Sis Cavallino rosso -Patatina Pai - Pomodori preparati Althea - Omo - Tonno Maruzzella)

RICERCA

Inchieste e dibattiti del Telegiornale

a cura di Gastone Favero

22 — EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

TUNISIA: Tunisi

GIOCHI DEL MEDITERRA-NEO

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10 Unser Vater, der Tierarzt

4. Folge

Fernsehkurzfilm

Regie: Herbert Ballmann Prod.: STUDIO HAMBURG

20.30 Aktuelles

20,45-21 Gedanken zum Sonntag

Es spricht: Franziskanerpater Rudolf Haindl aus Kaltern

TV SVIZZERA

5,55 In Eurovisione da Kiev: COPPA EUROPEA DI ATLETICA LEGGERA. Finale maschile. Cronaca diretta

20,15 TELEGIORNALE, 1ª edizione 20,20 IL PALAZZO IMPERIALE DI KYOTO. Realizzazione di Ichiro

20.45 TV-SPOT

20,50 IL VANGELO DI DOMANI. Con-versazione religiosa di Don Glu-seppe Milani

21 EVA ALLO SPECCHIO. Uno sguardo alle cronache femminili dal 1900 ad oggi. Documenti filmati raccolti da M. Alexandresco. 12ª puntata: «Le attuali»

21 15 TV-SPOT

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 21.35 TV-SPOT

21,40 LA PATTUGLIA DEI SENZA PAURA. Lungometraggio Interpre-tato da James Cagney, Margaret Lindsay e Ann Dvorak. Regla di William Keighley

23 SABATO SPORT. Cronache e in-



16 settembre

Walter Chiari e Delia Scala in «Buonanotte Bettina»

L'ULTIMA SOUBRETTE

ore 21 nazionale

La signora Odette Giannotti (nata Bedogni) seguirà stasera la trasmissione di Buonanotte Bettina nella sua villa di Viareggio, accanto a suo marito. I Giannotti sono due coniugi felici, ma non è escluso che stasera, nel corso o a chiusura della trasmissione, ci sia tra loro qualche parola o qualche elusione di troppo. Non diremo che tra i due si accenderanno le furiose discussioni, del resto a lieto fine, che costituivano il perno dell'altra commedia musicale di Garinei e Giovannii che vedemmo sugli stessi teleschermi l'estate scorsa, Il giorno della tarta cume anno la compania del di gianno dell'altra comista di Buonanotte Bettina, solo che nei titoli di testa si chiama tuttora Delia Scala. Con questo tenes i fa, lavorava ancora in teatro, al fianco di Modugno in Rivaldo in campo. Ma dal settembre scorso si è appunto sposata con Piero Giannotti, il primo amore rincontrato a parecchi anni di distanza. Piero Giannotti no camerino ad ogni e prima si sempre lo stesso numero, sempre le stesse rose, anonime, misteriose per tutti tranne che per la destinataria. Per aver alimentato una favola tanto pervicace in una cornice che sembrerebbe così poco adatta alle favole durature, il signor Giannotti meritava un premio, e l'ha ovola di variativa un premio, e l'ha ovola di variativa un altro: vorrebbe sua moglie in casa, a Viareggio, e non sui palco-



Delia Scala e Walter Chiari: per molti anni costituirono una coppia di sicuro successo per il nostro teatro di rivista

scenici, in giro per l'Italia. Perciò Delia, chiudendo la stagione col Rinaldo in campo, ha dichiarato che si sarebbe ritirata dalle scene. Non ci permetteremo di porre in dubbio i buoni proponimenti della signora Giannotti: ma le promesse di un'attrice son da prendere alla lettera?

Naturalmente, ci guardiamo bene dall'intrometterci in una faccenda che dopotutto riguarda solo marito e moglie. Ci corre tuttavia l'obbligo di osservare, sul piano puramente oggettivo, che il signor Giannotti si assume una grave responsabilità verso il nostro teatro leggero. E' un orticello nel quale da qualche anno la pianta « soubrette » è sempre più restia ad attecchire. Gli stessi Garinei e Giovannini, da autori e impresari, ne sanno qualcosa. Tanto è vero che delle tre riviste che hanno in cantiere per la prossima stagione, due puntano per la seconda volta su « vedettes » maschili: La strana coppia con Rascel e Walter Chiari, e Le voci dei padroni con Noschese. In quanto alla terza, Viola, violino e viola d'amore, per trovare una « soubrette » da affiancare a E. M. Salerno, G. e G. ne hanno dovuto scritturare un paio: le gemelle Kessler, Beninteso, sono i meno autorizzati a lamentarsene. Sono loro che hanno cambiato volto alla rivista tradizionale italiana trasformandola in commedia musicale. Ed è la commedia musicale. Ed è la commedia musicale che ha portato all'attuale penuria di « soubrettes ». Le « soubrettes » soltanto in commaggiorate, piene soltanto di gambe e di lustrini, che quando dicevano una battuta stringevano il cuore, sono state d'un colpo detronizzate, e per dispetto o disperazione non nascono più. Della Scala, che sa danzare sul serio perché ha studiato alla Scala, e per dipiù non sigura affatto ad essere esposta in vetrina (il che non guasta nemmeno nella commedia musicale), è tra le pochissime ad essere sopravvissuta al diluvio. Stando così le cose, il signor Giannotti rischia di infierire un duro colpo alla rivista italiana, sottraendole la più completa e la più simpatica delle sue primedonne. Nei panni suoi, ci penseremmo (e — resti tra noi — alla fine decideremmo come lui, di tenerci Della Scala che

Franco Rispoli

QUESTA SERA AL CAROSELLO DEL-LATRIPLEX SIATE VINCOLI E NON SPARPAGLIATI. DEB-

BO CHIACCHIE-RARE CON L'AR-CHITETTO PER LA CASA DEI MIEI GIOVANI PADRO-NI CHE STANNO PER SPOSARSI. VI ASPETTO PUN-TUALI TUTTI AL VIDEO E SAPRETE PIRICHE'... NON C'E' DUE SENZA...

IRIPLEX

Pappagone



ore 16 nazionale

KIEV - Atletica leggera: Finali Coppa Europa (maschile)

A Kiev, prima giornata delle finali della Coppa Europa di atletica leggera maschile. Le sei Nazioni finaliste sono: Unione Sovietica, Germania dell'Est e dell'Ovest, Francia, Polonia e Ungheria. L'URSS, come già nella precedente edizione di due anni fa è la squadra favorita. La Francia però ha buone possibilità di affermazione, così come la Germania dell'Est. Un po' in ribasso, invece, la Germania dell'Ovest, mentre alla Polonia e all'Ungheria non resta che sperare in successi parziali.

ore 21 nazionale

BUONANOTTE BETTINA

Nella prima parte dello spettacolo, Bettina è diventata autrice di un best-seller, il suo diario pieno di storie sconvolgenti. Il marito, da cui pare siano ispirati i racconti, automaticamente deve assumere un ruolo per lui inedito, quello dell'irresistibile dongiovanni. Dopo numerosi equivoci e malintesi la commedia si conclude lietamente.

ore 21,15 secondo

RICERCA

Nella seconda puntata della serie Ricerca, sul tema Dove va l'Italia, viene affrontato l'argomento del progresso e dello sviliuppo economico, Al dibattitio intervengono: il prof. Nino Andreatta, il prof. Giancarlo Alberoni, il professor Cesa Bianchi, il prof. Alberto Dall'Ora, il dott. Piero Bontadini, il prof. Bruno Pagani, il dott. Giorgio Galli, e il gesuita Padre Luigi Rosa. Moderatore: Furio Colombo.

	P	VAZIONALE		SECONDO		810.70
6	'30 Bo	llettino per i naviganti prso di lingua spagnola, a cura di J. Granados	6,30 6,35	Notizie del Giornale radio Colonna musicale (ore 7,15): L'hobby del glorno		16 settemb
7	'10 Mu	ornale radio usica stop ri e dispari		Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica		sabato
8	GIO	ORNALE RADIO - Sette arti - Sui giornali di imane pipio Brodo Star CANZONI DEL MATTINO Pino Donaggio, Marie Laforêt, Johnny Dorelli, Ma- Doris, Tony Cucchiara, Dalida, Tony Del Monaco, Sandon's, Nico Fidenco, Betty Curtis	8,30 8,40	Pari e dispari	i.i	TERZO
9	'07 II	o Sciascia: La famiglia mondo del disco italiano cura di Guido Dentice	9.12	Galbani Un consiglio per voi - Antonio Morera: La risposta del medico ROMANTICA — Cirio Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale — Manetti & Roberts	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) 1 Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granado (Replica dal Programma Nazionale)
10	— Co 105 L€ And cise	ornale radio coa-Cola e ore della musica (Prima parte) other girl da - Help -, I left my heart in San Fran- co, I sentimenti, The times they are a-changin, Ca- or oryal, La musica è finita, Seul sur son étolle, od vibration, Beethoven: Chiero di luna, Ler-Lest; a notte intera, II silenzio, L'amoroe verrà. Girotondo orno al mondo, Incompreso, Manchester e Liverpool, ries Maria, Caprì c'est fini	10,30	Ruote e motori Industria Dolciaria Ferrero VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE Notizie del Giornale radio - Controluce Omo BATTO QUATTRO Varietà musicale presentato da Gino Bramieri con la partecipazione di Lando Buzzanca - Testi e regia di Tezoli e Valime	10,45	Concert d'Esculape, cantata (M. Croissier, sopri; h. Paquet, contr.; M. Lecoq, tan.; A. Vessières, be. Orch. della Società del Concerti del Conservatorio d'arigi, dir. R. Blanchardy Francis Poulenc Le Bal Masqué, cantata profana per br. e orch. (eo. M. Cortis - Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. I Scaglia)
11	— Pro '05 LE	arcello Capurso: Dizionarietto odotti Alimentari Arrigoni C ORE DELLA MUSICA (Seconda parte) edi Locandina nella pagina a fianco)	11,35	Notizie del Giornale radio Quali sono gli effetti delle cosiddette piante ma- giche? Risponde Ugo Maraldi Mira Lanza LE CANZONI DEGLI ANNI '60 (Vedi Locandina)	11 —	Antologia di interpreti Dir. K. Münchinger; sopr. G. Viscnjevskaja e p M. Rostropovic; pf. P. Scarpini; br. G. de Lucs dir. K. Böhm (Vedi Locandina)
12	'05 Co '35 Ca '38 Sì — Ve '43 La	ornale radio ntriporto ntrilion — Manetti & Roberts o no cochia Romagna Buton donna oggi - Gina Basso: I nostri bambini nto e'virgola	12,15 12,20	Notizie del Giornale radio DIXIE + BEAT (Vedi Locandina) Passaporto Settimanale di informazioni turistiche, a cura di E. Fiore ed E. Mastrostefano	12,10 12,20	Università Internazionale Guglielmo Marconi (d Londra) Patrick Moore: La fine del mondo
13	GIC So '20 LE Gic tav zia	ORNALE RADIO - Giorno per glorno c. Olearia Tirrena E MILLE LIRE coc musicale a premi ideato e diretto da D'Ot- ri e Lionello - Presentano Raffaele Pisu e Gra- Maria Spina ONTE RADIO onache del sabato in collegamento con le Re-	13,30 13,45 13,50 13,55	Stella meridiana PETER, PAUL AND MARY Talco Felce Azzurra Paglieri GIORNALE RADIO Simmenthal Teleobiettivo Dash Un motivo al giorno Finalino — Cafré Lavazza	13 —	MUSICHE DI LUDWIG VAN BEFTHOVEN Grande Fuge In si bem. magg. op. 133, per due vl., vl. s. e. vc., (Quertetto di Budapeet): Cantata per imorte dell'imperatore Giuseppe II, per soll, coro orch. (M. T. Pedone e L. Udovich, sopr.i G. Floron msopr.: A. Nobile, tent.; J. Loomis, bs Orch, Sin e Coro di Roma della RAI, dir. F. Scaglia - Meaett del Coro N. Antonellini): Concerto n. 2 in si eben magg. op. 19, per pf. e orch. (sol. W. Backhaus Orch, Philharm, di Vienne, dir. H. Schmidt Isserstad
14	′50 Pai	oni Italiane, a cura di Sergio Giubilo role e musica canzoni del Cantaroma '67 ornale radio	14,30 14,45	Juke-box Giornale radio E.M.I. Italiana Angolo musicale Recentissime in microsolco	14,30	RECITAL DELLA PIANISTA MARCELLA CRUDEI MASOTTI F. J. Haydn: Sonata n. 22 in al bem. magg.; M. Cli menti: Dodici Valzer: F. Mendelssohn-Bartholdy: Undi Romanze senza parols, op. 19 e op. 30
1 5	'10 Zi (Ve '40 Per tini '45 Scl	ibaldone italiano edi Locandina nella pagina a fianco) neaci Sebastiano: Epistolario minimo di G. Fra- i e S. Velitti hermo musicale — DET Discografica Ed. Tirrena	15,15	Meazzi GRANDI DIRETTORI: ERNEST ANSERMET (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 15,30): Notizie del Giornale radio	15,30	The Dream of Gerontius, op. 38 per soli, coro e orchestra Musica di EDWARD ELGAR
16	'30 Lel	ogramma per I ragazzi mini e Musica: Paganini, a cura di Aurora Be- mino - Regia di Nini Perno io Luttazzi presenta: HIT PARADE pilca dal Secondo Programma)	16,35 16,38 16,55	Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi Canzoni Italiane Buon viaggio		Gerontius: John Vickers; L'Angelo: Costano Shecklock; II Sacerdote, L'Angelo dell'Agonis Marian Novakowsky Orch, Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. J. Bar birolli - Maestro del Coro N. Antonellini
17	'25 L'A Tra L'ai due '32 PR0	omale radio - Italia che lavora - Sui nostri reati - Estrazioni del Lotto MBO DELLA SETTIMANA ismissione abbinata alle estrazioni del Lotto - mbo di questa settimana è formato dai primi o numeri estratti sulla ruota di Genova OFILI DI ARTISTI LIRICI ore Ferruccio Tagliavini di Locandina nella pagina a fianco)	1-	V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti Motizie del Giornale radio - Estrazioni del Lotto Gelati Algida BANDIERA GIALLA - Dischi per i giovanissimi presentati da Gianni Boncompagni - Regia di M. Ventriglia - Edizione speciale in occasione della Settimana della Radio nelle Puglie	17,05	Ludwig van Beethoven: Sonata in do diesis mir op. 27 n. 2 • Quasi una fantasia • (pf. W. Kempff) Robert Schumann: Kreisleriana op. 16 (pf. A Cortot) • Maurice Ravel: Jeux d'eau (pf. W Gieseking)
18	'05 INC Mat a c '15 Tr	CONTRI CON LA SCIENZA teria e antimateria rura di Italo Federico Quercia attenimento in musica n Radio Ombra	18,30 18,35	Sui nostri mercati Notizie del Giornale radio Carisch S.p.A. Ribalta di successi Aperitivo in musica	18,10 18,30	Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera igor Strawinsky: Danses concertantes, per orche stra da camera d'eccezione La grande platea
19	'25 Le '30 Lun — Ant	Borse in Italia e all'estero	19,23 19,30	Si o no RADIOSERA - Sette arti V Giochi del Mediterraneo - Servizio speciale dal nostri inviati a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti	19,15	Settimanale radiofonico di cinema e teatro, a cura di Mario Ralmondo e Gian Luigi Rondi Realizzazione di Claudio Novelli CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20 21	- Ditt '15 La '20 Ab Sele legg	DRNALE RADIO La Ruggero Benelli voce di Iva Zanicchi Diamo trasmesso ezione settimanale dai programmi di musica pera, rivista, varietà, musica sinfonica, lirica a camera	20 — 20,10	Punto e virgola Dall'Auditorio - A - di via Asiago in Roma Jazz Concerto con la partecipazione del pianista Joe Turner e del Trio Kenny Clarke con Lou Bennett e Ilimmy Gourley La RAI Corporation presenta: NEW YORK '67 Rassegna settimanale della musica leggera ame- ricana - Testo e presentazione di Renzo Sacerdoti Giornale radio - Cronache del Mezzoglorno MUSICA DA BALLO (Vedi Locandina)	20,15	Concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo con la partecipazione del soprano Rita Talarico del tenore Herbert Handt e del baritono Walter Alberti Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI Maestro del Coro Giulio Bertola (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Neil'intervallo: Musica e poesia, di Giorgio Vigolo
22	'30 V G	Glochi del Mediterraneo - Servizio speciale dai tri invisti a Tunisi R. Bortoluzzi, S. Ciotti, A. venzali e P. Valenti	22,30 22,40	GIORNALE RADIO Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri		IL GIORNALE DEL TERZO - Sette arti Orsa minore Scuola serale Radiodramma di Harold Pinter - Regia di Edmo Fenoglio (Vedi nota Illustrativa)
23	Serv Bort Lett	RNALE RADIO - V Giochi del Mediterraneo - vizio speciale dai nostri inviati a Tunisi R. toluzzi, S. Ciotti, A. Provenzali e P. Valenti - ere sul pentagramma - I programmi di domani uonanotte	23,15	Chlusura	23,40	Rivista delle riviste Chiusura

LOCANDINA

NAZIONALE

11,05/Le ore della musica

11,US/Le ore della musica
Programma della seconda parte:
Vaughn-Rigual: Cuando calienta el
soi (Arturo Mantovani) * Pace-Coulter-Martin: La danza delle note
(Sandie Shaw) * Grainger-HaynesWadey: Black is Black (Los Bravos) * Adamo: Paime (Adamo) *
Tizol-Ellington: Caravan (chit. el.
Buddy Merrill) * Mogol-Testa-Ferrer: C'est irreparable (Mina) * Liszt:
Rapsodia ungherese in do minore
n. 2 (Orch. Societé des Concerts du
Conservatoire - dir. Edouard Lindemberg) * Cook-Bardotti-Greenaway: Prendi la chitarra e vai (The
Motowns) * Carmichael: Stardust
Cella Fitzgerald) * Delanoe-Modu-Motowns) - Carmichael: Stardust (Ella Fitzgerald) - Delanoe-Modu-gno: Dio come ti amo (Franck Pourcel) - Pagani-Antoine: Le diva-gazioni di Antoine (Antoine) - Mc Cartney-Lennon: Pemy Lane (The Beatles) - Hatch: Ciao ciao (John-ny Douglas) - Rachmaninoff: Preluny Douglas) • Rachmannon: Pretu-dio in do diesis minore op. 3 n. 2 (pianista Moura Lympany) • Beet-hoven: Rondò (dalla Sonata in do minore n. 8) «Patetica» (pianista Vladimir Horowitz).

15.10/Zibaldone italiano

15,10/Zibaldone italiano
D'Anzi: Mattinata fiorentina (Alphonso D'Artega) • Di Ceglie: In Italy (Cosimo di Ceglie) • BovioValente-Tagliaferri: Passione (Miranda Martino) • Fariselli: Colombina (Terzo Fariselli) • De Lorenzo-Pallesi-Malgoni: Una notte vicino al mare (Santo & Johnny)
Garinei-Giovannini-Trovajoli: L'orchestra di villa Balestra (Renato Rascel) • Oliviero: Quamo state cu'mme (Giulio Libano) • NisaPanzeri: Non ho I'eta (Pf. Roger Williams) • Mogol-Colonnello: Sabati e domeniche (Mina) • Isola: Innamoratamente (Enrico Simonetti). netti)

17,32/Profili di artisti lirici: Ferruccio Tagliavini

Programma delle musiche operistiche eseguite dal tenore Ferruccio Tagliavini: Donizetti: Lucia di Lammermoor; «Tombe degli avi miei» e «Fra poco a me ricovero»; Elisir d'amore: «Una furtiva lacrima» » Flotow: Marta: «M'appari» · Verdi: Rigoletto: «Ella mi fu rapita» · Cilea: L'Arlesiana: «E' la solita

storia del pastore » · Puccini: Tosca: « E lucean le stelle » (Orchestra RCA Victor diretta da Antal Dorati).

SECONDO

11,42/Canzoni degli anni '60

Sloan: Eve of destruction (Barry McGuire) · Calabrese-Webster-Jarre: Dove non so (Rita Pavone) · Adamo: Non mi tenere il broncio (Adamo) · Turnbow-Parks: Bread and butter (The Newbeats) · Padomba-Locatelli: Annabella (Fred Bongusto) · Califano-Ciacci: Evviula felicità (Mary Di Pietro) · Lauzi: Ti ruberò (Bruno Lauzi) · Wertmüller-Enriquez: Tu mi hai baciato l'altra sera (Ornella Vanoni) · Del Comune - Simonetti - Landi: Guerra alla noia (Leo Sardo) · Amurri - Ferro: Ora o mai più Amurri - Ferro: Ora o mai (Mina)

15.15/Grandi direttori: **Ernest Ansermet**

Nicolai Rimski-Korsakov: La Grande Pasqua russa, ouverture op. 36 • Franz Liszt: Hunnenschlacht, poe-Franz Liszt: Hunnenschlacht, poe-ma sinfonico • Igor Strawinsky: Sinfonie per strumenti a fiato (de-dicate alla memoria di Claude Debussy) (Orchestra della Suisse Ro-mande).

21,50/Musica da ballo

Carle: Sunrise serenade (Joe Harnell) • Caymmi: Rosa Morena (Saxambitas Brasileiros) • Kosma: Les feuilles mortes (Joe Harnell) • Jobim: Desafinado (Saxambitas Bras.) bim: Desafinado (Saxambitas Bras.)

Blayklev: Let's bend (Gaylords
Parry's Carnival band) Clark:
Capiain soul (The Byrds) • Farmer:
Let's dance hully gully (The Caravels) • Piot: El Trinidad (Typical
Trinidad) • Byorn: Alley cat (Joe
Garnell) • Barroso: E luxo so (Se
xambitas Bras.) • Heywood: Canadian sunset (Joe Harnell) • Rodriquez: Se acaso voce chegasse (Saxambitas Bras.) • Valeri-SinacraCiacci-Basilivan: Taccarezzerò se tu
verrai (Ia Nuova Cricca) • Wave vorrai (La Nuova Cricca) • Wayne: Goofus (Danish Shark) • Stoller-Leiber: Poifun ivy (Manfred Mann).

TERZO

11/Antologia di interpreti

Direttore Karl Münchinger: W. A. Mozart: Ein musikalischer Spass,

Divertimento K. 522, per archi e due corni (Orchestra da Camera di Stoccarda) * Soprano Galine Viscrijevskaja e pianista Mstislav Rostropovic: Prokofiev: Cinque Pezzi di Anna Akhmatova, op. 27: Sonne füllte den Raum - Echte Liebe - Erinerung an das Sonnenlicht - Gruss-Der grauäugige König * Pianista Pietro Scarpini: Liszt: Malédiction, per pianoforte e orchestra d'archi (Orchestra Sinfonica di Torino della Ral diretta da Claudio Abbado) Baritono Giuseppe de Luca; Anonimo: Dolce Madonna, negli occhioni belli; Pergolesi: Lo Frate inammurato: « D'ogni pena » (al pianoforte Pietro Cimara) * Direttore di Bohm: Richard Strauss: 7il Eulenspiegel, poema sinfonico op. 28 (Orchestra dei Berliner Philharmoniker).

19,15/Concerto di ogni sera

Programma del concerto da camera: Debussy: Estampes: Pagodes - Soi-rée dans Grenade - Jardins sous la pluie (pianista Sviatoslav Richter) - Franck: Quintetto in fa minore pluie (pianista Sviatosiav Kichier)

Franck: Quintetto in fa minore
per pianoforte e archi (Mario Delli
Ponti, pianoforte - Quartetto di Zagabria: Zlatko Balija, Pepi Klima,
violini; Dusac Stranic, viola; Fred
Kiefer, violoncello).

20,15/Concerto Franco Caracciolo

Programma del concerto sinfonico diretto da Franco Caracciolo: Mortari: Due salmi in memoria di Alfredo Casella, per soprano, piccolo Alfredo Caseila, per soprano, preciso coro femminile e orchestra (prima esecuzione assoluta nella versione orchestrale) (soprano Rita Talarico) e Vlad: Cadenze michelangiolesche, per tenore e orchestra (prima eseper tenore e orchestra (prima escuzione assoluta) (tenore Herbert Handt) • Casella: Missa solemnis «Pro Pace» op. 71 per soprano, baritono, coro, organo e orchestra: Kyrie - Gloria · Credo · Sanctus - Agnus Dei (soprano Rita Talarico; baritono Walter Alberti) (Registrazione effettuata il 13 settembre 1967 dal Teatro La Fenice di Venezia in occasione del «XXX Festival Internazionale di musica contemporanea»).

* PER I GIOVANI

SEC./12,20/Dixie + beat

SEC./12,20/Dixie + beat

Springfield: I'll never find another
you (The Village Stompers) · Pagani-Antoine: Cannella (Antoine) ·
Farmer: Hyde park melody (The
Young Springtime Band) · Reid
Hyde park melody (The
Young Springtime Band) · Reid
Hooker: A white shade of pale
(Dave Antony's Moods) · BurkeHaggart: What's new? (Yank Lawson and his Yankee Clippers) ·
Morganfield: I got my mojo workin' (Art Blakey) · Stevenson-Gaye:
Darcing in the street (The Mama's
and Papa's) · Casey-Bernie-Pinkard:
Sweet Georgia Brown (The Dukes
of Dixieland). of Dixieland).

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre quenza di Roma (100,3 MHz) - Milant (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfo-

notturno

Dalle ore 23,20 alie 6,25: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktt 245 pari a m 335, da Milano 1 su ktt 289 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su ktt 2000 gari a m 49,50 e su kttz 9515 pari am 31,53 e dal 1i canale di Filodiffusione.

23.0 Balliamo Insieme - 0.36 Vedettes in-ternazionali: Charles Trenet e The Bach Boys - 1.05 Divertimento per orchestra -1.36 Motivi di auccesso - 2.06 Pagine sin-foniche - 2.36 I vostri preferiti - 3.06 Le grandi orchestre di musica leggera. Count Basie e Michel Legarda - 3,36 Romanze da opere - 4.06 Canzoni senza parole - 4,36

Novità discografiche - 5,06 Musica in va-canza - 5,36 Musiche per un « buongiorno ». Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Trasmissioni este re, 19,30 Liturgicna misel: porocila. 20,15 The teaching in tomorrow's Liturgy. 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Sette gior-Orizzonti Cristani: Notizario - Sete giori ni in Vaticano, a cura di Egidio Ornesi -Il Vangelo di domani, commento di P. An-tonio Lisandrini. 21,15 Semaine catholique dans le monde. 21,45 Wort zum Sonntag. nto Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,45 Sabatina en honor de Nuestra Señora. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

radio svizzera

MONTECENERI

8 Musica ricreativa. 8,10 Cronache di ieri. 8,15 Notiziario-Musica varia. 9,30 Radio

Mattina. 12,05 Trasm. da Beromünster. 13 Rassegna stampa. 13,10 Musica varia. 13,15 L'agenda della settimana. 13,30 Notiziario-Attualità. 14 Valzer viennesi. 14,25 Com-plessi strumentali. 14,40 Music-box ricreaplessi strumentali, 13,40 Musicolox Intera-tivo, 14,50 Sosta al grotto, 15,05 Vento d'estate, 17,05 Orchestra Radiosa, 17,40 Per i lavoratori Italiani in Svizzera, 18,15 Radio Gioventu, 19,05 Formazioni rustiche, 19,15 Voci del Grigioni Italiano, 19,45 Diario culturale. 20 Zingaresca. 20,15 Noti-ziario-Attualità. 20,40 Melodie e canzoni. 20,50 Microfono in tasca. 21 - I Promessi 20,30 microrono in tasca. 21 - Fromesono Sposi -, il celebre romanzo manzoniano messo in vernaccio da Piero Collina. 21,15 Cabaret internazionale. 21,55 - il mio nome è Paul Coxi -, dramma giallo dalla serie poliziesca in 4 episodi di Rolf e Alexandra Becker (traduz, di Adriana Guizzi). Terzo episodio: - Caduti dal cielo -. 23,05 Orizzonti ticinesi. 23,35 Sabato in musica. 24 Notiziario-Attualità. 0,20 Night-Club

19 I solisti si presentano. 19,10 Gazzettino del cinema. 19,25 Intermezzo. 19,30 Per la donna. 20 II juke-box del Secondo Pro-gramma: 21 I Grandi Incontri Musicali. 22 30-23 30 Festa da ballo.

Gli incontri con la scienza

MATERIA E ANTIMATERIA

18.05 nazionale

Quando si parla di materia, tutti più o meno capiscono di che si tratta. Ma cos'è l'antimateria? Un'invenzione della fantascienza o
una realtà scientifica? Per rendersene conto
basta guardare la scia bianca che, a volte,
un aereo traccia nel cielo, Quella scia è conposta di minuscole goccioline d'acqua che si
formano, in particolari condizioni ambientali, sulle piccole particelle di gas di scario
uscite dai reattori dell'apparecchio. Il fenomeno era stato osservato in laboratorio ne uscite dai reattori dell'apparecchio. Il feno-meno era stato osservato in laboratorio nel 1932 dal fisico americano Cardy Anderson, il quale, guardando delle lastre fotografiche di raggi cosmici, prodotti in una «camera di Wilson», aveva notato appunto delle tracce che, a suo parere, erano il risultato dell'in-contro di particelle con carica elettrica posi-tiva con elettroni negativi. Se l'incontro av-viene in un campo magnetico le traiettorie dell'elettrone in movimento venono curvate. dell'elettrone in movimento vengono curvaie formando una specie di ricciolo verso sini-stra, ma nelle fotografie di Anderson c'erano dei riccioli verso destra. Si pensò allora che dovevano esistere degli elettroni con carica dei riccioii verso desira. Si penso altora che dovevano esistere degli elettroni con carica opposta a quella dei normali elettroni liberi; dovevano essere cioè degli elettroni positivi che furono chiamati positivi che furono chiamati positivi. Di qui cominca l'intuizione dell'antimateria che venne meglio definita come il vuoto lasciato da un elettrone in movimento. Infatti oltre agli elettroni liberi com i quali di solito abbiamo a che fare esiste anche, secondo la teoria del fisico inglese Dirak, una specie di «mare» di elettroni che riempiono completamente tutti i possibili stati di energia negativa. In seguito ad un urto, sufficientemente violento per un elettrone, questo salta fuori lasciando un buco nel «mare» di energia negativa. Questo buco è appunto un elettrone positivo o positrone, cioè l'antimateria. Ora da una radiazione elettromagnetica si può creare una coppia elettrone positrone e queste particelle possono anche seguire il procedimento inverso; se un positrone incontra un eletto describito del particelle positrone incontra un eletto inverso; se un positrone elettore del contra un eletto inverso; se un positrone elettore del contra un eletto inverso; se un positrone elettore del contra un eletto del contra del contra del contra del contra del contra del contra del

ticelle possono anche seguire il procedimen-to inverso; se un positrone incontra un elet-trone, le due particelle scompaiono dando luogo ad energia. La materia (elettroni) si annulla con l'anti-materia (positroni) e la massa totale delle due particelle si trasforma in energia. Su questo principio si basa l'acceleratore di Fra-scati, chiamato Adone.

Radiodramma di Harold Pinter SCUOLA SERALE

22,30 terzo

Dopo nove mesi trascorsi in carcere per falso, il giovane Walter torna nell'appartamento di tuae vecchie zie, Annie e Milly, che l'ospitario evechie zie del mentio Walter i suo di fietto materno. Walter i suo di fieto di con tenere cure dalle due zitelle che, pur essendo del tutto syampite, non vedono di buon occhio il « mestiere» del nipote. Ma in quest'ultimo ritorno avviene un fatto nuovo: le due zie nascondono evidentemente qualcosa sotto le moltiplicate attenzioni al nipote. Walter non tarda a scopririo: nella casa c'è una pigionanne, una giovane carina la quale dice di essere la maestrina di una vicina scuola serale. Walter si dimostra irritatissimo per l'intrusione.

Di fronte al fermo rifiuto delle zie di liquidare la ragazza che ha conquistato le due vecchie con la sua grazia e la sua eleganza, Walter decide di aggirare la posizione. Recarisci con un pretesto nella camera di Sally e rimasto solo nella stanza, fruga negli effeti della ragazza finche trova una certa fotografia. La fotografia è di Sally, sullo sfondo di un night club.

L'intreccio, a questo punto, si complica. Alla fine, Sally, vistasi scoperta, abbandona di notte la casa delle zitelle e parte senza salutar nessuno. Così Walter ha raggiunto il suo scopo di riavere la stanza. Dono nove mesi trascorsi in carcere per fal-

lar nessuno. Losi watter na raggianto il suo scopo di riavere la stanza. Il avoro Di Harold Pinter, l'autore di questo lavoro intitolato Scuola serale, i radioascoltatori ri-corderanno quelle due sconcertanti comme-die che sono II custode e Un leggero ma-

lessere.

lessere. Personaggi e interpreti: Walter: Nanni Ber-torelli; Sally: Ileana Ghione; Annie: Lilla Bri-gnone; Milly: Gina Sammarco; Solto: Gasto-ne Ciapini; Tully: Pupo De Luca; Barbara: Jolanda Cappi; Mavis: Marisa Mazzoni; Ca-meriere: Arnaldo Bagnasco. Traduzione di Silvia Codecasa ed Edmo Fenoglio.

LOCALI

ARRUZZI F MOLISE

Domenica: 12,30-12,45 Musica leggera. Feriali: (eccetto il giovedi) 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche.

CALABRIA

Feriali: (eccetto il giovedi) 12,20-12,40 Musica per tutti.

CAMPANIA

Sabato e domenica: 8-9: Good morning from Naples.

Altri giorni: 6,45-8 Good morning from trasm, in lingua inglese

FRIULI-VENEZIA GIULIA

FRIULI-VENEZIA GIULIA

FRIULI-VENEZIA GIULIA

GIULIA 9,30 Vita agricola regionale - 9,45 incontri dello Spriito, traem. a cura della Diocesi - 10 S. Messa dalla Cattedrale di S. Giusto - 11 Musoca della Cattedrale di S. Giusto - 11 Musoca della Cattedrale di S. Giusto - 11 Musoca del Giori, consigli e risposte di B. Natti - 12 I programmi della settimana - Indi: Giradisco - 12,40 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia - 14 L'ora della Venezia - 19, 30 Piccoli complesso - Reja di Ugo Amodeo (Venezia 3) - 19,30 Piccoli complessi: - 1 Totta - 19,45 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia con le cronache ed i risul-venezia Giulia con la Consenhe ed i risul-venezia Giul

Feriali: 7.15 || Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia - 12,05 Musica leg-gera - 12,15 Asterisco musicale -12,23 I programmi del pomeriggio -12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo, a cura della redazione del Giornale radio - 12,40 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia.

Lunedi: 13.15 III Festival della Canunedi: 13,15 III Festival della Can-zone Maranese - Orchestra diretta da Plero Marani e Quintetto 2 + 3 diretto da Severino Filipo 13,40 Album di canti Regionali - Presen-tazione di C. Nolliani - 13,55 Con-certo Sinfonico diretto da Paul Klecki - Beethoveri - Sinfonia n. 5 in do min. op. 07 - Orchestral de Testro Vero 07 - Orchestral «Bozze in colonna » - Cosa pre-parano gli scrittori della Regione: Luigi De Rosa a cura di Pieraldo Marasi - 14,40 Piccolo concerto in jazz: Albert Mangelsdorf Quintet.

Martedi: 13,15 Canta Sergio Endrigo - 13,30 - Co' iero mulo -: « Un ca-ro amico -, di Dante Cuttin - Com-pagnia di prosa di Trieste della RAI - Regia di Ugo Amodeo pagnia di prosa di ineste ceria RAI - Regia di Ugo Amodeo - 13,55 Appuntamenti con l'oper - 14,55 Appuntamenti con l'oper - 14,55 Appuntamenti con l'oper - 15,55 Appuntamenti con l'oper - 15,55 Appuntamenti con l'oper - 15,55 Appuntamenti con l'operation del l'autori con l'appuntamenti con l'appun

letti M* del Coro G. Lezzeri.

Mercoledi: 13,15 = El caiclo -, dl L.

Carpinteri e M. Faraguna - Companie di M. Amodeo - 13,40 Appuntamenti, con l'opera lirica - Presentazione di D. Soli - Le maschere - di P. Mascagni - Atto 2" - Interpretti principali: Cesy Broggini: Ferrando Ferrari; Elena Rizzieri, Afro Poli - Orchestra e Coro del Teatro Verdi - Dir. B. Companie di M. Aro Poli - Orchestra di Companie di Regione V. Medicus: - Fantasia sopra un tema di Mozart - Pianista Luisa De Sabbata.

Giovedi: 13,15 Motivi allegri del can-

Giovedi: 13,15 Motivi allegri del canaliovadi: 13.15 Motivi allegri del canzonier friulano - Orchestra E. Vittorio - 13.35 Album per violino e
pianoforte - G. Pacchiori, vi.; C.
Gherbitz, pf. - 13.50 Appuntamenti
con l'opera lirica - Presentazione
di D. Soli - «Le maschere» di P.
Mascagni - Atto 3» Interpreti
principali: Cesy Broggini; Ferrando
Ferrari; Elano Rizzieri, Afro Poli Orchestra B. Coro del Testi del Coro
G. Lazzari - 14,20 - Fibra di prati - Autori friulani nel «Fiore della
poesia dialettale 1967 » a cura di
Nadia Pauluzzo - 14,35 Passerel
la di autori regionali 197 - Orchestra dir. da F. Russo.

vera dir. os F. Musso. Venerdi: 1,315 Come un juke-box -I dischi dei nostri ragezzi - 13,35 Dai Concerti pubblici di Radio Trieste - Giorgio Brazigar, cl.: Bru-no Bidussi, pf.: J. Brahms: - Sonata in fa min. op. 120 n. 1 - - 13,55 Un

poeta da rileggere: Umberto Saba - a cura di Valerio Volpini - 3º rtasmiss: - Il mondo degli affetti domestici - - 14,10 Cinquant'anni di concorsi triestini della canzone -Orchestra dir. da A. Casamassima - 14,35 Gustaw Mahler: - Lieder eines Fahrenden Gesellen - per vo-ce orchestra - Baritono Claudio Strudthoff - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI dir. da M. Rossi.

Strudthoff - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI dir. da M. Rqsai.
L'ora della Venezia Giulia (15,30-16,30) Trasmissione dedicata agli italiani di oltre frontiera - 15,30 Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Panorama sortivo - 15,45 Programi artistici (IUCA Appuntamento complessi della Regione: - Gili Angeli -; merc.: Passerella di Autori giuliani - Orch. dir. A. Casamassima; giov: Appuntamento con l'opera lirica; ven.: Il i jazz in Italia; sab.: Soto la pergolada - 16 Programmi giornalistici (Iun.: Il quederno d'Italiano; mart.: Il pensiero religioso - Rassegna della stampa regionale) - 16 lo Musica che del progresso; sab.: Arti, lettere e spettacoli - Rassegna della stampa regionale) - 16,10 Musica richiesta.

19,30 Oggi alla Regione - Indi: Se-gnaritmo - 19,45 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia,

SARDEGNA

Domenica: 8,30 Musica caratteristica
- 12 Girotondo di ritmi e canzoni 12,30 Astrolabio sardo e Taccuino
dell'ascoltatore: appunti sui programmi locali della settimana 12,35 Musiche e voci del folklore
sardo - 12,50 Cio che si dice della
Sardegna, rassegna della stampa 14,15 Musica
- 19,45 Gazzettino sardo.

19,45 Gazzettino sardo.

ieggiera - 19,30 Qualche ritmo - 19,45 Gazzettino sardo.

Feriali: 12,05 Musca leggera - Astrolabio sardo - 12,25 Programmi vari
di F. Fadda; mart.: Dalle spieggie
della Sardegina: I Sulcitani di
S. Antioco; mero: Musiche richieste: cantanti e complessi isolani
preferiti - Le parole e le cose, a
cura di A. Pigliaru; giov.: Fisarmo.
cura di A. Pigliaru; giov.: Fisarmo.
folklore sardo - 12,45 La settinana
economica di I. De Magiatris; sab.:
Selezione di I. De Magiatris; sab.:
Selezione di Progr. trasm. nella settimana) - 12,50 Notiziario della Sardegina - 14 Gazzett. sardo - 14,15
Progr. vari (lum.: Dai night isolani:
musicale isolano: merc.: Q. Abetto
diretto da G. Mattu; giov.: Birmirimbi - Rotocalco radioturistico
a cura di F. Fadda; ven.: Relax
musicale) - 19,30 Programmi vari
(lun.: Abpuntamento con Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
(lun.: Abpuntamento con
Vittorio
Vittorio musicale) - 19,30 Programmi vari (lun: Appuntamento con Viltorio Boi: marti: Qualche ritmo; merc; Duo di chitarre Chessa-Mannoni; glov.: Dieci minuti con Carmen Medda; ven: Qualche ritmo; asb.: Franco Corda alla fisarmonica) -19,45 Gazzettino sardo (sab.: 19,45-20 Gazzettino sardo)

Domenica: 19.30 e 22,40 Sicilia sport. Feriali: 12,20, 14 e 19,30 Gazzettino della Sicilia (sabato solo alle 7,15, 12,20 e 19,30). Lun., mart., merc. 7,30, 8,30 e 16,40.

TRENTING-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

Domenica e Ferialis 12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali e servizio giornalistico (dom.: Tra monti e valli; lon.: Lunedi sport; mart. e giov.: Opere e giorni nel Trentino; merc.: Opere e giorni in Alto Adige: ven.: Opere e giorni in Alto Adige: Jegalino - 14 Altri giorni (eccetto sabato): Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per i Ladins - 19,15 dom.: Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Altri giorni: Trento sera - Bolzano sera - 19,30 in gior al sase Programmi vari (dom.: Circolo Mandolinistico sport; mart.: Planista Sergio Torri; merc.: Canti popolari; giov: Liriche di Riccardo Zandonal; ven.: Coro della SAT; sab.: Banda Cittadina di Trento, dir. S. De Florian) - 19,45 dom. Jun. mart. giov. ven.: Musica sinfonica; merc. e sab: Musica sinfonica; merc. e sab: Musica sinfonica; merc. e sab: Musica sinfonica; merc. e

VALLE D'AOSTA

Feriali (ecctico il abato): 12.20 La voix de la Vallée - Gazzettino della Valle d'Aosta, notiziario bi-lingue in italiano e frencese, e servizio giornalistico (fun.: Un peses alla settimana; mart.: Noti-zono montagna; merc.: L'aneddoto de-la settimana; ven.: Nos coutumes).

VENETO

Sabato: 12,30 Cronache economiche (Venezia 2).

• RETE IV TRENTINO/ALTO ADIGE

trasmissioni radio in italiano, tedesco e ladino

domenica

8 Gute Reisel Eine Sendung für das Autoradio - 8,30 Musik am Sonn-tagmorgen - 9,40 Sport am Sonn-tag - 9,50 Heimatglocken - 10 Heilige Messe - 10,40 Kleines Konzert. G. Ph. Telemann: Konzert für Trompete Streicher und Continuo D-dur; F. Couperin: « La Steinkerque » -11 Musikalische Sonntagsgrüsse von 11 Musikalische Sonntagsgrüsse von Karl Panzenbeck - 12,10 Nachrich-ten - 12,20 Für die Landwirte (Re-te IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Tra monti e valli (Rete IV - Bol-zano 2 - Bolzano 3 - Bress. 2 Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 -Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 -Paganella II - Bolzano II e staz. Il della Regione).

13 Leichte Musik nach Tisch - 13,15 Nachrichten - Werhedurchsagen 13,30 Stell dich ein auf Musik (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

14 Canta il Coro della Sat - 14,30-15 Melodie und Rhythmus (Rete

16 Speziell für Siel - 17.30 Tanzmu-18,15 Erzählungen für die jungen Hörer. H. Malot-E. Fuchs: - In der Heimat - 2. Folge - 18.45 Sporttelegramm und Leichte Musik (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 Trento 3 - Paganella III).

19,30 Sportnachrichten - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Gert Rydl: • Der einsame Zahnsto-cher • - 20,30 Unterhaltungsmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone - Brunico 3 - Merano 3).

21 Anton Dermota, Tenor, singt Lieder und Arien - 21,30 Kulturumschau - 21,45-23 Tanzmusik (Rete IV)

lunedì

Klingender Morgengruss -Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Sängerportralt, Gianni Raimondi, Tenor - 10,15 Musik, Kuriositäten und Anekdoten - 12,10 Nachrichten 12.20 Volks- und heimatkundliche Rundschau. Am Mikrophon: Dr. Jo-sef Rampold (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Me

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Lunedi sport (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress. 2 - Bress. 3 Brunico 2 - Brunico 3 - Merano - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF della Regione).

13 Zu Ihrer Unterhaltung. 1. Teil -13,15 Nachrichten - Werbedurchsa-gen - 13,30 Zu Ihrer Unterhaltung -2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-zano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

17 Nachrichten am Nachmittag -Tanzmusik am Nachmittag - 18,15 - Dai Crepes del Sella - Trasmis-sion en collaborazion coi comites de le vallades de Gherdeina Radia e Fassa - 18.45 Kleines Konzert. F. J. Haydn: Sinfonie Nr. 101 D-dur - Die Uhr - Ausf.: Die Berliner Philharmoniker - Dir.: Karl Richter (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera -(Rete IV - Bolzano 3 - Bressano-ne 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,30 Volkstümliche Klänge Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 - Nacht über mazedonien -Hörspiel von Feli Silvestri - Unterhaltungsmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Me-

22 Filmmelodien - 22,15-23 Kammer-musik am Montagabend. F. Chopin: Zwölf Etüden Op. 25 (Kurt Leimer. Violoncello und Klavier (M. Rostropowich - B. Britten) (Rete IV).

martedì

Klingender Morgengruss Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mordienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

9,30 Lieder von Rhein und Donau 10 Gedichte und Balladen - Musik am Vormittag - 11,15 Blick in die Welt - Musik am Vormittag - 12,10 Nachrichten - 12,20 Das Handwerk. Eine Sendung von Hugo Seyr (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).

12,30 Corriere di Trento - Corriere Bolzano - Cronache regionali Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 -Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 -Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 -

PROGRAMMI IN LINGUA SLOVENA

Trieste A e IV, Gorizia IV, M. Purgessimo IV, Monte Staulizze IV, Monte Santo di Lussari IV e Tarvisio IV

domenica

Calendario - 8,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 8,30 Rubrica dell'agricoltore - 9 Santa Messa dalla Chiesa Parrocchiale dei SS. Ermacora e Fortunato di Roiano - 9,50 * Orchestre d'arch. - 10,15 Settimana Radio stre d'arch. - 10,15 Settimana Radio meteorologico del rigazzi: I racconti di Mastro Lesine: - Glu-glu, distributore di benzina - di Luciana Lantieri de Ezio Benedetti, traduzione di Franc Jeza Compagnia di prosa - Ribalta radiofonica - allestimen-Ribalta radiofonica - allestimentondo, musiche per i più piccoli - 12 Musica religiosa - 12,15 La Chiesa ed il nostro tempo - 12,30 Per ciascuno qualcosa. Per ciascuno qualcosa.

3,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino mondo - 14,45 - Girandola di canzoni - 15,15 - Moltivi di Victor Young e Armando Sciascia - 16 - L'anno fatale -, radiocomposizione in quattro quadri di Rado Bednarik. Compagnia di prosa - Ribatta radiofonica - regia di Stana Kopitar - 16,45 Grando rorhestre di candi che preferite - 18,30 * Posmi sin-fonici. Camile Saint-Saêns: Le Rouet d'Omphale, op. 31; Sergej Rachmaninov: The isle of the dead, op. 29 - 19 * Virginie Morgan all'organo elettronico - 19,15 La Gazzetta della Domenica. Redattore: Ernest Zupanici - 19,30 Ottetto Sloveno - 20 Radiosport.
0,15 Segnale orario - Giornale radio 13,15 Segnale orario - Giornale ra

20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 20,30 * Musiche dalla colonna sonora del film - La donna nel mondo - - 21 * Fantasia cromatica, concerto se

rale di musica leggera con le orchestre di Luis Enriquez e Herman
Clebanoff, con cantanti Patricia
Clebanoff, con cantanti Patricia
Luis Surfa e di li trombonista Dino Piana - 22 La domenica dello
sport - 22,10 Musica contemporanea. Giorgio Federico Ghedini: Architetture - Orchestra del Teatro
Verdi di Trieste diretta da Piero
Santi - Registrazione effettuata dall'Auditorium di Via del Teatro Romano durante il concerto organizzato dall'Associazione - Arte Viva
Li 25 settembre 1965 - 23,30 * Piocoli complessi vocali - 22,45 * Antologia del jazz - 23,15 * Segnale
orario - Giornale radio.

lunedì

Calendario - 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 * Musica del mat-tino - 8,15 Segnale orario - Gior-nale radio - Bollettino meteoro-logico.

ingreo.

1.30 Segnale orario - Giornale radio - 11,35 Dal canzoniere sioveno - 11,50 ° Cartoline in musica - 12,10 Incontri d'estate, a cura di Saŝa Martelanc - 12,25 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteoriologico - 13,30 ° I voatri preferiti - 4,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteoriologico - 13,30 ° I voatri preferiti - 4,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino del propiolo, rassegna della stampa.

J'i Buon pomeriggio con l'orchestra diretta da Alberto Casamassima -17,15 Sepnale orario - Giornale radio - 17,20 "Musica per la vo-stra radoltina - 17,50 Basiliche in Italia: (11) - San Vitale a Ravenna -a curra di Reiko Vodeb - 18 "Di-vertimento con l'orchestra di Jack

Elliot e il cantante Ricki Gianco - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 "Album di concerti. Felix Mendelasohn-Bartholdy: Concerto in re minore, op. 64, per violino e orchestra - 19 - I morti ritornano -, racconto di France Bavk, sceneggiatura e regia di Jote Peterlin. Prima puntata. Compagnia di prosa Prima puntata. Compagnia di prosa polony Douglas - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico -20,15 Segnale orario - Glornale radio - Bollettino meteorologico Oggi alla Regione - 20,35 "Tril e
quartetti vocali - 21 Natura e paesaggio nella letteratura slovena, a
cura di Franc Jeza - 21,15 "Voci
alla ribalta - 21,45 " I tromboni di
Jay Jay Johnson e Kai Winding 22 "Passo di danza - 22,40 Liriche
per voce e chitarra. Mezzosoprano
Francine Dandoy, chitarrista Bruno
Tonazzi. Liriche di John Dowland
e Franz Schubert - 23 "Musica per
la buona notte - 23,15 Segnale orario - Glornale radio.

martedì

Calendario - 7,15 Segnale orario -Glornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 * Musica del mat-tino - 8,15 Segnale orario - Gior-nale radio - Bollettino meteorplo-

11,30 Segnale orario - Giornale radio - 11,35 Dal canzoniere sloveno -11,50 * Motivi di ieri - 12 * Ahtej de buoš u cjerkvi klečou na kotli de buos u cjerkvi klečou na kotli uod novice -, usi e costumi popo-lari, a cura di Lelja Rehar - 12,30 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Se-gnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino

- Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz. MF II della Regione).
- 13 Allerlei von eins bis zwei 1. Jeil - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Allerlei von eins bis zwei - 2. Teil (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano I -Bolzano I - Trento 1 - Paganel la le stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag Tanzmusik am Nachmittag 18 Eine Stunde in unserem Schallarchiv 18.45 Für unsere Kleinen. W. Hauff: Zwerg Nase (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Blasmusik 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 - Aus dem Fahrtenbuch des Käpt'n Sebastian Brand - - 20,30 Die Rundschau (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 21 Aus dem Zauberland der Operette 22,15 Wissen für alle 22,30-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

mercoledì

- 7 Klingender Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 9,30 Für Kammermuslifreunde. Die Streichquartette von Josef Haydn. Ausf: Dekany Quartett - VII. Sendung: Streichquartett Op. 33 Nr. 3 C-dur; Streichquartett Op. 33 Nr. 3 G-dur; Ol,15 Morgensendung für die Frau - Gestaltung: Sofia Magnago - 10,45 Muslik, Kuriositäten und Anekdoten - 12,10 Nachrichten - 12,20 Der Fremdenverkehr (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3)

12,30 Corriere di Trento - Corriere

- di Bolzano Cronache regionali -Opere e giorni nell'Alto Adige (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II Regione).
- 13 Volkstümliche Klänge 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Blasmusik (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 -Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag Tanzmusik am Nachmittag - 18,30 - Neapel im Lied - - 18,45 Kinderfunk. B. Tonoill: - Katerina und die drei Klatschbasen - (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 -Merano 3
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Volksmusik 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Für jeden etwas, von jedem etwas (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21 Jazz aus der guten alten Zeit -21,30 Erzählung, K. Schönherr: - Der pfannenflicker naz - - 21,45-23 Konzertabend, Schlusskonzert des 19. Planistenwettbewerbs - F. Busoni 1967 (in der Pause: Briefe aus...) (Rete IV)

giovedì

- 7 Klingender Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9,30 Volkslieder aus aller Welt 10 M. Rugoff: « Marco Polo - Abenteuer Im Reich der Mitte » . Musik am Vormittag - Wissen für alle -Musik am Vormittag - 12,10 Nachrichten - 12,20 Das Giebelzeichen. Eine Sendung der Südtiroler Ge-

- nossenschaften von Prof. Dr. Karl Fischer (Rete IV - Bolzano 3 -Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali Opere e giorni nel Trentino (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bress. 2 Brunico 2 Brunico 2 Brunico 2 Brunico 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz. MF II della Regione).
- 13 Schlagerkarussell 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Speziell für Siel (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento I - Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag 18,15
 Dai Crepes del Selle Trasmission en collaborazion coi comites de le vallades de Gherdeina, Badia e Fassa 18,45 Chormusik (Rete IV Bolzano 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Leichte Musik 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen -20 Alpenecho - Volkstümlliches Wunschkonzert (Rete IV - Botzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 -Merano 3).
- 20,30 Ein Sommer in den Bergen -21 Opernprogramm mit Oralia Domeniguez, Mezzosopran, und Ferdinando Li Donni, Bariton - Chor und Orchester der Radiotelevisione Italiana, Turin - Dir.: Bruno Rigacci - 22-23 Musik klingt durch die Nacht (Rete IV).

venerdì

7 Klingender Morgengruss - 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).

- 9,30 Sinfonieorchester der Welt. Sinfonisches Orchester Detroit Dir.;
 Paul Paray M. Ravel: Valses nobles et sentimentales: Ma mère l'Oye; Daphnis et Chloe, Suite Nr. 2 Papat Johannes XXIII- Geistliches Tagebuch 10,30 Musik am Vormittag Briefe aus...
 Musik am Vormittag 12,10 Nachrichten 12,20 Sendung für die Landwirte (Rete IV Bolzano 3 Bressenone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Dai torrenti alle vette (Rete IV -Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Bronico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II -Bolzano II e staz. ME II Regione).
- 13 Filmmelodien bunt gemixt 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen -13,30 Filmalbum (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF i della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag 18
 Recitel am Freitag, Quartett G. B.
 Viotti J. Brahms: Klavierquartett
 in c-moll Op. 60 (Bandaufnahme
 am 25-1-1967 im Bozner Konservatorium) 18.45 Jugendruhk. K. Ziegler:

 Die Weltwunder der Antike:
 Der Leuchturm von Alexandrien (Rete IV Bolzano 3 Bressanone
 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Wirtschaftsfunk 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Auftrag für Mr. Barnaby: - Der zeghafte Brandstifter - Kriminalhörspiel von Philip Levene - Musikalisches Intermezzo (Rete IV - Bolzano 3 - Bresanone 3 - Brunico 3 - Meràno 3).
- 21 Bei uns zu Gast 21,30 Musikalische Stunde. Claudio Monteverdi: Vollender und Vorläufer - Eine Sendung von Johanna Blum zum Mon-

teverdi-Jahr - 6. Sendung: Der erste Opernkomponist - 22,30-23 Aus der Diskothek des Dr. Jazz (Rete IV).

sabato

- 7 Klingender Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 9,30 Operettenmusik 10 Blick nach dem Süden - Leichte Musik und Plaudereien - 12,10 Nachrichten -12,20 Katholische Rundschau (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).
- 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Terza pagina (Refe IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress, 2 - Bress, 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz. MF II Regione).
- 13 Schlagerkarussell 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Speziell für Siel (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 -Merano 3).
- 14 Musica leggera 14,20-14,40 Trasmission per i Ladins (Rete IV).
- 17 Nachrichten am Nachmittag -Tanzmusik am Nachmittag - 18 Über achtzehn verborn - 18,45 Wir senden für die Jugend, Von grossen und kleinen Tieren W. Behn: - Der Mauersegher - (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3)
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).
- 19,30 Volkstümliche Klänge 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Musikalisches Intermezzo (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 20,20 Konzert mit Hedy Klug, Sopran; Roberto Blanco, Bass; und Julius Bassler, Klavier (Bandaufnahme vom 7-7-1967 im Kursaal Meran) -21 Tanzmusik am Samstagabend -22,45-23 Das Kaleidoskop (Rete IV).

meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

17 Buo pomeriggio con il complesso di Frenco Russo in 1.7.5 Segnale or arro - Giornale radio - 17.20 * Musica per la vostra radiolina - 17.30 Non tutto ma di tutto - Piccola enciclopedia popolare - 18 Composizioni corali di Vinko Vodopivec - 18.15 Arri, lettere e spettaccol 18.15 Arri, lettere e spettaccol enciclopedia del composizioni corali di Vinko Vodopivec - 18.15 Arri, lettere e spettaccol enciclopedia proposizioni corali di Vinko Vodopivec - 18.15 Arri, lettere e spettaccol Filis Venezia Giulia. Duo pianistico Edde Calvano-Furan Della Pietra, Johannes Brahms: Variazioni sopra un tema di Paganini op. 35 (1ª serie); Riccardo Nielsen: Musica a due pianoforti (a Luigi Dalapiccola) - 19 - Moby Dick -, raccordo encica di prosa - Ribalta radioforoica -, allestimento di Lojzka Lombar - 19.40 * Successi del giorno - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Oggi alla Regione - 20,35 * Engelbert Humperdinck - Hänsel recorde della - Loughton High School for Girls - e della - Bancreft's School - 22,30 * Musica che piace - 22,45 * Il fore nero, rassegna del jezz - 23,15 Segnale orario - Giornale radio.

mercoledì

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico - 7,30 * Musica del mattino - 8,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico.
- II.30 Segnale orario Giornale radio - 11,35 Dal canzoniere sloveno - 11,50 *Strumenti e colori - 12,10 La donna e la casa, a cura di Jadviga Taljat - 12,25 Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - 13,30 *Colona sonora.

musiche da film e riviste - 14,15 Segnale orario - **Giornale radio** -Bollettino meteorologico - Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.

17 Buon pomerigaje con il complesso
Le Tigri di Gorizia . 17,15 Segnale orario - Giornale radio . 17,20

*Musica per la vostra radiolina .
17,50 Le tappe dei progresso della medicina: (11) - La chirurgia contemporanea . 10 Le la contra della della contra del contra della co

giovedì

7 Calendario - 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico - 7,30 * Musica del mat-

- tino 8,15 Segnale orario Giornale radio - Bollettino meteorologico.
- 11,30 Segnale orario Giornale radio 11,35 Dal canzoniere sloveno 11,35 Dal canzoniere sloveno 11,35 Pal canzoniere sloveno 11,35 Pal canzoniere sloveno 12,15 Segnale orario Giornale radio Boliettino meteorologico 13,30 Musica a richiesta 14,15 Segnale orario Giornale radio Boliettino meteorologico Fatti el opinioni, rassegna della Fatti el opinioni, rassegna della canzonio Boliettino meteorologico Fatti el opinioni, rassegna della canzonio Patti el opinionio Patti e
- 17 Buon pomeriggio con l'orchestra diretta da Gianni Safrad 17.15 S'etta diretta da Gianni Safrad 17.15 S'etta diretta da Gianni Safrad 17.20 * Musica per la vostra radio-lina 17.50 L'avvocato di tutti, rubrica di questi legali, a cura di Antonio Guarino 18 Cori della Regione: Corale goriziana Cesare Augusto Seghizzi diretta da Francesco Valentinsig 18.15 Arti, leta discontine de 1900. età Inacche Capriccio per pianoforte (mano sinistra) e strumenti a fieto Orchestra Sinfoniche de 1900. età Inacche Capriccio per pianoforte (mano sinistra) e strumenti a fieto Orchestra Sinfonica di Roma della Radio-televisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia. Pianistra: Pietro Scarpini 19 Bambini in vacanza, a cura di Marja Mislej 19.15 Canaco 20.15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico Oggi alla Regione 20.35 Quando arriva Don Gonzalo -, commedia in tre atti di Vittorio Calvino, traduzione di Martri Levnikar. Compagnia di prosa Ribatta radiofonica -, regia di Stana Kopitar 22.20 Complesso di Marcel Azzola 22.35 Musiche antiche Canzoni sacre del Rinascimento finantiche, 23 Segnale orario Giomale radio.

venerdì

7 Calendario - 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteorologico - 7,30 * Musica del mattino - 8,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico.

- 11,30 Segnale orario Giornale radio 11,35 Del canzonitere sloveno 11,50 ° Complessi vocali di musica leggera 12,10 Tra le bancarelle, divagazioni di Tone Penko 12,25 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 13,30 ° III giro del mondo in musica 14,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico Fatti ed opinioni, rassegna della stampa.
- 17 Buon po solisti di Carlo Pacchiori » - 17.15 Segnale orario - Giornale radio -17,20 * Musica per la vostra radio-- 17.50 Itinerari turistici del rina - 17,50 Itinerari turistici del Friuli-Venezia Giulia, a cura di Ser-geij Vesel - 18 * Divertimento con l'orchestra Beltran e Los Marcel-los Ferial - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 Solisti sloveni -Clarinettista Igor Karlin, al piano-forte Marijan Lipovšek - Lojze Le-bič: Sonata; Franc Slabe: Quattro miniature; Primož Ramovš: Sonatina 19 - I morti ritornano -, racconto di France Bevk, sceneggiatura e regia di Jože Peterlin - Terza puntata - Compagnia di prosa - Ribal-ta radiofonica - 19,25 * Applausi per Kurt Edelhagen, Jimmy Fontana e Buddy Bregman - 20 Radio-sport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorolonale radio - Bollettino meteorolo-gico - Oggi alla Regione - 20,35 Cronache dell'economia e del la-voro. Redattore: Egidij Vršaj - 20,50 * Spigolature musicali - 21 Concerdiretto da Alfredo Simonetto con la partecipazione soprano Elisabetta Barbato e del basso Boris Christoff, Orche Sinfonica di Roma della Radiotele-visione Italiana - 22 * Tavolozza musicale - 22,30 * Magia di stru-menti in jazz - 23 * Piano, pianis-simo - 23,15 Segnale orario - Gior-

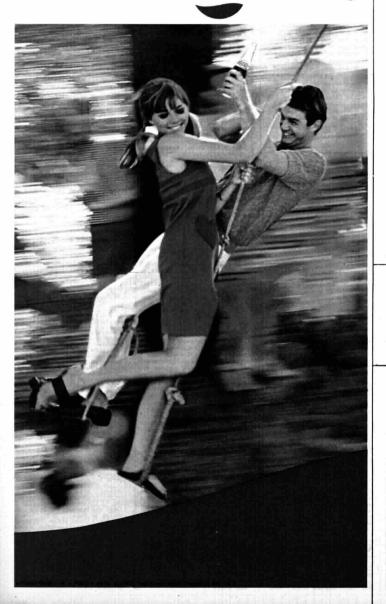
sabato

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 * Musica del mattino 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico.
- logico.

 11,30 Sepanie orario Giornale radio 11,35 Dal canzoniere aloveno 11,35 Dal canzoniere aloveno 11,35 Dal canzoniere aloveno 11,35 Dal canzoniere se loveno 11,35 Dal canzoniere se la consecución de la consecuc

allegri ragazzi Fresca, frizzante, la Pepsi vi disseta. vi tira su di giri! Che gusto allegro la Pepsi: è quel che ci vuole!

Cosí fresca... PEPSI·COLA vi tira su di giri



GIOCO RADIOFONICO A PREMI

ELENCO DELLE BANCONOTE IN DISTRIBUZIONE DA SABATO 9 SETTEMBRE 1967

L23/469216	U08/027775
S15/739994	M19/275138
P24/414914	T23/574719
P12/689659	Q22/669851
E23/762601	C13/422650
N17/719828	M18/596795
Q20/592674	M19/186470
L21/018444	V18/726559
A24/024889	U12/792964
V09/908951	M16/250822

L'elenco delle località di distribuzione viene comunicato nel corso della trasmissione « Le mille lire » in onda alle 13,15 sul Programma Nazionale, domenica 10 settembre.

Se trovate una di queste banconote, presentatela agli sportelli dell'Ufficio Abbonamenti di una Sede della RAI entro le ore 12 del giovedi successivo alla trasmissione.

Riceverete 50.000 lire a titolo di rimborso spese e di com-

riceverete 50.000 lire a titolo di rimboros opese e di com-penso per la collaborazione prestata. I primi 2 concorrenti che si presenteranno, riceveranno inoltre 150 mila lire in gettoni d'oro e parteciperanno alla trasmissione radiofonica - Le mille lire - che, ogni sabato, assegna 1 millone.

RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

L'ECO DELLA STAMPA

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori: Umberto e Ignazio Frugiuele

> oltre mezzo secolo di collaborazione con la stampa italiana

MILANO - Via Compagnoni, 28 - MILANO Richiedere programma d'abbonan

bando di concorso per 1° violino presso l'Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

1° VIOLINO

presso l'Orchestra Sinfonica di Torino,

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:

- data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1928;
- diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto parificato;
- cittadinanza italiana,

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 16 settembre 1967.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di con-corso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla diretta-mente alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale, viale Mazzini, 14 - 00195 Roma.





Sì, una donna giovane, moderna che sa nutrirsi di cose buone, genuine, di cibi che non danno peso, quel "peso che si vede o si sente".

Una donna che tiene alla propria linea, sceglie Pizzaiola, la buona mozzarella così leggera, sempre fresca nel suo latticello naturale.

Pizzaiola vi dà la felicità di un sano benessere

Locatelli

Corsi di lingue estere alla radio

LINGUA SPAGNOLA

Dalla lezione trasmessa il 4 settembre

La pagina letteraria - José Hierro: Poema

Los caminos no van a ningún fin, que todos acaban en nosotros La llama del crepúsculo nos funde en uno sólo. Hermoso es caminar, soñar, cantar. Hermoso ser una gran ternura con una corazón próximo (con un dolor remoto) La tarde se desnuda. muestra sus hondos oros. Encanta cada forma con su vino glorioso Ya no hay nada: — pasado futuro, sombra, gozos —, por fuera de nosotros. La tarde desempolva su cálido tesoro Sus pámpanos de fuego zuman en nuestros ojos. La tarde es nuestra. El mundo se hizó para nosotros se nizo para nosotros.
Somos su centro vivo
y gira el tiempo en torno.
Pasa y no puede herir
con su dolor remoto nuestro corazón próximo. Los caminos no van a ningún fin que todos

Correzione dell'esercizio della lezione 54, pag. 36 del Corso Pratico

El espectáculo que se titula « Como se hacen las películas » es hoy una de las mayores atracciones turísticas de Hollywood. El espectáculo consiste, como lo dice también el título, en hacer la pelicula delante de los espectadores quienes han pagado preventivamente en la taquilla dos dólares. Por este precio pueden asistir a la filmación de muchas escenas

Por el mismo precio, tienen derecho a ver la proyección de las secuencias y los primeros planos que delante de sus ojos recogió el ojo invisible de la camara. Sólo se tiene que esperar el mon-taje de las películas en los talleres.

Dalla lezione trasmessa il 6 settembre

Traduzione del brano della pag. 43, lez. 56 del Corso Pratico (II vol.): Para estudiar el canto había gastado (o consumido) miles de liras. Me parecian tirados a la calle puesto que en mi primera audición

habia fracasado. El porvenir se me presentaba vacio y sin esperanzas. ¿Por qué he

fracasado? ¿Que debo hacer para ganar la vez próxima?

Reconoci por primera vez que el alcance de mi voz no era tan bueno como debia ser (o: todo lo bueno que debia ser); que necesitaba perfeccionar el idioma y que tenia que aprenderme más papeles. Mi repertorio era muy limitado. Pasé meses y meses trabajando de ocho a diez horas, dias tras dia; luego canté el papel principal en una representación de Orfeo

Un director de orquesta que estaba entre el auditorio (o el público) vino a verme cuando acabé de cantar y me ofreció un contrato.

Dalla lezione trasmessa il 7 settembre

Correzione del brano della pagina 195 del I volume del Corso Pratico: Para tener salud: haz ejercicio proporcionado a tus fuerzas pero a

diario (o diariamente) y al aire libre.

Nunca comas ni bebas hasta la saciedad.

Sè limpio hasta la pulcritud (o la exageración).

Pero no uses cosméticos. No contralgas hábitos viciosos porque el

hábito es un tirano

Para ser rico: trabaja siempre mientras puedas y en lo que entiendes. siempre un poquito menos de lo que ganes. Paga siempre al contado. Nunca prestes cantidad mayor de la que, en su caso, puedes

Nunca comprometas en especulaciones lo que necesitas para vivir. Para ser feliz: cumple con escrupulosidad (o con todo rigor) las obligaciones de tu estado. Sé compasivo y benéfico. Cultiva las bellas letras o las bellas artes. Ama a Dios sobre todas las cosas v ama al prolimo como a ti mismo

Dalla lezione trasmessa l'8 settembre

Correzione dell'esercizio della pag 7 del 11 volume del Corso Pratico: Correzione dell'esercizio della pag 7 del II volume del Corso Pratico-Dahan las ocho de la noche en el reloj de la iglesia cuando el buque después de haber despachado las últimas formalidades dejó el puerto; se hizo a la mar dejándose atrás un agitarse de pañuelos y el mar que se rompia contra la playa y el muelle, y la ciudad envuelta ya en las sombrias de la noche. Pronto estuyo en alto mar y los pasajeros empezaron a padecer los efectos de la mar tendida, más molestos que los de la mar bravia (o gruesa). Muy pocos erar los que no se mareaban, por tanto todo el mundo se recogió muy pronto en sus camerotes.



calendario

10/16 settembre

10/domenica

S. Nicola confessore del-l'Ordine degli Eremitani di S. Agostino. Altri santi: Luca e Cle-mente martiri, Pulcheria Augusta vergine.

Augusta vergine.

Pensiero del giorno. La
gioia del produrre è vita:
è essa che ci aiuta a procedere, anche se la via
talvolta è molto ripida e
faticosa. (Max MiillerOxford).

11 / lunedì

Ss. Proto e Giacinto fra-telli martiri.

Altri santi: Vincenzo abate e martire, Emiliano e Pa-ziente vescovi.

ziente vescovi.

Pensiero del giorno. La
lettura fa un uomo a modo, la conversazione To fa
disinvolto, l'arte dello scrivere, esatto. (Bacon).

12/martedi

Festa del Santissimo No-me della Beata Vergine Maria Madre di Dio.

Altri santi: Taziano e Ma-cedonio martiri, Sabino

Pensiero del giorno. La lettura è il viaggio di chi non può prendere un tre-no. (F. De Croisset).

13/ mercoledi

S. Amato vescovo e con-fessore.

fessore.
Altri santi: Filippo martire, Maurilio vescovo.
Pensiero del giorno. Oppresso dal lavoro è soltanto colui che non ha compreso che nel molto lavoro anche molto piacere è celato. (U. Münde).

14/giovedì

Esaltazione della Santa Croce.

Altri santi: Cornelio papa e martire, Materno, Ci-priano, Crescenzio fanciul-lo martire.

lo martire.

Pensiero del giorno. Osservando coloro che non lodano mai, che biasimano tutti, che non sono mai contenti di niente, si nota che sono proprio gli stessi di cui nessuno è contento. (La Bruyère).

15 venerdì

Festa dei Sette Dolori di Maria Vergine.

Altri santi: Nicomede pre-te e martire, Valeriano martire, Albino vescovo, Caterina vedova.

Pensiero del giorno. A ogni male ci sono due ri-medi: il tempo e il silen-zio. (A. Dumas).

16/sabato

S. Eufemia vergine e mar-

Altri santi: Cornelio papa, Cipriano vescovo e mar-tire, Lucia matrona roma-na, Cecilia vergine e mar-tire.

ttre.
Pensiero del giorno. La memoria opera come la lastra della camera oscura: che concentra tutto e dà un'immagine molto più bella dell'originale. (Schopenhauer).

dimmi come scrivi

a cura di Maria Gardini

- un une fue siste

Victoria 19 — Pur avendo delle ambizioni e degli ideali interessanti, diffi-cilmente potrà soddisfarli per mancanza di una autentica spinta interiore. Ciò la costringerà a vivere non proprio secondo i suoi desideri. Talvolta annulla la sua personalità per lasciarsi dominare dai sentimenti. Possiede una fantasia molto ricca dove si rifugia anche troppo spesso. Un po' abitudinaria, ama attorno a se una atmosfera di simpatia per crearsi rapporti umani che le diano un po' di calore.

græfologia, finti

A. Sardo — Un carattere forte capace di affrontare la vita con coraggio e con molta dignità. Incapace di fare qualcosa che lo potrebbe offendere. Ha una bella intelligenza ed una buona cultura, ma manca di ambizioni di molta di

prendere i'l prossimo

Batuffolo — Non ci sono dubbi sulla sua scelta: molto meglio il liceo classico, che in ogni caso non le impedirebbe poi di seguire degli studi più tecnici. Il suo carattere è ancora molto in formazione, ma gli orientamenti sono più precisi verso la fantasia che non l'esattezza, e la sua intelligenza e la sua intuizione dovrebbero facilitarie le cose. Per ora è molto affettuosa e un pochino pigra e questo porta di conseguenza verso la distrazione. Rafforzi il carattere alternando studio e sport.

interessano solto

C.E.D.U.C. — Un carattere decisamente autoritario e sicuro di sé, ed incapace di sopportare imposizioni di qualsiasi genere. Possiede ancora, ma it tiene gelosamente nascosti, alcuni lati infantili del carattere ed alcuni residui romantici di cui si vergogna un po'. Desidera soprattutto l'ordine residui romantici di cui si vergogna un po'. Desidera soprattutto l'ordine residua romantici di cui si vergogna un po'. Desidera soprattutto l'ordine residuo residuale predictore de la cui su caracta. Molte delle cose che compie le fa per dovere, che per lei è una legge. È conservatrice e controllata.

l'oroscopo

a cura di Tommaso Palamidessi

Attenzione alle puntate polemiche. Poche e decisive parole possono bastare per mettere le cose a posto. Siate affabili più del solito con le persone vicine. La buona grazia vi conquisterà il cuore di tutti. Giorni favorevoli: 10 e 15.

Diverse spese fuori programma squiilibreranno il vostro bilancio. Qualche passo utile nel lavoro sarà impedito dalle circostanze, ma ricupererete in seguito. Moderate i toni aspri con le persone più deboli. Giorni favorevoli: 11, 13 e 16.

Sarete più persuasivi usando manie-re dolci, e vi farete amare di più. Insistete per il ricupero dei vostri denari e delle cose date in pre-stito. E' il periodo migliore per il lavoro e altre iniziative. Giorni utili: 15 e 16.

CANCRO

Sarete forti spiritualmente al punto di poter sbrogliare ogni delicata questione che possa interessare voi o i vostri parenti. Missive o telefonate importanti in arrivo. Nel se-tore affettivo sarete molto intuitivi. Giorni favorevoli: 10, 11 e 12.

Non fidatevi troppo degli altri, specialmente se si tratta di ricomporre un dissidio. Badate voi stessi ai vostri interessi. Ci saranno tentenamenti per certe risoluzioni nel settore degli interessi. Agite nei giorni 13, 14 e 15.

VERGINE

Con una vostra parola potrete favo-rire accordi e conclusioni impor-tanti. Basterà volere per arrivare ove desiderate. Vigilate più del con-sueto sui vostri interessi, e in modo particolare sui collaboratori. Giorni fausti: 12, 14 e 16.

Piccoli scontri in casa, ma voi non dovrete cedere ai capricci di qual-cuno. In seguito sarete contenti per la fermezza di carattere dimostrata in quel momento. Pericolo di di-menticare qualcosa di importante. Giorni propizi: 13, 15 e 16.

SCORPIONE

Sarcte vivamente influenzati dal sen-timento e dalla generosità, ma non dovete esagerare. Rifuggite dalle situazioni ambigue. I cambiamenti di lavoro richiedono molta ponde-razione e saggezza. Giorni favore-voli: 10, 12 e 14.

SAGITTARIO

Felice ripresa delle attività. Com-prensione e dimostrazione di fidu-cia. Invito accettabile e ricco di buone conseguenze. Sarà bene evi-tare accurratamente ogni intempe-ranza, ogni eccesso. Giorni partico-larmente felici: 11, 14 e 16.

CAPRICORNO

Vi farete stimare per la puntualità e la correttezza. Nella vita affettiva non sarete pienamente soddisfatti data la vostra permalosità e gelosia. Contentarsi è necessario. Pretendere troppo è rischioso, almeno per ora. Giorni utill: 10 e 15.

Correte per raccogliere i frutti dell'azione, e varate altri programmi. Il momento è buono per azzardare e per costruire senza economia. Appoggi schietti. Rivelazioni preziose. Sogni veridici il giorno 12. Azione necessaria il giorno 14.

In breve gioverete alla causa di una cara persona depressa. Missioni da svolgere. Saprete aiutare i bisogno-si. La generosità e la franchezza non siano eccessive. L'equilibrio dev'essere la chiave della sicurezza. Giorni fortunati: 14, 15 e 16.

Doppio brodo.... da solo ha sapore e sostanza d'una minestra completa

Perché Star ha la riserva-sapore! Questo é il segreto delle più squisite minestre (e di pietanze straordinarie: basta aggiungere un po' di doppio brodo. Sentirete che trasformazione!)



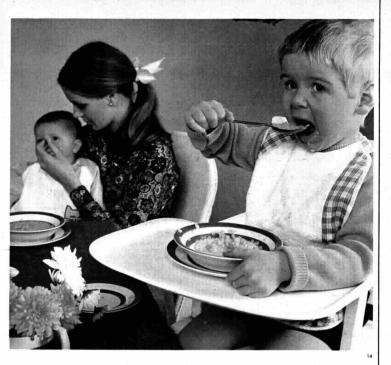
REGALI STAR

DOPPIO BRODO STAR 2-4-6 GO - SUCCHI DI FRUTTA 1-2-3-6 DLE - ANANAS - MACEDONIA 2-3-4 GRAN RAGU 2-4 PUZZA STAR 3
PURE STAR 2
POLENTA VALSUGANA 2
CONFETTURE STAR 2-3
SOGNI D'ORO - GAMOMILIA 2-3

PISELLI STAR PELATI STAR 1 POMODORO STAR FAGILI STAR CARNE EXETER 2-3
RAVIOLI STAR 2
FRIZZINA 3



SOTTILETTE KRAFT 2-4 MAYONNAISE KRAFT 2-4 FORMAGGIO RAMEK 8 BAVIERINO 2



la pastina giusta all'età giusta

dopo lo svezzamento Pastina Glutinata Dietetica

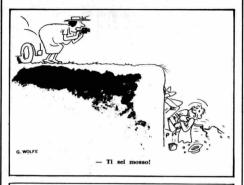
Compiuto lo svezzamento, le esigenze nutritive del bambino aumentano in misura considerevole.
Perciò non basta cambiare il formato della pastina che lo ha svezzato, è indispensabile cambiare la pastina: dargli cioè una pastina "diversa"; più ricca e completa, potenziata nella sostanza.
Per questo Buitoni ha realizzato la Pastina Glutinata Dietetica al 25% di proteine vegetali e animali.

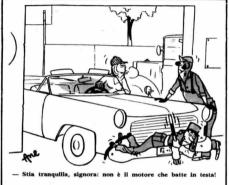
Questo contenuto proteico, doppio rispetto a quello delle altre pastine dietetiche, le conferisce un potere nutritivo altamente elevato.

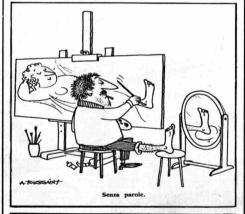
Per lo svezzamento Pastina Nipiol. Per tutta l'infanzia Pastina Glutinata.

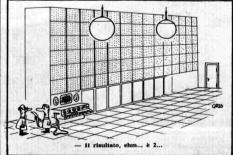


IN POLTRONA





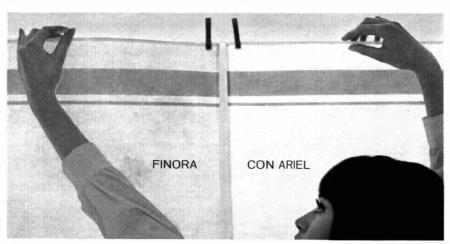






Ariel elimina lo sporco che finora non veniva via

(lo fa nell'ammollo!)



Ecco la prova. Questi due strofinacci erano sporchi allo stesso modo. Uno è stato lavato come si usava finora, l'altro con Ariel. Ma guardateli attraverso la lucel Guardate quanto sporco interno è rimasto nello strofinaccio lavato come si usava finora. E' proprio quello sporco interno che solo Ariel ha snidato. Persino le macchie tenaci sono scomparse, nello strofinaccio lavato con Ariel

Il primo prodotto in Italia che lava il bucato <u>biologicamente</u>*

Ariel è nuovo, rivoluzionario! E' composto con sostanze biologicamente attive che "digeriscono" lo sporco, senza intaccare i tessuti né i colori.

L'azione biologica di Ariel lava a fondo con un semplice ammollo.

Dopo poche ore di ammollo con Ariel, lo sporco e le macchie vengono via.

Scompaiono persino le macchie più tenaci di frutta, sangue, salsa, grasso e traspirazione.

In qualunque modo voi facciate il bucato, sia a mano che in lavatrice, mettete Ariel nell'ammollo. Ariel fa da solo quasi tutto il lavoro di pulizia!

Ariel lava piú pulito perché lava biologicamente*

Guardate bene che ci sia questo marchio. Garantisce i prodotti fatti con **la lana migliore** del mondo



PURA LANA **VERGINE**

marcati Pura Lana Vergine sempre il meglio dal meglio La LANA GATTO mette a Sua disposizione una raccolta di 50 modelli spiegati nel fascicolo - Magia della Lana - 1967/68 che potrà ricevere gratultamente inviando alla Filatura e Tessitura di Tollegno Casella Postale 452 - 13051 Biella, il seguente tagliando compilato e accompagnato da L. 140 in francobolli per le spese postali.

Desidero ricevere gratuitamente il fascicolo « Magia della Lana 1967/68 (allego L. 140 in francobolli per le spese postali)